



## Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

## Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

## Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>



EN  
8  
W.  
70



ogle



01 1060 3784 UB AMSTERDAM

Digitized by Google

OK 62-3795

I]

H

W

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

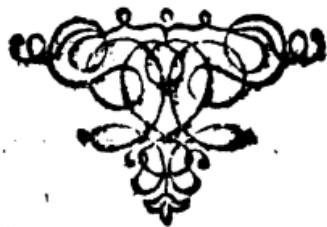
25

26

27

INFORMATORIVM  
O F  
VERKLAER-BOECK  
OVER HET  
Theatrum Grammaticale  
VAN  
HENRICUS SCHOOF,

Waerian men de Fondamenten der Latijnsche Spraek  
nae de Kunst der Grammatica in 't Spreken en  
Schrijven in veel korter tijdt, en met lichter moey-  
ten, als 't in gemeen geschiet, kan leeren. Tot eer-  
der voortsetting der Studie, en meerder bekent-  
maeking deser heerlijcke en kunstrijcke Tael, door  
den selven aen 't licht gebracht.



t' AMSTERDAM,  
VOOR DEN AUTHEUR,  
M D C L X X.

*Met Privilegie.*

Digitized by Google

## Extract uyt de Privilegie,

DE STATEN VAN HOLLANT EN WESTVRIES-  
LANDT hebben geauthoriseert en geoctroyeert, gelijck zy by  
desen authoriseren en octroyeren aan Henricus Schoof, dat hy alleen  
binnen haeren Lande sal mogen doen drucken, uytgeven ende ver-  
koopen sijn *Theatrum Grammaticale*, met het daer toe behoorende Ne-  
derduytsche *Informatorium* oft Verklaerboek over het selve; verbieden-  
de allen ende een iegelijcken het selve in eenige Talen ofte manieren  
na te drucken, te doen ofte te laten nadrucken, ofte elders nagedruckt  
binnen den opgemelden Lande te brengen, te verhandelen ofte ver-  
koopen, op verbeurte van de nagedruckte, ingebrachte, verkochte ofte  
verhandelde exemplaren; en soodanigh een boete als breeder verhaelt is  
in den originelen Brief van 't Octroy; vvaer by voorts gelast vvert aen  
allen en een iegelijck die 't aengaen haach, dat sy den geoctroyeerd  
Henr. Schoof van den inhoudt van 't Octroy doen, laeten, en gedoogen  
rustelijck, vredelijck en volkomenlijck te genieten en gebruycken,  
cesserende alle belet ter contrarie.

Gegeven in in den Hague, onder het groot Segel van den selven  
Lande, hier aen doen hangen, den 19 Mey, 1670. Onderteekent

JOHAN DE WITT.

*Ter Ordinantie van de Staten*

SIMON VAN BEAVMONT.

*SECRETARIE*

*BRUGGE*

---

Dese Boecken sijn te bekomen in de Haerlemmer-Middel-  
straet, by het pleyn van de Haerlemmer-poort, ontrent  
10 à 20 huysen van 't eynde, in 't Oogh des VVereldts, staen-  
de boven de deure.

# A E N D E N L E S S E, R.



Et is openbaer en genoegh bekent, Spraecklievende Leser, dat tot het opbouwen van een huys voornaemelijck tweederley saeken vereyscht worden: als eerstlijck, Hout, Steen, Kalck, &c. daer nae de Kennisse, hoe deselve materialen nae de Regulen der Bouwkunst aen malkander sullen gevoeght worden: alsoo zijn oock tot het fondament der Latijnsche Tael twee dingen van nooden: eerstelijck het verstandt der Vocabulen; en daerna de wetenschap hoe men deselve nae de Regulen der Grammatica in een reden recht by malkander setten sal.

Men siet oock eer de Bouwmeester een huys aenvangt te bouwen, dat hy eerst de voorgenoeerde materialen, dicht by de plaets, daer het huys staen sal, by malkander laet brengen, op dat hy, in het bouwen zijnde, alles gereet by der handt hebbe.

De selfde ordening behoort oock gehouden te worden in het leeren der Latijnsche Tael, aldaer men eerst en voor al in de memorie, als de naest stede aen het verstandt, daerin het gebouw deser Tael sal opgericht worden, moet by een vergaderen alle de voornaemste Vocabulen merhaer beduyding, op dat wanneer men de selve nae de kunst der Grammatica in een reden, als de steenen aen een gebouw, sal te samen setten, alsdan geen materialen ontbrecken.

Anders gaet het gelijck als met een onvoorsichtig Timmerman, die een huys wil timmeren eer hy de middelen, welcke daer toe noodigh zijn, by malkander gebracht heeft, en in het werck zijnde, uytge-

brek

## A E N D E N L E S E R.

breck van Hout, Steen, &c. t'elckens daer uyt scheyden en gaen moet om de selve uyt andere plaetsen stuckswijse te haelen. Waer door hy vele tijdt verquist, groote moeyten doet, en nochtans weynigh aan het gebouw beschickt, niet denckende dat dit alleen komt uyt de onordening die hy in zijn doen gebruycckt; want het geen hy eerst behoort te doen, doet hy laest.

Maer om dese foute niet te begaan in't leerender Latijnsche Taal, soo is raedsaem, gelijck te vooren gesleyt is, dat een Leerling eerst voorneme de Woorden hem bekent te maecken, alsse hier in't Boeck nae de ordening der *Partes Orationis* malkander volgen; sonder dat hy hem behoeft te bekommern hoeſe na de Regulen der *Etymologia* en *Syntaxis* gebruycckt worden. Want al dit weeten is voor het verstaen der Vocabulen onnoodigh, en te vroegh vermits de memorie voor die tijdt wercks genoegh heeft om de Duytsche beduyding van soo veel Latijnsche woorden te onthouden. Niet tegenstaende dat overal hier in't boeck de oorsaeck en de hoedaenigheydt by ieder soort der woorden van baer gebruycck datſe in de *Grammatica* hebben, aengewesen is: soo is nochtans niet noodigh dat een Leerling hem daer mede bemoeye, voor en aleer hy al de Vocabulen heeft leeren verstaen, die in't Boeckjen zijn.

Waer by te melden is, dat men tweederley Vocabulen, aengaende het gebruycck der *Grammatica*, aen te mercken heeft: waer van de eerste nae de gemoeide Regulen gebruycckt worden; de andere zijn het gebodt der Regulen niet onderworpen. Die van de eerste soorte worden in't gemeen niet of weynigh by de Regulen in de *Grammatica* geset: maer alleen de Excepſien, als de tweede soorte, worden altijdt daer in aengeteyckent. Niet temia, dewijl een Leerling

de

## A E N D E N L E S E R.

de Reguliere woorden met haer beduyding soo wel tot het fondament der Latijnsche Tael te weeten noodig heeft, als de Exceptien: soo zijn de meesten en de voornaemste alhier mede by haer Regulen gestelt, op dat een Leerling dese tweederley Vocabulen met haer Duytsche beduyding by malkander hebbe, en niet behoeft deselve in andere boecken met groote moeyteren en tijdtverlies te soeken.

Dewijl dan het leeren der Woorden het eerste en noodighste werck is, dat een Discipel doen moet: soo dient hem oock te weten, op wat wijse hy alderbequaemst en getnackelijckst soo een menighete en soo menigerley woorden in de gedachtenisse lal brengen. Daer van is dit in acht te neemen: Eerstelijck begint men in 't boeck pagina 5, aldaer staen dese Vocabulen met haer Duyts: *Artifex*, *Bibliopolis*, &c. Neemt hiervan op een mael niet meer voor te leeren als drie. Leest eerst het Latijn wel ter dege over, en siet toe, dat ghy ieder woordt van letter tot letter, en van syllabe tot syllabe recht spelt, leest en uytspreeckt. Daerna leest de selve met haer Duyts oock eenige reysen over: alsdan siet wederom op het Latijn alleen, leggerende de handt, of een papier, op het Duyts, en verneemt of ghy dat selve by ieder woordt ont-houden hebt sonder daer nae te sien. En als ghy het weet, soo neemt de drie haestvolgende, en doet daermede al even eens, gelijck ghy d'eerstemael gedaen hebt. Als ghy die oock weet, soo neemt wederom drie andere voor, en leertse op de selfde manier als d'eerste en tweedemael geschiet is. Alsoo voortgaende van drie tot drie, sult ghy dit lesjen met der haest doorloopen hebben. Daer nae soeckt dese selve woorden in *Theatro*, die aldaer in gelijcke ordening nae malkander voor aen onder *Genus Masculinum* van *Nomen SUBSTANTIVUM* staen;

## A E N D E N L E S E R.

en versoeckt, (het oogh geduerigh op het Latijn houdende) of ghy dese Vocabulen: *Artifex*, *Bibliopola*, *Cesar*, *Gigas*, &c. in Duyts verstaet sonder daernae in't boeck te sien. En als het u bekent is: soo gaet voort met leeren op de selfde wijse, van't een bladt tot het ander door het geheele boeck. Maer die eens geleert zijn, moeten' dickwils en dagelijcks gerepeeteert worden; anders gaen se lichtelijck wederom uyt de memorie. En die in *Theatro staen*, repeeteert uyt het *Theatrum*, op dat u ieder plaets daerin bekent worde, daer aen veel gelegen is, als ghy daer nae op sijn tijdt sult bevinden. Op dese wijse kan iemandt, die maer van een gemeen begrijp is, alle dage in de tijdt van twee of drie uuren, min of meer, 50, 60, en die wat gaeuwer zijn, wel hondert Latijnsche woorden in Duyts leeren verstaen.

Doch om de meaning hier van recht te vatten, soo is defelue niet, als of men de woorden van buyten sonder in't boeck te sien het een nae het ander sal oppeggen, gelijck de kinders, alsse iets van buyten geleert habben; 't welck hier geheel onnut en vergeeffse moeyte sonde zijn: maer het is genoegh, en een hulpmiddel voor de memorie, dat men het oogh altoos op het Latijn houdende, het Duyts van ieder woordt, sonder dat selve te sien, weet te noemen.

By het lesen en uytspreken der Latijnsche woorden moet wel in acht genomen worden, dat men in't midden een lange syllabe niet kort, of een korte lang uyt te spreken sich aengewenne, 't welck een groote foute is. Maer om daerin geen mislagh te begaan, soo zijn door dit geheele boeckjen, als mede in het *Theatrum* de meeste woorden van drie of meer Syllaben, (by welcke dit alleen aen te mercken is) boven op met sulck een schuyns streepjen (.) welcke Accentus *Acutus* genoemt wordt, geteekent: en dat selye voor-

## A E N D E N L E S B R.

naemlijck alsdan , wanneer de eerste Syllabe voor de laerste lang is , soo staet de Accent daerop , als te sien is aen Candelábrum *kandelaer* , Platéa *straet* , Amícus *vriendt* , coróna *kroone* , Figúra *gestalte* ; maer wanneer de eerste Syllabe voor de laerste kort is , en kórt moet uytgesproken wordēn , soo wordt dese Accentus op dé naest daer voorgaende Syllabe geset , als : Cíthara *een cyter* , Vípera *adder* , Dóminus *heer* , ámphora *kruyck* , spéctaculum *schouwspel*.

Dit is genoegh van 't eerste en swaerste stuck , het welck een aenvangende Leerling hem op 't hooghste en voor al moet laten bevolen zija. Want de andere dingen , als Declineeren , Conjugeeren , en het begrijp der Regulen van de Etymologia en Syntaxis , suffen hem veel eer en lichter toevallen , als hy eerst al de woorden heeft leeren verstaen.

Hierop volght het tweede stuck , dat men doen moet by 't leeren der Latijnsche Tael , naemlijck de woorden recht leeren onderscheyden , op dat men weet onder welck Spraeckdeel een ieder te huys hoort. Siet daer van in dit boeck aen 't derde en vierde bladt , aldaer voor eerst in 't kort wordt aengewesen , welcke de drie voornaemste Spraeckdeelen zijn , en wat voor woorden daer onder hooren.

Ten derden moet een Leerling weten , naedien hy het eerste Spraeckdeel *Substantivum* heeft leeren kennen , hoe eenige van de selve woorden onder het Mannelijcke , eenige onder het Vrouwelijcke , en eenige onder het Neutrale geslacht hooren : welcke drie geslachten , in 't Latijn genoemt worden *Genus Masculinum* , *Femininum* , en *Neutrum*. Siet daer van in 't boeck beginnende aen de vijfde tot de veertiende pagina , ( dat is de zijde van een bladt . )

Ten vierden moet hy leeren verstaen het tweede Spraeckdeel *Adjectivum* , en wat voor woorden daer onder

## A E N D E N L E S E R.

onder hooren; daer beneffens, hoe het *Adiectivum* altijdt nae het *Genus Substantivum* reguleeren moet, soo dickt wils dese twee in een reden by malkander geset worden, waer van in't boeck geleert wordt van pagina 24 tot 36.

Ten vijfden, wat de Declinatie is, en hoe de *Substantiva*, en *Adiectivus* een ieder in zijn eygen Declinatie door alle *Casus* en *Numeros* met malkander in *Theatro* moeten gedeclineert worden. Siet dat selve van pagina 36 tot 71.

Ten zesden, wanneer twee *Substantiva* in een reden by malkander staen, dat een van de beyden in *Genitivo* moet geset worden; als mede, dat de *Substantiva* nae eenige *Adiectiva* in *Genitivo* staen moeten, als te sien is van pagina 72 tot 74, en in *Theatro in domo Syntaxios Genitivi*.

Ten zevenden, wat voor woorden onder het derde Spraeckdeel *Pronomen* hooren, en hoe eenige der selve gedeclineert worden, daer van pagina 75 gemeldt is.

Ten achtsten, wat voor woorden onder het vierde Spraeckdeel *Propositio* hooren, en hoe een deel der selve een *Accusativum*, en het ander een *Ablativum* regt. Leest daer van pag. 76 tot 81.

Ten negenden, wat het vijfde Spraeckdeel *Verbum* voor woorden onder hem heeft, en op hoe veelderley wijse de selve gecomjageert worden, en wat tot haer *Conjugatio* te weten van nooden is, het welck grondigh wordt aengewiesen in't boeck, van pagina 81 tot 122.

Ten tienden, in wat *Casus* de *Substantiva* voor en nae het *Verbum* in een reden staen sullen. Dese en alle andere Regulen, die tot de kennisfe der Grammatica hooren, zija nae vervolgh in't boeck te vinden. Hier by moet overal in acht genomen worden, dat men niet

## A E N D E N L E S E R.

niet eer van 't eene werck tot het ander gae, ten zy dat het eerste recht verstaen en ten vollen afgedaan zy. Want het een is des anderen fondament, gelijck de eene steen in het gebouw des anderen steunsel is.

Naedien iemandt de voorverhaelde dingen in 't verstandt gebracht heeft, soo is raedtsaem dat hy terstont een Latijnsche Auteur by der handt neeme, en in 't eerste niet lang sich ophoude met Duytsche Thematia of Exercitia in 't Latijn te maecken; maer het is nuttelijcker een Latijnsche Auteur in 't Duyts over te setten; waer uyt men niet alleen het gebruyck der Regulen van de Grammatica leert recht verstaen; maer men siet oock daeruyt de verscheyden beduydingen der Vocabulen, en de rechte Latijnsche manieren van spreken.

Maer wat Auteur voor eerst hier toe sal gebruycker worden, staet in ieders wilkeur en goedvinden; vermits de Latijnsche Taelmeesters daerin niet alle van eenderley meening zyjn; doch dewijl de Latijnsche Tael van de meesten om de kunsten en wetenschappen die daerin van oots beschreven zyjn, geleert wordt: soo vinde, nae mijn oordeel, geen gemackelijcker noch beter boeck hier toe, dan de nieuwste en van den Auteur self verbeterde *Ianua Comenii*, den laetsten druck, met de Nederduytse oversetting, in welcke tuschen ieder linie het Duytse boven het Latijn van woordt tot woordt uytgedruckt staet. Daer men oock het Woorden-boeck, genoemt *Lexicon Ianuale* des selven Auteurs, als zynde voor de aenvangende Leerlingen een nutlijck werck, byvoegen kan: hoewel dat selve tot noch toe alleen met het Hoogduyts en niet met Nederduyts te bekomen is. In dese twee boeken heeft een Leerling niet alleen alle woorden der Latijnsche Tael in haer rechte en oorspronckelijcke beduyding, maer oock een kort begrijp-

## A E N D E N L E S E R.

grijp van alle wetenschappen, daer van in de Studien gehandelt wordt.

Wat aengaet de Phraseologia of Spreeck-aert, daerin de Latijnsche Tael van de Duytse afwijckt; oock waerin haer cieraden en menigerley veranderingen in't spreken bestaan, dat selve is van den gemelden Auteur mede seer treffelijck in sijn *Atrium*, en die daer bygevoeghde *Grammatica Elegantiarum* ontdeckt en beschreven.

Eyndelijck is alhier noodig te melden, dat het blat van het *Theatrum Grammaticale* moet geplackt worden op een bord of paneel met een lijste, tot dien eynde, dat men't alsdan overal voor hem setten, en bequaemter gebruycken kan. Item dat de Cijffer-getallen, die een vele plaetsen in't *Theatrum* geset zijn, aenwissen op welck blat des boecks de verklaering der woorden en Regulen, daerse bystaen, is te vinden.



I N-

# INLEYDING EN PLAETS-BESCHRYVING VAN HET Theatrum Grammaticale.

**H**eatrum Grammaticale is op Duyts geseyt een Schouwburg of Schotwplaets der Grammatica; dewijl dese kunst niet haer toebehooren daerin als op een Tooneel Speelswijse voor oogen gestelt en geschouwt wordt. Want het is gelijck een stadt, die van buyten met een muerfo graft in 't vierkant omcingelt, en van binnen met straten, marckten, huyzen, cellen en capellen nae de regulen der Bouwkunst aengeleghet en uytgewerckt is; alwaer aen desselfs inwoonders een ieder nae sijn conditie een behoorlijcke woonstede toegeeygent is, op dat men uyt de gelegenheyt der selve plaets-sien en vordeelen kan, wat elck ouderdaen sijn doen en laten in dese nieugebouwde stadt zy.

De form der regeering bestaat alhier uyt negen Staers-persoonen, de welcke een ieder nae sijn qualiteyt het gouvernemant tot onderhouding van dit Gemeene best aenstellen,

De Naemen deser Hoofden geven oock eenighsins te kennen de natuer en de eygenschap haers ampts, 't welck sy bedienen in dese Republique. Want de eerste en allergrootste Heer hier van heeft onder hem alle Selstandigheden en Naemen der dingen van de geheele werelt: daerom wort hy genoemt **N O M E N S U B S T A N T I V U M**.

De tweede begrijpt onder hem alle Qualiteyten of Hodanigheden der dingen, daer door het eene ding van het ander nae sijn uytwendige of inwendige eygenschap onderscheyden wordt, en wordt seer dickwils den voorgemelden Heer *Substantivum* als een getrouwien bystant toegevoeght, daer van is sijn naem **A D J E C T I V U M**.

De derde is wel geringer, en wegen het kleyne getal sijnder

## I N L E Y D I N G.

der Onderdanen niet soo machtigh als de twee eerste. Doch dewijl hy de Stadhouder is wanneer by geval de Heer *Nomen Substantivum* uyt wichtige oorsaken afwesent is; soo bekleedt hy als een getrouw Luytenant sijn plaets. Wegen dese hooghoochdige bediening in dit regiment, is hem gegeven de naem P R O N O M E N.

De vierde in dese regeering is oock wegen de weynigheydt sijns volcks by de twee eersten niet te gelijken: maer is daerom niet minder te achten en te vreesen als een van de allergrootsten, van wegen sijn streng commando, 't welck hy over de andere voert. Want hy dwingt en drijft bykans met gewelt de voornaemste Burgers, datse tot hem in sijn huyzen komen, en hem dienen moeten. Dese macht gebruyckt hy voornaeinlyck, soo dickwils hy voor deseelve geset wordt: daerom is sijnd Eer-tijtel P R A E P O S I T I O.

De vijfde Regent is de groote Werckmeester in dese Republique, want het Doen en Lijden aller dingen die in de werelt zijn, staen onder sijn gewelt. Sijn naem is V E R - B U M.

De seeste is een echte en rechte Soon des voorgenoemden Heer *Verbum*, als oock een Participant of Bewinthebber van de twee Grootvorsten *Nomen Substantivum*, en *Adjectivum*: en dewijl hy aen deser drie Helden natuer en geslacht mede deelachtigh is, soo is hem toegeeygent de naem P A R T I C I P I U M.

De sevende tracht en helpt de Authoriteyt sijnder mede Regenten te vergrooten, door dies hy haere macht door veelderley omstandigheden der tijden en gelegenheden onder het volck nytbreydet: maer allermeest doet hy sulcks by den Groothertogh *Verbum*, dewijl hy dienselven voor alle andere soeckt te behagen; daerom laet hy hem oock noemen A D V E R B I U M.

De achtste houd dese Gemeente in goede ordening en eenigheyt by malkander door den band der liefde en vriendelijcke t'samenvoeging, hier van heeft hy sijn rechte naem C O N J U N C T I O gekregen.

De negende en laaste, vermits hy de Affeeten sijner mede Collegen kent, en weet dat haer gemoederen van wegen de menigerley toevallen in de regeering dictwijs met blijf-schap, treurigheid, hoop, verwondering, en andere herts-tochten

## I N L E Y D I N G.

tochten ontroert worden ; en hy datselve niet wel verfijnen kan , maer door verscheyde stemmen opentlijck onder het volck uytroept , het welcke hier en daer in een reden mede ingeset en tusschen geworpen wordt ; derhalven is sijn naem **I N T E R J E C T I O**.

Dit zijn de negen Opperhoofden der *Grammatica* , dewelcke met haer onderdaenen dese Tael rijcke plaets en voor-stad der geleertheid bewoonen. Maer hoe de selve het regiment daer in voeren , en nae welche regulen en wetten de inwoonders , als sy t'samen komen , haer regnieren moeten ; item , door wat voor aenmerkelyke eygenschappen sy van malkander onderscheyden worden , sal alles hier nae klaerder aengewiesen worden. Hier wordt alleenlijck gemeldt , waer een iegelijk van de voorgenoemde Regenten sijn Residens-plaets in dese Stadt genomen heeft.

De twee eerste en voornaemste Heeren , als *Nomen Substantivum* en *Adjectivum* , als zijnde twee groote vrienden en onde bondgenoten , hebben een bequaeme en welgelegen plaets dicht by malkander tot haer woonstede verkoren , tot dien eynde , dat sy in alle gelegentheden , en soodickwijs het de root voreyscht , terftont malkander bystaen , en als vrouwe gebueren de een den anderen te hulp kunnen kommen. Het bovenste deel deser plaets wordt bewoont van den Heer *Nomen Substantivum* , het onderste van Monsieur *Adjectivum* , dewelcke met haer volck alhier een-drachtelijck met een eeuwig bontgenootshcap by malkander sijn nedergeset hebben. Dese Residens-plaets is terftont te vinden in 't beginsel van 't *Theatrum* omtrent een vingerbreedt onder de naem deser Stadt **G R A M M A T I C A** , daer oock met groote letters alleen gedrukt staet **S U B S T A N T I V U M** , onder hem hebbende de Regulen en Exceptien van sijn drievuldig geslacht , genoemt *Genus Masculinum* , *Fœmininum* , *Neutrum* , als mede alle woorden die *Communis Generis* zijn , dat is , by dewelcke een *Adjectivum* soowel in *Masculino* , als *Fœminino Genere* , maer niet in *Neutro* , mogen geset worden.

Wat verder nae beneden staet de Heer **A D J E C T I V U M** oock met sijn drie geslachten in gelijke ordening onder de geslachten des *Substantivi* , daer uyt te sien is , hoe dese twee Nationen , wanneorse by malkander komen , in een-derley

## I N L E Y D I N G.

derley geslacht staen moeten. Want het *Adjectivum* is seer wanckelbaer en onbestandigh van natuer, daerom verandert het sijn geslacht van 't eene in 't ander, soo dickwils het by sijn Rijcks- en Bont- genoot den Heer *Nomen Substantivum* in een reden geset wordt.

Daer-en-boven is het oock seer staetsuchtigh, en niet te vreden in een gemeetie en nedrige standt altoos te blijven, daerom klimt het dickwils van de eene eertrap tot de ander, en dan tot de derde in de hooghste top, om sijn Adelijck geslacht daer mede sien te laten; hierom sijn de namen vau dese drie eertrappen in *Theatro* daerby geset en genoemt *Gradus Positivus*, *Comparativus*, en *Superlativus*. Maer somwijlen wordt het oock wel anders gesint, (want wie isser die altoos al eveneens te moede is?) en doet het tegendeel, en degradeert eenige van sijn volck door deselfde drie *Gradus* tot in de allernedrighste standt. Dit verhoogen en vernedrigen des *Adjectivi* wordt *Comparatio* genoemt.

Terstont hier nae staen alle *Adiectiva*, dewelcke eenige ongemeenheydt hebben, of in *motione*, dat is, de verandering der laetste syllabe door de beweging van 't eene *Genus* in het ander; of in *Comparatione*, het welck daer nae op sijn plaets duydelijcker met exemplelen sal verklaert worden. Daer naest volgen de verscheyden manieren der Latijnsche Telwoorden, als *Numerus Cardinalis*, *Ordinalis*, *Multiplicativus* en *Distributivus*: om datse mede onder de Natie der *Adiectiva* hooren.

Hoewel nu ruschen dese twee volckeren, te weten, *Substantivum* en *Adjectivum* een groot onderscheydt is aengaende haer wesen en natuer, soo zijn nochtans haer gemoeideren door sonderlycke eygenschappen soo seer tot malkander geneyght, dat tuschen ouders en kinders, jaer tuschen man en vrouw geen grooter liefde en genegentheydt zijn kan: het welck voornamentlijck ontstaet, uyt de drie voorgemelde geslachten, diese met malkander gemeen hebben. Daer door heeft het *Adjectivum* altoos een groote begeerte by het *Substantivum* te staen, en sijn aengenaeme tegenwoordigheydt te genieren. Alsoo wederom heeft de Heer *Substantivum* het *Adjectivum* oock soo seer besint en bemint, datter niemandt onder alle natien deser Republique is daer

## I N L E Y D I N G.

daer mede hy soor groote gemeenschap en t'samenkomste houdt, edoch in sulcker voegen, dat het *Adjectivum* altoos eerst de gelijckheydt van sijn geslacht aenneeme, waer toe het selve oock t'allen tijden graegh en willigh is: anders indien dit niet geschiede, soude het tegens de ordening en wetten des Rijcks strijden.

Verder is nodig te melden, dat de twee meergedachte Régenten met haer onderdauen noch een voornaeme plaets in dit Theatrum gemeen hebben, tot dewelcke oock horen de Heer Stadhouder *Pronomen* en de Bewinthebber *Participium*, deselve wordt genoemt **D E C L I N A T I O**, of de Declineer-burgh, en is gelijck een openlijcke markt of algemeene vergaderings-plaets voor d'onderdanen der gemelde Heeren, dewelcke aldaer af en toegaen om de achterste syllabe haerder naemen op verscheyden wijse te verwisselen en te veranderen.

Maer dewijl de namen deses volcks menigerley zijn, en in de uytgangen van haer laetste syllabe niet alle overeenkomen: welcke ongelijckheydt nochtans foodanig is, datse in vijf hoopen kunnen gesorteert werden: soo heeft elcke soorte oock een besondere plaetse en besonder inanier sijn laetste syllabe te veranderen. Tot dien eynde is dese Declineer-burgh van binnen na de langte en breedte in verscheyden vertrecken afgedeelt, en op 't allerbequaemste nae de toestandt deser regeering geaccommodeert.

Nae de langte is dese Burgh onderscheyden in vijf lange Saelen, dewelcke met een breede linie, als met een scheyd-muur, van malkander afgesondert ziju. Een ieder Sael heeft sijn eygen besitter of huysvader, die het met sijn familie bewoont, en nae wiens naem het genoemt wordt. De bovenste Sael besit de Heer *Nominativus* met sijn bemin-de vriend *Vocativus*: om dat deselve hem in de meeste woorden gelijck is, soo heeft hy hem een kamerken in sijn huys vergunt, daer in hy ter noot met sijn huysgen sich behelpen kan. De meesters van de vier andere Saelen zijn genoemt *Genitivus*, *Dativus*, *Accusativus* en *Ablativus*, dewelcke met een gemeene naem *Casus* genoemt worden.

Nae de breedte is dit gebouw van boven tot beneden oock in vijf percken of spaciën met kleyne linien afgedeelt, dewelcke

## I N L E Y D I N G.

welcke het ondersheydt tuschen ieder Declinatie maeken, en staen in de langte sijde aen sijde, gelijck de vierkante ruyten in een glase-venster: daer in met groote letters gedrukt zyn, de Uytgangen van alle *Casus* in ieder Declinatie, nae dewelcke de achterste syllabe der woorden als nae een model of regel gedeclineert worden. Dese Declineerkamers zijn na malkander boven op met haer getal, als geen andere naem hebbende, geteyckent: DECLINATI<sup>E</sup> Prima, Secunda, Tertia, Quarsta, en Quinta.

Aldernaeft aan de markt der vijf gemeene Declinatien is de Residensplaets van den Heer Stadhouder Pronomen: van wiens Onderdanen eenige haer besondere Declinatie hebben, de welcke terstondt aan de vijf algemeene Declinatien in gelijcke ordeninge gevoght zijo, als te sien is aan *Ego, Tu, Ille, &c.*

Hierby wordt oock gesien, hoe by elck *Casus* sijn Excepcionen en besondere aenmerckingen gestelt zyn in vijf lange percken of baenen, dewelcke dwars door alle Declinatien henen loopen, en tuschen de Uytgangen der *Casus* een scheiding maeken, over alle dewelcke men, in't declineeren van de eene *Casus* tot de ander gaende, overstappen moet.

Maer dewijt onder dit volck ( verstaet de *Substantiva* en *Adjectiva* ) veel eenvoudige en slechte luyden zijn, gelijck het in groote steden dickwils gebeurt, die niet weten, wanneerde op het Declineerhof verschijnen sullen om gedeclineert te worden, in wat kamer sy inkeeren moeten: soo heeft de Magistraet de' er stadt daerin versien en geordonneert, dat aen de Oostzijde der stadt in de ring-muer, dese Burgerye altoos in vijf hoopen verdeelt staen sal, en heeft door den Stadts schrijver een ieder partye de naem van haer vertreck, in de Declineerburgh boven 't hoofdt schrijven laten ( als in Theatro te sien ) op dat een ieder inwoonder deselve altoos voor oogen hebbe, en sien kan, of hy in de Eerste, Tweede, Derde, Vierde of Vijfde Declineerkamer te huys hoort of niet.

Hier op volgh de groote Agent *Verbum*, de welcke in dese stadt aen authoriteyt en macht niet geringer is, als de twee eerste Potentaten *Substantivum* en *Adjectivum*. Daerom heeft hy met sijn onderdanen, 't welck een machtigh volck

## I N L E Y D I N G.

volck is, een groot ruym in dese stadt tot sijn Residens ingemomen. En eerstelijck, dewijl sijn volck in vier benden of **Conjugatien** onderscheyden zijn, soo heeft hy dat selve in de twee overige deelen der Ring-muer ingequartiert, en tot sekerheydt van de gemeene ruste als een altoos waeken, de garnisoen geleght. Ten anderen heeft hy oock tot sijn dienst het groote Conjugeer-veld anders genoemt **Typus Conjugationum**, daerop hy sijn volck tot allen tijden, als het de gelegenheydt in de Regeering vereyscht, hooft voor hooft, en man voor man ontbiedt, en een ieder in sijn Conjugatie door alle **Tempora, Modos en Personas** passeeren laet.

Dit ruyme Conjugeer-veld heeft in sich vier andere onderscheydentlijcke percken, dewelcke **Modi** genoemt worden, daer in de veranderinge deses volcks, aengaende de omstandigheydt der tijden en persoonen, te kennen gegeven wordt. De twee eersten, als **Modus Indicativus** en **Subjunctivus**, zijn de grootsten, om datse alle de vijf tempora in sich begrijpen, als daer zijn: 1. **Tempus Præsens**, 2. **Tempus Præteritum Imperfectum**, 3. **Præteritum Perfectum**, 4. **Præteritum plusquam perfectum**, 5. **Futurum**. De twee andere, als **Modus Imperativus** en **Infinitivus**, zijn kleynder, dewijl se soo veel tempora niet hebben, gelijck in **Theatro** te sien is.

De **Modus Infinitivus** heeft mede in sijn perckjen besloten het **Supinum** en **Gerundium**, als oock het **P A R T I C I P I U M**, 't welck oock een is van de Hoofden deser stadt, gelijck te vooren is geseght.

Maer op dat een ieder partye deses volcks, wanneer het op 't Conjugeerpleyn verschijnen sal, sijn eygen plaets te vinden weet, soo is dat selve aldaer met Cijffersetallen aengewesen, namentlijck dat die van **Prima Conjugatio** passeren moeten door de Uytgangen, voor de welcke de Cijffer 1, geteyckent staet: het selfde is oock te verstaen van de Cijffer 2, de welcke beduydt **Secunda Conjugatio**, de 3, **Tertia Conjugatio**, de 4, **Quarta Conjugatio**. Het welck in **Typus Conjugationum** by alle **Tempora**, voor de welcke dese Cijffers geteyckent zijn, is aen te mercken.

De andere Regenten, als **Præpositio**, **Adverbium**, **Conjunctio** en **Interjeccio**, hebben by haer lang soo veel sleepen en aenhang niet als de vijf voorgaende, het welck nyt de kleynre ruymte van haer hofhonding genoegh te bespeuren is.

# L E C T O R I.

**H**Ec si defectum vel mendum senseris ullum :  
Corrige, ne damna, *Candido Lector, opus.*

*Posterus ut Solem Sol vincit saepe priorem :*  
*Postera sic hominum mens meliora sapit.*

*Est mea, qua possum, cunctis prodesse voluntas :*  
*Et Tuus est mens hic unicus est scopus.*

*Organon hoc, Cithara est, quam si bene tangere disces :*  
*Pierides plaudent, castraque Pieridum.*

# VERKLAER-BOECK OVER HET THEATRUM GRAMMATICALE.

**D**E Grammatica is een Konst, door welcke men leert recht Latijn spreecken en schrijven.

N. B. Recht Latijn spreecken en schrijven wordt hier niet breeder genomen als voor soo veel, dat men daer in geen faute begaat tegens de gemeene Regulen van de Grammatica. Maer suyver en oprecht Larijn spreecken en schrijven, gelijck het ten tijden van de oude Romeynen, wiens moeders taal het was, gebruyckelijck geweest is, wort niet gantschelyck uyt de Grammatica, maer veel meer uyt haer naegelaerten schriften geleert. De Grammatica is maer een trap of hulpmiddel om tot de Latijnsche Authoren te komen, en hare boecken te leeren verstaen.

De Grammatica wordt in 't gemeen gedeelt in twee Hooft-deelen. het eerste is genoemt *Etymologia*, het tweede *Syntaxis*. In de *Etymologis* wort geleert, hoemen de woorden nae de *Partes Orationis* of *Spraeckdeelen* van malkander onderkennen sal, insgelyks oock hoeve gedeclineert, geconjugeert, gecompareert, en onder welck *Genus* sy gestelt worden: maer in het tweede deel, *Syntaxis*, wart door seke re Regulen aengewesen, hoe dese woorden die men in het eerste deel *Etymologia* heeft leeren kennen, in een Reden recht by malkander moeten gevoeght en gestelt worden.

Dese twee deelen der Grammatica worden in 't gemeen van alle Grammatisten elck bysonder gestelt, alsoo datse de *Etymologis* met al haer toebehooren eerst af handelen, en daer na de Regulen van *Syntaxis* verklaeren. Dese gewoonte wordt hier niet juyst in alle deelen gevolgzt, maer soo haest een of twee gedeelten van de *Etymologis* verklaert zijn, sal daedlijck daer van 't gebruyck in 't spreken, met exemplelen aengewesen, en uyt het Theatrum, als uyt een spiegel, met vingers getoont worden, op dat de Leerling daedlijck voor bogen sien kan, waerom hy yder woordt heeft geleert.

A

De

## 2 Van het Lesen.

De Grammatica begint van de Letteren, als : A B C D E F G H I Je L M N O P Q R S T U Ve X Ypsilon Z.

N. B. K en We zijn hier niet mee onder de Letters geset, dewijl seby de Latijnen niet gebruyckt worden.

2. I en U worden dickwijs door quaede gewoonheyt voor Je en Ve ; en sonder onderscheyt d'een voor d'ander geschreven, dewijlder nochtans groot onderscheyt in is, want I en U zijn *Vocales*, maer Je en Ve *Consonantes*.

3. Waerom dese twee letters *je* en *ve* , en niet *jod* en *vau* genoemt worden , geschiet van wegen de overeenkomste met de gemeene klanck van de letters *Be*, *Ce*, *De*, *Ge*, *Pe*, *Te*.

De Letters onderscheydmen in *Vocales* en *Consonantes*.

De *Vocales*, op Duyts Klinckers , zijo A E I O U. Het Y (*Ypsilon*) is een Griex U, en wort gebruyckt in die woorden, welcke de Latijnen uyt de Griekse tael hebben ontleent.

Uyt dese Vocalen worden oock soo veel *Diphthongi*, dat is, Dubbel-klinckers, gemaectt, als: AE, OE, AU, EU, EI.

De andere letters heeten *Consonantes*, dat is, Medeklinkende , als: B C D F G H J L M N P Q R S T V X Z.

Dese *Consonantes* worden wederom gedeelt in twee deelen; waervan de eerste *Mute*, dat is, Stomme letters genoemt worden, als : B C D G P Q T V ; en de andere *Semivocales*, dat is, halve Klinckers, als F L M N R S. Dese laetste worden oock *Liquida*, dat is, Smelt-letters genoemt.

X en Z zijn *Duplices*, d. i. dubbelde Consonanten, dewijl X soo veel gelt als CS of GS; en Z soo veel als TS of SS.

## Van het Lesen.

H Oewel de Letters en Syllaben in de Latijnsche Tael even eens gelesen en uytgesproken worden , als in de Duytsche, soo is nochtans by sommige iets aen te mercken, als:

De letter C wort by de Latijnen gebruyckt en gelesen gelijck een K , als :

Caro	vleysch	}	Karo
Corpus	lichaem		Korpus
Custos	wachter	leest men als	Kustos
Clavis	sleutel		Klavis
Crux	Cruys		Kruix.

Maer wanneer de letter C voor E of I te staen komt, soo wortse volgens haer eygen geluyt, of als een Z gelezen, als :

Cera was } leest als } Zera  
Cinis asche } Zinis.

De Syllabe TI wordt gelezen als ZI, wanneer in het selfde woort een Vocalis daer nae volghet, als :

Iustitia gerechtigheyt } leest als } Iustizia  
Instium beginsel } Inizium.

P H wordt gelezen als een Duytse F, als :

Philosophus wereltwijse } leest als } Filósofus  
Prophéta waersegger } Proféta.

De twee Diphthongi AE en OE worden niet anders gelezen als de Vocalis E, als :

Cæsar keyser } leest als } Cesar  
Coelum hemel } Celum.

Het Y (*ypsilone*) leest men als een I, als Butyrum butter, leest buntum.

### Van het onderscheyt der Woorden.

**D**E Latijnsche als oock de Duytse en alle andere Talen bestaan voornamlijck uyt negenderley woorden, die op Latijn *Partes Orationis*, op Duyts, Spraeck-deelen, genoemt worden, en zijn 1. NOMEN SUBSTANTIVUM. 2. NOMEN ADJECTIVUM. 3. PRONOMEN. 4. PRÆPOSITION. 5. VERBUM. 6. PARTICIPIUM. 7. ADVERBIUM. 8. CONJUNCTIO. 9. INTERJECTIO.

N.B. Andere setten maer acht *Partes Orationis*. Maer alsdan worden Substantivum en Adjectivum voor een gerekent. Het welcke geschiet veel meer nyt gewoonheyt, als uyt reden. Want het Ding en des Dings Hoedaenigheyt is niet een en 't selfde.

Onder dese negen Hooftwoorden zijn begrepen alle de andere die in de geheele Tael zijn. Want Substantivum, alsoo oock Adjectivum, hebben eenige duysent woorden onder haer. Pronomen heeft maer tweec. of drie-en-twintigh-

tigh. *Prepositio* 52. *Verbum* en *Participium* hebben oock seer vele. *Adverbium*, *Conjunctio* en *Interjectio* hebben mede een seker getal, als in *Theatro* te sien is.

Maer dewijl *Nomen Substantivum*, *Adjectivum* en *Verbum* de drie voornaemste Spraeck-dosley zijn, en de meeste woorden onder haer begrijpen; soo is 't nooddseckelyck, deselve te leeren onderkennen uyt de Duytse Moeders Tael. Want welck woordt in de Duytse Tael een *Substantivum*, *Adjectivum* of *Verbum* is, dat selde is het oock in de Latijnsche.

*Nomen Substantivum* begrijpt onder hem alle *Naemen* der dingen, *Adjectivum* alle *Hoedaenigheden* der dingen, *Verbum* al het *Doen* en *Lijden* der dingen.

De *Naemen* der dingen, die onder *Nomen Substantivum* hooren, is al wat in de Werelde met naem kan genoemt, of met oogen gesien worden: of daer men in Duyts het Woordeken een voor setten kan, als: een Mensch, een Dier, een Man, een Wijf, een Vogel, een Visc, een Huys, een Stadt, een Landt, &c. of daer men voor set *de* of *dat*, als: de Kerck, de Thooren, dat Schip, dat Geldt, de Koopman, de Waare, dat Paerd, de Koe, dat Schaep, &c. Alsulcke en diergelejke woorden hooren onder *Nomen Substantivum*.

De *Hoedaenigheden* der dingen hooren onder *Adjectivum*. Want daer is geen *Substantivum* of het heeft sijn *Hoedaenigheden*, als: een *goedt* Ding, een *boos* Dier, een *schoone* Vogel, een *groot* Huys, een *machiige* Stadt, een *vruchibaer* Landt, &c. Dese woorden, *goedt*, *boos*, *schoon*, *groot*, *machiige*, &c. zijn en heeten *Adjectiva*, dewijl se de *Hoedaenigheyt* der *Substantiva*, by welcke sy staen, beschrijven.

Het *Doen* en *Lijden* der dingen hoort onder *Verbum*. Want alles wat een Ding of een *Substantivum Doen* of *Lijden* kan, dat selve is en heet een *Verbum*, als: Sien, Hooren, Gaen, Staen, Sitten, Liggen, Slaepen, Waecken, Eeten, Drincken, Schrijven, Lesen, Spreecken, Singen, &c. alle dese en diergelejke woorden hooren onder *Verbum*.

## Het eerste Spraeckdeel Nomen Substantivum, en sijn Genus.

**O**n der Nomen Substantivum , als het voornaemste en rijkste Spraeckdeel der Grammatica , worden de Namen aller dingen, gelijck terstont geseyt is, en die Woorden, daer men het woordeken een voorsetten kan , begrepen. Daer by zijn noch voornaemlijck twee Toevallen in acht te neemen, genoemt Genus en Declinatio.

Het Genus of Geslacht aengaende , is te weeten, dat alle Substantiva in drie Geslachten gedeelt worden , alsoo dat eenige onder het Mannelijke, eenige onder het Vrouwelijke, en eenige onder het Neutraele Geslacht gereeckent worden.

Maer om te kennen onder wat Genus of Geslacht een ieder Substantivum hoort , wort in Theatro onder het groote woort S V B S T A N T I V U M , met dese woorden wordt aengewiesen : *Cujus Genera vel ex significatione, vel ex Terminacione cognoscuntur, ut sunt, Genus Masculinum, Femininum, Neutrum, dat is, wiens geslachten, als het Mannelijke, Vrouwelijke, en Neutrale onderkent worden, of uyt de Beduyding, of uyt de wytgang der laetste Syllabe.*

Daetlijck daernae aan de selve plaets in 't Theatro volght, *Significations Masculini Generis sunt Viri, Flavii, Venti, dat is, nae de Beduydinge hooren onder het Mannelijk geslacht alle Manspersoonen van wat Naem, Staet, of Conditie sy oock zijn: item alle naemen der Rivieren, en Winden, als:*

Artifex	een konstenaer	Papa	Paus
Bibliopóla	Boeckverkooper	Pontifex	Paus
Cæsar	Keyser	Præses	President
Gigas	Reus	Prophœta	Prophet
Märchio	Marckgraef	Rex	Koning
Mars	de afgodt Mars	Tubicen	Trompetter
Mas	Man	Vir	Man
Monárcha	Monarch	Albis	de Elve
Nóbilis	edelman	Bóreas	de Noordewinde

Hier by hoort oock het woort AS met sijn Deelen, dat is, een Gewicht, Munte, of Erffenisse, die intwaelf Deelen kan gedeelt

*Substantivum.*

gedeelt worden; en ieder Deel hier van heeft sijn bysoder naem, als:

As	houdt	12	Deelen.
Deux		11	
Dextans		10	
Dodrans		9	
Bes, of bessis		8	
Septunx		7	
Semissis		6	
Quincunx		5	
Triens		4	
Quadrans		3	
Sextans		2	

Verder staet in 's Theatro : *Significatione Fæminini Generis sunt, Fæmina, Regiones, Insula, Vrbes, Arbores*, dat is, nae de Beduyding hooren onder *Genus Fæmininum* alle Vrouws-persoonen van wat Naem, Staet, of Conditie sy oock zijn : *item, alle Landtschappen, Eylanden, Steden, en Boomen*, als :

Anus	oud wiff	Venus	de godinne Venus.
Glos	broeders vrouw	Egyptus	Egypten
Iuno	de godinne Iuno	Delus	't eylandt Delus
Mater	Moeder	Tyrus	de Stadt Tyrus
Mulier	Vrouwe	Babylon	Babylonien
Nurus	Schoondochter	Cerasus	Karsseboom
Siren	Meirminne	Malus	Appelboom
Socrus	Schoonmoeder	Prunus	Pruymboom
Soror	Suster	Pyrus	Peereboom
Uxor	Huysvrouw.	Quercus	Eyckenboom.

N. B. De Namen der Steden in U.M uytgaende, zija *Neutrius Generis.*

*Significatione Generis Neutrius sunt*, 1. *Litera*, dat is, nae de Beduyding hooren onder *Genus Neutrūm* de Namen der Letteren van het A B C. 2. *Infinitivus pro Nominativo*, dat is, wanneer een *Verbum in Infinitivo* in plaats van een *Nomen Substantivum* gebruycckt wort, als: *Scire tuum*, uw weten, voor *Scientia tua*, uwe wetenschap. 3. *Vox non significativa*, dat is, wanneer men een woordt niet nae sijn Beduyding,

*Substantivum.*

7

Ding, maer alleenlijck nae sijne Syllaben betracht, alsdau moet het *Adjectivum in Neutro Genere* daer by staen, als: *Casar bisyllabum*, Casar is van twee Syllaben.

Dese naevolgende Substantiva beduyden onder eenderley uytgang soo wel een *Vrouwspersoon* als *Manspersoon*. Derhalven soo dickwijls als een *Manspersoon* daer door verstaen wordt, moet het *Adjectivum in Masculino*; maer wanneer een *Vrouwspersoon* verstaen wordt, soo moet het in *Feminino Genere* daer by staen. De woorden zijn dese, als:

*Adolēscens* jongeling of jongedochter.

*Affinis* swager of swagerin.

*Antistes* voorstander of voorstanderesse.

*Augur* waersegger of waerseghster.

*Autor* slichter 't sy man of vrouw.

*Civis* burger of burgerin.

*Cliens* ondersaet, 't sy mans- of vrouwspersoon.

*Comes* graef of gravin, reysgesel of reysgesellin.

*Conjux* echtgenoot 't sy man of vrouw.

*Conviva* gast 't sy man of vrouw.

*Custos* wachter of wachterin.

*Dux* Hertogh of Hertogin.

*Familiaris* vriend of vriendin.

*Fur* dief of dieveggo.

*Heres* erfgenaem, man of vrouw.

*Hospes* waert of waerdin, gast 't sy man of vrouw.

*Hostis* vyands of vyandin.

*Index* aenwijser of aenwijster.

*Infans* kindt, 't sy jongen of meysken.

*Intépres* tolck, 't sy man of vrouwspersoon.

*Judex* rechter of rechtersse.

*Júvenis* jongman of jongedochter.

*Martyr* martelaer of martelaresse.

*Miles* soldaet, 't sy man- of vrouwspersoon.

*Múniceps* burger of burgerin.

*Nemo* niemande.

*Opifex* ambachtsman of vrouw.

A 4

Par.

## Substantivum.

Par	partuer man of vrou.
Parens	vader of moeder.
Patruélis	vaders broeders kindt.
Princeps	vorst of vorstin.
Sacérdos	priester of priesteresse.
Teflis	getuyge 't zy man of vrouw.
Vates	waersegger of waersegster.
Vindex	wreker of wreekster.

Hier by hooren oock de naemen der dieren, die onder een Uytgang soo wel het Manneken als het Wijfken beduyden, als:

Ales	vogel
Anas	entvogel
Angvis	slange
Bos	os, koe
Bubo	wyl
Canis	bond
Grus	kraen-vogel

Limax	slacke
Lynx	losch
Natrix	waterslange
Palúmbes	wilde duyf
Serpens	slange
Sus	vercken
Völucris	vogel.

Alhier staen oock in Theatro de Substantiva, die Generis Communis genoemt worden, by welcke men een Adjectivum soo wel in Masculino als Feminino Genere nae believen setten magh, als daer zijn:

Adeps	smeer
Alvus	de buyck
Amnis	beeks
Árrhabo	handtgifte
Átomus	sierken
Bálanus	aker
Bárbitus	lyre
Callis	voetpad
Calx	hiele
Canális	water-buys
Cárbasus	fijn linnen
Clunis	bille
Colus	spinrock

Corbis	korf
Cortex	bast
Dies	dagh
Finis	eynde
Grosfus	onrijpe vijgh
Imbrex	dackpanne
Linter	trog
Margo	rand
Obex	grendel
Pámpinus	wijnrancks-blade
Phasélus	schuyt, jacht
Pulvis	stof
Pumex	puym-steen

Rubus

### Substantivum.

Rubus	<i>braembessenstruyk</i>	Specus	<i>spelonck</i>
Rudens	<i>anckertou</i>	Stirps	<i>stam</i>
Scobs	<i>saeghsel</i>	Tálio	<i>vergelding</i>
Scrobs	<i>kuyle</i>	Torques	<i>halssband</i>
Sentis	<i>doorn</i>	Varix	<i>kramader</i>
Silex	<i>keysteen</i>	Vepres	<i>doorn</i>

N. B. Daer zijn eenige onder de voorgaende Substantiva, by dewelcke het *Adjectivum* meermaels in *Masculino* als in *Fœminino Genere* staet, en by de andere staet het meer in *Fœminino* als *Masculino*. het welcke men met der tijdt uyt het gebruyck sal leeren.

*Vulgus* het gemeene Volck, en *Sal Sout*, zijn *Masculini* en *Neutrius Generis*.

De tweede Manier om het *Genus Substantivi* te leeren kennen, is uyt de Terminatie of laetste Syllabe des Woorts.

*Masculini Generis* zijn alle woorden, wiens laetste Syllabe uytgaet in IL, OL, UL, AN, IN, ON, ER, OR, OS, O, en US, wanneer het in *Genitivo Singulari I* of US heeft, dat is, indien het in de Tweede of Vierde Declinatie hoort, als:

IL Vigil	wachter	ER liber	boeck
OL Sol	de Son	OR honor	eere
UL Consul	burgermeester	OS flos	bloem
AN Titan	de Son	O homo	mensch
IN Delphin	Dolfijn	US ventus, i.	winde
ON Canon	regel, richtsnoer	fructus, us	vrucht

*Fœminini Generis* zijn alle Woorden, wiens laetste Syllabe uytgaet in A, AS, AUS, ES, IS, X, E, IO *verbale*, DO, GO, BS, LS, MS, NS, PS, RS, en US, wanneer het in *Genitivo Singulari UDIS, URIS, of UTIS* heeft, als:

A Ecclésia	kercke	IO Régio	landschap
AS Cívitas	stadt	DO testúdo	luyte
AUS Laus	lof	GO orígo	oorsprong
ES Nubes	wolcke	BS trabs	balck
IS Vestis	kleeds	LS puls	bry, pap
X Radix	wortel	MS hiems	winter
E Epítome	kort begrijp	NS gens	wolck

A 5 PS fer-

PS forceps	rānge	palus, palūdis	<i>moraſcha</i>
RS mors	de doot	U.S.	tellus, tellūris <i>aerdrijck</i> salus, salūtis <i>heyl, saligbeyt.</i>

N. B. Voor A en E in dese terminatien staet in Theatro met heel kleyne Letters de cijffer 1. met het afgebroocken woordt *Deck*: het welcke beduydt, wanneer een Substantivum in A of E uytgaet, en *Prima Declinationis* is, dat het alsdan *Fœminini Generis* is, en anders niet.

2. By de Terminatie IO staet het woordt *Verbale*, dat beduydt, wanneer het Substantivum in IO uyt een *Verbum* gederiveert wordt, dat het alsdan *Fœminini Generis* is. Maer indien een woort in IO niet uyt een *Verbum* voortkomt, soo is het *Masculini Generis*.

*Neutrius Generis* zijn alle woorden, wiens laetste Syllabe uytgaet in MA, EL, C, T, E, AL, AR, I, EN, UM, UR, U en US, als het in *Genitivo Singulare* of *oris* heeft, als:

MA arōma	kruyderye	I	gummi	gom
EL mel	bonig	EN	nomen	naem
C lac	melck	UM	templum	kerck
T caput	hooft	UR	sulphur	swaevel
E mare	de zee	U	Cornu	hoorn.
AL ánimál	dier	U.S.	póndus pónderis	gewiche
AR calcar	spoore		tempus témporis	tijde

N. B. Voor MA en E staet hier oock in Theatro de cijffer 3. met het afgebroocken woordt *Deck*: dat is, wanneer een Substantivum uytgaet in MA of E en *Tertia Declinationis* is, dat het dan *Neutrius Generis* is, en anders niet.

Hier op volgen de Exceptien, dat is een seecker getal woorden, die van de voorgaende driederley Terminatien uytgenoomen zijn, en staen in Theatro afgedeelt in drie byfondere Colommen, een yeder onder sijn eygen *Genus* nae de ordre van 't A B C.

Het eerste en grootste gedeelte deser Exceptien staet onder de Regulen of Terminatien *Masculini Generis*, en zijn meeftendeels uytgenoomen van de Uytgangen *Fœminini*, en oock eenige van *Neutrius Generis*, het welcke men uyt eens yegelijcken woordts eyndiging lichtelijck sien kan, als:

Act-

<b>Acinaçes</b>	kropme bouwer	<b>Frutex</b>	ſtruyck
<b>ádamas</b>	diamant	<b>Funis</b>	touw
<b>Ames</b>	lymſtang , net- ſtock	<b>Fustis</b>	knuppel
<b>Apex</b>	ſpiſe	<b>Furfur</b>	ſemel
<b>Aprílis</b>	April	<b>Glis</b>	ratte
<b>Aquális</b>	watervæt	<b>Grex</b>	kudde
<b>áries</b>	ram	<b>Gryps</b>	grijp-vogel
<b>áttagen</b>	baſelhoen	<b>Gurges</b>	kolck
<b>Axis</b>	asfe	<b>Hárpago</b>	haeck
<b>Bombyx</b>	zydeworm	<b>Hydrops</b>	watersuche
<b>Calix</b>	kelck	<b>Ignis</b>	Vuur
<b>Casles</b>	jagersnet	<b>Lapis</b>	ſteen
<b>Cardo</b>	deur-hengſel	<b>Latex</b>	welle
<b>Caulis</b>	kruydfſteel	<b>Lebes</b>	kopere pot
<b>Cespes</b>	groene ſode, turf	<b>Lepus</b>	base
<b>Chalybs</b>	ſtael	<b>Lichen</b>	puyſt
<b>Cimex</b>	wandluys	<b>Lien</b>	de milt
<b>Cinis</b>	asſche	<b>Ligo</b>	ſpac
<b>Codex</b>	boeck	<b>Limes</b>	landtpael
<b>Collis</b>	heuvel	<b>Magnes</b>	zeylſteen
<b>Cométa</b>	Comeetiſterre	<b>Majális</b>	bargh-ſwijn
<b>Crinis</b>	hair	<b>Menis</b>	maende
<b>Cúcumis</b>	komkommer	<b>Merges</b>	schoof
<b>Culex</b>	mugge	<b>Merídies</b>	middagh
<b>Dens</b>	ranc	<b>Mons</b>	bergh
<b>Dies</b>	dagen	<b>Murex</b>	purpermofſel
<b>Élephas</b>	olyphant	<b>Mus</b>	muys.
<b>Enſis</b>	ſwaerde	<b>Myſtax</b>	knevel
<b>Eſox</b>	Salm	<b>Natális</b>	geboortsdagh
<b>Fascis</b>	bondel	<b>Nyctícorax</b>	nacht-rave
<b>Follis</b>	blaesbalck	<b>óriens</b>	de opgang
<b>Fomes</b>	toniel	<b>occidens</b>	de nedergang
<b>Fons</b>	fonteyn	<b>Onyx</b>	onyxſteen
<b>Fornix</b>	verwulſtel	<b>Orbis</b>	de werelde
		<b>Ordo</b>	ordening

Palmes	wijnranck	Stipes	stam, stock
Panis	broodt	Storax	de gem storax
Páries	wand	Termes	een maey
Pecten	kam	Tíáras	priesters muts
Penis	steert	Thorax	wambas
Pes	voet	Torrens	ruyschende beeck
Phœnix	vogel phœnix	Torris	brandent houe
Piscis	vijch	Tradux	uytspruytsel
Planéta	dwaelsterre	Trames	voetpac
Pollen	fijn meel	Tripus	treeft
Pollex	duym	Tudes	beuckhamer
Pons	brugge	Turtur	tortelduyf
Poples	kniebuyg	Ungvis	nagel, klauw
Postis	post	Vectis	handtspeeck
Prófluens	loopend:water	Vermis	worm
Púgio	ponjaers	Verres	beer-swijn
Pulex	vloo	Vertex	de kruyn
Ren	de niere	Vervex	hamel
Ramex	gescheurtheyd	Volvox	druyfworms
Sangvis	bloede	Vomis	ploegh-yser
Sorex	veldtmuys	Vortex	draeykolck
Splen	milte	Vultur	gier-vogel

De tweede partye der Exceptien staen en hooren onder Genus Fæmininum, en sijn uytgenomen alleen van de Terminationes Masculini Generis, gelijck uyt hare tyrgangen in Theatro te sien is, als:

Abyssus	aegrondt
Acus	naelde
Aédon	nachtegael
Amethystus	amethyst-steen
Antidotus	tegengift
Arbor	boom
Arctus	de kleyne beer
Byslus	fijn linwaes
Caro	vleyfch

Chrysólitus	Chrisolyte-steen
Cos	slipsteen
Crystállus	Kristal
Diámeter	middeltreck
Dialektus	taels eygenschap
Domus	buys
diphthóngus	dubbelklincker
Dos	buwlijcksgoet
Echo	weerklanck
	Erémus

Erémus	woestijne	Méthodus	leer-wegh
Éxodus	uytgang	Myrthus	myrtheboom
Ficus	vijgh	Nardus	nardenkruyt
Hálcyon	ys-vogel	Papyrus	papier
Halo	kring om de maen	Perímeter	ommetreck
Humus	't aerdrijck	Periodus	ommegang
Hysópus	y sop	Pharus	vuurhoorn
Icon	beeld	Pórticus	verwulfde gang
Idus	de 13 of 15 dagh van ieder maendt	Syndon	kamerdoeck
Lagópus	sneeu-hoen	Synodus	vergaadering
Lécythus	olykan	Sapphyrus	saffiersteen
Manus	handt	Tribus	geslacht
		Vannus	koornwanne

De derde soort der Exceptien zijn Neutrius Generis , en staen in Theatro onder Genus Neutrūm , en zijn uytgenomen ten deel van de Terminatien Masculini , en ten deel van Fæminini Generis , als :

Acer	acerboom	Iter	reise
áccidens	toeval	Jus	't recht, sop
Ador	suyver koorn	Laſer	duyvelsdrēck
Æquor	dē zee	Laver	't sap laver
Æs	metael	Manna	het man
Artócreas	vleys-pasteye	Melos	een voysjen
Cacoéthes	quade gewoonte	Marmor	marmersteen
Cadáver	doot lichaem	Nefas	onbillickheydt
Chaos	vermengde klomp	Nihil	niet
Cicer	cicer-errette	Os ossis	been
Cónsequens	gevolg	Os oris	mond
Cor	't herte	Papáver	snæpbolle
Crus	scheen	Pélagus	de zee
Ens	ding, wesen	Piper	peper
Epos	een vers	Pondo	pondt
Erytlipelas	de roose	Pus	etter
Fas	billickheydt	Rus	't veldt

Siler	waterwilge	Tuber	gefwel
Sifer	geede worstel	Über	uyer
Spinter	gespe	Vas	vat
Suber	korck	Ver	de Lente
Telos	eynde	Verber	flagh
Tempe	vermaekelijck bads	Virus	vergif
Thus	wieroock	Zinzibér	gember,

## Het tweede Spraeckdeel Adjectivum.

Het *Adjectivum*, daer van in 't voorgaende iets gemeldt is, begrijpt onder sich alle woorden, die de *wytwendige* of *inwendige* Hoedanigheden der *Substantiva* te kennen geven; en ieder *Hoedanigheyt*, welcke een ding wordt toegeeygent, is een *Adjectivum*: als het Duytsche *Substantivum Mensch*, is van buyten aen te sien groot of kleyn, schoon of leelijck, lang, kort, rijk, arm, &c. en van binnen goedt of quaet, geleert, ongeleert, vroom, getrouw, sachtmoeidigh, listigh, &c. Alle sulcke woorden ziju *Adjectiva*; dewijl sie aenwijzen, *hoedanigh* een ding is.

Doch om op een andere wijse te leeren kennen, wat een *Adjectivum* is, soo neemt een *Substantivum*, dat gy wilt, en schrijft het op een pampier, en set het woordeken *een* daer voor: maer alsoo, dat tusschen *een* en uw *Substantivum* soo veel spacie blijft, dat men noch een woordt tusschen beyden kan schrijven, als:

Een    Dier

Noemt of schrijft hier tusschen soo veel woorden, die de *Hoedaenigheydt* des Diers aengaen, als gy bedenken kont: en zijt verseeckert, dat alle die woorden *Adjectiva* sijn, als:

Een	levendigh	Dier. Item, Eer.	boogh	Huys
	doodt		laegh	
	wile		oudt	
	tam		nieuw	
	gruwlijck		lang	
	sterck		smal	
	nuttlijck		wijdt	
	&c. &c.		&c. &c.	

Maer de Latijnsche *Adjectiva* hebben verscheide Uytgangen, als: US, ER, IS, NS, X en meer andere, die altijdt nae het *Genus Substantivi*, daer by sy te staen kommen, sich reguleeren moeten.

De twee eerste *Adjectiva*, te weeten, in US en ER veranderen dese Terminatie onder *Fœmininum* in A en onder *Neutrum* in UM.

De *Adjectiva* in IS hebben onder *Fœmininum* oock IS, en onder *Neutrum* E. Maer die in NS en X, hebben onder alle de drie *Genera* al even eens, gelijck dat selve in *Theatro* te sien is.

De *Adjectiva* in US en ER zijn in *Theatro* voort aen getekent met de cijffer 3; om datse drierdeley uytgangen hebben, onder ieder *Genus* een besonder; en worden genoemt *Adjectiva trium Terminationum*, daer van hier eenige tot exemplels geset zijn, meer staen niet in *Theatro*, als:

### Masculinum Fœmininum Neutrum.

	Altus	alta alsoo oock	altum hoogh.
Aptus	bequaem		lang
Beatus	saligb		befwaerlijck
Certus	seker		nieuw
Charus	lief		naeckt
Dignus	waerdigh		weynigh
Doctus	gelaert		vol
Durus	bart		vroom
Firmus	sterck		reyn
Frigidus	kout		recht
Falsus	valsch		heyligh
Gratus	danckbaer		gesondt
Humanus	vriendelijck		hoovaerdigh
Humidus	vochtigh		langsaem
Invitus	onwilligh		veyligh
Justus	rechtevaerdigh		ydol
Lætus	vrolijk		schoon
Largus	mildadigh,		waer
Langus			
Modestus			
Novus			
Nudus			
Paucus			
Plenus			
Probus			
Purus			
Rectus			
Sanctus			
Sanus			
Superbus			
Tardus			
Tutus			
Vanus			
Venustus			
Verus			

N. B.

N. B. Hier by hooren oock de *Adjectiva* in ER, maer dewijl by de selve noch iets aan te mercken is, soo sal daerlijck op haer plaets daer van geseyt worden.

De *Adjectiva* in IS hebben maer twee Uytgangen, als IS en E, het welck in *Theatro* met de cijffer 2 aengewesen is, daeromse *Adjectiva duarum Terminacionum* genoemt worden, daer van dese exemplelen.

### Masculinum Fœmininum Neutrūm.

Fortis      Fortis      Forte sterck,

alsoo oock

<i>Amabilis</i>	<i>lieflijck</i>	<i>Lævis</i>	<i>glade</i>
<i>Æqualis</i>	<i>gelijck</i>	<i>Levis</i>	<i>liche</i>
<i>Brevis</i>	<i>kort</i>	<i>Mitis</i>	<i>sachtmoeidigh</i>
<i>Communis</i>	<i>gemeen</i>	<i>Mollis</i>	<i>wreeck</i>
<i>Crudelis</i>	<i>wreedt</i>	<i>Nobilis</i>	<i>edel</i>
<i>Débilis</i>	<i>swack</i>	<i>Omnis</i>	<i>alle</i>
<i>Dulcis</i>	<i>soet</i>	<i>Pinguis</i>	<i>vet</i>
<i>Enormis</i>	<i>uytermaten</i>	<i>Qualis</i>	<i>hoedanigh</i>
<i>Exilis</i>	<i>kleyn</i>	<i>Rudis</i>	<i>ongeleert</i>
<i>Fertilis</i>	<i>vruchtbaer</i>	<i>Savatis</i>	<i>liefljick</i>
<i>Fidélis</i>	<i>getrouw</i>	<i>Talis</i>	<i>svodanigh</i>
<i>Grandis</i>	<i>groot</i>	<i>Tenuis</i>	<i>dun</i>
<i>Hilaris</i>	<i>vroljick</i>	<i>Tristis</i>	<i>treurigh</i>
<i>Illústris</i>	<i>doornluchtigh</i>	<i>Turpis</i>	<i>leelsjick</i>
<i>Insignis</i>	<i>treffeljick</i>	<i>utilis</i>	<i>nuslijck</i>
<i>Lenis</i>	<i>saft</i>	<i>Vilis</i>	<i>gering</i>

De *Adjectiva* in NS en X, dewijl se unius *Terminationis* of van een Uytgang zijn staen in *Theatro* geteekent met de cijffer 1. eenige exemplelen hier van sijn dese, als:

### Masculinum Fœmininum Neutrūm

Prudens      Prudens      prudens voorſichtigh  
Felix                felix                felix geluckig,

alsoo oock

<i>Atrox</i>	<i>wreede</i>	<i>Capax</i>	<i>vaſlijck</i>
<i>Audax</i>	<i>ſtout</i>	<i>Clemens</i>	<i>goedertieren</i>
<i>Amens</i>	<i>ſinneloos</i>	<i>Demens</i>	<i>waenſinnigh</i>

**Diligens**

Dsligens	neerstigh	Præcox	vroeghrijs
Edax	slockachtigh	Præsens	regenwoordigh
Elegans	moy	Præstans	treffelijck
Fallax	bedrieghlijck	Recens	varsch
Ferax	vruchtbaer	Sagax	scherpfinnighe
Ferox	grimmigh, wildt	Simplex	eenvuldigh
Frequens	dickwils	Supplex	ootmoedigh
Ingens	groot	Sapiens	wijs
Innocens	onschuldigh	Sons	schuldigh
Mendax	leugenachtigh	Trux	gruwelijck
Pétulans	moewilligh	Tenax	vasthoudene
Potens	machtigh	Velox	fnel
Pértinax	hartneckigh	Véhemens	heftigh

Dese *Adjectiva* hebben onder ieder *Genus* haer besondere Uytgangen, als:

### Masc. Fœm. Neutr.

Hic	Hæc	Hoc	desē, dit, dat
Ille	Illa	Illud	hy, sy, die, dat
Iste	Ista	Istud	dieselve, datselve
Is	Ea	Id	die, dieselve, datselve
Ipse	Ipsa	Ipsum	hyself, syself, datselve
Qui	Quæ	Quod	die, dewelcke, hetwelcke
Quis	Qua	Quid	wie, wat
Alius	ália	áliud	ander
Duo	Duæ	Duo	twee
Ambo	Ambæ	Ambo	allebeyde

Nu volgen de *Adjectiva* in ER van drie Uytgangen, daer van hier voor geseyt is. By deselve is een te mercken, dat eenige daer onder zijn, die in *Fœminino* en *Neutro* een Syllabe meer hebben als in *Masculino*, als:

### Mascul. Fœmin. Neutr.

Alter	áltera	álterum	ander
Asper	áspera	ásperum	ruw, oneffen
Dexter	déxtera	déxterum	rechts

Lacer	lácerā	lácerum	gescheurt
Liber	líbera	líberum	gry
Miser	míséra	míserum	elendigh
Prosper	próspera	prósperum	voorspoedigh
Tener	ténera	ténerum	teer. Hier by heort oock
Satur	sátura	sáturum	sat, versadight

Maer dese hebben onder al de Genera evenveel Syllaben, als:

Mascul. Foemin. Neutr.

Ater	atra	atrum	swart
Æger	ægra	ægrum	siect
Creber	crebra	crebrum	dickwils
Dexter	dextra	dextrum	rechts
Glaber	glabra	glabrum	glad
Integer	íntegra	íntegrum	geheel
Macer	macra	macrum	mager
Neuter	neutra	neutrum	geen van beyden
Noster	nostræ	nostrum	onse
Niger	nigra	nigrum	swart
Piger	pigra	pigrum	luy, strang
Pulcher	pulchra	pulchrum	schoon
Ruber	rubra	rubrum	roode
Sacer	sacra	sacrum	heyligh
Scaber	scabra	scabrum	oneffen
Sinister	sinistra	sinístrum	slincks
Teter	tetra	tetrum	leelijck
Uter	utra	utrum	wie van beyden
Vafer	vafra	vafrum	loos, doornraapt
Vester	vestra	vestrum	uwe

Dese Adjectiva hebben in *Masculino ER* of *IS*, in *Femino IS*, en in *Neutro E*, als:

Mascul. Foemin. Neutrum

Acer of  
Acris { acris acre scherp

alacer

álacer	álacris	álaçré	wäcker
álacris			
Céleber	célébris	célebre	vermaerde
Célebris			
Celer of	celeris	célere	fnel
Céleris			
Campéster	campéstris	campéstre	veldsachtigh
Campéstris			
Equéster	equéstris	equéstre	ridderlijck
Equéstris			
Palúster	palústris	palústre	morassigh
Palústris			
Pedéster	pedéstris	pedéstre	te voet
Pedéstris			
Salúber	salúbris	salúbre	gesondt
Salúbris			
Silvëster	silvëstris	silvëstre	woudachtigh
Silvëstris			
Vólucer	vólucris	vólucre	vlugge
Vólucris			

Tot de *Adiectiva unius Terminacionis in NS en X* horen oock dese, als:

Anceps	twijfelachtigh	Deses	slof, naelatigh
Biceps	twee-hoofdigh	Discolor	kakelbondt
Bicópor	twee-lijvigh	Discors	oneenigh
Bipes	twee-voetigh	Dives	rijck
Cælebs	ongetrouwte	Expers	ondeelachtigh
Cicur	tam	Hebes	bot
Compos	deelachtigh	Hospes	vreemdt
Cóncolor	eenkleurigh	Impar	oneffen
Concors	eendrachtigh	Impos	onmachtigh
Cóngener	van eender aert	Inops	arm
Dégener	ongelyk van aert	Iners	bot, plomp

Intercus	tuschen vel en vleysch	Quátrupes	viervoetigh
Lócuples	rijck	Socors	staubertigh
Memor	intächtigh	Solers	scherpsinnigh
Miséricors	barmhertigh	Sospes	gesondt
Nostras	van onse kant	Supérstes	in't leven
Par	billick, even	Teres	lang-ronde
Párticeps	doelachtigh	Tripes	drievoetig
Pauper	arm	Über	overvloedigh
Præcps	steyl	Vecors	staubertigh
Puber	manbaer	Vestrás	van uwe kant
		Vetus	ouds

De Comparatie der *Adjectiva*.

**A**lle *Adjectiva*, wiens Beduyding in't Duyts het lijden kan, worden gecompareert, dat is, sy worden nae haet beduydinge verhoogt of vermeerdert, soe dickwijs het van nooden is, onder alle de drie *Genera*, door drie *Gradus* of *Trappen*.

De eerste Trap wordt genoemt *Gradus Positivus*, de tweede *Gradus Comparativus*, de derde *Gradus Superlativus*.

*Gradus Positivus* wordt genoemt de eygentlycke Beduyding des *Adjectivi* soo als het aan hem selfs is, als: Geleert, sterck, geluckig, elendig, hovaerdig, vriendelijck, nedrig, slecht, gering, &c.

*Gradus Comparativus* vermeerdert of vermindert de Beduydinge des *Adjectivi*, als: Geleerder, stercker, geluckiger, elendiger, armer, hovaerdiger, vriendelijcker, nedriger, slechter, geringer, &c.

*Gradus Superlativus* set de Beduydinge des *Adjectivi* op de hoogste of laeghste trap, als: de Aldergeleerde, stercke, geluckigste, elendigste, armste, hovaerdigste, vriendelijckste, nedrigste, slechtste, geringste, &c.

Maer hoe de Comparatie geschiet met de Latijnsche *Adjectiva*, datselve wordt in *Theatro* aengewesen met die Letters of Syllaben, dewelcke by ieder *Gradus* onder de drie *Genera* aldaer geset sijn, als namentlijck:

*Gradus Positivus* begrijpt onder hem alle *Adjectiva* van wat

wat Uytgang en hoe veelderley sy oock zijn, gelijck gy in *Theatro* deselve onder ieder *Genus* kunt sien. De *Comparativus* van alle *Adjectiva* gaet uyt onder *Masc.* en *Fam.* in *IOR*, en onder *Neutr.* in *IUS*, en de *Superlativus* in *ISSIMVS*, *ISSIMA*, *ISSIMVM*. Maer de *Adjectiva* in *ER*, hebben in *Superlativo errimus*, *errima*, *errimum*, gelijck mede aldaer te sien is. De exemplelen van ieder zijn dese, als:

### Masculinū Fœmininum Neutrum.

Doctus	docta	doctum	geleert
Dóctior	dóctior	dóctius	geleerde
Doctíssimus	a	um	allergeleerdſt
Dulcis	dulcis	dulce.	zoet
Dúlcior	dúlcior	dúlcius	zoeter
Dulcíssimus	a	um	zoetſt
Prudens	prudens	prudens	voorsichtigh
Prudéntior	prudéntior	prudéntius	voorsichtiger
Prudentíssimus	a	um	voorsichtigſt
Felix	felix	felix	geluckigh
Felícior	felícior	felícius	geluckiger
Felicíssimus	a	um	geluckighſt
Prosper	próspera	prósperum	voorspoedigh
Prospérior	prospérior	prospérius	voorspoediger
Prospérrimus	a	um	voorspoedigſt

N. B. De *Gradus Comparativus* en *Superlativus* wordt gemaect van de *Genitivus Singularis*; indien de *Terminatio Genitivi* van het *Adjectivum in Positivo* weghgenomen, en de *Terminatio Comparativi* en *Superlativi* wederom in de plaats gestelt wordt. Uytgenomen de *Adjectiva* in *ER*, die maecken haer *Superlativus* van de *Nominativus Singularis*, werpende het *ER* daervan, en setten *errimus* wederom in de plaats.

Nu volgen de *Adjectiva*, die in *Comparativo* en *Superlativo* of te veel, of te weynigh, of anders hebben, als de gemeene regel is, te weeten:

## Masculin. Fœmin. Neutrum.

Bonus	bona	bontum	goede
Mélior	méliof	mélius	beter
óptimus	óptima	óptimum	alderbest
Malus	mala	malum	quaeds
Pejor	pejor	pejus	quader
Périmus	pésima	pésimum	quaedst
Magnus	magna	magnum	groot
Major	major	majus	grooter
Máximus	máxima	máximum	grootst
Parvus	parva	parvum	kteyn
Minor	minor	minus	kleynder
Mínimus	mínima	mínimum	kleinst
Multus	multa	multum	veel
†	†	plus	meer
Plúrimus	plúrima	plúrimum	meest.

N. B. *Multus* heeft in Singulari in Masculino en Fœminino geen Comparativus, daerom staet in de ledige plaatsen dit teecken †. Maer in Plurali heeft het in Masculino en Fœminino *Plures*, en in Neutro *Plura*.

Dese *Adjectiva* hebben in Comparativo **ENTIOR**, en in Superlativo **ENTISSIMVS**, als:

## Masculinum. Fœminin. Neutrum.

Benévolus	a	um	goedgunstigh
Benevoléntior	entior	entius	goedgunstiger
Benevolentíssimus	a	um	goedgunstigst
Hosoríficus	a	um	eerdadigh
Honorificéntior	entior	entius	eerdadiger
Honorifcentíssimus	a	um	eerdadigst.
Magníficus	a	um	heerlijck
Magnificéntior	entior	entius	heerlijcker
Magnificentíssimus	a	um	heerlijckst

Malé-

<b>Malévolus</b>	a	um	quaedgunstigh
<b>Malevoléntior</b>	entior	entius	quaedgunstiger
<b>Malevolentíssimus</b>	a.	um	quaedgunstighſt
<b>Muníficus</b>	a	um	mildadigh
<b>Munificéntior</b>	entior	entius	mildadiger
<b>Munificentíssimus</b>	a	um	mildadighſt

Dese hebben in Superlativo illius, illima, illimum, als:

### Masculinum Fœminin. Neutrum.

<b>Fácilis</b>	fácilis	fácile	licht
<b>Facílior</b>	facílior	facílius	lichter
<b>Facíllimus</b>	facíllima	facíllimum	alderlichtſt
<b>ágilis</b>	ágilis	ágile	gauw
<b>Agílior</b>	agílior	agílius	gauwer
<b>Agíllimus</b>	agíllima	agíllimum	gauwſt
<b>Grácilis</b>	grácilis	grácile	ranck
<b>Gracílior</b>	gracílior	gracílius	rancker
<b>Gracíllimus</b>	gracíllima	gracíllimum	ranckſt
<b>Húmilis</b>	húmilis	húmile	laegh, nedrig
<b>Humílior</b>	humílior	humílius	laeger
<b>Humíllimus</b>	humíllima	humíllumum	laeghſt
<b>Símilis</b>	símiliſ	símile	gelijck
<b>Símilior</b>	símilior	símilius	gelijcker
<b>Simíllimus</b>	símiliſma	símillimum	gelijckſt
<b>Imbecíllis</b>	imbecíllis	imbecílle	swack
<b>Imbecíllior</b>	imbecíllior	imbecíllius	swacker
<b>Imbecíllimus</b>	imbecíllima	imbecíllumum	swackſt

Alsoo oock Difficilis swaer, en Dissimilis ongelijck.

Dese hebben in Comparativo en Superlativo als volgt:

### Masculin. Fœmin. Neutrum.

<b>Dives</b>	dives	dives	rīck
<b>Ditior</b>	ditior	dítius	rīcker
<b>Ditíssimus</b>	ditíſſima	ditíſſimum	rīckſt

## Comparatio

<b>Nequam</b>	<b>nequam</b>	<b>nequam</b>	<i>schalckachtigh.</i>
<b>Néquier</b>	<b>néquier</b>	<b>néquier</b>	<i>schalckachtiger</i>
<b>Nequíssimus</b>	<b>nequíssima</b>	<b>nequíssimum</b>	<i>schalckachtigst.</i>
<b>Núperus</b>	<b>núpera</b>	<b>núperum</b>	<i>onlangs</i>
<b>Nupérior</b>	<b>nupérior</b>	<b>nupérius</b>	<i>onlanger</i>
<b>Nupérrimus</b>	<b>nupérrima</b>	<b>nupérrimum</b>	<i>aller onlangst.</i>
<b>Vetus</b>	<b>vetus</b>	<b>vetus</b>	<i>oude</i>
<b>Vetérior</b>	<b>vetérior</b>	<b>vetérius</b>	<i>ouder</i>
<b>Vetérrimus</b>	<b>vetérrima</b>	<b>vetérrimum</b>	<i>oudst</i>

De *Adiectiva*, die sich eyndigen in *EUS*, *IUS* en *UUS*, maecken haer *Comparativus* en *Superlativus* door het byvoegen der woordekens *magis* meer, en *maximè* meest, als:

### Masculínum Fœmininum Neutrūm.

<b>árduuus</b>	<b>árdua</b>	<b>árduum</b>	<i>hoogh</i>
<i>Magis</i> árduuus	<i>mag.</i> árdua	<i>mag.</i> árduum	<i>hooger</i>
<i>Maximè</i> árduuus	<i>max.</i> árdua	<i>max.</i> árduum	<i>hooghst.</i>

Alsoo oock :

<b>Ambíguus</b>	<b>twijffelachtigh</b>	<b>Necessárius</b>	<i>nootsaeklijck</i>
<b>ánxius</b>	<b>benaeuwt</b>	<b>Nóxius</b>	<i>schadelijck</i>
<b>Assíduus</b>	<b>neerstigh</b>	<b>Obnóxius</b>	<i>onderworpen</i>
<b>Contíguus</b>	<b>aen malkander</b>	<b>Perspícuus</b>	<i>doorsichtigh</i>
<b>Contínuus</b>	<b>geduerigh</b>	<b>Pius</b>	<i>godtweefend</i>
<b>Contrárius</b>	<b>tegenstrijdigh</b>	<b>Propítius</b>	<i>genadigh</i>
<b>Dúbius</b>	<b>twijffelachtigh</b>	<b>Próprius</b>	<i>eygen</i>
<b>Ébrius</b>	<b>droncken</b>	<b>Sáucius</b>	<i>gewondt</i>
<b>Égrégins</b>	<b>uytneemende</b>	<b>Sóbrius</b>	<i>nuchteren</i>
<b>Exígus</b>	<b>kleyn</b>	<b>Solitárius</b>	<i>onsfuem</i>
<b>Exímius</b>	<b>uyrstekend</b>	<b>Spontáneus</b>	<i>vrÿwilligh</i>
<b>Fátuos</b>	<b>dwaes</b>	<b>Spúrius</b>	<i>bastart, onecht</i>
<b>Idóneus</b>	<b>bequaem</b>	<b>Strénuus</b>	<i>streng</i>
<b>Indústrius</b>	<b>vljtgth</b>	<b>Temerárius</b>	<i>vermeetel</i>
<b>Innócuus</b>	<b>onſchuldigh</b>	<b>Vácuus</b>	<i>leedigh, ydel</i>
<b>Nefárius</b>	<b>godloos</b>	<b>Várius</b>	<i>verscheyden</i>

Defe

Dese hebben in Superlativo te veel, als:

**Masculīnum Fœmin. Neutrūm**

éxterus	éxtera	éxterum	buyten
Extérior	extérior	extérius	meer na buyten
Extrémus <i>en</i> <i>z</i>	a	um	allerbuytenste
éxtimus <i>z</i>			
íñferus	íñfera	íñferum	beneden
Inférior	inférior	inférius	meer na beneden
íñfimus <i>en</i> <i>z</i>	a	um	benedenste
Imus <i>z</i>			
Pósterus	póstera	pósterum	nae achteren
Postérior	postérior	postérius	meer na achteren
Postrémus <i>en</i> <i>z</i>	a	um	achterste, laetste
Póstumus <i>z</i>			
Súperus	súpera	súperum	boven
Supérior	supérior	supérius	meer na boven
Suprémus <i>en</i> <i>z</i>	a	um	bovenste, hoogste
Summus <i>z</i>			

Dese hebben geen Positivus, als:

**Mascul. Fœmin. Neutr.**

†	†	†	
Citérior	citérior	citérius	meer aen dese zyde
Cítimus	cítima	cítimum	meest aen dese zyde
†	†	†	
Detérior	detérior	detérius	Dooser
Detérrimus	detérrima	detérrimum	allerdoosste.
†	†	†	
Intérior	intérior	intérius	inwendiger
íntimus	íntima	íntimum	inwendigst.
†	†	†	
Ócyor	ócyor	ócyus	snelder
Ocysímus	ocysíma	ocysínum	de snelste.
		B §	Prior

	t	t	t
Prior	prior	prius	er
Primas	prima	primum	de eerste
	t	t	t
Próprior	próprior	própius	naeder
Próximus	próxima	próximo	de næste
	t	t	t
Ultérior	ultérior	ultérius	verder
últimus	última	últimum	de verste, laerste

Antérior meer nae vooren , heeft geen Positivus noch Superlativus .

N. B. Henige willen , dat dese Comparatiui en Superlativijs komen van *citra* , *intra* , *pridem* , *prope* , *ultra* , en van de twees ongebruyckelijcke woorden *Deter* en *ocys* .

Dese hebben geen Superlativus , als :

Mascul.	Fœmin.	Neutr.	
Júvenis	júvenis	júvene	jong.
Júnior	júnior	június	jonger.
t	t	t	
Senex	senex	senex	oud
Sénior	sénior	sénius	ouder
t	t	t	

*Ipse* heeft geen Comparativus , als :

Ipse	ipsa	ipsum	by self
t	t	t	

*Ipssissimus ipssissima ipssissimum by self in persoon.*

N. B. Dese naevolgende *Adjectiva* , die tot de voorgaende in US van drie Uytgangen p. 15. hooren , zijn alhier noch mede ingevoegt , tot dien eynde , op dat een Leerling deselve , als nootsaeckelijcke materialen , by der handt mag hebben , als hy hem oeffenen sal het *Substantivum* en *Adjectivum in eodem Gehere* of eenpaerig in haer geslacht by mal-kander te setten , waervan kort hiernæc sal geleert worden .

Ab-

Absúrdus	ongerijmt	Dimídius	half
Acérhus	wrang	Diutúrnus	langdnerig
Ácidus	suer	DivínuS	goddelyck
Acútus	scherp	Egénus	arm
Ægrótus	sieck	Erudítus	geleerd
Æquus	billyck	Extráneus	uyslandsch
Æternus	eeuwig	Facétus	boertig
Albus	wit	Facúndus	welspreekend
Aliénus	vreemd	Ferus	wild
Amænus	playfierig	Fessus	moede
Amárus	bitter	FérvíduS	heet
Ambitiósus	eergierig	Fœcúndus	vruchtbäer
Amplus	wijd	Foëdus	vuyl
Antíquus	oud	Formósus	schoon
Arctus	naeuw.	Furiósus	rased
Astútus	listig	Gratúitus	onverdient
Avárus	gierig	Hirsútus	ruyg
Bárbarus	barbaers	Honéstus	eerlijch
Benígnus	goedertieren	Ignótus	onbekent
Blandus	vriendlijck	Ínclytus	vermaerd
Cæcus	blind	Infinítus	oneyndlijck
Cálidus	warm	Ingeniósus	sinrijck, geestig
Caliginósus	doncker	Injúrius	onbillijk
Cállidus	lijlig	írritus	vergeefs
Calvus	kaal	Invidus	misgunstig
Castus	kuyfch	Jejúnus	nuchteren
Cautus	voorsichtig	Jucúndus	genoeglijck
Cavus	hol	Lángvidus	flaeuw
Claudus	lam	Lascívus	geyl
Crasfus	dick	Lasfus	moede
Crispus	gekrulc	LatínuS	Latijns
Crudus	raeuw.	Latus	breed
Curvus	krom	Lautus	kostelsjck
Decórus	zierlijck	Lépidus	kluubsig
Delicátus	lecker	Lúbricus	slibberig.

Lúcidus.	schijnend	Promtus	vaerdig
Mádidus	nat	Pronus	geneigt
Malígnus	boosachtig	Propínquus	naby
Malitiósus	quaedaardig	Públicus	openbaer
Maniféstus	openbaer	Rábidus	rasend
Mansvétus	sachtmoedig	Rarus	selden
Matúrus	rijp	Recíprocus	heen en weer
Médius	midden	Religiósus	Godvruchtig
Mirus	wonderlijk	Réliquus	overtig
Módicus	weinig	Ridículus	belachelijk
Modéstus	zedig	Robústus	starcklijvig
Morósus	stuurs	Rotúndus	rond
Múcidus	schimmelig	Salvus	behouden
Mutus	stom	Sævus	wreed
Obscúrus	donker	Sédulus	neerstig
Obscénus	onbeschoft	Secúrus	forgloos
Oblíquus	overd'wars	Serus	laet
Odiósus	haetelijk	Sérénus	helder
Officiósus	dienstwillig	Sevérus	gestreng
Opácus	ondoorfischtig	Siccus	droog
Opímus	vet	Sincérus	suylver
Oportúnus	bequaem	Sollícitus	bekommere
Orbus	beroofte	Somnoléntus	slaperig
Parcus	spaersaems	Spatiósus	ruynn
Peregrínus	vreemd	Stólidus	dwaes
Pérítus	ervaeren	Strictus	eng
Pérfidas	trouswloos	Studioúsus	vlijig
Pernitiósus	schadelijk	Stultus	sot
Periculósus	gevaerlijk	Stúpidus	bot
Planus	effen	Surdus	doof
Pravus	boos	Tenebrósus	duister
Pretiósus	kostelijk	Tépidus	laen
Procérus	hoog, rijzig	Tímidus	vreesachtig
Profánus	onheilig	Tranquíllus	fil
Profundus	diep	Truculéntus	gruwlyk

Túmidus	opgeswollen	Vagus	dwaelend
Túrbidus	troebel	Vastus	overgroot
Umbrósus	schaduwachtig	Verecúndus	schaemachtig
Uncus	krom	Violéntus	geweldaedig
Univérsus	algemeen	Viruléntus	venijnig
Urbánus	manierlijk	Vivus	levendig

## De Tel-woorden.

Onder de *Adjectiva* hooren oock de *Tel-woorden*, die by de Latijnen versheyden sijn; daer van de eerste soorte genoemd wordt *Numerus Cardinalis*, en wordt gebruyckt, wanneer men vraegt, *Quot? hoe veel?* soo antwoordt:

Unus, a, um	een	Trigínta	dertigh
Duo, æ, o	twee	Quadragínta	veertigh
Tres, tria	drie	Quinquagínta	vijftigh
Quatuor	vier	Sexagínta	sestigh
Quinque	vijf	Septuagínta	seventigh
Sex	sex	Octogínta	tachentigh
Septem	seven	Nonagínta	negentigh
Octo	acht	Centum	hondert
Novem	negen	Ducénti, æ, a	tweehondert
Decem	thien	Trecénti	driehondert
ündecim	elf	Quadringénti	vierhondert
Duódecim	twaelf	Quingénti	vijfhondert
Trédecim	dertien	Sexcénti	seshondert
Quatuórdecim	veertien	Septingénti	sevenhondert
Quíndecim	vijftien	Octingénti	achthondert
Séxdecim, of sédecim	sestien	Nongénti	neghondert
Septéndecim	seventien	Mille	duysendt
Octódecim	achtien	Bis mille of	{ twee duysende
Novéndecim	negentien	Duo millia	{
Vigínti	twintigh	Ter mille of	{ drieduysende
Vigínti unus, a, um	21	Tria millia	{
Vigínti duo, æ, o,	22	Quater mille of	{ vierduisen
Vigínti tres, tria, &c.	23	Quatuor millias	{

N. B. Voor *octodetim* wordt oock geseyt *duodeviginti* ; en voor *novendecim*, *undeviginti* ; alsoo oock *duodetriginta* voor *viginti octo*, en *undetriginta* voor *viginti novem*, &c.

2. De Numerus Cardinalis van *quatuor* tot *centum* wordt niet gedeclineert ; maer van *ducenii* tot *mille* wordt wederom gedeclineert.

3. *Mille* wordt somtijds gebruyckt als een *Adjectivum* ; dan is het *indeclinabile*, en somtijds als een *Substantivum*, dan wordt het gedeclineert, als : *millia, millium, millibus*, &c.

4. *Mille Adjectivum* wordt in 't tellen vergroot met Numerus *Adverbialis*, als *bis mille*, *ter mille*, *quater mille*, &c. Maer *Mille Substantivum* wordt vergroot met Numerus *Cardinalis*, als : *duo millia, tria millia, quatuor millia*, &c.

De tweede soorte der Tel-woorden wordt genoemt Numerus *Ordinalis* (de Ordenings tal) dewelcke wordt gebruykt, als de vraege is *Quotus?* de hoeveelste ? soe antwoordt men :

<i>Primus, a, um</i>	<i>de eerste</i>	<i>Trigésimus</i>	<i>dertigste</i>
<i>Secúndus</i>	<i>de tweede</i>	<i>Quadragésimus</i>	<i>veertigste</i>
<i>Tértius</i>	<i>de derde</i>	<i>Quinquagésimus</i>	<i>vijftigste</i>
<i>Quartus</i>	<i>de vierde</i>	<i>Sexagésimus</i>	<i>zesstigste</i>
<i>Quintus</i>	<i>de vijfde</i>	<i>Septuagésimus</i>	<i>seventigste</i>
<i>Sextus</i>	<i>de zesde</i>	<i>Octogésimus</i>	<i>tachentigste</i>
<i>Séptimus</i>	<i>de sevende</i>	<i>Nonagésimus</i>	<i>negentigste</i>
<i>Octávus</i>	<i>de achste</i>	<i>Centésimus</i>	<i>de honderdste</i>
<i>Nonus</i>	<i>de negende</i>	<i>Ducentésimus</i>	<i>tweehonderdste</i>
<i>Décimus</i>	<i>de tiende</i>	<i>Trecentésimus</i>	<i>de 300ste</i>
<i>Undécimus</i>	<i>de elfde</i>	<i>Quadrincentés.</i>	<i>de 400ste</i>
<i>Duodécimus</i>	<i>de twaelfde</i>	<i>Quingentés.</i> &c.	<i>de 500ste</i>
<i>Décimus tértius</i>	<i>de 13de</i>	<i>Millésimus</i>	<i>de duysentste</i>
<i>Décimus quart.</i> &c.	<i>de 14de</i>	<i>Bis millésimus</i>	<i>de 2000ste</i>
<i>Vigésimus</i>	<i>de twintighste</i>	<i>Ter millésimus</i>	<i>de 3000ste</i>

Hier by is oock geset de Tel-aert uytgaende in *arius*, als : *Binarius* het tweetal , *ternarius* het drieatal , *quaternarius* het getal van viere, alsoo oock *quinarius*, *senarius*, *septenarius*, *octonarius*, *novenarius*, *denarius*: *Lapis centenarius*, een steen van 100 pondt , *senex sexagenarius*, een oude man van *sestig* jaer. Item : *Primanus* van de eerste ordening, *secun-*

tundanus van de tweede ordening, alsoo oock tertianus, quartanus, quintanus, sextanus, septimatus, &c.

De derde manier van tellen heet Numerus Multiplicativus, ('t Vermenigvuldigende tal.) sijn gebruyck is, wanneer men vraegt, Quotuplex? hoeveelvuldigh? antwoordt.

Simplex	eenvuldigh	Octuplex	achtvuldigh
Duplex	tweevuldigh	Nönuplex	negenvuldigh
Triplex	drievaldigh	Décuplex	tienvaldigh
Quádruplex	viervuldigh	Céntuplex	hondertvuldigh
Quíntuplex	vijfvuldigh	Millécuplex	duysentvuldigh
Séxtuplex	sesvuldigh	Múltiplex	veelvuldigh.
Séptuplex	sevenvuldigh		

Van gelijcke beduyding zijn oock, Simplus, à, um, duplus, triplus, quádruplus, quíntuplus, séxtuplus, séptuplus, óctuplus, novécuplus, décuplus, céntuplus, millécuplus.

De vierde manier van tellen wort genoemt Numerus Distributivus (Uytdeelings tal) dewelcke gebruyckt wordt, wanneer men vraegt, Quoténi? hoeveel aan een iegelyck? antwoordt.

Sínguli, æ, a	een	Ternidéni	13
Bini	twee	Quaternidéni	14
Terni	drie	Vicéni	20
Quatérni	vier	Tricéni	30
Quini	vijf	Quadragéni	40
Seni	ses	Quinquagéni	50
Septéni	seven	Sexagéni	60
Octóni	acht	Septuagéni	70
Novéni	negen	Octogéni	80
Deni	tiens	Nonagéni	90
Undéni	elf	Centéni	100
Duodéni	twaelf	Milléni	1000

N. B. Centeni áurei militibus dati sunt, dat is, aan ieder Soldaer sijn 100 gulden gegeven. Maer indien niet segt Centum aurei militibus dati sunt, soo wordt verstaen, dat in alles niet meer als 100 gulden aan haer alle gegeven is.

S Y N

# S Y N T A X I S ,

## of de t'samensetting van *Substantivum* en *Adjectivum*, in de Latijnsche Tael.

**S**ubstantivum en Adjectivum, daer van tot nu toe geseyt **S**is, moeten by malkander staen eerstelijck in *eodem Genere*, dat is, in eenderley geslacht, en daer nae oock in *eodem Numero en Casu*, daer van op sijn plaets.

Het Genus aengaende, daer by is in acht te neemen, wanneer het Substantivum *Masculini Generis* is, soo moet het Adjectivum, 't welcke daer by geset wordt, oock *Masculini Generis* sijn. En wanneer het Substantivum *Fœminini* of *Neutrius Generis* is, soo moet het Adjectivum oock soo wesen.

Boven is verhaelt p. 5. dat het Genus Substantivi op tweederley wijse onderkent wordt, te weten, uyt de Beduyding, of uyt de Vytgang der laetste Syllabe des woordts: op het welcke tegenwoordigh wel moet gelet worden. Ten exemplel, als wanneer gy wilt op Latijn seggen: *de groote Keyser*; alhier is groot het Adjectivum, en Keyser het Substantivum; *magnus magna magnum* heet groot, en Cesar een Keyser. Nu om seeckerlijck te weeten, of men seggen sal: *Magnus Cesar*, of *magna Cesar*, of *magnum Cesar*, dewijl maer eenderley van de drie recht is, soo moet men alhier sich reguleeren nae de Regel, dewelcke te voor geseyt is; naementlijck: wanneer het Substantivum *Masculini Generis* is, dat het Adjectivum oock *Masculini Generis* wesen moet. Alhier is nu *Cesar Masculini Generis*, dewijl het een manspersoon is, dewelcke nae de eerste beduyding p. 5. alle met malkander *Masculini Generis* sijn. Derhalven moet het Adjectivum oock *Masculini* en niet *Fœminini* of *Neutrius Generis* wesen. Segt dan *Magnus Cesar*, en niet *magna* of *magnum Cesar*, het welcke onrecht Latijn, en tegen de algemeene regel gesprocken is.

N. B. In de Latijnsche Tael is het al even eens, of het Adjectivum voor of nae het Substantivum geset wordt, of men zegt *magnus Cesar*, of *Cesar magnus*, is gelijck. Doch dewijl het Adjectivum hem altoos reguleeren moet nae het Substantivum, soo placht men het Substantivum weleerst, en het Adjectivum daernac te setten.

Ver-

Verder , wanneer het Substantivum Fœminini Generis is , sooo moet het Adiectivum oock alsoo wesen, want : gy moet seggen *Mulier magna* een groote Vrouw , en niet *mulier magnus* of *mulier magnum*, dewijl *mulier* een vrouwspersoon is, die nae de beduyding alle Fœminini Generis sijn.

Van gelijcken segt men *Magnum A* , *Parvum C* , *Pub- chrum D* , en niet *magnus* of *magna* , dewijl alle Letters van 't ABC nae de beduyding Neutrius Generis sijn.

De Substantiva , die onder eenderley Uytgang soowel een Mans- als Vrouws-persoon beteckenen , als *Adolescens* , *affinis* , *anisites* , &c. daer van p. 7. neemen het Adiectivum by haer in dat selve Genus als de persoon is , die daer mede aengeduydt wordt. Want indien een Mans- persoon daer door verstaen wordt , sooo moet het Adiectivum in *Masculino* , inaer wanneer een Vrouwspersoon gemeent wordt , sooo moet het Adiectivum in *Fœminino* Genere daer by staen , als wanneer men seyt : *Adolescens pulcher* , heet het op Duyts een schoone Jongeling , maer *Adolescens pulchra* , heet een schoon Meysken , &c.

By de Substantiva Communis Generis , als *Adeps* , *alvus* , *atomus* , &c. p. 8. werden de Adiectiva soowel in *Masculino* a's *Fœminino* Generis geset. Want het staet vry te seggen *Adeps bonus* of *adeps bona* goedt smeer , item *Alvus tumidus* of *alvus tumida* een dicke buyck , alsoo geschiet ook met de anderen.

Maer ineu moet weeten , dat eenige van dese Substantiva het Adiectivum meer in *Masculino* , en eenige meermalcs in *Fœminino* Genere by haer hebben , 't welcke nyt het leesen der Latijnsche Autearen best kan geleert worden.

Nu volgt , hoe de Adiectiva staen sullen by die Substantiva , wiens Genus nyt de terminatie , of laerste Syllabe gekent wordt. Dese manier het Genus Substantivi te kennen is de allergemeenste , en derhalven oock op het duydlijckste en ordentlijckste in *Theatro* voor oogen gestelt , hoe men het Adiectivum daer by voegen sal , als nyt de naevolgende exemplelen te bemercken is ; namentlijck : iemant wil weeten , hoe men in 't Latijn sal seggen een vroom mensch : alhier is vroom het Adiectivum en mensch het Substantivum. *Probus* , *a* , *um* , heet vroom , en *homo* een mensch. Na is de vraeg , of *homo probus* , of *homo proba* , of *homo probum* , recht Latijn gelproocked is. Om de seeckerheydt hier van te weeten ,

soo siet in *Theatro* onder wat *Genus* de Uytgang van 't *Substantivum Homo* te vinden is, en gy sult de letter O onder de *Terminationes Masculini Generis* vinden, dat selve is een seecker teeken dat *homo* een *Masculinum* is. Daer van daen siet regelrecht nae beneden tot aen A D I E C T I V U M , aldaer staet de Syllabe US oock onder *Masculinum*, dat selve duyd aen, datmen seggen moet *homo probus* en niet *homo proba* of *probum*, dewijl dit *Substantivum Masculini Generis* is; derhalven moet het *Adjectivum* oock *Masculini* en niet *Feminini* of *Neutrius Generis* wesen.

Item, wilt gy seggen, een groot *Stadt*, het *Adjectivum* is *magnus*, a, um groot, en het *Substantivum Urbs* een *Stadt*. Alhier soeckt wederom in *Theatro* de terminatie of de twee laetste letters van *Vrbs*, onder wat *Genus* dese lve staen; en gy sult bevinden dat BS onder de Uytgangen van het *Genus Fæmininum* staet, daer uyt is af te neinen, dat *Vrbs* een *Fæmininum* is. Daer van daen siet wederom nae beneden, tot aen *Adjectivum*, soo vindt gy aldaer de letter A onder *Fæmininum* staen, het welcke geeft te kennen, dat men *Vrbs magna*, en niet *magnus* of *magnum* seggen moet.

Van gelijcken geschiet oock, wanneer het *Substantivum Generis Neutrius* is, als men seyt, *Animal magnum* een groot dier, *nomen bonum* een goede naem, *mare profundum* de diepe zee; dewijl de terminatiën van dese *Substantiva*, als *Anim-AL*, *Nom-EN*, en *Mar-E* onder *Genus Neutrūm* staen, en beneden by het *Adjectivum* staet onder *Genus Neutrūm* de Syllabe UM, dewelcke beduydt, dat de *Adjectiva* oock in UM uytgaen moeten.

Het is oock geseyt p. 10. dat het *Genus* van eenige *Substantiva* gekent wordt uyt de *Exceptien*, die niet geoordeelt worden uyt haer terminatie, onder wat *Genus* sy hooren; maer veel meer uyt de plaers, daerse in *Theatro* staen, als *Acinaces*, *adamas*, *ames*, &c. zijn de eersten onder de *Exceptien* van het *Genus Masculinum*: daer mede wordt aengewiesen, dat het *Adjectivum* by alle dese *Substantiva* in *Masculino Genere* geset moet worden, ongeacht sy nae de terminatie *Fæminini* of *Neutrius Generis* zijn; als, men segt *Acinaces acutus* een scherpen houwer, *Adamas pretiosus* een kostelijcke diamant, en niet *Acinaces acuta*, of *Adamas pretiosa*, niet tegenstaende *Acinaces* en *Adamas* nae haer Uytgangen schijnen *Fæminina* te wesen.

Ins-

Insgelijks de *Exceptiones*, die in de tweede Colom onder de *terminationes Fæminini Generis* staen, neemen een *Adjectivum in Fæminino* tot haer; alhoewel sy nae haer Uytgangen *Masculina* zijn, als *Abyssus profunda* een diepen afgrondt, *acus acuta* een scherpe naelde, en niet *Abyssus profundus*, noch *acus acutus*, &c. siet in *Theatro*.

In de derde Colom staen de *Exceptiones Neutrivi Generis*, by welcke het *Adjectivum in Genere Neutro* moet geset worden, hoewel haer *Terminationes* ten deel *Masculina* en ten deel *Fæminina* zijn, als men moet seggen: *Accidens infastum* een ongeluckige toeval, *ador purum* suiver koren; en niet *Accidens infasta*, noch *ador purus*.

Om hier in geen misslagh te begaan in 't spreecken of schrijven; so zijn de drie *Genera* van *Substantivum* en *Adjectivum* met haer Regulen én Exceptien tot dien eynde *in Theatro* regelrecht boven malkander geset, op dat men de correspondentie en de t'samenkomste deser beyde Spraeck-deelen *in eodem Genere* klaerlijck voor oogen sién kan. Want de Syllabe US met al de andere Uytgangen, die onder het *Genus Masculinum* van 't *Adjectivum* staen, wijst gelijk als met een vinger om hoog op de Regulen en Exceptien, die onder *Genus Masculinum* van 't *Substantivum* staen. Alsoo doet oock de letter A met haer byhebbende terminatiën onder *Genus Fæmininum* van 't *Adjectivum*, wijsende om hoog op de Regulen en Exceptien, dewelcke staen onder het *Fæmininum* van 't *Substantivum*. In gelijcke stellinge staet oock het UM onder 't *Genus Neutrum Adjectivi*, onder 't *Genus Neutrum Substantivi*, gelijk het *in Theatro* te sien is.

Aen de selfde plaats aldaer siet men oock de *Terminationes* van *Gradus Comparativus* en *Superlativus* onder de drie *Genera* naa 't *Adjectivum*; dewelcke haer nae het *Genus Substantivi* al even eens reguleeren, gelijk haer *Adiectiva in Gradu Positivo* doen.

Eyndelijk onder alle dese Uytgangen staen eenige besondere *Adiectiva* van besondere eyndiginge, dewelcke haer met de *Substantiva* paeren, soo als haer natuerlijcke gedaente onder yder *Genus* is, als: *Hic*, *hic*, *hoc*, *ille*, *illa*, *illud*, &c. Siet p. 17.

Tot nu toe is vertoont, wat een *Substantivum* en een *Adjectivum* is; en hoe dese twee in de Latijnsche Tael voor

eerst in eodem Genere of in eenderley geslacht by malkander staen moeten. Welcke wetenschap een van de nootsaecklijckste stukken in de Grammatica is. Daerom nadien een Leerling de voorgaende Substantiva en Adjectiva in Theatro tot soo verre in 't Duyts verstaen en geleert heeft, soo moet hy daerlijck beginnen hem te oeffenen in 't schr. jven, om dese tweederley woorden nae de voorgescreven Regelen in eodem Genere recht by malkander te voegen, op dat hy daer nae te beter begrijpen kan, hoe sy in Numero en Casis te samen staen sullen, waer van nu volgt.

### Declinatio van 't Nomen Substantivum en Adjectivum.

**D**ese twee Spraeckdeelen, naemelijck, Substantivum en Adjectivum hebben behalven het Genus, daer van te voor geleert is, noch een Accidens of Toeval niet malkander gemeen, genoemt Declinatio, waer van p. 5. gemeldt is.

Dit woordt Declinatio is eygentlijck op Duyts te seggen, een Afswijckinge; dewijl de Latijnische Substantiva en Adjectiva op vericheyde manieren van haet eerste gedaente, die sy in Nominativo hebben, door het veranderen van haet achterste Syllabe, afwijken.

Dese veranderinge der laetste Syllabe geschiet, nae 't getal der vijfderley woorden, in vijf vericheyden plaatien, genoemt de vijf Declinationes, op de wijle, gelijck als deselve in Theatro afgebeeldt staen.

Eend ieder Declinatio heeft ses Casus, daer in een iegelyck Substantivum en Adjectivum sijn achterste Syllabe verandert, genoemt, Nominativus, Vocativus, Genitivus, Dativus, Accusativus, en Ablativus Casis.

Ieder Casis heeft twee Numeros, waer van de eerste genoemt is Numerus Singularis, of Eien-getal, als Schola een Schoole; de andere heet Numerus Pluralis of Meer-getal, als Schola Schoolen. Singularis worlt aengewesen met de letter S, en Pluralis mit P, dewelcke in Theatro by ieder Casis staen.

Maer om het onderscheindr der woorden te leeren kennen, in wat Declinatie een ieder geduchteert moet worden, soo is te letten op de naevolgende merckreeckens of Regulen van ieder Declinatie, en eerstelijck van

Prima

## Prima Declinatio.

**A**lle woorden , sy mogen zijn *Adje tiva* of *Substantiva* , wiens laetste Syllabe uytgaet in A , en noch eenige weynigh andere in AS, ES, en E, hooren in de eerste Declinatie , als daer sijn :

Ala	vleugel	Herba	kruyd
Ancilla	meydt	Hera	de vrouw van 't huys
Aqua	water	Hora	uere
áquila	arend	Hóspita	waerdinne
Aula	Heerenhof	Idéa	sinnebeelds
Bacca	bessé	ínsula	eylandt
Balæna	walvis	Ira	gramschap
Béstia	wreet beest	Jactúra	schade
Bulla	waterblase	Jánuia	deure
Cauda	steert	Líma	vyle
Causa	oorsaect	Línea	linie
Cella	kelder	Lingva	tonge, taal
Coróna	Kroone	Lítera	letter
Culpa	schuld	Luna	Maen
Cura	sorge	Mensa	taefel
Disciplína	leertucht	Mica	kruym
Doctrína	leering	Mola	moolen
Ecclésia	Kerck	Musca	vliege
Epístola	brief	Natúra	natur
Esca	spijse	Nauta	schipper
Faba	boon	Nébula	novel
Fábula	fabel	Norma	winckelbaeck
Flamma	vlamme	Nota	teycken
Forma	gedaente	ócrea	laerse
Fossa	graft	Offa	sop
Gemma	edel steen	Olla	pot
Glória	eere	Óstrea	oester
Grátia	dancck, genade	Página	deem zijde van een
Gutta	droppel	Pecúnia	geld
			(blad)
		C 3	Penna

Penna	penne	Ulna	elle
Perna	bam	Unda	golve
Planta	aerdgewas	Urína	pis
Porta	poorte	Uva	druyve
Puélla	meysken	Vacca	koe
Quadra	zaeffelbord	Vena	ader
Queréla	klachte	Via	weg
Rana	kickvorsch	Vílua	weduwe
Rapa	raepe	Virga	roede
Regína	Koninginne	Vita	't leven
Régula	regel	Andräas	Andries
Róla	rooße	Bóreas	Noorde windē
Rota	rad	Elías	Elias
Schola	school	Lucas	Luykes
Sera	slot	Sáthanas	Sathian
Silva	woudt	Tíáras	tullebandt
Spina	doorn	Thomas	Thomes
Sponsa	bruydt	Absynthítes	alsewijn
Stella	starre	Ecclesiástes	Kerckendienzaer
Tabérna	berberg	Hæmatítes	bloedsteen
Terra	aerde	Crambe	stronckkool
Testa	scherf, schille	Epítome	kort begrijp
Tuba	trompet	Pentecóste	Pinxter
Túnica	rock	Plastes	bootseerder

De manier van Declineeren in de eerste Declinatie geschiet alsoo : Neemt een woordt, 't welck gy wilt, uytgaende in A , en schrijft het op een briefken , en laet het A daer van; het overige wat op het briefken staet , houdt met uw handt dicht aan de Uytgangen van Prima Declinatio in Theatro , en schuyft het voort van de eene Casus tot den anderen in Singulari en Plurali : Soo kont gy voor oogen sien en lesen , hoe alle woorden in A moeten gedeclineert worden. Gelycker wijse worden oock de andere Uytgangen , als AS , ES , en E , van haer woorden in 't declineeren weghgeworpen , en altemael nieuwe Uytgangen van de andere Casus wederom in haer plaets gestelt. Maer hier by is een te

te mercken, dat die woorden, in E uytgaende, nae de kleyne letters *in Theatro* gedeclineert worden. Item, dat die in ES, *in Accusativo* EN hebben, en *in Ablativo* E. Al het andere gaet *in Singulari* en *Plurali* nae de groote Termijntien, gelijck uyt dese exemplelen te sien is, als:

A	AS	ES	E
N. { S. Vi-a een weg	Lucas	Plastes	Epítome
V. { P. Vi-æ wegen	†	Plastæ	Epítomæ
G. { S. Vi-æ een weg	Lucæ	Plastæ	Epítomes
{ P. Vi-áru wegen	†	Plastárū	Epitomárū
D. { S. Vi-æ een weg	Lucæ	Plastæ	Epítomæ
{ P. Vi-is wegen	†	Plastis	Epítomis
Acc. { S. Vi-am een weg	Lucam	Plasten	Epítomen
{ P. Vi-as wegen	†	Plastas	Epítomas
Ab!. { S. Vi-a een weg	Luca	Plaste	Epítome
{ P. Vi-is wegen	†	Plastis	Epítomis

N. B. Alle woorden in A en E hebben *in Vocabitivo* al even eens, als *in Nominativo*. Maer die in AS en ES werpen *in Vocabitivo* het S wegh, als: *Lucas*, *Thomas*, *Andreas*, *Elias*, *Plastes*, &c. hebben *in Vocabitivo*, *Luca*, *Thoma*, *Andrea*, *Elia*, *Plaste*.

### Secunda Declinatio.

**D**E meeste *Substantiva* en *Adjectiva*, in US, UM, en ER hooren in de tweede Declinatie, waervan hier en oock *in Theatro* eenige tot exempel staen, als;

#### US

Agnus	lam	Báculus	stock
ángelus	engel	Bolus	beet
ángulus	hoeck	Cibus	spijse
Annus	jaer	Corvus	rave
álinus	esel	Dígitus	vinger
Avus	grootvader	Dóminus	heer

## Secunda

Equus	paerd	Nodus	knoop
Éranicus	heyden	óbolus	penning
Focus	haerd	óculus	oog
Flúvius	rivier	Pagus	dorp
Gallus	haen	Pópulus	volck
Gládius	swaerd	Quassillus	korfken
Herus	heer van 't huys	Rádius	strael
Hortus	tuyn	Kústicus	boer
Inimícus	vyand	Servus	knecht
Iudæus	lood	Sponsus	bruydegom
Lánius	vleys-houwer	Thesáurus	schat
Lupus	wo'f	Trochus	tol
Modus	wijse	úrceus	kruyck
Morbus	fiecker	Ursus	beer
Nasus	neuse	Ventus	wind

## UM

Astrum	't gestarnte	Membrum	lide
Auxílium	hulp	Mendácium	leugen
Bellum	oorlog	Negótium	verrichting
Bráchium	arm	Núncium	týding
Collum	hal's	ótium	ledighang
Cribrum	seef	Ovum	ey
Damnum	schade	Peccátum	sonde
Donum	geschenk	Póculum	beecker
Exémplum	exempel	Regnum	konigrijck
Exórdium	beginsel	Rostrum	beck
Filum	draed	Sertum	krans
Fólium	blad	Signum	zecken
Granum	graen	Templum	kercke
Hórdeum	gerste	Theátrum	teoneel
Idólum	afgoden-beeld	Ungvéntum	salve
Ínítium	beginsel	Venénum	venijn
Jugum	jock	Verbum	woord
Lábium	lippe	Vinum	wijn
Lucrum	gewin	Votum	befoete

Eenige

Eenige van de Substantiva en Adjectiva Secunda Declinationis in ER hebben in Genitivo Singulari een Syllabe meer als in Nominativo, en hebben een kort E voor RI, als:

Adúlter, adúlteri een overspoelder. alsoo oock:

ármiger	wapendrager	Miser	elendig
Asper	rouw	Présbyter	Priester
Dápifer	opdisfer	Prosper	voorspoedig
Fúrcifer	fielt, deughniet	Puer	kind, jongen
Gener	schoonsoon	Rángifer	Rondier
Lacer	gescheurt	Signifer	vaendrager
Lániger	woldragend	Socer	schoonvader
Liber	vry	Tener	teer
Lúcifer	de morgensterre	Vesper	avond

Hier by hooren oock Vir viri een man, en Satur fátturi sat.

N. B. Dexter rechts heeft in Genitivo dexter of dextro.

Maer dese Substantiva en Adjectiva Secunda Declinationis in ER hebben in Nominativo en Genitivo al even veel Syllaben, wegwerpende het E voor RI, als:

Ager, agri een acker, alsoo oock:

Æger	sieck	Liber	boek
Aper	wild swijn	Macer	mager
árbiter	scheydsman	Magíster	meester
Archíater	lijf-medicus	Miníster	dienaar
Auster	fuydewind	Niger	swart
Cancer	kreeft	Perímeter	ommetrek
Caper	boek	Piger	lus
Cóluber	wondslange	Oleáster	wilde olijfboom
Conger	see-ael	Ónager	wondesel
Creber	dickwijs	Pulcher	schoon
Culter	mæs	Ruber	rood
Diámeter	middeltrek	Sacer	beylig
Faber	smide	Scaber	oneffen, rouw
Fiber	bever	Siníster	slincks
Glaber	glad	Teter	leeijck
Íntegrit	geheet	Vafer	toos

De manier van Declineeren is hier gelijck als in de eerste Declinatie , en sonderlijck aengaende de woorden , die in US en UM uytgaen , waer van dese terminatien wegh- genomen , ende Uytgangen van de andere Casus , soo als sy in de tweede Declinatie in *Theatro* staen , wederom daer aen gevoegt worden.

Maer die in ER maecken haer ander *Casus* van de *Genitivus Singularis*, werpende het I daer van, en setten de Uytgangen der andere *Casus* wederom aen de plaets ; tot Exempel :

	US		UM		ER
N.	§S. Ann-us	een jaer	regnum	puer	liber
V.	§P. Ann-i	jaren	regna	púeri	libri
G.	§S. Ann-i	een jaer	regni	púeri	libri
	§P. Ann-ōrum	jarcn	regnórū	puerórū	libror.
D.	§S. Ann-o	een jaer	regno	púero	libro
	§P. Ann-is	jaren	regnis	púeris	libris
Acc.	§S. Ann-um	een jaer	regnum	púerum	librum
	§P. Ann-os	jaren	regna	púeros	libros
Abl.	§S. Ann-o	een jaer	regno	púero	libro
	§P. Ann-is	jaren	regnis	púeris	libris

N. B. 1. Alle woorden in UM en ER zijn in *Nominativo* en *Vocativo* gelijck , maer die in US , hebben in *Vocativo* E , als *Dominus* , *Servus* , *Petrus* , *Paulus* , in *Vocativo* , *Domine* , *Serve* , *Petre* , *Paula* , &c. Uytgenoomen *Deus* , 't welcke behoudt in *Vocativo Deus*. De Doopnaemen in IUS werpen het US in *Vocativo* wegh , als : *Antonius* , *Cornelius* , *Georgius* , hebben in *Vocativo* , *Antoni* , *Corneli* , *Georgi* , &c. hier by hoort oock *Filius* een Soon in *Vocativo* , *fili* , en meus mijns , in *Vocativo* , *mi*.

N. B. 2. Alle woorden , in UM , 't zijn *Substantiva* of *Adjectiva* hebben in *Nominativo* en *Accusativo Plurali A* , als : *Scamnum* een banck , *scamna* bancken ; *Verbum* een woordt , *verba* woorden , &c. het welcke met de kleyne Capitael-letters UM en A in *Accusativo Secunda Declinationis* in *Theatro* is aengewesen.

## Tertia Declinatio.

**H**oewel de Uytgangen van de derde Declinatie in *Nominativo Singulari* menigerley zijn, gelijck sulcks in *Theatro* te sien is: nochtrans komen alle dese verscheyden Terminatien in de andere *Casus* over een: en dat selve daerom; dewijlse alle uyt een wortel voortkomen, dewelcke is de *Genitivus Singularis*.

Maer dewijl de *Nominativus Singularis* in dese Declinatie soo veelderley Uytgangen heeft, soo heeft een ieder *Nominativus* nae sijn Uytgang of terminatiue bykans oock een bysonderen *Genitivum*, dewelcke men weeten moet, eer men de andere *Casus* daer uyt formeeren kan, 't welcke alhier uyt de naevolgende Regulen en Exceptien te sien is op foodanige wijse, dat by ieder Regel eerstelijck des woordts eyndiging in *Nominativo*, en daetlijck daer nae de Uytgang des *Genitivi* met een exemplel, en meer andere woorden van de selfde soorte daer by geset sijn, als:

1. Alle woorden van de derde Declinatie, trytgende in MA, hebben in *Genitivo Singulari* TIS, met een kort A voor de laetste Syllabe; als:

*Aróma, arómatis kruyderye, alsoo oock:*

<i>Ænigma</i>	<i>raedsel</i>	<i>Probléma</i>	<i>vraege</i>
<i>Apostéma</i>	<i>geswel</i>	<i>Rheuma</i>	<i>sincking</i>
<i>Axióma</i>	<i>sluytregel</i>	<i>Schisima</i>	<i>scheuring</i>
<i>Comma</i>	<i>streepen</i>	<i>Scomma</i>	<i>schimpwoord</i>
<i>Diadéma</i>	<i>kroone</i>	<i>Smegma</i>	<i>seep</i>
<i>Diplóma</i>	<i>placcaet</i>	<i>Stemma</i>	<i>stam</i>
<i>Dogma</i>	<i>leere</i>	<i>Stigma</i>	<i>brandmerck</i>
<i>Embléma</i>	<i>sinnebeeld</i>	<i>Stratagéma</i>	<i>krijgslijst</i>
<i>Epigrámmà</i>	<i>opscrift</i>	<i>Syntagma</i>	<i>byeenvoeging</i>
<i>Gramma</i>	<i>letter</i>	<i>Syrma</i>	<i>sléep, staert</i>
<i>Numíssma</i>	<i>penning</i>	<i>Thema</i>	<i>voorstel</i>
<i>Poéma</i>	<i>gedicht</i>	<i>Thymiamà</i>	<i>roockwerck</i>

2. E heeft in *Genitivo* IS met niet meer Syllaben als in *Nominativo*, als:

*Altáre, altáris een Autaer, alsoo oock:*

Bo-

Bovile	koestal
Colláre	bef, halsdoek
Concláve	sael
Cubíle	bedstede
Digitále	vingerhoed
Equisle	paeerdestal
Fœnile	hooystal
Femorále	broeck
Mantile	banddoeck
Monile	haliband

Mulctrále	melck-emmer
Navále	scheeps timmerwerf
Ovile	schaepstal
Pectorále	borstlap
Penetrále	binnenkamer
Prælépe	kribbe
Rete	net
Sedile	stoel
Tibiále	kousse.
Ventrále	schorteldoeck

3. O heeft in Genitivo ONIS met een lang O voor NIS, als :

Agáso, agasónis een eseldrijver, alsoo oock :

áquilo	noerde wind
Baro	Baron, vryheer
Bíbo	dronckaerde
Blátero	klapper.
Bubo	uyl
Bucco	groot-muyl.
Bufo	padde
Carbo	deovekools
Caupo	berbergier
Cento	beedelaers mantel.
Crabro	wespe, horsel
Draco	draeck
épulo	bancketeerder
Equiso	paeerdeknacht
Erro	vagebond
Falco	valck
Fullo	voller
Gáneo	hoerenvoegt
Halo	kring om de maen
Hélluo	braeßer
Latro	moprdenaer
Leno	boerenwaerd

Leo	leluw
Línteo	linnenwever
Lurco	opsnapper
Mucro	punte, spisse
Naso	groot-neuse
Nébulo	guyt
Pavo	paeuw
Pero	boeren-laerse
Pétalo	bam
Præco	uytroeper
Pulmo	de longe
Salmo	salm
Sapo	seep
Sermo	reden
Sipho	spuyc
Stolo	loote
Strabo	scheelsiende
Susúrro	achterklapper
Temo	diftelboom
Tyro	een jong soldaes
Vérbero	bengel
Véspillo	doodengraver

N. B.

N. B. De'se hebben een kort O voor NIS in Genitivo, als: *Saxo Sáxonis* een uyt Saxenlandt, *Teuto Téutonis* een uyt Duytlandt, *Friso Frísonis* een uyt Vrieslandt, *Mácedo Macédonis* een uyt Macedonien.

4. IO heeft in Genitivo IONIS met een lang O, als:

*Ambítio, ambitónis eergierigheydt*, alsoo oock:

Ardélio	een al-bestel	Púgio	ponjaert
Conágio	besmetting	Pumílio	dwerp
Dítio	gebiedt	Régio	lundischap
Hístrio	comedian	Relígio	godtsdienst
Longúrio	lang mench	Réstio	lijndrayer
Mório	sot	Scípio	wandelstock
Opflio	schaepharder	Títio	uytgeblust houe
Papflio	witjen	Unio	paeyle
Péllio	bondtwercker	Vespertílio	vleermuys

N. B. Hier by hooren oock alle Verbalia in IO, als:  
*Lectio lectionis* een Lesse, &c.

5. DO heeft DINIS met een kort I, als:

*Arúndo, Arúndinis een riet*, alsoo oock:

Beatitúdo	saligheydt	Magnitúdo	grootheydt
Consverúdo	gewoonheydt	Nigrédo	swartheydt
Dulcédo	soetigheyde	Pingvédo	vertigheydt
Fortitúdo	dapperheydt	Pulchritúdo	schoonheydt
Grando	hagel	Similitúdo	gelijckenisse
Gravédo	hooftpijn	Testúdo	schildpadde
Hirúndo	svaluwe	Urédo	brand-dauw
Libido	boose lust	Vicisitúdo	afwisseling

6. GO heeft GINIS met een kort I, als:

*Albúgo, Albúginis 't wit in 't oog*, alsoo oock:

Ætúgo	koperroest	Lanúgo	melckbayr
Calígó	donckerheyde	Propágó	geslacht
Farrágó	mengelmoes	Prurígo	jeuckte
Ferrágó	yferroest	Ulígo	modderige soerde
Fulígo	roet	Virágó	heldin
Imágó	beeld	Virgó	maegde

Ver-

7. AL heeft ALIS, met een lang A , als :

áñimal, animális een dier , alsoo oock :

Cervical hoofdkussen	Vestigal tol
Minéral schoogeldt	Tribúnal richterstoel

8. IL heeft ILIS, met een kort I , als :

Mug'íl, mágilis een harder (visch,) alsoo oock :

Pugil schermmeester	Vigil wachter
---------------------	---------------

9. OL heeft OLIS, met een lang O , als :

Sol, Solis de Sonne.

10. UL heeft ULIS, met een kort U , als :

Consul, Cónsulis een Burgermeester , alsoo oock :

Exul balling	Præsul Prelæct
--------------	----------------

11. AN heeft ANIS, met een lang A , als :

Titán, Titánis de Sonne.

12. EN heeft INIS, met een kort I , als :

Abdómen, abdóminis de onderbuycck , alsoo oock :

Acúmen scherpinnigheydt	Gramen gras
Agmen hoop volcks	Limen drumpel
Albúmen 't wit van 't ey	Lumen licht
Alúmen aluyn	Lyricen lierman
Bitúmen lijm	Nomen naem
Cacúmeh de top, spitse	Numen Goddelijke macht
Carmen gediche	Omen voorbeduydsel
Certámén strijd	Peeten kam
Córnican hoorenblaser	Pollen fijn meel
Crimen laster	Putámen dop, schille
Culmen stroodack (vaer	Régimen regeering
Discrímen onderscheyd , ge-	Semen saet
Exámen byefwarm, ondersoe-	Solámen troost
Farcímen wórst (king	Spécimen proeffstück
Fídiken snaeren speeldet	Stramen stroo
Flumen rivier	Tegmen decksel
Forámen gat	Tibícen fluytspeelder
Fulmen donderstag	Túbicen trompetter
Germen spruyt	Velámen överdecksel
Gluteo lijm	

13. IN heeft INIS, met een lang I , als :

Delphin, delphínis een dolfijn.

14. ON heeft ONIS, met een lang O , als :

Agon, agónis renplaets, worsteling , alsoo oock :

Aédon	nachtegael	Gnomon	uerwijser
Canon	regel	Icon	beeld
Dæmon	duyvel	Sindon	kame/doeck

N. B. Canon , demon , gnomon , icon en Sindon hebben een kort O in Genitivo , als : Cánonis , démonis , gnómonis , ico-nis , sindonis .

15. AR heeft ARIS, met een lang A , als :

alvear, alvéaris een byekorf , alsoo oock :

Calcar	spoor	Láquear	solder
Cóchlear	lepel	Lupánar	hoerhuis
Exémplar	voorbeeld	Pulvínar	kussen
Lacúnar	solder	Torcúlar	wijnparsse

N. B. Dese hebben een kort A in Genitivo , als : Cesar Césaris Keyser , jubar júbaris glans , nectar néctaris dranck der Goden .

16. ER heeft ERIS, met een kort E , als :

Aer, áeris de lucht , alsoo oock :

Anser	een gans	Later	stichelsteen
Asler	bord	Passer	een mus, scholle
Æther	de lucht	Múlier	vrouwe
Agger	dam, dijck	Piper	peper
Carcer	gevanckenisse	Tuber	buyle

N. B. Dese hebben een lang E voor RIS , als : Charácter charáteris een kenteeken , Crater crateris drinckbecker .

17. OR heeft in Genitivo ORIS met een lang O voor RIS , als :

Amor, amóris liefde , alsoo oock :

Ardor	brandt	Cruor	geronnen bloede
Autor	auteur	Error	dwaeling
Calor	warmte	Favor	gunst
Clamor	geroep	Humor	vochtigheydt
Color	verwe	Labor	árbeyd

Lictor

## Tertia Declinatio.

Lictor	schouten dienaer	Soror	suster
Olor	swaen	Sudor	sweet
Prætor	schout	Terror	schrick
Pudor	schaechte	Timor	vrees
Quæstor	rentemeeester	Uxor	echte vrouwe
Sapor	de smaek	Vapor	damp
Sopor	de slaep	Vigor	kracht

N. B. Dese hebben in Genitivo een kort O voor RIS, als: Arbor arboris een boom, marmor marmoris een marmersteen, æquor équoris de vlakte der Lee, memor mémo-  
ris indachtigh, Rhetor Rhétoris een redenaer.

18. UR heeft URIS, met een kort U, als:

Augur, áuguris waersegger, alsoo oock:

Fulgur	blixem	Murmur	murmureering
Für	dief	Sulphur	swsuel
Fucfur	feind	Turtur	toreldnuyf
Guttur	de keel	Vultut	giervogel

19. AS heeft ATIS, met een lang A, als:

Ætas, æstatis de Somer, alsoo oock:

Ætas	ouderdom	Libertas	vyryheydt
Calamitas	elendigheyt	Majestas	heerlyckheydt
Difficúltas	swzerigheyt	Paupertas	armoede
Egéstas	armoede	Tempéstas	onweder
Facultas	vermogen	Volúntas	de wille
Honestas	eerbaerheydt	Volúptas	wellust

N. B. Dese hebben in Genitivo een kort A, als: Anas  
ænatis eendvogel, Artocreas artocréatis vleysch-pasteye, en  
Erysipelas erysipelatis de roose.

20. ES heeft in Genitivo IS, met niet meer Syllaben als  
in Nominativo, als:

Acinaces acinacis ten turckse houwer, alsoo oock:

Ædes	kercke	Fames	honger
Cædes	doodslag	Fides	fnaere
Clades	nederlage	ïndoles	aerd
Compágnes	voeging	Labes	smette
Crates	rooster, tralie	Lues	smitseickte
			Moles

Moles	grootelast	Strues	hout-hoop
Nubes	wolcke	Sudes	tuynstaect, slange
Proles	afkomeling	Tabes	de teering
Pubes	de jeugd	Torques	halssband
Rupes	steenrots, klip	Vates	waerfegger
Sedes	stoel	Vehes	wagenvracht
Sepes	Heyning	Vepres	doorn
Sóboles	geslacht	Verres	beerswijn
Strages	nederlage	Vulpes	vos

21. IS heeft in Genitivo IS, met gelijk soo veel Syllaben als in Nominativo, als:

Avis, avis een vogel, alsoo oock:

Auris	oor	Neptis	Kinds dochter
Bilis	de gal	Ovis	scharp
Clasfis	scheepsvloot	Pellis	vel
Clavis	sleutel	Pestis	de pest
Cutis	de buyd	Vallis	valley
Hæresfis	ketterye	Vestis	kleed
Messfis	de oogst	Vitis	wijnstock
Navis	skip	Volucris	vogel

22. OS heeft in Genitivo ORIS, met een lang O, als:

Os, oris de mond, alsoo oock:

Flos	bloem	Mos	seeden
Glos	broeders vrouw	Ros	dauw

23. BS heeft in Genitivo BIS, Chalybs, chalybis stael, alsoo oock:

Arabs	een Arabier	Scrobs	kuyle
Plebs	't volck	Trabs	balck
Scobs	saegsel	Urbs	stadt

24. LS heeft TIS, als: Puls, pulsibry, pap.

25. MS heeft MIS, als: Hiems, hiemis dewinter.

26. NS. heeft in Genitivo TIS, als: Adoléscens, adolescētis een jongeling, alsoo oock:

Dens	tand	Mens	't gemoed
Fons	fonscyn	Parens	vader of moeder
Frons	't voorhoofd	Rudens	anckertouw
Gens	volck	Serpens	slange

27. PS heeft in Genitivo PIS, als: *Aethiops, æthiopis een Moorlaen*, alsoo oock:

Stips	as'moeffe	Stirps	ramgewas
-------	-----------	--------	----------

N.B. *Hydrops de watersucht*, heeft een lange O in Genitivo, als: *hydrōpis*.

28. EPS heeft in Genitivo IPIS met een kort I , als:

*Adeps, adipis /meer*, alsoo oock :

Forceps	tange	Municeps	burger
Manceps	pachter	Princeps	vorst

29. RS heeft TIS, als: *Ars, artis een konſt*, alsoo oock :

Cohors	bende	Pars	deel
Mars	Mars	Sors	lot
Mors	de dode	Expers	ondeelachtig

30. X heeft in Genitivo CIS met een lang A , I , O , en U voor CIS , als: *Fornax fornacis een kachel* , *cervix cervicis de neck* , *velox velocis snel* , *lux lucis 't licht* , alsoo oock :

Arx	burgh, slot	Lotrix	wijcherin
Bombyx	sijdeworm	Méretrix	hoere
Calx	toele, kalck	Mytax	knevel
Cicátrix	litteycken	Nurrix	minnemoer
Cornix	kraye	Obstetrix	vroemoer
Coturnix	quackel	Pax	vrede
Crux	kruys	Perdix	patrijs
Dux	Hertog, voerder	Pix	pick
Esox	salm	Radix	wor.el
Fax	fackel	Thorax	wambays
Lodix	flaeplaecken	Vox	stem, woord

N. B. Dese hebben een kort A voor CIS , als: *Limax limacis een flacke* , *nyctícorax nyctícoracis een nachtrave*. Dese hebben een kort I , als: *Appendix appendicis een aenhangsel* ,

hangsel, calix cálicis kelck, coxéndix coxéndicis de heupe, fornix fórnícis verwulffsel, natrix nátricis waterflange, salix sálícis wilgeboom, en varix várícis kram-ader. Præcox vroeg-rijp, heeft een kort O, als: præcōcis, en Redux weérgekomen, heeft een kort U, als: réducis.

31. EX heeft in Gen. ICIS met een kort I voor CIS, als: ártifex, artifícis een konstenaer, alsoo oock:

<b>Apex</b>	<i>spitse</i>	<b>Latex</b>	<i>welle</i>
<b>Arúspex</b>	<i>waersegger</i>	<b>Murex</b>	<i>purpermoffel</i>
<b>Auspex</b>	<i>waersegger</i>	<b>Obex</b>	<i>grendel</i>
<b>Cárnifex</b>	<i>beul</i>	<b>ópifex</b>	<i>ambachtsman</i>
<b>Caudex</b>	<i>block</i>	<b>Podex</b>	<i>de neers</i>
<b>Cimex</b>	<i>wegeluys</i>	<b>Pollex</b>	<i>duym</i>
<b>Codex</b>	<i>boeck</i>	<b>Pontífex</b>	<i>hooge prieſter</i>
<b>Cortex</b>	<i>bast</i>	<b>Pulex</b>	<i>vloo</i>
<b>Culex</b>	<i>magge</i>	<b>Silex</b>	<i>keyfcon</i>
<b>Frutex</b>	<i>struyck</i>	<b>Sorex</b>	<i>veldmuys</i>
<b>Imbrex</b>	<i>dackpanne</i>	<b>Vertex</b>	<i>de kruyn</i>
<b>Index</b>	<i>aenwíjser</i>	<b>Vortex</b>	<i>kolck</i>
<b>Judex</b>	<i>rechter</i>	<b>Vindex</b>	<i>wrecker</i>

N. B. Vibex een strijm, heeft in Genitivo een lang I, als: vibícis.

In dese Declinatie zijn oock eenige woorden, uytgaende in US, van dewelcke een deel Fœminina, en het ander deel Neutra zijn. De Fœminina hebben in Genitivo UDÍS, URÍS, of UTÍS; de Neutra ERÍS of ORÍS. Dese woorden in US zijn mede onder de naevolgende Exceptien, nae de ordre van 't A B C gestelt. Maer uyt welcke Regel ieder woort onder dese Exceptien uytgenomen is, kan men lichtelijck sien, wanneer men de uytgang van elcks by sijn rechte Regel, hier voor gesaoemt, te samén houdt.

N. B. By het leeren van dese, als oock van alle andere woorden, moet wel gelet worden op de Accent, waer mede de woorden van drie of meer Syllaben geteeckent zijo: want indien op de tweede Syllabe naest de laetste de Accent of dit streepjen (/) staet, soo is deselve altoos lang, en moet lang uytgesprocken worden, als: Amícus, cándila, cádáver, en niet ámicus, cándila, cádáver. Maer indien de Accent (/)

*Exceptiones ad Genitivum*

op de derde Syllabe staet , soo is de tweede altoos kort , en moet kort ny gesprocken worden , als *Dóminus* , *Astrónomus* , *Philóosphus* , en niet *Dominus* , *Astrónomus* , *Philóosphus* .

Ten anderen , moet de *Genitivus* in 't leeren altoos daer by genoemt en onthouden worden , als :

<i>ábies abíteris</i>	<i>danneboom</i>
<i>Absis ábsidis</i>	<i>velge</i>
<i>Accípiter accípitris</i>	<i>havick</i>
<i>Acer acríis</i>	<i>scherp</i>
<i>Acus áceris</i>	<i>kaf</i>
<i>ádamas adamántis</i>	<i>diamant</i>
<i>Æs æris</i>	<i>metael</i>
<i>Ales álitis</i>	<i>vogel</i>
<i>Ames ámitis</i>	<i>net-stock, líjm-stang</i>
<i>Anceps ancípitris</i>	<i>twijfelaachtig</i>
<i>Antistes antistitis</i>	<i>voorstander</i>
<i>Arthrítis arthrítidis</i>	<i>de icht</i>
<i>As asfis gewicht, munt, of erffenis van 12 deelen</i>	
<i>Aspis áspidis</i>	<i>slange</i>
<i>Atlas Atláptis</i>	<i>de berg Atlas</i>
<i>áttagen attagénis</i>	<i>hasel-hoen</i>
<i>Auceps áucupis</i>	<i>vogelvanger</i>
<i>Biceps bicípitis</i>	<i>tweehoofdig</i>
<i>Bolis bólidis</i>	<i>dieplood</i>
<i>Bos bovis</i>	<i>os, koe</i>
<i>Campéster campéstris</i>	<i>veld-achrig</i>
<i>Caput cápitis</i>	<i>hoof</i>
<i>Caro carnis</i>	<i>vleysch</i>
<i>Cassis cássidis</i>	<i>helm</i>
<i>Céleber célebris</i>	<i>vermaerd</i>
<i>Cerdo cérdónis</i>	<i>schoen-lapper</i>
<i>Ceres Céreris</i>	<i>de Godinne Céres</i>
<i>Cespes céspitis</i>	<i>surf, gtoene soode</i>
<i>Chlamys chlámýdis</i>	<i>rid-rock</i>
<i>Cocles cóclitis</i>	<i>ogenoogig</i>

Cælebs

Cælebs cœlibis.	ongetrouw'd.
Cómedo comedónis	een vrast.
Compes cómpedis.	boeye, ketting
Compos cómportis	deelachtig
Concors concórdis	eendrachtig
Conjux cónjugis.	echtgenoot
Cor cordis	't herze.
Corpus córporia	't lichaem
Cos cotis	stijpsteen.
Crus cruris	de scheen.
Cúcumis, cúcumis en	cucúmeris komkommer
Cuspis cúspidis,	punte, spisse.
Custos custódis.	wachter.
Decus décoris	cieraed
Deses désidis	traeg
Discors discórdis	oneenig
Dives dívitis.	rijck
Dos dotis	houwelijcks goed
Ebur éboris	yvoor
Élephas elephántis.	olyfant
Éques équitis.	ruyter, riddar.
Fácinus facínoris	daed
Far farris	suiver keorp
Fel fellis	de galle
Femur fémoris	de dye
Fex fecis	gist, grondsoep
Fœdus fédéris	verbond
Fœnus fénoris	rente
Fomes fómítis	rondel
Frater fratrís	broeder
Fraus fraudis	bedrog
Frigus frígoris	koude
Frons frondis	groene tack
Frux frugis	vrucht
Funus fúneris	een lÿck

Gigas gigantis	reuse
Glans glandis	necker
Glomus glomeris	klunwen
Grex gregis	kudde
Grus gruis	kraenvogel
Gryps gryphis	grijpvogel
Gurges gúrgitis	kolck
Halex halécis	haring
Hárpago harpagónis	haeck
Hebes hébetis	bot, plomp
Hepar hépatis	lover
Heres herédis	erfgenaem
Homo hóminis	mensch
Horízon horizontis	de kim, horizons
Hospes hóspitis	waerd, gaſt
Iens eúntis	gaende
Imber imbris	flagrogen
Impos ímporis	onmachtig
Incus incúdis	ambeda
Intérkus intérctis	tuffchen vell en uleyfch
Intépres intérpretis	tolck
Iris íridis	regenboog
Iter itineris	reyse
Jaspis jáspidis	jaspissteen
Jecur jécoris & jecinoris	levar
Juglans juglándis	ockernoote
Júpiter Jovis	de god Iupiter
Jus juris	't recht, sop
Juvéntus juventútis	jeugd
Lac lactis	melck
Lampas lámpadis	lampe
Lapis lápidis	steen
Larynx laryngis	de strooppijp
Latus láteris	zijd
Laus laudis	lof

Lebes lebétis	koperen pot
Lens lendis	neete
Lepus léporis	base
Lex legis	wet
Lien liénis	milte
Lichen lichénis	smette
Ligo ligónis	spas, schoppe
Limes límitis	landpael
Linter lintris	trog
Lis litis	twist
Littus líttoris	strand
Lócuples locuplétis	rÿck
Macis mácidis	foelie
Magnes magnétis	zeylsteen
Mas maris	man
Mater matri	moeder
Mel mellis	bonig
Meleágris meleágridis	kalkoense heente
Merces mercédis	loon
Merges mérgitis	schoof
Miles mílitis	soldaet
Misericors misericórdis	barmherig
Monóceros monocerótis	een-hoern
Munus múnaris	geschenck, ampe
Mus muris	muys
Nemo néminis	niemand
Nemus némoris	lustwoud
Nepos nepótis	neef, kindskind
Nex necis	de dood
Nix nívis	fneeuw
Nox noctis	de nacht
Obses óbsidis	pandsman
Olus óleris	koolkruyd
Onus óneris	last
Onyx ónychis	onyxsteen

## Exceptiones ad Genitivum

Opus óperis	werck
Os ossis	been
Pallas Pálladis	de Godinne Pallas.
Palmes pálmitis	wýnranck
Palus palúdis	morasse
Páries parietis	wand
Parópsis parópsidis	schotel
Pascha, & en Páschatis	Paessche
Pater patris	vader
Pectus péctoris	borst
Pecus pécudis & pécoris	vee, beest
Pedes péditis	voetknecht
Pedéster pedéstris	te voet
Penus pénoris	voornaed
Pes pedis	voet
Phalanx phalángis	slagordening
Pignus pígnoris	pand
Pixis páxidis	busse
Plus pluris	meer
Pondus pónderis	gewicht
Poples póplitis	kniebuyge
Præceps præcipítis	steyl
Prædo prædónis	rever
Præs prædis	burge
Præses préfidis	President
Probóscis probóscidis	olifants snuyt
Pulvis púlveris	stof
Pus puris	ester
Pyramis pyrámidis	graefnaelde
Quies quiétis	rust
Remex rémigis	roeyer
Ren renis	de niere
Rex regis	Koning
Rhináceros rhinocerótis	Rhinosfer, neushoorn
Robur róboris	kracht

Rudus

Rudus rúderis	puynhoop
Rus ruris	t veld
Sacérdos sacerdótis	Priëster
Salúber salúbris	gesond
Salus salútis	heyl, saligheyde
Sangvis fángvinis	bloed
Satélles satéllitis	hellebaerdier
Scelus scéleris	schelmstuck
Seges ségetis	't gesaeyde koorn
Senéctus senectútis	ouderdam
Senex senis	oud man
Seps sepiis	beyning, tuyn
Sequéster sequéstris	scheydsman
Sérvitus servitútis	dienstbaerheyde
Sidus sideris	't gesternite
Silvéster silvétris	wild
Siren firénis	meerminne, zeevrrouw
Sospes fóspitis	gesond
Socors socórdis	traeg
Spado spadónis	gelubde, kapuyn
Sphinx sphingis	't monster Sphinx
Spinter spintris	gespe
Splen splenis	milte
Stapes stápedis	stygbeugel
Stercus stércoris	afgang, dreck
Stipes stípitis	stam, block
Strix strigis	soveresfe
Styx stygis	de rivier Styx
Subscus subscúdis	een houd-vaſt
Supélex supellectilis	buysraed
Supérstes supérstitis	in 't leven
Sús suis	vercken
Tapes rapétis	rapýt
Tegez tégetis	doecken
Tellus tellúris	't aerdríjck

Tempus témporis	tijd
Teres téretis	lang-rond
Tergus térgoris	dicke huyd
Termes térmitis	maede
Thus thuris	wieroock
Tigris, is en tigridis	tyger
Trames trámitis	voetpad
Tripus trípodis	treeft
Tudes túditis	beuckhamer
Turbo túrbinis	dwarrelwind, draeytol
Tyránnis tyránnidis	tyranny
Ulcus úlceris	geswel
Uter utris	leeren fles
Vas vadis	burge
Vas vafis	vat
Vecors vecórdis	flaeuwkhertig
Veles vélitis	dragonder
Vellus vélleris	vel
Venter ventris	buyck
Venus Véneris	de Godinne Venus
Vervex vervécis	hamel
Vetus véteris	oud
Virtus virtútis	de deugd
Viscus vísceris	ingewand
Vólucer vólucris	vlugge, snel
Vomis vómeris	ploeg-yser
Vulnus vúlneris	wonde

Te vooren p. 43. is gemeldt, dat uyt de *Genitivus Singularis* alle de andere *Casus* gemaect worden. Tot dien eynde, om dese *Genitivus* eerst te leeren kennen, zijn alle voor-gaende Regulen en Exceptien opgestelt. Nu om te sien hoe de andere *Casus* daer uyt voortkomen: soo doet als te voor p. 38. geseyt is, en schrijft de *Genitivus* van wat woordt ghy wilt, op een stukjen papier, en laet de uytgaang IS daer van; het overige, wat op het papier staet, houdt met uw handt in *Theatro* aende *Terminatien van alle Casus Tertia Declinatio-nis*,

nis, soo hebt gy de manier om alle woorden te declineeren voor oogen.

Maer hier by is aen te mercken, wanneer het woordt 't welcke gy declineeren wilt, *Neutrius Generis* is, dat de *Nominativus* en *Accusativus* in *Singulari* en *Plurali* altoos gelijck is, en dat alle *Neutra in Plurali A*, en sommige oock IA in dese beyde *Casus* hebben. het welcke door de kleyne Capitaal-letters, die in *Accusativo Singulari* en *Plurali in Theatro* staen, aengewesen wordt.

## Exempla.

No. <i>S. Homo</i>	<i>Civitas</i>	<i>Corpus</i>	<i>Animal</i>
<i>Voc. P. Homin-es</i>	<i>Civitát-es</i>	<i>Cópor-a</i>	<i>Animal-iæ</i>
<i>Ge. S. Homin-IS</i>	<i>Civitát-IS</i>	<i>Cópor-IS</i>	<i>Animal-IS</i>
<i>{ P. Homin-um</i>	<i>Civitát-um</i>	<i>Cópor-um</i>	<i>Animal-um</i>
<i>Dat. S. Homin-i</i>	<i>Civitát-i</i>	<i>Cópor-i</i>	<i>Animal-i</i>
<i>{ P. Homín-ibus</i>	<i>Civitát-ibus</i>	<i>Cópor-ibus</i>	<i>Animal-ibus</i>
<i>Acc. S. Homin-em</i>	<i>Civitát-em</i>	<i>Corpus</i>	<i>áimal</i>
<i>{ P. Homin-es</i>	<i>Civitát-es</i>	<i>Cópor-a</i>	<i>animal-iæ</i>
<i>Abl. S. Homin-e</i>	<i>Civitát-e</i>	<i>Cópor-e</i>	<i>Animal-i</i>
<i>{ P. Homín-ibus</i>	<i>Civitátibus</i>	<i>Cópor-ibus</i>	<i>Animal-ibus</i>

Waerom *Animal* in *Genitivo Plurali IVM*, en in *Ablative Singulari I* heeft, is te sien by de Exceptien van *Genitivum* en *Ablativus*, waer van daer nae in 't besonder gemelde wordt.

## Quarta Declinatio.

**D**E Substantiva in US, die in dese Declinatie hooren, komen meest uyt het vijfde Spraeck-deel *Verbum* maer eenige Primitiva in US, en de volgende vijf laetste in U worden hier in mede gedeclineert, als dese:

<i>Acus</i>	<i>naelde</i>	<i>Cœtus</i>	<i>vergaadering</i>
<i>Æstus</i>	<i>bitte</i>	<i>Colus</i>	<i>spinrock</i>
<i>Anus</i>	<i>oud wif</i>	<i>Fastus</i>	<i>pracht</i>
<i>Arcus</i>	<i>booge</i>	<i>Ficus</i>	<i>wijg, wijgebooms</i>
<i>Artus</i>	<i>lid</i>	<i>Fœtus</i>	<i>bijfs vrucht</i>
<i>Astus</i>	<i>list</i>	<i>Fructus</i>	<i>vruchs</i>
<i>Cæstus</i>	<i>strijdkolf</i>	<i>Incestus</i>	<i>bloedschande</i>
			<i>Lacus</i>

## Quarta Declinatio.

Lacus	een meer	Sexus	geslacht
Luxus	overdaed	Sinus	school
Magistratus	overigheyd	Socrus	schoonmoeder
Manus	hand	Specus	spelonck
Nurus	schoondochter	Spiritus	geest
Pasus	treede	Tribus	geslacht
Penus	spijskamer	Vultus	het aensiche
Pinus	pijnboom	Cornu	boorn
Portus	haven	Gelu	vorst, koude
Pórticus	verwulfdé gang	Genu	knie
Quercus	eyckenboom	Tónitru	donder
Ritus	gewoonte	Vera	braedspit

Tot dese Declinatie hooren oock de *Praterita Participiis* in US, wanneerse voor *Nomina Substantiva* genomen worden, als: *Audire* hooren, heeft in *Praterita Participiis auditus, a, um* gehoort: maer als door *Auditus* verstaen wort het *Gehoor*, soo is het een *Substantivum Quarta Declinationis*. Datselfde is mede te verstaen van veele andere *Praterita Participiis* in US.

*Domus* een huys, wordt in *Secunda* en *Quarta Declinatione* beyde gedeclineert. Maer in *Secunda* segt men in *Vocative Singulari* niet *dome*, noch in *Nom. Plur. domi*, noch in *Dat. en Abl. Plur. domis*. En in *Quarta Decl.* seyt men in *Abl. Sing.* niet *domu*, anders gaet het in beyde Declinationen door alle *Casus* gelijck.

De manier van Declineeren is hier alsoo: wanneer het *US* of *U* van de *Nominativus Singularis* weghgenomen, en de uytgangen der andere *Casus Quarta Declinationis* wederom in de plaats gestelt worden. Siet in *Theatro*, als:

N.	{S. Fructus	de vrucht	Corn U	hooren
V.	{P. Fruct-us	vruchsen	Corn ua	hoorens
G.	{S. Fruct-us	vrucht	Corn-u	hoorn
	{P. Fruct-um	vruchten	Corn-um	horens
Dat.	{S. Fruct-ui	vrucht	Corn-u	boren
	{P. Fruct-ibus	vruchten	Corn-ibus	horens
Acc.	{S. Fruct-um	vrucht	Corn-u	boren
	{P. Fructus	vruchten	Corn-ua	horéns
Abl.	{S. Fruct-u	vrucht	Corn-u	boren
	{P. Fruct-ibus	vruchten	Corn-ibus	horens

N. B. Die

N. B. Die in U, blijven in Singulari by alle Casus onverandert, maer in Plurali gaen nae de gemeene Regel.

## Quinta Declinatio.

DE vijfde Declinatie heeft maer een Uitgang in ES, en de meeste woorden, die sy heeft, zijn dese, als:

Acies	scherpte	Mollities	weeckheyde
Balbūties	stamering	Mundīties	reynheyde
Barbāries	Barbaersheye	Pernīties	verderf
Cæsāries	hoofthayr	Planīties	vlackte
Calvīties	kaelheydt	Progénies	geslacht
Canīties	grÿsheyde	Rābies	dolheyde
Cāries	schimmel	Réquies	rust
Collūties	t'samenspoeling	Res	ding
Congēries	t'samenhooping	Sānies	etter
Dies	dagh	Scābies	schorft
Effigies	afbeelding	Scabrities	oneffenheyde
Eſtūries	bonger	Séries	rijge
Fáicies	't aensicht	Segnīties	traegheyde
Fides	't geloof	Spécies	gestalt
Gláicies	ys	Spes	de hoop
Inglúties	krop	Spurcīties	vuylhedydt
Macéries	leemen wande	Superficies	oppervlackte
Máicies	magerheydt	Tempéries	gemaeightheyde
Meridies	middagh	Vafrities	arghlistigheydt.

De manier van declineeren is, wanneer de terminatie ES van de *Nominativus Singularis* weghgenomen, en de Uytgangen van de andere Casus wederom daer aan geset worden, als:

N.	SS. Spécies	gestalte	Dies	Res	een ding
V.	{P. Spécies	gestalten	Dies	Res	dingen
G.	{S. Speciéi	gestalt	Diéi	Rei	ding
	{P. Speciérum	gestalten	Diérum	Rerum	dingen
Dat.	{S. Speciéi	gestalt	Diéi	Rei	ding
	{P. Speciébus	gestalten	Diébus	Rebus	dingen
Acc.	{S. Spéciem	gestalt	Diem	Rem	ding
	{P. Spécies	gestalten	Dies	Res	dingen
Abl.	{S. Spécie	gestalt	Die	Re	ding
	{P. Speciébus	gestalten	Diébus	Rebus	dingen

N. B. De

N. B. De meeste andere woorden van dese Declinatie, worden in Plurali selen of nimmer gedeclineert.

2. In de vierde en vijfde Declinatie worden geen *Adiectiva*, maet alleen *Substantiva* gedeclineert.

Nu volgen de *Exceptiones* die by ieder *Casus* aen te merken zijn; en eerstelijck, die in *Theatro* staen onder de *Casus*.

### Nominativus.

**A**lhier zijn voor eerst geset de *Substantiva*, die Pluralia tantum genoemt worden; dat zijn sulcke woorden, die in Plurali alleen, en niet in Singulari gedeclineert worden. Onder welcke eenige *Masculina*, eenige *Fœminina*, en eenige *Neutra* zijn, het welck men uyt hare terminatiën lichtelijck onderscheyden kan; want de *Masculina* gaen uyt in I, de *Fœminina* in E of ES, en de *Neutra* in A, als:

Alpes	d' Alpes bergen	ilia	ingewant
Argutiae	bijtghelyde	Inconſtabula	wiege
Arina	wapen	Induciae	ſtilſtant van wapenen
Athénæ	de stadt Athonen	Insidiæ	lagen
Bellaria	banket	Iusta	lijckeſtacie
Biblia	de bijbel	Literæ	brief
Calendæ	de eerſte dagh van yder maent	Manubiax	buysgeldt
Cancelli	traden	Minutiae	kleyningheden
Casses	jagers net	Moenia	stadts muer
Caſtra	heyrleger	Munia	amt, plicht
Clitellæ	laſt ſadel	Nonæ	de vijfde oft ſevende dagh van yder maent
Codicilli	tafelboeckjen	Nogæ	ydel geklap
Cunæ	wiege	Nuodinæ	jaermarcke
Divitiae	rjekdom	Nuptiæ	bruyloft
Excubiae	nachtwake	Opes	goedeten
Exequizie	begraeffenis	Pascua	weyde
Exta	ingewant	Parisi	de stadt Parys
Exuviae	afgeſtroopie buyz	Phaleræ	paerde pronck
Facétiae	hortswijl	Præcordia	't borſtingewant
Fériæ	nierdagh	Præſtigiax	gaychoelerye
Grates	dank	Primitiae	de eerſtelingen
Idus	de dartiende oft vijfien- de dagh van yder maent	Padenda	de schaemelheyt
		Pugillares	tafelboeckjen

Quis-

<i>Quisquis</i>	<i>sytveeghſel</i>	Ténebræ	<i>duyfternis</i>
<i>Reliquiae</i>	<i>overblisſel</i>	Thermæ	<i>warm badt</i>
<i>Scopæ</i>	<i>besem</i>	Tricæ	<i>verwerring</i>
<i>Sordes</i>	<i>wuylicheyt</i>	Venetiæ	<i>de stad Venetien</i>
<i>Sponsalia</i>	<i>echtſluyting</i>	Syracûſæ	<i>de stadt Siracusa</i>
<i>Subſellia</i>	<i>kerckſtoelen</i>	Vindiciæ	<i>wraeck</i>
<i>Suppétiae</i>	<i>hulp</i>	Vires	<i>krachte</i>
<i>Tempe</i>	<i>vermaackelijck bad.</i>		

Nae dese volgen in dit selsde perck des Theatri noch eenige woorden die iets ongemeens hebben of in haer *Genus*, of in haer *Declinatie*, als:

*Deus* Godt heeft in *Nominativo Plurali Dei* of *Dii*.

*Jesu* heeft in *Accusativo Jesum*, in al de andere *Casus*, *Jesu*.

*Vas vasis* een vat, is in *Plurali Secunda Declinationis*, als: *vasa vasorum*, *vasis*, &c.

*Supélex huysraed*, is in *Plurali Neutrius Generis*, als: *Supellectilia*, *supellectilium*, *supellectilibus*.

*Clathrum tralie*, *Cœlum hemel*, zijn in *Plurali Masculini Generis*, als: *Clathri*, *Cœli*.

*Jocus jock*, *locus plæs*, *sibilus gesijffel*, zijn in *Plur. Masc.* en *Neutra*, als: *joci* en *joca*, *loci* en *loca*, *sibili* en *sibila*.

*Capitulum hulter*, *frenum room*, *rastrum bercke*, zijn in *Plurali Masculina* en *Neutra*, als: *capístri* en *capístra*, *freni* en *frena*, *raſtri* en *raſtra*.

*Cárbasus fijn lijnwaed*, *inférone de helle*, *tártarus de helle*, zijn in *Plur. Neutra*, als: *cárbaſa*, *inférna*, *táttara*.

*Bálneum een bad*, is in *Plurali Fœminini* en *Neutrius Generis*, als: *bálbeax* en *bálnea*.

*Delícium leckernye*, en *épulum gaſterye*, zijn in *Plurali Fœminini Generis*, als: *delíciae*, *épulae*.

*Actus handelinge*, *cogitatus gedachte*, *efféctus nyvverking*, *sensus fin*, *significatus beduydinge*, zijn in *Plur. Masculina quarta Declinationis* en *Neutra secunda Declinationis*, als: *Actus* en *acta*, *cogitatus* en *cogitata*, *efféctus* en *effécta*, *sensus* en *sensa*, *significatus* en *significata*.

*Fas billjick* of *billjickbeydt*, *nefas onbilljick* of *onbilljickbeydt*, *necésse noodig*, *opus noodig*, *mille* (*Adjectivum*) *duyſend*, *nequam schalck* of *schalokachrig*, *pondopond*, *insgelycks* de getallen van *Quatuor* vier, tot *Centum* honderd, worden niet gedeclineert.

Alle

Alle *Neutra* hebben in *Nominativo* en *Accusativo Pluralis A.*, maar cicer een cicer-erwete, en siser geede wortel zijn in *Plur. Masculina*, en hebben cíceres en síseres.

### Vocativus.

**A**lle *Substantiva* en *Adjectiva* zijn in *Nominativo* en *Vocativo*, gelijck meer geseyt is, door alle Declination in *Singulari* en *Plurali* van eenderley uytgang: maer wat by de eerste en tweede Declinatie daer van uytgenoomen wordt, is te sien p. 37. en 42.

### Genitivus.

**E**nige *Adjectiva* hebben in *Genitivo Singulari IUS* by alle drie Genera, als: unus, una, unum een, in *Genitivo unius*, alsoo hebben oock

Ullus, a, um	ullius	eenig
Nullus, a, um	nullius	geen
Solus, a, um	solius	alleen
Totus, a, um	totius	geheel
Uter, utra, utrum	utrius	wie van beyden
Alter, a, um	alterius	ander
Neuter, tra, trum	neutrīus	geen van beyden
Alius, a, ud	alius	ander
Ipsē, a, um	ip̄sīus	by self
Iste, a, ud	istiūs	die selve

Dese naevolgende *Substantiva* en *Adjectiva Tertia Declinationis* hebben in *Genitivo Pluralis IUM*, als daer zijn eerstelijck alle *Neutra* in E, AL, en AR, als:

Mare mārium      de zee      animāl animālium      een dier  
Rete rétium      een net      Calcar calcárium      spoore

Ten anderen de *Adjectiva* in NS en X, als:

Prudens prudéntium voorzichtig, Felix felícium geluckig.

Ten derden, alle woorden in ES en IS, die in *Genitivus Singulari* niet meer Syllaben hebben als in *Nominativo*, als:

Nubes nubis nūbiūm	wolcke
Vulpes vulpis vúlpium	wos
Vestis vestis véstium	kleed
Dulcis dulcis dúcium	soet

Hiet

Hier van wordēs tytgenoomen :

Canis canum	hond	Vōlucris vōlucrum	vogel
Panis panum	brood	Vates vatum	waersegger
Jūvenis jūvenum	jongeling		

Teb vierden oock dese naevolgende woorden , als :

Ars artium	kunst	Mas mārium	man
animans animāntium	dier	Mens mēntium	't gemoet
Arx árcium	slot, burgh	Merx mērcium	waere
As áſsum een munte, gewicht, oferfēnis van 12 deelen		Mons móntium	bergh
Calx cálciūm	biele	Mus mārium	muyss
Caro cártoom	vleyſch	Nix nívium	sneeuw
Cohors cohórtium	bende	Nostras nostrátium	van onſe kant
Cor cōrdium	't herte	Nox nóctium	nacht
Crux crúcium	kruyss	Os óſsium	been
Dens déntium	tandt	Pars pártium	deel
Dos dótium	houwlijcks goet	Plus plúriūm	meer
Falx fálcium	sickel	Sal fáliūm	sout
Faux fáucium	de keel	Stirps stírpium	ſtam
Fons fóntium	fonteyn	Trabs trábiūm	balck
Glans glándium	aeker	Tres triūm	drie
Gens géntium	volck	Urbis úrbium	ſtadt
Glis glírium	rotte	Vas vádiūm	burge
Lanz láncium	ſchaele	Vestras vestratiūm	van uwent
Lioter líotriūm	trogh	Vires víriūm	kracht
Lis lítium	twift	Bos boum	osſe

Alhier is noch aen te mercken , dat eenige Grieckse woorden in IS, die by de Latijnen oock in 't gebruyek zijo, in Genitivo IS, EOS of IOS hebben , als : Génēſis de geboorte, heeft in Genitivo Génēſis, genéſeos of genéſios ; Syntáxis een iſamenſettinge , in Genit. Syntáxis , syntáxeos , of syntáxios , en diergelejcke Grieckse.

## Dativus.

Onder de Excepſien van Dativus staen eerſtelijck de Adjectiva in US, die in Genitivo Singulari IUS hebben, deselve hebben in Dative I, als :

Nomin. unus , una , uom , in Genit. unius , in Dat. uni , alsoo oock : ulli , nulli , foli , toti , utri , alteri , neutri , alii , p̄p̄i , illi .

Dese Substantiva prima Declinationis hebben in Dative en Ablativo Plurali ABUS, als:

ánima animábus	siele
ásina asinábus	eselinne
Dea deábus	Godinne
Dómna dominábus	juffrouw
Equa equábus	merrie
Fília filiábus	dochter
Libértá libertábus	vrygelæsten mayd
Mula mulábus	musyl.-eselinne
Nata natábus	dochter
Serva servábus	dienftmeyd
Sócia sociábus	medegefellinne

Ambo allebeyde, en duo twee, hebben in Dative en Ablativo Plurali ambóbus, ambábus, ambóbus, en duóbus, duábus, duóbus.

Deus Godt heeft in Dat. en Abl. Plur. Deis en Diis.

Bos een osse, heeft bobus en bubus.

Sus een vercken, heeft stíibus en subus.

De Substantiva in MA Tertia Declinationis hebben in Dative en Ablativo Plurali BUS of TIS, als:

Aróma kruyderye, aromatibus of arómatis.

Poéma een gedicht, poematibus of poématis.

Dese Substantiva quarta Declinationis hebben in Dative en Ablativo Plurali UBUS, onder welcke oock eenige zijn, die VBVS en IBVS allebeyde hebben, als:

Acus ácubus	naelde
Arcus árcubus	booge
Artus ártubus	lid
Ficus fíctibus	vijge
Lacus lácubus	meyr
Partus pártubus	geboorte
Portus {pórtubus}	zeehaven
{pórtibus}	
Quercus quércubus	eyckenboom
Questus {quéstibus}	klachte
{quéstibus}	
Specus spécubus	spelonck
Tribus tríbubus	geflacht

Genu	{ gémibus génibus }	knie
Vern	{ vérubus véribus }	braedspit

N. B. De *Dativus* en *Ablativus Pluralis* zijn door alle Declinatien malkander gelijck, als uyt hare terminatiën in *Theatro* te sien is.

### Accusativus.

**D**E Substantiva die in *Accusativo* eenige ongemeenheyde in't declineeren hebben, zijn *Tertia Declinationis*, onder welke eerstelijck zijn, die in *Accusativo* IM alleen hebben, als:

Albis albim	de Elve
Amússis amússim	richtsnoer
Buris burim	ploegstaert
Cánnabis cánnabim	hennip
Charybdis charybdim	zeebanck
Cúcumis cúcumim	komkommer
Pelvis pelvim	becken
Præsépis præsépim	kribbe
Ravis ravim	heesheyde
Sinápis sinápim	moftaert
Sitis sitim	dorft
Syritis syrtim	zeebanck
Tíberis Tíberim	de Tyben
Tusfis tusfim	hoeft
Tigris tigrim	tyger
Vis vim	kracht, gewelds

De Grieckse woorden in IS, die in *Genitivo Singulari* EOS of IOS hebben, maecken haeren *Accusativus Sing.* meermaels in IN als in IM, als: *Génésis in Acc.* *Génésin*, maer selden *Génésim*, alsoo oock *Syntáxis*, *Syntáxin* of *Syntáxim*.

Dese hebben in *Accusativo Sing.* EM ef IM sonder onderscheyd, als:

Aquális aqualem en aquálim	water-vat
Clavis clavem en clavim	sleutel
Febris febrem en febrim	de koorts

<b>Navis navem en navim</b>	<b>schip</b>
<b>Puppis puppem en puppim</b>	<b>'t achterdeel van 't schip</b>
<b>Restis restem en restim</b>	<b>strop</b>
<b>Secúris secúrem en secúrim</b>	<b>bijl</b>
<b>Seméntis seméntem en seméntim</b>	<b>de saey-tijd</b>
<b>Strígilis strígilem en strígilim</b>	<b>een ros-kam</b>
<b>Turris turrem en turrim</b>	<b>tooren</b>

Eenige uyt de Grieckse tael ontleende woorden hebben in *Accusativo Sing.* EM en A en in *Accus. Plur.* ES en AS , als : Lampas lámpadeim en lámpada , in *Plur.* lámpades en lámpadas lampe ; heros horóem en heróa , in *Plur.* heróes en heróas held. Æther ætherem en æthera de hemel , Aër aërem en æéra de lucht .

N. B. Alle Neutra soo wel de Exceptien , als Regelmatige woorden , hebben in *Accusativo Singulari* en *Plurali* al even eens als in *Nominativo* , 't welck met de kleyne Capi-tael letters in *Theatro* by ieder *Accusativus* is aengeduydt .

### Ablativus.

**A**lle Substantiva , die in *Accusativo Singulari* met IM of IN uytgaen , hebben oock in *Ablativo I* , als :

Albis Albi	de Elve	Ravis ravi	beesheydt
Amússis amússi	richisnoer	Sinápis sinápi	mostaert
Buris buri	ploegstaert	Sitis siti	dorst
Cánnabis cánnabi	hennip	Syrtis syrti	zeebanck
Charybdis charybdi	zeebanck	Tíberis Tíberi	de Tyber
Cúcumis cúcumi	komkommer	Tigris tigri	tyger
Pelvis pelvi	becken	Tussis tussi	hoest
Præsépis præsépi	kribbe	Vis vi	geweld

Hier by hoort oock Canális canáli een waterpijp , en strígilis strígili een ros-kam . Item , de Grieckse woorden in IS , als : Génésis génesi .

De Naemen der maenden , die *Tertia Declinationis* zijn , hebben in *Ablativo Sing.* I , als :

Aprílis Apríli	grasmaend
Septémber Septémbri	herfstmaend
Octóber Octóbri	wijnmaend
Novémber Novémbri	slachtmaend
Decémber Decémbri	wintermaend

Allie

Alle *Adjectiva* in IS, met haer Neutrum in E en de Substantiva in E, AL, en AR, hebben in *Ablativo I*, als:

Dulcis, e, dulci	soet	Tribunal tribunali richterstoel
Acer of acris, acri	scherp	Cochlear cochleari lepel
Mare, mari	de zee	Calcar calcari spoore

Maer dese blijven by de gemēne regel, als:

Hepar hépate	de lever	Far farre	goyver koorn
jubar júbare	een glans	Sal sale	sout
Nectar néctare	hermel(sche) dranck		

Dese hebben in *Ablativo E* en *I*, daer onder mede begrepen zijn, die in *Accusativo EM* en *IM* te gelijk hebben, als:

Amnis amne en amni		een beecke
Angvis angve en angvi		slange
Aquális aquále en aquálí		watervat
Avis ave en avi		vogel
Cánnabis cánnabe en cánnabi		bennep
Civis civé en civi		borger
Classis classe en classi		scheeps-vloot
Clavis clave en clavi		steutel
Febris febre en febri		de koorts
Finis fine en fini		eynde
Fustis fuste en fusti		knodse, knuppel
Ignis igne en igni		vuur
Imber imbre en imbri		flaghregen
Navis nave en navi		schip
Postis poste en posti		deurpost
Puppis puppe en puppi		het achterdeel van 't schip
Restis reste en resti		strop, touw
Sectiris secúre en secúri		bijl
Seméntis seménte en seménti		de saeytijd
Sodális sodále en sodáli		medegezel, macker
Turris turre en turri		toren
Ungvis ungve en ungvi		nagel, klauwe
Vectis vecte en vecti		handboom

De *Adjectiva unius terminationis*, of die maer een uytgang hebben, als oock de *Comparativi* in OR en US, hebben in *Ablativo E* en *I*, als:

Sápiens sapiénte of sapiénti		wijs
Felix felice en felici		geluckigh
Vetus vétere en véteri		oud

Sapiēntior sapientiōre en sapientiōri

wijfer

Felicius feliciōre en feliciōri

geluckiger

Hier by hooren noch de *Substantivus* of *Adiectiva im ENSIS* die gederiveert zija uyt de naemen der Steden daer in iemandt geboren is, als : Atheniēnsis Arbeniēnsis of Atheniēnsi een Athener, Amstelodamēnsis Amstelodamēnse of Amstelodamēnli een Amstelodammer, &c.

Van het gebruyck, hoe het *Substantivum* en *Adiectivum in Numero* en *Casu* by malkander staen moeten.

**T**Ot nu toe is geseyt, hoe de Latijnsche *Substantiva* en *Adiectiva* gedeclineert worden: maer nu is te seggen, waerom, of uyt wat oorsaeck men de Declinatie weeten moet; 't welcke is, dat het *Substantivum* en *Adiectivum* niet alleen in eenderley *Genus*, (daer van te vooren geleert is) maer oock in eenderley *Casus* en *Numeri* by malkander staen moeten. Dat is, wanneer het *Substantivum in Nominativo, Genitivo, Dativio*, of in een ander *Casus* staet, soo moet het *Adiectivum* oock in de selfde *Casus* staen. En wanneer het *Substantivum Singulare* of *Plurale Numeri* is, soo moet het *Adiectivum* oock seodaenig wesen.

Wilt gy dan een *Substantivum* en *Adiectivum* met malkander door alle *Casus* en *Numeros* declineeren, sooneemt eerstelijck een *Substantivum* 't welck gy wilt, en soeckt sijn *Genus in Thentro* aen de behoorlijcke plaat, en set een *Adiectivum* daer by in het selfde *Genus*, als gy geleert hebt, daer nae gaet van daer met dese twee woorden nae de Declinatie, en verneemt in wat Declinatie sy hooren. Is het dan, datse resamen in een Declinatie komen, soo wordense allebeyde oock nae eenderley terminatiën gedeclineert, als uyt dese exemplels te sien is.

Prima Declinat. | Secunda Declin.

Subst. Adject.

Subst. Adject.

N. { S. Penna bona

Culter acutus

V. { P. Pennæ bonæ

Cultri acuti

G. { S. Pennæ bonæ

Cultri acuti

{ P. Pennarum bonarum

Cultrorum acutorum

Dat.

Dat.	S. Pennæ	bonæ	Cultro	acúto
	P. Pennis.	bonis	Cultris	acáris
Acc.	S. Pennam	bosam	Cultrum	acúrum
	P. Pennas	bonas	Cultros.	acútos
Abl.	S. Pennâ	bonâ	Cultro	acúto
	P. Pennis	bonis	Cultris	acúris

N.B. Al even eens gaet het oock in Tertia Declinatione.

Maer wanneer het *Substantivum* en *Adjectivum* een ieder in verscheyden Declinatien zijn, soo staen de Uytgangen in *Theatro* tegen malkander over, en passeeren alsoo te samen in een rechte linie door alle *Casus* en *Numeros*, gelijck aldaer uyt de ordening genoeghaem te sien is; als by Exempel:

Prima decl. 5. decl.

*Adiect.*      *Subst.*

N.	S. Pulchra	species
V.	P. Pulchræ	species
G.	S. Pulchræ	speciei
	P. Pulchrarum	specierum
Dat.	S. Pulchræ	speciei
	P. Pulchris	speciebus
Acc.	S. Pulchram	speciem
	P. Pulchras	species
Abl.	S. Pulchra	specie
	P. Pulchris	speciebus

2. decl. 3. decl.

*Adiect.*      *Subst.*

Durus	Lapis
Duri	lápides
Duri	lápidis
Durorum	lápidum
Duro	lápidi
Duris	lápidibus
Durum	lápider
Duros	lápides
Duro	lápide
Duris	lápidibus

Maer waerom de *Substantiva* of alleen, of met een *Adjectivum* nu in dese, en dan in een ander *Casus* geset worden, kan men niet altemael op een plaets seggen, doch 't selve sal alles tot sijndet tijdt verklaert worden.

Hoe twee *Substantiva* in een reden by malkander staen sullen.

Wanneer twee *Substantiva*, die twee verscheyden dingen beteycken, in een reden by malkander komen, soo moet een van beyden in *Genitivo Singulari* of *Plurali* staen. Dese Regel wordt in *Theatro* aengewiesen met het woordt *Substantivum*, dat aldaer voor een in *domo Syntaxios Genitivi* geset is. Maer welck van beyden in *Genitivo* staen moet,

moet, is af te neemen uyt de Duytse woordekens *des*, *der*, of *van*. Voor welck *Substantivum* een van dese drie woordekens in de t'samenetting staet, dat selve moet in *Genitivo* staen. Of wanneer de letter S achter aen een Duyts *Substantivum* aengewoeght is, is mede een teecken, dat het Latijnsche in *Genitivo* staen sal, als by Exempel: De vreesē *Des Heeren* is 't beginsel *Der wijsheyt*. In dese spreuck zijn twee exemplēn van dese regel, het eerste is, de vreesē des Heeren; het ander, het beginsel der wijsheydt. In het eerste moet het woort *Heer* in 't Latijn in *Genitivo* staen, om dat in 't Duyts het woerdeken *des* daer voor geseyt wort: in 't ander moet *Wijssheit* in *Genitivo* staen, om het woerdeken *der*, gelijck uyt het Latijn te sien is, *Timor Domini*, est initium sapientie. Een ander Exempel: De wet *Godts* is een regel *des levens*: *Lex Dei* est regula vite. In dese spreuck zijn weder twee exemplēn van dese regel: als De wet is het eene *Substantivum*, *Godts* het ander: alhier staet *Godts* in 't Latijn in *Genitivo*, om dat in 't Duyts de letter S daer aen hangt: in 't ander exemplēl is het woordt *Regel* het eene *Substantivum*, en *des levens* het ander, en dewijl het woerdeken *des* daer voor staet, soo moet het leven in *Genitivo* staen.

Het selfde is oock te sien uyt dese exemplēn, als:

*Rex Hispania* de Koning van Hispanien.

*Otium est pulvinar diaboli* ledighedydt is des duyvels oorkussen.

<i>Scopus vita Christus</i>	het ooghmerck des levens is Christus.
<i>Amicis Caesaris</i>	de vriend des Keylers.
<i>Vlna panni</i>	een elle laeckens.
<i>Principium dies</i>	het beginsel des daghs.
<i>Finis rerum</i>	het eynde der dingen.
<i>Autor belli</i>	de Auteur des oorloghs
<i>Articulus fidei</i>	een geloofs artijckel
<i>Amor pecuniae</i>	de liefde des geldts
<i>Amicus studiorum</i>	een vriend van de studie
<i>Malitia hominum</i>	de boosheydt der menschen
<i>Abyssus calamitatum</i>	de afgrondt der elendigheden
<i>Calcar virtutum</i>	een spoore van de deughden

Alhier moet wel opgeleert worden, indien het een of het ander *Substantivum* een *Adjectivum* by hem heeft, dat het selfde mede in die selve *Casus* staen moet, in de welcke sijn *Sub-*

*Substantivum* staet , gelijck als gemeldt is , en als te sien is aan het volgende en meer andere exemplaren by dewelcke *Adiectiva* geset zijn , als :

*Tranquillitas bona conscientie* , de ruste eens goeden ge- weeten , est gustus aeterna felicitatis , is een smaeck der eeuwige gelucktialigheydt.

Hier by is oock aan te mercken , wanneer een *Adiectivum* alleen sonder *Substantivum in Neutro Genere* staet , dat het selfde mede een *Genitivum* tot hem neemt , als :

*Multum laboris veele arbeyds.*

*Minimum lucri weynig profyts.*

*Medium noctis het midden des nachts.*

*Mors est extrellum omnium rerum de dooht is het wyterste aller dingen.*

*Extrema belli het laetste van den oorlog.*

*Angusta viarum het nauwe der wegen.*

Daedlijck daer nae volgt in *Theatro* het woordt *Partitio* , dat is , een deeling . Daer door wordt aengeduydt , wanneer nae een *Substantivum* of *Adiectivum* , dat een Deel beduydt , de woordekens *van* , *wyt* , of *onder* volgen , dat het geheel , voor dewelcke dese particulen staen , in *Genitivo* moet geset worden , als :

*Eenige van de kruyden quædam Herbárum.*

Alhier is eenige het *Adiectivum* , 't welck een deel beduydt , en *kruyden* is het geheel daer voor het woordeken *van* staet , dat selve duidt aen , dat de *kruyden* in *Genitivo* staen moeten .

Om de selfde reden wordt in de naevolgende exemplaren de *Genitivus* oock gebruyckt , als :

*Doctissimus omnium de geleerdste van allen.*

*Multi horum veele uyt dese.*

*Nemo mortaliū niemand onder de menschen.*

*Alter fratrum een van de twee broeders.*

*Quis vestrum? wie onder u?*

*Uter illorum? wie van haer beyden?*

*Neuter nostrum geen van ons beyden.*

Daer en boven zijn in 't selfde Huys noch gestelt dese *Adiectiva* , nae de welcke meesten tijdt een *Genitivus* volgt , ( hoewel eenige daervan oock wel een *Ablativum* tot haer neemen ) als :

Avidus pecuniae	geldgierigh
Capax disciplinae	die wel leeren kan
Certus matrimonii	versekere van 't huwelijk
Compos mentis	macht igh sijns gemoets
Cupidus landis	eergierigh
Curiosus rerum alienarum	nieusgierigheyt na urende dingen
Dives pecaris	rijck aan vee
Edax terum	alles verteerend
Expers consilii	raedeloos
Fugax laboris	arbeydt schuwende
Ignarus mali	die van geen quaest weet
Impos animi	sijns gemoets niet machtigh
Iuops consilii	arm van raeds
Inscius armorum	niet wetende met wapenen om te
Insens criminis	onschuldigh aen misdaet (gaen)
Largus opum	ruymbandigh in sijn goede
Memor lethi	indachtigh des doods
Nescius omnium	nergens van wetende
Particeps gloriae	deelachtigh der eere
Peritus rerum	ervaren in sacken
Pertinax recti	vaststaende op 't recht
Prodigus eris	geldt verquisiting
Plenus stultorum	vol gecken
Purus sceleris	super van 't schelmestück
Reus furti	schuldigh aen dieftal
Rudis artium	kunsteloos
Securus periculi	veyligh van 't gevaer
Stolidus veritatis	de waerheit natrachende
Tenax juris	vasthoudende des rechts
Timidus lucis	het licht schuwende

N. B. Meer kan voor dit mael van het gebruycck des Genitivi niet geseyt worden. Maer daernae als de verklaring van 't Verbum geschiedt is, sal het overige daer van bericht worden.

### Het derde Spraeckdeel Pronomen.

**D**E woorden, die onder Pronomen hooren, worden daerom alsoo genoeint, dewijle in een reden voor of in plaats van een Nomen Subst. geset worden. Want wanneer het Nomen

*Nomen Substantivum* altemet om seeckere oorsaecken uyt-gelaeten wordt, soo wordt een Pronomen daer voor in de plaets gestelt. Haer getal is in alles niet meer, als volgt:

Ego	ick	Meus mea meum <i>mijn</i>
Tu	ghy	Tuus tua tuum <i>dijns</i>
Sui	sijn	Suuſ sua suum <i>ſijn</i>
Ille illa illud	by	Noſter noſtra noſtrum <i>onſe</i>
Iſte iſta iſtud	die ſelue	Veſter veſtra veſtrum <i>uwe</i>
Ipſe ipſa ipſum	by ſelf	Noſtras <i>van onſe kant</i>
Is ea id	die ſelue	Veſtras <i>van uwe kant</i>
Hic hæc hoc	deſe,	Cujas <i>waer van daer</i>
Quis quid	wie	Cujus cuja cujuim <i>wiens</i>
Qui quæ quod	de welcke	

N. B. Alle Pronomina reguleeren sich nae de Substantiva in Genere, Numero en Casu gelijk andere Adjectiva, behalven Ego, Tu en Sui worden onder de Substantiva gereekekt. Het gebrayak van Qui, que, quod, als oock van Sui en suus sal daer nae op zijn plaets verklaert worden.

Eenige Pronomina hebben haer eygen Declinatie in't by-sonder, als in Theatro te sien is aan Ego, Tu, Sui, Ille, Hic, Quis, en Qui. Maer de andere gaen nae den regel der gemeene Declinatien. Iſte en Ipſe worden gedeclineert als Ille. Het Duyſe staet by de ander Casus van Ego, Tu, Sui, en Ille alsoo:

N. {S. Ego	ick	Tu	gy	
V. {P. Nos	wy	Vos	gylieden	
G. {S. Mei	my	Tui	"	Sui {hem
G. {P. Noſtrum, i	ons	Vestrum, i	uwlieden	haer
Dat. {S. Mihi	my	Tibi	"	Sibi {hem
{P. Nobis	ons	Vobis	uwlieden	haer
Acc. {S. Me	my	Te	"	Se {hem
{P. Nos	ons	Vos	uwlieden	haer
Abl. {S. Me	my	Te	"	Se {hem
{P. Nobis	ons	Vobis	uwlieden	haer
N. {S. Ille	illa	illad	hy die dat	
V. {P. Illi	illæ	illa	sy die de ſelue	
G. {S.	illius		sijn	
{P. Illorum illarum illorum			haer	
Dat. {S.	illi		bem	
{P.	illis		haer, hem	
				Acc.

Acc.	Sillum	illam	illud	hem
	illos	illas	illa	haer
Abl.	{ illo	illa	illo	hem
		illis		haer

De Pronomina Composita ziju, aen welcke of voor af achter iets aengevoeght is, als :

Egomet	ick self	Ecquis	soo iemant
Tote	ghy self	Quicunque	al de gene
Tutemet	ghy self	Quibus	een ieder
Tuapte	uw self	Quilibet	een ieder
Sese	sich	Quidam	een seker
Saimet	sijn self	Quisquam	iemandt
Ipsemet	hy self	Quisque	een ieder
Idem, eadem, idem	de selfde	Quispian	iemandt
Illic, illæc, illoc	die selve	Quisquis	al de gêne
Istic, istæc, istoc	die selve	Quicquid	al wat
Hicce, hæcce, hocce	dese	Cujusmodi	hoedanigh
hoccine hæccine hiccine	dese	Ejusmodi	soodanigh
Aliquis, vel aliquod, aliqua, aliquid	iemandt, iets		

Dese Composita worden gedeclineert als hare simplicia, indien men de syllaben die by yders Nominativus staen, insgelijks oock by de ander Casus set. Maer Idem eadem idem heeft in Accusativo eundem eandem, en in Genitivo plurali, eorundem earundem eorundem. Alsoo occk Quidam heeft in Accusativo Quendam quandam, en in Genitivo plurali Quarundam quarundam quorundam. De ander Casus blijven onveranderd.

### Het vierde Spraeckdeel Præpositio.

IN de ordening der Partes Orationis is de Præpositio het vierde, om terstondt te leeren kennen haer gebrayck met Accusativus en Ablativus, als mede haere t'samensetting met het Verbum, 't welck terstont hier naefal volgen. Die Accusativum regeeren, zijn dese, als:

Ad	tot	Citra	aen dese syjde, sônder
Apud	by	Circa	ontrent
Ante	voor	Circiter	omtrent
Adversus	tegen	Circum	rondtom
Cis	aen dese zijde	Contra	tegen

Erga

Erga	tegen	Prope	naby
Extra	buyten	Propter	om
Intra	binnen	Secundum	by
Inter	onder, tuschen	Secus	by
Infra	onder	Supra	boven
juxta	neffens	Trans	over, verby
Ob	om	Ultra	over
Penes	by	Versus	na toe
Per	door	In	in
Pone	achter	Sub	onder
Post	nae	Subter	onder
Præter	behalven, verby	Super	boven, op

Dese Præpositiones regeeren Ablativum.

A	van	Pro	voor
Ab	van	Præ	voor
Abs	van	Procul	sønder
Absque	sønder	Palam	openlijk
Cum	met	Sine	sønder
Coram	voor	Tenus	tot aen
Clam	heymelijck	In	in
De	van	Sub	onder
è	uyt	Subter	onder
Ex	uyt	Super	boven, op

Tusschen dese beyderley Præpositiones staen noch in Thæstro eenige woordekens, die Præpositiones Inseparabiles genoemt worden, als: Con, dis, ne, re, se, deselve worden nergens gebruyckt als in Compositione, en allermeest by de Verba. Con, als het by een Verbum staat, beduydt soe veel als te saemen, Dis heet van malkander, Ne niet, Re wederom, of te rugge, Se van malkander.

Alhier is oock te melden, dat de Præpositiones, die by de Verba in de t'saemensetting gebruyckt werden, in Thæstro met vallende of Cursijs letters gedrukt zijn, maer de andere Præpositien die niet in de Compositie gebruyckt werden, zijn recht opstaende of Romeyn letters.

De Regeering der Præpositien over haete *Casus* wordt in Thæstro met een klaer onderscheyd aengewesen: vermits alle *Casus* met breedte linien van malkander onderscheyden zyn; en een ieder in sijn perck alle Regulen en Exceptien der *Etymologia* en *Syntaxis* begrijpt: en datselve op sulck een wijse,

wijse , naementlijck , dat de Regulen en de Regenten van Syntaxis , recht voor de Regulen en Exception der Etymologia in het Ruym van ieder Casus gestelt zijn , die als met vingers wijzen , wat voor een Casus de Roegerders achter haer hebben willen , gelijck alhier te sien is aan de Propositie . Tot exempel : wanneer men in 't Latijn seggen wil tot de taefel , soo wijst met uw linckerhandt in Theatro op de Propositie Ad (tot) dewelcke in haer huys voor Accusativus staet , en schuyft met de rechterhandt voort tot aan de Syllaben AM of AS , dewelcke de Uytgangen van Accusativus Singularis en Pluralis Prima Declinationis zijn , deselve geven u te kennen , dat gy in 't Latijn moet seggen Ad mensam tot de taefel , of ad mensas tot de taefelen , dewijl mensa Prima Declinationis is , daerom moet het oock de Accusativus van dese Declinatie wesen : maar wanneer het woord , dat nae Ad volgt , Secunda , Tertia , Quarta , of Quinta Declinationis is , soo moet oock de Accusativus van dieselvle Declinatie gebruyczt worden , daer in het woordt gedeclineert wordt , als : in 2. Decl. Ad Dominum of ad Dominos , in 3. Decl. Ad Patrem of Patres , in 4. Decl. Ad Magistratum of Magistratus , in 5. Decl. Ad diem of ad dies . Alsoo gaet het oock met de andere Propositiones die Accusativum regeeren , gelijck uyt de naevolgende exemplen mede te sien is , als :

### Nominatiyus Accusativus.

Præceptor	Ad præceptōrem	Tot de meeſter
Porta	Ad portam	aen de poorte
Forum	Ad forum	aen de marcke
Villa	Apud villam	by de hoffſtede
Ego	Apud me	by my
Qui	Apud quem	by wie
jánnia	Ante Jánua	voor de deuſe
Annus	Ante annum	voor een jaer
Hostis	Adversus hostem	tegens den ryant
Flavius	Cis fluvium	aen dese zijde der rivier
Limes	Citra līmites	binnen de landspalen
Ebrietas	Citra ebrietatem	sonder dronckenheydt
Caput	Circum caput	rontom het hooft
Domus	Circa domum	om of omrens het huys

Merf.

<b>Meridies</b>	<b>Circa meridiem</b>	<b>ontrent den middag</b>
<b>Caléndæ</b>	<b>Círciter caléndas</b>	<b>entrent den eersten van de regens de wetten (maent tegen de vrienden)</b>
<b>Lex</b>	<b>Contra leges</b>	<b>buiten de ordening</b>
<b>Propinquus</b>	<b>Erga propinquos</b>	<b>binnen de stads muren</b>
<b>Ordo</b>	<b>Extra órdinem</b>	<b>binnen een uer</b>
<b>Moenia</b>	<b>Intra moenia</b>	<b>onder de gasten</b>
<b>Hora</b>	<b>Intra horam</b>	<b>tusschen de wanden</b>
<b>Coaviva</b>	<b>Inter convivas</b>	<b>onder de tafel</b>
<b>Páries</b>	<b>Inter parietes</b>	<b>neffens den weg</b>
<b>Mensa</b>	<b>Infra mensam</b>	<b>om dese oorsack</b>
<b>Via</b>	<b>Iuxta viam</b>	<b>voor oogen</b>
<b>Causa</b>	<b>Ob hanc causam</b>	<b>by my, in mijn macht</b>
<b>óculos</b>	<b>Ob óculos</b>	<b>door het venster</b>
<b>Ego</b>	<b>Penes me</b>	<b>achter de kerck</b>
<b>Fenéstra</b>	<b>Per fenéstram</b>	<b>naer een maendt</b>
<b>Templum</b>	<b>Pone templum</b>	<b>achter den berg</b>
<b>Mensis</b>	<b>Post mensem</b>	<b>bekalven gy</b>
<b>mons</b>	<b>Post montem</b>	<b>tegens de hoop</b>
<b>Tu</b>	<b>Præter te</b>	<b>buyten den ouderdom</b>
<b>Spes</b>	<b>Præter spem</b>	<b>dicht by de stadt</b>
<b>Etas</b>	<b>Præter ætatem</b>	<b>om de vrienden halven</b>
<b>Urbs</b>	<b>Prope urbem</b>	<b>om de vader</b>
<b>Amicus</b>	<b>Propter amicos</b>	<b>by het oor</b>
<b>Pater</b>	<b>Propter patrem</b>	<b>na de meaning van Ari-</b>
<b>Auris</b>	<b>Secundum aurem</b>	<b>naest Godt (stoteles</b>
<b>Aristóteles</b>	<b>Secundum Aristótelem</b>	<b>by den afloop des watters</b>
<b>Deus</b>	<b>Secundum Deum</b>	<b>boven de maen</b>
<b>Decúrsus</b>	<b>Secus decúrsus aquárum</b>	<b>over de zee</b>
<b>Luna</b>	<b>Supra Lunam</b>	<b>boven de maet</b>
<b>Mare</b>	<b>Trans mare</b>	<b>over de grenzen</b>
<b>Modus</b>	<b>Ultra modum</b>	<b>nae de haven toe</b>
<b>Finis</b>	<b>Ultra fines</b>	<b>nae Duytslandt</b>
<b>Portus</b>	<b>Portum versus</b>	<b>de liefde tot u</b>
<b>Germánia</b>	<b>In Germániam</b>	<b>de haet tegens de broeders</b>
<b>Tu</b>	<b>Amor in te</b>	<b>tegens den avondt</b>
<b>Frater</b>	<b>ódium in fratres</b>	<b>onder de borst ingewanden</b>
<b>Véspera</b>	<b>Sub vésperam</b>	<b>op een steen</b>
<b>Præcordia</b>	<b>Subter præcordia</b>	
<b>Lapis</b>	<b>Super lápidem</b>	
<b>N. B.</b> By eenige deser Præpositien zijnu meer als een example		

empel geset, om te sien, dat deselve somtijts meer als een deley beduyding hebben.

Op gelijcke wijse word oock gepracteert met de Praepositien die *Ablativum* regeeren; als ten exemplē, iemandt wil in 't Latijn seggen *van den Heer*; soo moet men eerst in *Theatro* sien waer de Praepositie *A* staet: deselve is te vinden in 't huys van *Ablativus*: aldaer staet recht tegen over in *Ablativo Secunda Declinationis*, de Uytgang O en IS, het welck te kennen geeft dat inē in 't Latijn moet seggen à *Dómino van den Heer*, of in Plurali à *Dóminis van de Heeren*, dewijl *Dóminus Secunde Decl. is*. Alsoo geschiet oock niet de andere *Prepositiones Ablativi*, gelijck uyt de naevolgende exemplēn te sien is, als:

### Nominativus Ablativus

Tergum	A tergo	van achteren
Prándium	à prándio	næ 't middaghmael
Instium	Ab instio	van 't beginsel
Homo	Ab homine	van de mensch
Tu	Abste	van u
jocus	Absque joco	sonder jock
Exércitus	Cum exércitu	met het kriéghsheyr
Rex	Coram Rege	voor de Koning
Virtus	De virtute	van de deugdt
Flamma	è flamma	uyt de vlamme
Aurum	Ex auro	vāngout
Pátria	Pro pátria	voor 't vaderlandt
Mérítum	Pro mérito	næ verdienst
Opes	Pro ópibus	næ sijn goedt of middelens
Timor	Prae timore	voor vrees
Dúbium	Procul dúbio	sonder iwijf
Finis	Sine fine	sonder eynde
Cápolus	Cápolo tenus	tot aen het hecht
Crus	Crorum tenus	tot aen de schenen
Scamnum	In scamno	op de banck
Arbor	Syb árbore	onder een boom
Testudo	Subter testúdine	onder een schildtpadde
Hæc res	Super hac te	over dese saeck.

N. B. 1. De Praepositie *ab* wordt altoos geset voor de woorden die van A, E, I, O, U, of van een H beginnen; en à, die van de andere letteren als B, C, D, F, &c. beginnen.

2. *Tenus* wordt nimmer voor , maer achter de *Ablativus* geset. En wanneer het woordt *Pluralis Numeri* is , so moet datselve in *Genitivo* en *tenus* daer achter staen , als : *Lumborum tenus*, tot aen de lendenen.

3. *Cum* wordt nimmer voor , maer alleijdt dicht achter *me* , *te* , *se* , *nobis* , *vobis* , als een *Compositum* geset , als : *mecum* met my , *tecum* met u , *secum* met sich . *nobiscum* met ons , *vobiscum* met uwlieden.

### Het vierde Spraeckdeel Verbum.

**B**Oven, p. 4. is geseyt, dat het *Doen* en *Lijden* der dingen een *Verbum* in de *Grammatica* genoemt wordt, daer van nu grondelijck sal geleert worden.

Het woordt *Doen* is een algemeen woordt , dat onder hem begrijpt de werkingen , bewegingen , en *zijns* aller dingen.

By het *Doen* of *Lijden* eenes dings is voornaemtlijck te betrachten de Persoon en de Tijdt : want daer kan niet geschieden , of daer moet een Persoon of een ding wesen , door welcke het geschiet: oock kander niet geschieden sonder Tijdt, want alle dingen , als men seyt , hebben haer tijdt.

De Persoon is driederley , *in Singulari* en *in Plurali* , als  
 1. *Ego ick* , 2. *Tu gy* , 3. *Ille hy* , *in Plur.* 1. *Nos wy* ,  
 2. *Vos gylieden* , 3. *Illi fy* , gelijck datselve in *Theatre* op sijn plaets onder *Pronomen* aengeduydt is.

De Tijdt , daer in iets geschiedt , is vijfderley , en worde genoemt 1. *Tempus Praesens* , dat is , de tegenwoordige Tijdt , daer in het werck geschiet als noch tegenwoordig zijnde , als wanneer men seyt : *Ick doe* , *gy doet* , *hy doet* , *wy doen* , *gylieden doet* , *sy doen*.

2. *Tempus Prateritum Imperfectum* , de onvolmaekte verleeden tijdt , als wanneer geseyt wordt : *Ick dede* , *gy dedet* , *hy dede* , *wy deden* , *gylieden dedet* , *sy deden*.

3. *Tempus Prateritum Perfectum* , de volmaakte verleeden tijt , als : *ick heb gedaen* , *gy hebt gedaen* , *hy heeft gedaen* , *wy hebben gedaen* , *ghylieden hebt gedaen* , *sy hebben gedaen*.

4. *Tempus Prateritum plusquam Perfectum* , de meer als volmaakte verleeden tijdt , als : *ick had gedaen* , *gy had gedaen* , *hy hadt gedaen* , *wy hadden gedaen* , *gylieden hads gedaen* , *sy hadden gedaen*.

5. *Tempus Futurum*, de toekomende tijdt, als: ick sal doen, gy sulc doen, hy sal doen, wy sullen doen, gylieden sulc doen, sy sullen doen. Van galijcken wordt een *Verbum* in dese vijf *tempora* geset lijdender wijse, als:

1. *Tempus Praesens*, Ick werde gedaen, gy wordes gedasen, hy wordt gedaen, wy worden gedaen, gylieden wordt gedaen, sy worden gedaen.

2. *Tempus Prateritum Imperfictum*, Ick wierdt gedaen, gy wierdt gedaen, hy wierdt gedaen, wy wierden gedaen, gylieden wierdr gedaen, sy wierden gedaen.

3. *Tempus Prateritum Perfectum*, Ick ben gedaen geworden, gy sijt gedaen geworden, hy is gedaen geworden, wy zijn gedaen geworden, gylieden sijt gedaen geworden, sy zijn gedaen geworden.

4. *Tempus Prateritum plusquam-Perfectum*, Ick was gedaen geworden, gy waert gedaen geworden, hy was gedaen geworden, wy waren gedaen geworden, gylieden waert gedaen geworden, sy waerten gedaen geworden.

5. *Tempus Futurum*, Ick sal gedaen worden, gy sulc gedaen worden, hy sal gedaen worden, wy sullen gedaen worden, gylieden sulc gedaen worden, sy sullen gedaen worden.

Op soodaenigen wijse moet men leeren alle Duyse Werk- of Daer-woorden in dese vijf *tempora* doender wijse en lijdender wijse te setten, om daer naer te lichter te kunnen vinden, hoe de Latijnsche Verba in haare vijf *tempora* sich nae de Duyse accommoderen moeten.

Aengaende de Latijnsche Verba, daesby moet noch, behalven de drie Persoenen en vijf *Tempora*, in acht genomen worden vier *Conjugationes* en vier *Modi*, van welcke gy daer nae sulc vernamen.

Maer eer men recht kan begrijpen, hoe de Latijnsche Verba een iedet in sijn Conjugatie door alle *Tempora* en *Modi* geconjugearri worden, soo moet men nootsaekelijck te voren weetens de drie *Tempora Radicalia* of de drie Hoofd-getijden, wylc dewelcke, als vyt een drievalige wortel, al de andere *Tempora* en *Modi* in *Activa* en *Pasiva* voert spruyren. Dese drie Hoofd-tempora zijn 1. het *Tempus Praesens Infinitivus*, 2. het *Prateritum Perfectum Indicativus*, 3. het *Prateritum Participii*, en niet het *Supinum*, gelijck alsoatselve

dat selve in 't gemeen daer voor gehouden en daer toe gebruyckt wordt, om de naevolgende redenen: eerstelijck, Dewijl het *Præteritum Participi* veel gebruycklijcker is als het *Supinum*, vermits dat selve wel hondertmael, eer het *Supinum* eenmael van de Latynsche Anteuten gebruyckt wordt. Ten anderen, wanneer het *Præteritum Participi* voor het *Tempus Radicale* genomen wordt, soos heeft men geensins van nooden dese naevolgende *Tempora Passiva* eerst uyt het *Supinum* te formeeren, als daer zijn het *Præteritum Perfectum* en *Plusquam perfectum Indicativi* en *Subjunctivi*, als oock het *Futurum Subjunctivi* en het *Præteritum Infinitivi*, want dese *Tempora* zijn niet anders als het *Præteritum Participi* self, by dewelcke het *Verbum Sum* als een Hulp-woordt maer bygevoegt is. Niet tegenstaende, dat eenige *Præterita Participia* in US onghoort en niet in 't gebruyck zijn; soos is dat selve billijcker van 't *Supinum* te oordeelen, als zijnde noch veel ongebruycklijcker.

De Latynsche *Verba* met haere drie *Tempora Radicalia* nae de ordening der vier Conjugatien zijn als volgt, en eerstelijck de *Tempora Radicalia* van

### Prima Conjugatio.

**A**lle *Verba*, die in de eerste Conjugatie hooren, hebben een lange A voor de laetste Syllabe in haere drie Hooft-getijden, naementlijck het *Præsens Infinitivi* gaet uyt in ARk, het *Præteritum perfectum Indicativi* in AVI, en het *Præteritum Participi* in ATUS, a, um, als: *Amare* beminnen, *amavisse* ick heb beminnt, *amatum*, n, um bemandt.

Alsoo oock:

Abdicare	afslancken	Alienare	ontvreemden
Abrogare	afschaffen	Amare	lieven, beminnen
Accusare	aenklagen	Ambulare	wandelen
Adulterare	vervalshen	Ampliate	wijder maken
Ædificare	timmeren, bouwen	Amplificate	vergrooten
Ægrotare	siek zijn	Animate	moet masken
Æquare	gelijk maken	Anticipare	voorkomen
Æstimare	achten	Antiquare	afbrengen
Æstuare	heet zijn	Appellare	noemen
Agitare	schudden	Aptare	bequaemmen
		F 2	Arletare

Arietare	stoeten	Collimare	micken
Arare	ploegen	Combinare	t'samenvoegen
Armare	wapenen	Commendare	bevelen
Asfare	braeden	Commodare	leeren
Asseverare	staende houden	Communicare	mededoelen
Assimilare	vergelijken	Compellare	aen/preecker
Augmentare	vermeerderen	Conciliare	versoenen
Auscultare	toeluisteren	Concinnare	t'samenvoegen
Autumare	achten, meenen	Concordare	eenig zijn
Bajulare	dragen	Conculcare	vertreden
Balare	bleeten	Confutare	wederleggen
Beare	saligmaken	Congregare	versaemelen
Bellare	oorlogen	Considerate	betrachten
Belligerare	oorlogh voeren	Consultare	raedslaen
Blasphemare	lasteren	Consummare	voleynden
Blaterare	kekelen	Contaminare	besmetten
Boare	bulcken	Continuare	achtervolgen
Cacare	kacken	Contristare	bedroeven
Cælare	græveeren	Convalesare	t'samen packen
Calcare	trappen, treeden	Copulare	t'samen hechten
Calcitrare	achter uyt slaen	Coronare	kroonen
Caligare	doncker zijn	Crepare	verbranden
Cantare	singen	Creare	scheppen
Castigare	castijden	Cibrare	fifien
Cavare	bol maken	Crocitare	krasjen als een rauwe
Celare	verheelen	Cruciare	pijnigen
Celebrare	wieren	Culpare	schelden
Certare	wedden	Cumulare	ophoopen
Cessare	aflaten, ophouden	Curare	zorgen, genesen
Cibare	spijzen	Curvare	krommen
Cicurare	tam maeken	Damnare	verdoemen
Citare	ontbieden	Debilitare	verzwacken
Clamare	roepen	Declinare	afwijken
Claudicare	hincken	Decollare	ontkalfen
Coagmentare	te samen durwen	Decorare	cielen
Coagulate	stremmen	Decorticare	afschillen
Coaxare	quacken	Decurtare	afkorten
Coenare	avorzmaeltijt houden	Delectare	verlustigen
Cogitare	dencken	Delirare	revelen
Colare	sygen, doorslaen	Densare	dick maeken

De-

Depravare	verargeren	Febricitare	de koorts hebben
Derivare	afleyden	Fermentare	giften
Desiderare	verlangen	Perruminare	soldeerzen
Desquamare	affchobben	Festinare	haesten
Destinare	bestemmen	Figurare	beelden
Dicare	toeyegenen	Firmare	bevestigen
Diffamare	naemschenden	Flagellare	geeselen
Dilatare	wijder maecken	Flagitare	eyschen
Dissertare	discoueren	Flagrare	flackeren
Dissiparo	verspreyden	Flammare	vlammen
Ditare	rijck maecken	Flare	waeyen
Dolare	schaeven	Fluctuare	swabberen
Donare	schencken	Foedare	beuylen
Dubitare	twijfelen	Formare	beelden
Durare	dueren	Formidare	- schrikken
Educare	opvoeden	Fortunare	laeten gelucken
Ejulare	buylen	Fragrare	wel ruyckens
Eliminare	ten huys uytstooten	Fraudare	bedriegen
Einendare	verbeeteren	Frænare	toomen
Enervare	krachteloos maecken	Frequentare	dickwijs komen
Enucleare	de korrel uytneemen	Friare	morselen
Equitare	te paerd rijden	Fugare	verjaegen
Errare	dwaelen	Fulgurare	blixemen
Exaltare	verhoogen	Fulminare	donderen
Examinare	ondersoeken	Fumare	roocken
Excæcare	verblinden	Fumigare	smoocken
Excitare	verwecken	Fundare	grondeeren
Excusare	ontschuldigen	Gelare	vriesen
Exorbitare	buyten 't spoor ge- raecken	Geminare	verdubbelen
Expectare	verwachten	Generare	voortteelen
Explorare	opsnuffelen	Geminare	spruyten
Exprobrare	verwijten	Gestare	draegen
Exstirpare	uytroeyen	Glocitare	klokken als een hennie
Extricare	daer uyt klaeren	Glorificare	eeren
Exuberare	uytgroeyen	Glutinare	lijmen
Exolare	in ballingschap zijn	Grandinare	bagelen
Exultare	opspringen van blixt- schap	Gravare	befwaeren
Fatigare	moede maecken	Gubernare	regeeren
		Gustare	smaecken, proeven
		Gytare	draeyen

Habitare	woonen	Inguflare	keelen
Hesitare	stamoren	Iurare	fweeren
Halare	aessemen	Iurgare	kijven
Hiare	gaopen	Labefactare	verswacken
Hibernare	verwinteren	Laborare	arbeyden
Hiemare	winteren	Lacerare	verscheuren
Honorare	eeren	Lacrymare	schreyen
Humectare	bevochtigen	Lactare	de borst geven
Humiliare	verneederen	Lætificare	vrolijk maecken
Humare	bedelven	Lavigare	glad maecken
Ignorare	niet weeten	Lancionare	verscheuren
Illuminare	verlichten	Laniare	moede maecken
Illustrare	verlichten	Laslare	blaffen
Immolare	offeren	Latrare	prijzen
Imperare	gebieden	Laudare	wijdt maecken
Incantare	betoveren	Laxare	lichten
Incarcerare	in gevanckenis leggen	Levare	oferen, proeven
Inchoare	aenvangen	Libare	verlossen
Incusare	beschuldigen	Liberare	wegen
Indagare	naespeuren	Librare	binden
Indicare	aenduyden	Ligare	vijlen
Inebriare	droncken maecken	Limare	bepaelen
Infamare	faemrooven	Liquare	smelken
Infestare	plaegen	Litare	offeren
Ingurgitare	inschicken	Litigare	twisten
Inquietare	onrustig maecken	Locare	verhueren
Inquinare	besmetten	Locupletare	verrijken
Insolare	bleecken	Lucubrate	studeeren by de kaersse
Instaurare	vernieuwen	Lustrare	besien
Instigare	aenporren	Luxare	verstuycken
Interpellare	in de reden vallen	Luxuriare	weelderig zijn
Interpolare	kalefaeten	Macerare	weycken
Intrare	ingaen	Mactare	slachten
Invitare	nooden	Maculare	bevlacken
Irritare	tergen	Manare	vlieten
Iterare	berhaelen	Mandare	beveelen
Tentare	ontbijten	Maturare	haesten
Jubilare	juychen	Meare	gaen
Judicare	oordeelen		

<b>Memorare</b>	verhaelen	Obtenebrare	verduysteren
<b>Mendicare</b>	beedelen	Obtemperare	gehoorsamen
<b>Menstrare</b>	meet'en	Obtruncate	't hoofd afhouwen
<b>Migrare</b>	reysen		
<b>Militare</b>	den oorlogh volgen	Obturare	verstoppen
<b>Ministrare</b>	dienen	Obviare	ontmoeten
<b>Mitigare</b>	versafchen	Occare	eggen
<b>Molestare</b>	lastigh zijn	Occultare	verbergen
<b>Monstrare</b>	toonen	Occupare	inaemen
<b>Multare</b>	boete opleggen	Odorare	rycken
<b>Multiplicare</b>	vermenigvuldigen	Onerare	befwaeren
<b>Mundare</b>	reynigen	Optare	avenschen
<b>Murmurare</b>	murmureren	Orare	bidden
<b>Musare</b>	stilletjes spreken	Orbate	berooven
<b>Mutare</b>	veranderen	Ordinare	ordineeren
<b>Mutilare</b>	vermincken	Ornate	cieren
<b>Nare</b>	swetinnen	Oscitare	geeuwen
<b>Narrare</b>	vertellen	Pacare	verredigen
<b>Natare</b>	swemmen	Palpare	tasten
<b>Navigate</b>	t scheep vaderen	Palpitare	kloppen
<b>Nauseare</b>	walgen	Parare	bereyden
<b>Negare</b>	loochenen	Participare	deel hebben
<b>Nictare</b>	ooghwencken	Patrare	bedrijven
<b>Nidificare</b>	nestelen	Peccare	sondigen
<b>Nominate</b>	noem'en	Pejerare	valsch zweeren
<b>Notare</b>	teycken'en	Penetrare	doordringen
<b>Notificare</b>	bekent maken	Pensare	overwegen
<b>Novare</b>	vernieuwen	Peragrade	't landt doorreyzen
<b>Nudare</b>	ontblooten	Perennare	lang dueren
<b>Numerare</b>	tellen	Pernocitate	vernachten
<b>Nunciate</b>	aenmelden	Piare	verfoenen
<b>Noncupare</b>	noem'en	Placare	versoenen
<b>Notare</b>	stryjkelen	Plantare	planten
<b>Objurgare</b>	bekijfuen	Plorare	weenen
<b>Oblectare</b>	verlustigen	Ponderare	wegen
<b>Obliquare</b>	ter zijden wenden	Pottare	dragen
<b>Oblitereare</b>	uytvegen	Postulare	eyffchen
<b>Obsperate</b>	ootmoedig bidden	Præcipitare	van boven afforen
<b>Obscurare</b>	verdonckeren	Prædicare	prijzen

Praefocare	worgen	Saginare	meffen
Private	beroven	Saltare	danssen
Probare bewijzen, onderzoeken		Salutare	groeten
Procrastinare	van dagh tot dagb uystellen	Salvare	saligmakon
	vervlaen	Sanare	gesone maken
Profligare	openlyk ver- kondigen	Sanctificare	heiligen
Promulgare	voortplanten	Satiare	versaedigen
	haesten	Saturare	versaedigen
Propagare	toedrincken	Scintillare	verwonden
Properare	naederen	Sceare	roncken
Propinquare	openbaer maken	Secundare	rochelen
Publicare	vechten, strijden	Sedare	laten gelucken
Pugnare	spruyten	Segregare	stilen
Pullulare	kloppen		van malkander
Pulsare	reynigen		scheyden
Purgare	reynigen	Seminare	sayen
Purificare	snoeyen, meenen	Separare	af/scheyden
Putare	pasfen	Serenare	helder maken
Quadrare	schudden	Serrare	sagen
Quassare	straelen	Servare	bewaeren
Radiare	bondig maken	Sibilare	siffelen
Ratificare	gins en weer	Siccare	drogen
Reciprocate	schuyven	Sigillare	segeleza
Recitare	opseggen	Signare	teyckenen
Recuperare	wederkrijgen	Significare	beteyckenen
Recusare	weygeren	Simulare	veynsen
Refrigerare	verkoelen	Sociare	versellen
Refutare	wederleggen	Somniare	dromen
Regnare	regeeren	Soporare	doen slaepen
Remigare	roeyen	Sospitare	behoeden
Repudiare	verwerpen	Spectare	sien
Rigare	netten	Spetare	hopen
Roborare	sterckmaken	Spirare	wacyen, aesemen
Rogare	vragen, bidden	Spoliare	berooven
Rorare	dauwen	Spumare	schuymen
Rotare	rondom drayen	Spurcare	vuylmaken
Rutilare	root zijn	Statuminare	ondersteunen
Sacrificare	offeren	Stercorare	misten
		Sternutare	niesen
		Stillare	druypen

Stimulare	perren	Usurpare	gebruycken
Stipare	stoppen	Vacare	ledigh zijn
Strangulare	worgen	Vacillare	waggelen
Stuprare	schenden	Vacuare	ledigh maken
Subsannare	bespotten	Vaporare	waessemen
Sudare	sweeten	Vapulare	geslagen worden
Suffocare	smooren	Variare	veranderen
Superare	overtreffen	Vastare	verwoesten
Suppeditare	verschieten	Velare	bedecken
Susurrare	suyjelen	Vellicare	plucken
Tardare	draelen	Vendicare	aenmetten
Taxare	waerdeeren	Ventilare	warmen
Temperare	berispen	Verberare	staen
Tentare	matigen	Versare	hanteeken; heeren
Terebrare	versoecken	Vestigare	naspeuren
Terminare	booren	Vexare	quellen
Territare	eyndigen	Vibrare	swayen
Titillare	doen verschrikken	Vigilare	waken
Titubare	kittelen	Vindicare	wreken
Tolerare	knickebeenen	Violare	gewelt doen
Tornare	verdraegen	Visitare	besoeken
Tractare	drayen	Vitare	schibwen
Tranare	handelen	Vitiare	schenden
Trepidare	overswemmen	Vituperare	schelden
Tripudiare	beven	Victitare	leven
Triumphare	huppelen	Vivificare	levendigh maken
Trucidare	trionpheren	Volare	vliegen
Truncare	dooden	Volutare	wentelen
Trutinare	afkappen	Vorare	inschocken, rukken
Turbare	wegen	Vocare	roepen
Ululare	stooren	Vulgare	gemeen maken
Ustulare	buylen	Vulnerare	wonden
	fengen		

Hier van worden uytgenomen de naevolgende Verba, met haere Composita, als: *Cubare* liggen, heeft in Praterito Indicativi en Participii *Cubus cubitus*, en niet *cubávi cubátus*.

N. B. Een Compositum is, wanneer een *Præpositio* met een *Verbum simplex* te saemen geset wordt, en uyt dese twee een woordt gemaect is, als:

*Excubáre excúbui excúbitus* wacht houden

*Incubáre incúbui incúbitus* opliggen,

By dit *Verbum Cubare* is aen te merken, dat sijne Composita vele tijds uyt de eerste in de derde Conjugatie overgaen, en setten alsdan in *Præsentis Infinitivi* altoos een M voor de B, als:

<i>Accumbere accubai accubitus</i>	aen taefel sitten, alsoo oock:
<i>Concumbere</i> <i>x/samen liggen</i>	<i>Occumbere</i> dooit blijven
<i>Decumbere</i> sieck te bed leggen	<i>Procumbere</i> voor over liggen
<i>Dincumbere</i> aen tafel sitten	<i>Succumbere</i> onder liggen
<i>Incumbere</i> overligen	<i>Recumbere</i> uygestrekt liggen

By alle *Verba* worden haete Composita niet geset: moer 't geschiedt alleenlick by deselfde, die door 't voorsetten der *Præpositie* enige veranderinge lijdien.

*Crepare crèpui crèpitus kraekken*  
*Incrèpate incrèpui incrèpitus, en ávi, átus, berispen, bekijven,*  
*Dare dedi datus a tm geven*

N.B. Dit *Verbum Dare* heeft een korte A voor RE in *Infinitivus* tegens het gebruyc van de eerste Conjugatie, gelijck als uyt de Composita te sien is, als:

<i>Circundare circundi circundatus omringelen</i>	
<i>Pessundare pessundi pessundatus</i>	met voeten troeden
<i>Satisdare satisdi satiudatus</i>	borg stellen
<i>Venundare venundi venundatus</i>	te koop stellen

De andere Composita van *dare* springen oock over uyt de Eerste Conjugatie in de Derde, en veranderen de korte A in een korte E, als:

<i>Abdere abdi abditus verbergen, alsoo oock:</i>	
<i>Abdere roedoen</i>	<i>Perdere verliesen, vernielen</i>
<i>Condere bouwen</i>	<i>Prodere verraden</i>
<i>Dedere overgeven</i>	<i>Reddere wedergeven</i>
<i>Edere uygeven</i>	<i>Sabdere ondergeven</i>
<i>Indere indoen</i> (doen)	<i>Tradere overgeven</i>
<i>Obdere voor schuyven, voort</i>	
<i>Domare domui domitus a tm</i>	<i>tam maecten</i>
<i>Fricare fricui frictus</i>	<i>schueren, wrijven</i>
<i>Juvare juvi jutus</i>	<i>helpen</i>
<i>Labare labi labitus</i>	<i>vallen</i>
<i>Lavare lavi lavatus latitus en latus</i>	<i>waschen</i>
<i>Micare micui micatus</i>	<i>schijnen, glinsteren</i>
<i>Necare necavi necatus</i>	<i>dooden</i>
<i>Efecare ávi átus en efecui efecitus</i>	<i>dooden</i>

### Conjugatio.

Plicáre ávi átus <i>en</i> plícui plícitus	bouwen
Potáre ávi átus <i>en</i> potus a um	suypen
Secáre sécui sectus	sneijden
Sonáre sónui sónitus	klincken
Stare steti status	staen
Præstare præstiti præstitus <i>en</i> præstátus	overtreffen
Tonáre tónni tónitus	donderen
Vetáre vétui vétitus a um	verbieden

N. B. Daer zijn veele *Verba* niet alleen in dese, maer oock in de andere Conjugatien, die meer als eenderley beduyding hebben, die hier niet alle kunnen geset worden: maer zijn in de Woorden boecken te vinden.

### Deponentia.

**A**lle *Verba* of *Tijdtwoorden*, die een *Doen* beduyen, worden genoemt *Activa*, en die een *Lijden* beteycken *Passiva*. Behalven dese *Verba*, zijo in alle de vier Conjugatien noch andere, die *Verba Deponentia* heeten, en zijn van de anderen onderscheyden alleenklyck hier in: naemēntlyck, dat een *Verbum Depónens* in't Latijn al even eens geconjugeert wordt als een *Verbum Passivum*, maer sijne Duytsche beteyckent een *Doen*, gelijck een *Verbum Activum*. En die *Verba Deponentia*, die den gennomen regel niet volgen in haere *Prateritis*, zijn in *Theatro* en alhier ieder achter haer eygen Conjugatie gestelt.

De *Deponentia Prima Conjugationis* hebben in *Presente Infinitivi ARI* met een lange A voor RI, en in *Praterito Indicativi ATUS, a, um sum*, sonder eenige Exceptie, als: *Arbitrári meenen, arbitrátus, a, um sum ick heb gemeent*. alsoo zijn oock dese, hoewel sy niet in *Theatro* staen.

Abominari	gruwel hebben	Argumentari	argumenteeren
Adulari	vleyen	Argutari	subiglyck twisten
Æmulari	ijveren	Ancupari	vogels vangen
Altercari	twisten	Angurari	meenen
Amplexari	omvatten	Aurigari	paerde mennen
Ancillari	dienen	Auspicari	aenvangen
Apricari	in de son fitten	Auxiliari	helpen
Aspernari	verachten	Aversari	af keer hebben
Assentari	flickfloyen	Bacchari	raesjen

Calum-

Calemniari	laften	Imprecari	vloeken
Cavillari	schimpfen	Indignari	toornen
Causari	vorsneek voorwenden	Insiciari	loochenen
Comitari	begleyden	Insidiari	naestellen
Commentari	bedencken	Interpretari	vertaelen
Conari	poogen	Jaculari	schieten
Concionari	prediken	jocari	jocken
Contemplari	beschouwen	Lacrimari	schreyen
Coavitari	schelden	Laxtari	vralijck zijn
Convivari	gasten	Lamentari	weeklagen
Criminari	schelden	Lenocinari	hoerhuys houden
Cunctari	fammelen	Luctari	worstelen
Desolari	verwoesten	Lucrari	winnen
Detestari	vervloeden	Ludificari	bedriegen
Dignari	waerdigen	Machinari	voornemen, pogen
Digladiari	schermen	Medicari	medicineeren
Dominari	beerschen	Meditari	speculeeren
Epulari	gaesteeren	Mercari	kopen
Execrari	vervloeden	Metari	perck stellen
Fabulari	vercieren, dichten	Misari	dreygen
Famulari	dienen	Mirari	verwonderen
Fari	spreken	Miserari	antfermen
Feriari	ieren	Moderari	matigen
Foenerari	woekerens	Modulari	fragen
Frustrari	missen	Morari	vercoeven, sot zyn
Fruticari	spruyten	Mutuari	ontleenen
Furari	steen	Negotiari	koopmanschap doen
Gloriari	beroemen	Nidulari	nestelen
Græcari	brassen, suypen	Nugari	ennut geklap drijven
Grassari	rennen	Nundinari	verkoopen
Gratificari	gerieven	Obsonari	spijse koopen
Gratulari	geluckwenschen	Obrestari	bidien
Hallucinari	versinnen, vergissen	Odorari	rwycken
Hariolari	wicken	Ominari	wicken
Helluari	slampampen	Operari	wercken
Hortari	vermaenen	Opinati	meenen
Hospitari	ter herberg zyn	Opitulari	helpen
Imaginari	inbeelden	Osculari	soenen, kussen
Imitari	navolgen	Otiari	leeghgaen
		Palari	om/werven

### Secunda Conjugatio.

93

Pandiculari	sich recken	Sectari	naevolgen
Patrocinari	verdedigen	Sermocinari	spreken
Percontari	naevragen	Solari	troffen
Peregrinari	reysen	Spatiari	wandelen
Periclitari	in perijckel zijn	Speculari	speculeeren
Philosophari	redekavelen	Stipulari	beloven
Piscari	visschen	Stomachari	kijven, toornig zijn
Populari	verwoesten	Svaviari	soenen
Prædarij	beroven	Suffragari	toestemmen
Præliari	stryden	Suspicari	gissen
Præstolari	verwachten	Tergiversari	weygeren, aerselen
Precari	bidden	Testari	getuygen
Ratiocinari	redekavelen	Tristari	droevigh zijn
Recordari	herdencken	Tumultuari	oproerigh zijn
Refragari	tegenstaen	Tutari	beschermen
Remunerari	vergelden	Vagari	dwaelen
Rimari	snuffelen	Vaticinari	propbeteren
Rixari	twisten	Venari	jagen
Ruminari	weerkauwen	Velitari	schermutselen
Rusticari	boerewerck doen	Velificari	seylen
Sciscitarri	naevraegen	Venerari	eeren
Scortari	hoereeren	Versari	verkeeren, hanteeren
Scrutari	vorschen	Vociferari	luydt roepen

### Secunda Conjugatio.

Allie Verba, die tot de tweede Conjugatie hooren, hebben een lange E voor de laetste Syllabe in Præsente Infinitivi, als : Monére vermaen. In Praterito hebbense voor de laetste syllabe een korte U, als Mónuit, ick heb vermaent, en in Praterito Participiū een korte I, als : Mónitus mónitum, vermaent. Alsoo hebben oock dese :

Coalére	t'samengroeyen	Mérére	verdienien
Debére	moeten, schuldig zijn	Nocére	beschadigen
Dolére	smarten, seerdoen	Olére	ruycken, stincken
Habére	hebben	Placére	behagen
Latére	verborgen zijn	Parére	geboorsamen
Libére	lusten, belieuen	Præbére	reycken
Lubére	lusten, belieuen	Terrére	verstricken
Licére	geoorloft zijn	Valére	gesondt zijn

De Composita van habére veranderen in de eerste Syllabe het

het A in een I, als Adhibére, adhibui , adhibitus, a, um , bydoen, gebruycken, alfo oock :

Cohibére dwingen

Exhibére opwissen

Inhibére verbieden

Perhibére verhalen

Prohibére verbieden

De naevolgende *Verba* houden niet altijdt de voorgaende Regel in hare beyde *Praterita* , maer sy hebben daerin eenige verandering. Sommige hebben oock geen *Prateritum Particuum*, 't welck met een t aengeduydt wort, als :

Algére alfi †

kout zijn

Arcére arcui †

af keeren

Coercére coéreni coércitus, a, um

bedwingen

Exercére exércui exéreitus, a, um

oeffenen

Ardére arsi arsus

branden

Audére ausus sum

durven, wagen

Augére auxi auctus

vermeerderen

Cavére cavi cautus

sich wachten

Censére cénsui census

achten

Recensére recénsui recénsus en recénsitus naemalkander opverwecken

Ciére civi citus

(halen)

Connivéte connívi en conníxi †

door de vingeren sien

Delére delévi deletus

uytvoegen

Docére dócui docta

onderwijsen, leeren

Favére favi fatus

gunstigh zijn

Fervére servi en serbui †

siedendt heet zijn

Povére sovi fortus

koestieren, warmhouden

Flére flevi fleus

schreyen

Frigére frizi †

vriesen

Fulgére fulsi fulfas

schijnen, glinsteren

Gaudére gauſſas sum

sich verblijden

Hærére hæſi hæfus

bangen

Indulgére indulſi indulſus

toegeven

Jubére jufi jufus

beveelen

Livére livi †

blauw zijn

Lucére luxi †

lichten

Pollucére polluxi pollúctus

offermael-houden

Lugére luxi lugas

treuren

Manére mansi mansas

blijven

Eminére eminai †

uytsteken

Iammingére immimni †

nabyzijn

Prominére promissi +	voor wyt staen
Miscére miscui mistus en mixtus	mogen
Mordére momórdi morsus	bijten
Movére movi moens	bewegen
Moerére moestus sum	droevigh zijn
Mulcére mulsi mulsus	streelen
Mulgére mulsi mulctus	melcken
Nete nevi netus	spinnen
Pavére pavi +	verschrikken
Pendére pepéndi pensus	hangen

Plere is ongebruyckelijck, maer de *Composita* zijn in 't ge-  
bruyck, als *Complére complévi complétus vullen*, alsoo oock :

Deplére uyllossen	Opplére vullen
Explére vullen	Replére vullen
Implére vullen	Supplére oprullen
Ridére risi risus	lachen
Sedére sedi sessus	sieren
Assidére assédi asséssus	bysitten, alsoo oock:
Considére to fitten fitten	Ohsidére belegert
Desidére neder fitten	Posidére besitten
Dissidére van malkander fitten	Præsidére voor aen fitten
Insidére opfitten	Residére ter rugge fitten

N. B. De *Prædicta Participia* zijn niet alle met malkander by alle *Verba Composita* gebruyckelijck; 't welk metter tijdt uyt de Auteuren en uyt de Woorden-boecken sal bekent worden.

Solére solitus sum	plegen
Sorbére, ui, itus, en sorpsi sorptus	slorberen
Spondére spospóndi sponsus	belooven
Stridére stridi +	kraken
Svadére svafi svafus	raden
Tacére tacui tacitus	swijgen
Conticére conticui +	swijgen, alsoo oock:
Oticére	slit-swijgen
Reticére	swijgen
Subticére	swijgen
Tenére tenui, tentus	bouwen
Abstinére abstinui +	onthouden
Attinére attinui +	toeboboren
Continére continui contentus	te saettew-bouwen

Deti-

Detinére detinui deténens	ophouden
Distinére distinui disténtus	van malkander houden
Obtinére obtinui obténtus	verkrijgen
Pertinére pertinui †	toebehoren
Retinére retinui reténtus	behouden
Sustinére sustinui †	verdragen, wthouden
Tergére terci terti	vogen
Tondére totundi tonsus	scheeren
Torquére torci torus en tortus	drayen, pijnigen
Torrére torri tostus	heet droogen, rposten
Turgére tarsi †	swollen
Urgére ursi ursus	dringen
Vidére vidi visus	sien
Viére viévi viétus en vietus	binden
Vovére vovi votus	beloven

Dese Verba hebbēn wel meeſt een Praeteritum Indicativi in III, maer geen Praetoritum Participii, als :

Acére	fuer zijn	Liquére	dun zijn
Albéra	wit zijn	Madére	nas zijn
Arére	dorre zijn	Marcére	verwelkt zijn
Avére	gegroet zijn	Mucére	schimmelen
Calére	warm zijn	Nitére	blincken
Callére	weten	Oportére	moeten
Candére	gloeyen	Pallére	bleek zijn
Canére	grys zijn	Patére	open staen
Carére	ontbreken	Pigére	verdrieten
Clarére	klaer zijn	pœnitére	berou hebben
Cluére	genoemt zijn	Pollére	vermogen
Decére	betamen	Pudére	sich schamen
Egére	gebreck bebben	P'utére	stincken
Flaccére	verwelkt zijn	Putrére	verrotten
Florére	bloeyen	Raucére	bees zijn
Fötére	stincken	Renidére	glinsteren
Frondére	bladen hebben	Rigére	stuif zijn van koude
Horrére	schrikken	Rubére	roodt zijn
Humére	vochtigh zijn	Salvére	gegroet zijn
Indigére	gebreck bebben	Scatére	opwellen
jacére	liggen	Silére	stil swijgen
Lactére	melck suygen	Sordére	vuyl zijn
Langvére	staen zijn	Splendére	schijnen

Squa-

Squalére	morsich zijn	Torpére	traagh zijn
Studére	studeeren	Tomére	dick zijn
Stupére	verbaest zijn	Vigére	frijs zijn
Tædére	verdrieten	Vilére	gering zijn
Tepére	laeu zijn	Virére	groenen
Timére	vreesen		

## Deponentia.

**D**E Deponentia Secunda Conjugationis zijn in alles niet meer als dese:

Fatéri fassus sum	bekennen
Confitéri conféssus sum	biechten, belijden
Profitéri proféssus sum	openlyk bekennen
Licéri lícitus sum	bieden
Medéri †	genesen
Meréri méritus sum	verdienien
Miseréri misértus sum	ontfermen
Pollicéri pollicitus sum	beloven, toeseggen
Reri ratus sum	achten, daer voor bouden
Tuéri túitus sum	sien, beschermen
Veréri véritus sum	vreesen

## Tempora Radicalia Verborum Tertiæ Conjugationis.

**D**E Verba van de derde Conjugatie, honden geen vaste Regel in *Præteritis Indicativi* en *Participii*: daerom zijnse al te samen met haere *Composita*, by welcke iets ongemeens aan te mercken is, alhier opgeset. Haer *Præsens Infinitivi*, (daer uyt men de Conjugatie van alle Verba moet kennen leeren) heeft een korte E voor het RE: tot onderscheydt van de tweede Conjugatie, die een lange E voor het RE in *Infinitivo* heeft. Dese Verba zijn:

Accérscere accersívi accersítus	ontbieden
Acúere ácui acútus, a, um	slippen, scherp maken
Adoléscereadoléviadúltus	opwasjen
Exoléscere exolévi exoléctus, a, um	verouden, alsoo oock:
Inoléscere	verouden
Obsoléscere	verouden

Agere egi actus, a, um	doen, handelen
Abigere abégi abactus	weghuijven, alsoo oock de ander
Composita, als:	
Adigere aendrijven	Redigere wederbrengen
Ambigere twijfelen	Subigere onderbrengen
Exigere uytawingen	Transigere doorbrengen
Prodigere verquisiten	Cögere dwingen
ältere älui älitus en altus	voeden
ängtere anxi +	benauwen
Argüere argui argutus	beschuldigen
Bibere bibi bibitus	drincken
Cädere cecidi casus	vallen
Accidere accidi +	toevallen, gebeuren, alsoo oock :
Circumcidere besnyden	Incidere invallen
Concidere t'samen vallen	Occidere ondergaen
Decidere afvallen	Procidere voor over vallen
Excidere uytvallen	Recidere te rugge vallen
Cädere cecidi cæsus	bouwen, of slaen
Concidere concidi concisus	stucken bouwen, alsoo oock:
Decidere affnyden	Occidere dooden
Incidere infnyden	Præcidere voor affnyden
Excidere uytroeyen (wen)	Recidere korter snijden
Intercidere tusschen without	Succidere ondersnijden
Cänere cecini cantus	singen
Accinere accinui accéntus	toestemmen, alsoo oock :
Cocinere t'samen singen	Præcinere voorsingen
Occinere tegen singen	Recinere weder singen
Cápere cápio cepi captus	neemen, vangen
Accíspere accípicio accépi accéptus	ontfangen, alsoo oock :
Concipere óntfangen	Occíspere beginnen
Decípere bedriegen	Percípere begrijpen
Excípere uytneemen	Pracípere gebieden
Incípere beginnen	Recípere aennemen
Intercípere opvangen	Suscípere opneemen
Cárpare carpsi carptus	plucken
Concérpere concérpsi concérptus	verscheuren, alsoo oock :
Decérpere aplucken	Excérpere uytplucken
Discérpere verscheuren	wijcken
Cédere cesi cessus	

Céllere is ongebruikelijck, maer dese Composita daer van zijn in't gebruyck, als :

Antecéllere, antecéllai	overtreffen
Excéllere excéllui	overtreffen
Percéllere pérculi en percúlī percúlus	verschricken
Præcéllere præcéllui	overtreffen
Congruete congrui	over een komen
Céndere is niet gebruyklijck, maer de Composita zijn dese;	
Incéndere incéndi incénfus	aensteken, alsoo oock:
Accéndere ontsteken	Succéndere omsteken
Cérnere crevi cretus	siften, sien
Cíngere cinxii cinctus	omgordēn
Cláudere clausi clausus	sluyren
Conclúdere conclusi conclusus	bestuyten, alsoo oock:
Exclúdere uytfluyten	Disclúdere van malkander
Inclúdere influyten	sluyten
Interclúdere affluyten	Reclúdere weder open sluyten
Occlúdere toesluyten	Seclúdere bysonder sluyten
Præclúdere voor affluyten	
Clépere clepsi cleptus	steelen
Cólere cólui cultus	bouwen, eerēn
Cóndere cóndidi conditus	bouwen
Abscóndere abscondidi absconditus en absconsus verbergen	
Consúlere consúlui consúltus	raeden
Cóquere coxi coctus	kookēn
Crédere créddi créditus	geloovēn
Créscere crevi cretus	wassen
Cúdere cudi cusus	smeeden
Cúpere cupio cupívi cupitus	begeeren
Cúrrere cucúrri cursus	loopen
Decúrrere decucúrri en decúrri decúrsus afloopen, alsoo oock:	
Excúrrere uytloopen	Procúrrere voorloopen
Præcúrrere voorloopen	Percúrrere doorloopen
Accúrrere accúrri accúrsus	soeloopen; alsoo oock:
Concúrrere t'samen loopen	Recúrrere te rugge loopen
Incúrrere inloopen	Succúrrere te hulp komen
Deféndere defendi defensus	beschermen, verdedigen
Delibúere delibui delibutus	bevochtigen
Dépsere dépsui dépsitus	kneeden
Démere demi demitus	weghnemen

Discere dixi dictus	seggen
Discere dīdici t	leeren
Dividere di vīsi divīsus	deelen
Dūcere duxi ductus	leyden, voeren
Edere edi esus	eten
Emere emi entus	koopen
Adimere adēma adēmptus, a, um	weghneemen, alsoo oock :
Dirimere van malkander scheyden..	Interimere dooden
Eximere uytnehmen	Perimere dooden
Exūere exui extus	Redimere rantsoeneeren
Fācere fācio feci factus	uytstrekken
Afficere afficio afféci afféctus	doen, maeken
Conficere uytrichten	aendoen, alsoo oock :
Deficere afvallen afnemen	Perficere volmaeken
Efficere uytrichten	Proficere toeneemen
Inficere vergiften	Præficere over iets stellen
Interficere dooden	Reficere hermaken
Officere hinderen	Sufficere genoegh zijn
Fällere fefelli falsus, a, um	bedriegen
Refellere refelli t	wederleggen
Ferre tuli latus, a, um	dragen
Afférre attuli allátus	halen, brengen
Auférre abstuli ablátus	weghnemen
Conférre cōntuli collátus	t'samendragen
Différre distuli dilátus	uytstellen
Efférre extuli elátus	uyedragen
Inférre intuli illátus	indragen
Offérre obtuli oblátus	opdragen, aenbieden
Transférre tránstuli translátus	versetten
Fidere fīsus sum	vertrouwen, alsoo oock:
Confidere vertrouwen en	Diffidere mistrouwien
Figere fixi fixus	hechten
Findere fidi fissus	kloven
Fingere fixxi fictus	versieren
Flectere flexi flexus	bnygen
Fligere is ongebraickelyck , de Composita daer van zijn :	
Affligere affixi afflictus	plagen, beangstigen, alsoo
Configere schermutseeren	Insfigere slæn, smijten
Flügere fluxi fluxus	vloeyen

Fódere fodio fodi fossus	graven
Frágere fregi fractus	breken
Confringere confrégi confráctus	in stukken breken, also oock:
Defringere afbreken	Perfringere doorbreken
Efringere uytbreken	Refringere opbreken
Infringere inbreken	Suffringere onderbreken
Frémere frémui frémitus	knersen met de tanden
Fréndere frendi frensus en fressus	morren, knorren
Frígere frixi frixus en frictus	fryten, stoven
Fúgere fúgio fugi fúgitus	vluchten
Fündere fudi fusus	gieten
Fúrere † †	woeden
Gémere gémui gémitus	stenen
Gérere gessi gestus	dragen
Gígnere génni génitus	voortteelen
Gliscere † †	glimmen
Glábere glupsi gluptus	schillen
Híscere † †	gappen
Ícere ici ictus	slaen
Imbüere ímbui imbútus	bevochtigen
Indúere índui indútus	aentrecken
Ingríere ingrui †	invallen
jáceré jácio jeci jactus	werpen
Abjícere abjicio abjéci abjéctus	weghwerpen, alsoo oock:
Adjícere toewerpen	zuschen werpen
Conjícere t'samen werpen	tegenwerpen
Dejícere afwerpen	voorwerpen
Disjícere van malkander wer-	te rugge werpen
Ejícere uyrwerpen (pen)	onderwerpen
Injícere inwerpen	doorwerpen
Lácere is ongebruickelyck, de	Composita daer van zijn,
Allícere allício alléxi alléctus	aenlocken, alsoo oock:
Illícere inlocken	Prolícere voorlocken
Pellícere verlocken	
Elícere elício elíctui elíctus	uytlocken
Lædere læsi læsus	beschadigen, quetsen
Allídere allísi allísus, a, um	aenstooten, alsoo oock:
Collídere t'samen stoten	Illídere aenslaen
Elídere uytslaen	
Lámbere lambi lámbitus	licken

Légerē legi lectus, a, um	lesen
Colligere collégi, colléctus	verfamelen
Eligere elégi éléctus	wyckiesén
Seligere selégi seléctus	wyckiesén
Diligere diléxi diléctus	beminnen
Intelligere intelligéxi intelléctus	verstaen
Negligere negléxi negléc̄tus	versuymen
Lingere linxi linctus	licken
Linqnere liqui lictus	laeten
Linere levi litus	smeeren
Lúdere lusi lusus	speelen
Lütere lui latus	omgelden
Mándere mandi mansus	kauwen
Métere mésui mesus	oegsten
Metére métui †	vreesen
Méjere of mingere minxi miectus	pisen
Mintére míoui minutus	verminderen
Mittére misi missus	fenden
Mólere mólni mólitus	maelen
Mángere munxi munctus	smuyten
Néctere néxui en nexi nexus	knoopen
Níngere nioxi †	sneeuwen
Nóscere novi notus	kennen
Ignóscere ignóvi ignótus	vergeven, te goede houden
Dignóscere dignóvi dignótus	onderscheyden
Prénóscere prénóvi prénótus	te vooren weten
Agnóscere agnóvi ágnitus	erkennen
Cognóscere cognóvi cóngnitus	erkennen
Núbere nupli nuptus, a, um	een man trouwen
Núere nni nutus	nicken
Occúlere occúlni occúltus	verbergen
Offéndere offéndi offénsus	aenstooren, vertoornen
Pándere pandi passus en passus	van malkander doen
Pángere panxi en pépigī pactus	inflaen
Circumpángere circumpánxi circumpáctus	rondcom inflaen
Depángere depánxi depáctus	in de aerde flæn
Compángere compégi compáctus	t'samen hechten
Impángere impégi impáctus	aenstooren, inflaen
Párcere pepérci en parsu, párcitus en parsus	sparen, verschoo-
Compárcere compárti compártus	t'samen sparen

(nen  
Párcere

Párere pário péperi partus	bæren
Páscre pavi pastus	weyden
Compéscere compéscui compéscitus	t'samen weyden
Dispéscere dispéscui dispéscitus	van malkander weiden
Péctere péxui en pexi pexus	kemmen
Pédere pepédi péditus	vijsten
Péllere pépuli pulsus	drijven
Appéllere áppuli appúlsus	belanden, alsoo oock :
Cispéllere verdrijven	Expéllere wytárijven
Compéllere t'samen drijven	Impéllere aendrijven
Depéllere wegħdrijven	Perpéllere doordrijven
Dispéllere van malkander	Propéllere wegħdrijven
	drijven
Péndere pepéndi pensus	betalen, wegen
Appéndere appéndi appénsus	aenhangen; alsoo oock:
Expéndere betrachten	Perpéndere betrachien
Impéndere aenwenden	Repéndere vergelden
Pérgere perréxi perréctus	vortvaren
Pétere petívi petitus	bidden, begeeren, eyfchen
Píngere pinxi pictus	schilderen
Pínsere pínsui pinsus pínsitus en pískus	backen
Plángere planxi planctus	weeklagen
Pláudere plausi plausus	vrolijck getier maken
Complódere complósi complósus de handen klappen, also ook:	
Explódere wytjouwen	Supplódere wytstampen
Pléctere plexi plexus	straffen
Pluere plui en pluvi plutus	regenen
Pollüere pöllui pollútus	besmetten
Pónere pösui pösitus	setten, leggen
Póscere popósci †	eyfchen
Prehéndere prehéndi prehénkus	vatten
Prémere pressi pressus	drucken
Comprimere compréssi compréssus t'samen drucken, also ook:	
Deprímere nederdrucken	Opprimere onderdrucken
Exprímere wytdrucken	Reprímere tegenhouden
Imprímere indrukken	Supprímere onderdrucken
Prómere promsi promtus	uytlangen
Psállere psalli †	singen
Púngere púpxi en púpugi púnctus	steeken
Compúngere compúpxi compúnctus	t'samen steeken
	Dispán-

Dispungere dispunxi dispunctus	uitvegen
Expungere expunxi expunctus	uitvegen
Quærere quæsvi quæsitus, a, um	soecken
Acquirere acquisivi acquisitus	verwerven, alsoo oock :
Conquirere t'samen soecken	Inquirere ondersoecken
Disquirere ondersoecken	Perquirere doorsoecken
Exquirere uytsoecken	Requirere vereyschen
Quátere quátio quasi quassus	schudden, alsoo oock :
Concútere concútio concússus	t'samen schudden
	alsoo oock :
Decútere affchudden, afflaen	Incútere inschudden
Discútere van malkander	Percútere doorschudden,
	schaffen
Excútere uyschudden	Recurere wederom steken
Quiéscere quiévi quiétus	rusten
Rádere rasi rásus	schaven
Rápere rápio rápuí raptus	nemen
Abríspere abrípio abrípuí abréptus	wegrapen, alsoo oock :
Corríspere aentasten	Protríspere wegfluxen
Diríspere beroover	Surríspere beymelijck weghe-
Eríspere weghnemen	nemen
Prárispere voor wegnemen	
Régere rexí rectus	regeeren
Arrígere arréxi arréctus	oprichten, alsoo oock :
Corrigere verbeteren	Erigere sprichsen
Dirígere bestieren	Porrígere langen, reycken
Répere repsi reptus	kruypen
Ródere rosí rosus	knagen
Rúdere rudi en rudívi ruditus	roepen als een esel
Rúmpere rupi ruptus	breken
Rútere rui rutus	vallen
Sállere salli falsus	souten
Sápere sapio sapni en sapívi t.	wijs zyn, smaken
Desíspere desípio desípui t.	uytsinnigh zyn
Resíspere resípio resípui t.	wijs worden
Scábere icabi scábatus	krabben
Scálpare scalpsi scalptus	krabben
Scándere scandi scansus	stijgen, klammen
Adscéndere adscéndi adscénsus	opstijgen, opklammen
	alsoo oock :

<b>Conscéndere</b>	<i>opklimmen</i>	<b>Inscéndere</b>	<i>klimmen</i>		
<b>Descéndere</b>	<i>afklimmen</i>	<b>Transcéndere</b>	<i>overstijgen</i>		
<b>Scindere</b>	<i>scidi scissus</i>	<b>snijden</b>			
<b>Scribere</b>	<i>scripsi scriptus</i>	<b>schrijven</b>			
<b>Scúlpere</b>	<i>sculpsi sculptus</i>	<b>graveeren, snijden</b>			
<b>Sérere</b>	<i>sérni fertus</i>	<b>ordentlijck voegen</b>			
<b>Sérere</b>	<i>sevi satus</i>	<b>saeyen</b>			
<b>Consérere</b>	<i>consévi cónsitus</i>	<b>besaeyen</b>			
<b>Insérere</b>	<i>infévi insitus</i>	<b>insaeyen</b>			
<b>Obsérere</b>	<i>oblévi óbsitus</i>	<b>besaeyen</b>			
<b>Serpere</b>	<i>serpsi serptus</i>	<b>kruypen</b>			
<b>Sidere</b>	<i>sidi †</i>	<b>sincken, sich nederzettēn</b>			
<b>Sínere</b>	<i>fivi situs</i>	<b>laten</b>			
<b>Sistere</b>	<i>stiri status</i>	<b>stille staen, stellen</b>			
<b>Sólvere</b>	<i>solvi solútus</i>	<b>oplossen, betalen</b>			
<b>Spárgere</b>	<i>sparsi sparsus</i>	<b>stroyen</b>			
<b>Adspérgere</b>	<i>adspérsi adspérsus</i>	<b>besprengen, alsoooock :</b>			
<b>Conspérgere</b>	<i>bestroyen</i>	<b>Inspérgere</b>	<i>opstroyen</i>		
<b>Dispérgere</b>	<i>verstroyen</i>	<b>Respérgere</b>	<i>bestroyen</i>		
<i>Spécere is ongebruickelyck, de Composita zijn :</i>					
<b>Adspícere</b>	<i>adspicio adspéxi adspéctus aensien, alsooo oock :</i>	<b>Perspícere</b>	<i>doorſien</i>		
<b>Circumspícere</b>	<i>rondom sien</i>	<b>Prospícere</b>	<i>voorsien</i>		
<b>Conspícere</b>	<i>besien</i>	<b>Respícere</b>	<i>ter rugge sien</i>		
<b>Despícere</b>	<i>nederſien, verachten</i>	<b>Suspícere</b>	<i>om hoogh sien</i>		
<b>Dispícere</b>	<i>uytsien</i>	<b>Transspícere</b>	<i>oversien.</i>		
<b>Inspícere</b>	<i>infien.</i>	<i>verachten</i>			
<b>Spérnere</b>	<i>sprevi spretus</i>	<i>spouwen</i>			
<b>Spitere</b>	<i>spui sputus</i>	<i>stellen, vaststellen</i>			
<b>Statuere</b>	<i>stati statutus</i>	<i>bestuyen, alsooo oock :</i>			
<b>Constituere</b>	<i>constitui constitútus</i>	<b>Restituere</b>	<i>wederom toestellen</i>		
<b>Destituere</b>	<i>verlaeten</i>	<b>Substituere</b>	<i>in een anders plaats stellen</i>		
<b>Instituere</b>	<i>inſetien</i>	<i>uytſpreyden, vullen</i>			
<b>Præstituere</b>	<i>voorſetten</i>	<i>ronken, snorken</i>			
<b>Prostituere</b>	<i>te koop ſetten</i>	<i>Stérnere stravi stratus</i>			
<i>Stérnere stravi stratus</i>					
<i>Stértene sterta en stértui †</i>					
<i>Stingvere is ongebruickelyck, de Composita zijn :</i>					
<b>Distingvere</b>	<i>distinxii distíngtus</i>	<b>onderſcheyden, alsooo oock :</b>			
<b>Extingvere</b>	<i>uyblussen</i>	<b>Restingvere</b>	<i>wederom blussen</i>		
<b>Strépere</b>	<i>strépui strépitus</i>	<b>ruyschen.</b>			

Stridere stridi †		krijfelen
Stringere strinxī strictus		stroopen
Strūere struxī structus		bouwen
Sūere sūi sūtus		nacyen
Sūgere sūxi sūctus		suygen
Sūmere sumxi sumtus		nemen
Sūrgere surréxi surréctus		opstaen
Svēscere svevi svetus		gewennen
Tāngere tētigi tactus		aenroeren, tasten
Attīngere áttigi attáctus		aentasten, alsoo oock :
Contīngere verkrijgen, ge- beuren	Obtingere	gebeuren
Intīngere indoopen	Pertīngere	bereycken
Tēgere texi tectus		decken
Tēnnere temxi temtus		verachten
Tēndere tetēndi tensus		spannen
Attēndere atiēndi attēntus		opletten
Contēndere contēndi contēntus		spannen
Distēndere distēndi distēntus en distēnsus		van malkander spannen, alsoo oock :
Extēndere uytspannen	Ostēndere	toonen
Intēndere inspannen	Pratēndere	voorspannen
Tērgere tersi tersus		vegen
Tērere trivi tritus		wrijven
Tēxere téxui textus		weven
Tīngere tinxi tintus		verwen
Tōllere sūftuli sublatus		wegnomen, opheffes
Trāhere traxi tractus		trecken
Trēmere trémui †		beven
Tribūere tribui tributus		toeygenen
Trūdere trusi trusus		stooten
Tündere tútudi tussus en tusus		stampen
Contūndere cōtudi contūsus	t'samen stampen, alsoo oock :	
Extūndere uytstooten	Pertūndere	doorstooten
Obtūndere verdoven	Retūndere	te rugge stooten
úngere unxi unctus		smeeren, sabuen
úrere usxi ustus		branden
Vādere † †		gaen
Evādere evāsi evāsus		ontgaen, alsoo oock :
Invādere aenvallen	Pervādere	doorgaen
		Véhere

Véhere vixi vectus	voeren
Velle volui †	willen
Nolle nolui †	niet willen
Malle málui †	liever willen
Véllere velli en volsi vnlſus	plucken
Vérgere † †	nederhellen
Vérrere verri versus	vegen
Vértere verti versus	keeren
Víncere vici victus	overwinnen
Víscere visi visus	befien, bezoeken
Vívere vixi victus	leven
Vólvere volvi volútus	wentelen
Vómere vómui vómitus	brassen

## Deponentia.

**D**E Verba Deponentia van de derde Conjugatie zijn dese; als:

Adipisci adéptus, a, um, sum	verkrijgen
Expercisci experréctus sum	ontwaeken
Fungi fonctus sum	bedienen
Frui fructus sum	genieten
Pérfrui pérfrúitus en perfructus sum	genieten
Gradi grádior gressus sum	gaen
aggredi aggredior aggressus sum	aenvallen, alsoo oock :
Cóngredi t samen gaen	Prógredi voortgaen
Dígredi van malkander gaen	Régredi te rugge gaen
Égredi uygäen	Retrògredi achterwaerts gaen
Ingredi ingaen	Supérgredi te boven gaen
Prätérgredi verby gaen	Tránsgredi overgaen
Ínvehi invéctus sum	aenranden
Iráscli irátus sum	toornen
Labi lapsus sum	vallen
Loqui locútus sum	spreken
Mori mórtuus sum	sterven
Minisci is ongebruickelyck, de Composita zijn :	
Comininisci cominéntus sum	bedencken
Reminisci †	herdencken
Nancisci nactus sum	verkrijgen
Nasci natus sum	geboaren worden

Niti

Niti nisus en nixus sum	steunen
Oblivisci oblitus sum	vergeten
Pacisci pactus sum	verdragh maken
Patiri patior passus sum	lijden
Pérpeti pérpetior perpessus sum	lijden, uystaen
Plecti is angebrückelijck, de Composita zija :	
Amplécti amplexus sum	omhelsen
Complecti complexus sum	]
Circumplexi circumplexus sum	]
Proficisci profectus sum	verreyzen
Queri questus sum	klagen
Ringi rictus sum	de tanden wijzen
Sequi secutus sum	volgen
Ulcisci ultius sum	wreeken
Uti usus sum	gebruycken
Verti †	keeren
Præverti præversus sum	te vooren komen
Reverti reversus sum	wederkeeren
Velsci †	eten

### Tempora Radicalia Verborum Quartæ Conjugationis.

**A**lle Verba, die in de vierde Conjugatie hooren, hebben een lange I voor de laetste Syllabe in hare drie Wortel getijden, als AudIRE hooren, audIVI ick heb gehoort, audiTUS, a, um, gehoort, alsoo oock dese, hoewel een goet deel hier van geen Prateritum Participii hebben, 't welck het gebruyck leeren sal, als :

Abligurire versnoepen	Effutire uylappen
Balbutire stameren	Exinanire ledigh maken
Bullire sieden, kooken	Esurire hongeren
Cæcutire blindt zijn	Erudire onderwijsen
Condire kruyden	Expedire verrichten
Crocire krasfen als een rave	Fastidire verfmaeden
Custodire bewaeren	Ferocire wreeds zijn
Deglutire opflocken	Finire eyndigen
Delinire stroelen	Fritinnire tijlpen als een mus
Dentire tanden krijgen	Gannire keffen als een vos
Dormire slapen	Garrire klappen
	Gestire

Gestire	blygebaer maken	Polire	polyfien, bruneeren
Glocire	klocken als een henne	Præfigire	te voorseggen
Grunnire	knorren als een verken	Prutire	jeucken
Hinnire	binneken als een paert	Punire	straffen
Hostire	vergelden	Quire	kennen
Impedire	beletten, hinderen	Redimire	invlechten, kroonen
Ineptire	beuselen	Rugire	brullen als een leeuw
Insanire	mal zijn	Scire	weten
Insignire	teyckenen	Savire	wreedt zijn
Ire	gaen	Salire	springen
Irretire	in't net krijgen	Sarrire	uytwieden
Lascivire	weeldrigh zijn	Scaturire	springen, opwellen
Lenire	versachten	Sepire	omtuynen
Lippire	ooghdruypen	Servire	dienen
Mollire	weeck maeken	Sitire	dorsten
Mugire	loeyen als een koe	Sopire	slapend maken
Munire	bevestigen	Stabilire	bevestigen
Mutire	kicken	Suffire	rooken
Nescire	niet weten	Superbire	hoovaerdigh zijn
Nutrire	voeden	Tinnire	klincken
Obedire	gehoorsamen	Tussire	hoeften
Pipire	pypen	Vagire	schreyen als een kindt
		Vestire	bekleeden

Waer en hoedanigh de navolgende Verba in de twee Preterita van de gemeene Regel deser Conjugatie afwijcken, is uyt dese te sien, als:

Amicire	amicui en amixi amictus	bekleeden
Cambire	camsi camtus	wiselen
Comperire	cóperi compértus	erwaeren
Farcire	farsi fartus	stoppen
Infercire	infersi infertus	instoppen
Refercire	refersi refertus	volstoppen
Perire	t fetitus	slaen
Fulcire	fulsi fultus	onderstutten
Haurire	hausi haustus	putten, scheppen
Operire	opérui opértus	bedecken
Reperire	réperi repértus	vinden
Salire	sálii saltus	springen
Desilire	desili en desili desultus	afspringen, alsoo oock :
Dissilire	van malkander springen	Exsilire uytpringen
		Insilire

Inſilire	inſpringen	Resilire	te rugge ſpringen
Præſilire	voorspringen	Subſilire	opſpringen
Sancire	sancivi sanctus en ſanxi sanctus	beveftigen	
Sarcire	ſarli ſartus	lappen, naeyen	
Sentire	ſensi ſensus	voelen	
Sepelire	ſepekvi ſepultus	begraven	
Sepire	ſepli ſeptus	tuynen	
Singultire	ſingultivi ſingultus	hicken	
Venire	veni ventus	komen	
Vincire	vinxi vincus	binden	

N.B. Alle *Verba*, die een dubbeld *Præteritum Indicativum* of *Participium* hebben, kunnen oock alle *Tempora*, die daer uyt gemaect worden, op tweederley wijſe Conjugereen.

### Deponentia.

D	E Verba Deponentia van de vierde Conjugatie , hebben ordinarie in Infinitivo en Præterito Indicativus, als volgth:
Blandiri	blanditus sum pluymſtrijcken, flickfloyen, alsoo oock :
Largiri	rijckelijck mededeelen
Mentiri	liegen
Molliri	poogen, trachten
Partiri	deelen
Potiri	bemachtigen , ge-
Sortiri	nieren

Dese veranderen haer *Præteritum* op de volgende manier, als:

Comperiri cōperi	eruaeren
Experiri expertus sum	eruaeren
Metiri mensus sum	meetien
Ordiri orsus sum	aenvangen
Oritiri ortus sum	opkomen
Opperiri oppertus sum	verwachten

### Formatio Temporum ex Infinitivo.

Tot soo verre is getoont , hoe men sal leeren onderkennen eerstelijck in wat Conjugatie een iegelyck Latijns *Verbum* moet geconjuget worden : ten anderen is by ieder inſonderheydt oock aengewesen de drie *Tempora Cardinals* , of de drie *Stam*-getijden , uyt welcke als uyt een drievaldige wortel alle andere voortkommen. Nu reſteert noch

noch te melden, hoe dese voortspruyting der *Tempora* by de *Verba* in alle Conjugatien geschiedt.

Het eerste *Tempus Radicale* is, als meer gemeldt, het *Prasens Infinitivi*; hier uyt komen alle die *Tempora* in alle de vier Conjugatien, die met de Cijffer-letters 1. 2. 3. 4. in *Theatro* voor een geteyckent zijn. Maer de *Tempora*, die van het *Prateritum Indicativi*, en *Participii* gemaect worden, ziju niet met Cijffergetallen geteyckent, dewijl alle de vier Conjugatien in deselve op eenderley wijse geconju-geert worden.

De *Tempora* die uyt het *Prasens Infinitivi* gemaect wor-den ziju negen, en dit *Prasens* self is het tiende, als uyt de 4 Cijffer-letters aldaer te sien is. En het geschiedt alsoo: Neemt een *Verbum*, uyt wat Conjugatie gy wilt, weg-werpende de drie laerste letters van de *Infinitivus*; wat daer van overblijft, schrijft op een stucksken papier dicht aan de kant daer de regel sich eyndight, alsoo dat 'er geen letter meer op staen kau: alsdan houdt dit papier met het afge-broocken woordt in *Theatro* aan alle *Tempora* en haere per-soonen in *Activo* en *Pasivo*, die met de Cijffer-letters 1. 2. 3. 4. geteyckent zijn, en schryft datselve met uw handt van de eene terminatie tot de ander, gelijckse aldaer nae orden staen, soo sult gy voor oogen sien en leesen, hoe alle dese negen *Tempora* met haere Persoonen, uyt het *Prasens Infinitivi*, als haer eygentlycke oorsprong, voortkomen.

Ten exemplel: Neeint uyt de eerste Conjugatie het *Ver-bum laudare*, uyt de tweede *monere*, uyt de derde *scribere*, uyt de vierde *custodire*, werpt van ieder de drie laerste let-ters weg, soo blijft 'er van over: *laud. mon. scrib. custod.* schrijft dese afgebroocken woorden ( verstaet eerst het een alleen, en daer nae de anderen ) als geseyt, op een papier-ken, en houdt het een voor en 't ander nae in sijn Conju-gatie aan de *Tempora* en Persoonen, die met de Cijffers 1. 2. 3. 4. in *Theatro* geteyckent zijn, als: *laud.* moet gehou-den worden aan die *Tempora* en Persoonen, voor welcke de Cijffer 1. staet, dewijl *laudare* in de eerste Conjugatie hoort: en *mon.* waer de Cijffer 2. staet, dewijl *monere* in de tweede Conjugatie hoort, alsoo oock *scrib.* en *custod.* waer de Cijffer 3. en 4. staet, dewijl *scribere Tertia*, en *custo-dire Quarta Conjugationis* is. Alsoo oock doende met alle de andere

andere *Verba* van wat Conjugatie sy moghen zijn , sult gy den stijl van Coningeeren grondelyck leeren verstaen.

Hier van worden uytgenomen eenige *Verba Tertia Conjugationis*, die niet haere *Composita* niet over al de Uytgangen van haer eygen Conjugatie aenneemen , maer sy ontleenen ynt de vierde Conjugatie in *Activo* en *Passivo* de Terminatiën , die voor aent twee *Vocales* by malkander hebben , als daer zijn IO, IUNT, IEBAM, IAM, IES, &c. IAM, IAS, &c. IUNTO, IENDUM, IENS, IENDUS. Maer de andere *Tempora* en Persoenen , die in haere Uytgangen maer een *Vocalis* hebbet , nemense ynt haer eygen Conjugatie. Dese Verba zijn voor heen met haere beyde *Præterita* onder de *Verba Tertia Conjugationis* nae de orden , als het A B C mede brengt , geset , en is by ieder aldaer de *prima Persona Præsentis Indicativi* IO ynt de vierde Conjugatie tot een kentecken daer by gevoegt : en zijn om deselve noch beter te kunnen alhier noch eens gestelt , als :

Cápere rápio cepi captus	vangen, nemen
Cápere cupíso cupívi capítas	begeeren
Fácere fácio feci factus	doen, maecken
Fódere fodío fodíi fosses	graven
Fúgere fúgio fugi fúgitus	vluchten
Jáceré jácio jeci jactus	werpen
Pásere pário péperi partus	baaren
Quátere quátio quasi quassus	schudden
Rápere rápio rápui rapus	nemen, roven
Sápere sápio sápui en sápivi +	wijs zijn, smaecken
Allícere allício alléxi alléctus	aenlocken
Adspícere adspício adspéxi adspéctus	aensien
Gradi grádior gressus sum	gaen
Mori mórior mórtuus sum	sterven
Pati pátior passus sum	lijden

### Formatio Temporum ex Præterito Perfecto Indicativi.

**H**et tweede *Tempus Radicale* is *Prima Persona Præteriti Perfecti Indicativi Activi* , 't welck in alle de vier Conjugatiën eyndight in I. Hieruyt komen in *Activo* de *Tempora* , die in *Theatre* in *Indicativo* en *Subjunctivo* met de Uytgangen

gangen baerder persoonen nederwaerts, hangen en niet geen Cijffers geteyckent zijn , als daer zijn het *Præteritum Perfectum* en *Plusquam Perfectum Indicativi* , het *Præteritum Perfectum* , *Plusquam Perfectum* , en *Futurum Subjunctivi* , en ten laetsten het *Præteritum Infinitivi*.

De voortspruyting deser *Tempora* uyt dese wortel geschiet alsoo : Neemt het *Præteritum Perfectum Indicativi* van wat Conjugatie ghy wilt , en schrijft 'et op een papierken , gelijck te voor van het *Præsens Infinitivi* geseyt is ; en laet de laetste letter I daer van , het overgeblevene op het papier staende, houdt met uw handt in *Theatro* aan die voorgemelde *Tempora* en alle hare persoonen , soo siet ghy voor oogen 't gene ghy weeten wilt. Exempel , Sribere heeft in *Perfecto Scripti* , werpt de laetste letter I daer van , soo houdt ghy noch over *Scripti* : hier voeght aen *scripti isti* , *scripti it &c.* *Scripti eram* , *scripti erim* , *scripti islem* , *scripti ero* . *scripti isie*. Alsoo doet oock met alle andere *Præterita*.

### Formatio Temporum ex Præterito Participii.

**H**et derde *Tempus Radicale* of de derde Tijds-wortel is het *Præteritum Participii* , en niet het *Supinum* , uyt die reden , als boven p. 83. is aengeroert geworden. De *Tempora* , die daer uyt komen , ziju 1. het *Futurum Activum Participii* in *tus a um* . 2. Het *Futurum Activum* en *Passivum Infinitivi* , als *Urum am um esse* , en *Ulm ini* . 3. Het *Supinum* in *Um* en *U*. Alle de andere *Tempora* ziju dit *Præteritum Participii* self , met hulp en bystant des woordekens *Sum* , gelijck p. 83. gemeldt , en in *Theatro* te sien is.

De voortspruyting der *Tempora* uyt dese wortel geschiet evens eens gelijck van de twee voorgaende geseyt is : namelijk men neemt een *Præteritum Participii* van wat Conjugatie men wil , en schrijft het op een papierken , latende de Syllabe US daer van , en hout het gene , wat op het briefken staet , met de handt aen alle de boven geschreven *Tempora* , als : Sribere heeft in *Præterito Participii Scriptus* : werpt het US daer van , soo blijft *Script* . set hierby de *Terminatie URUS* , soo hebt ghy het *Futurum Activum Participii* , als *Scripturus* : set oock daer aen de uytgangen van

H

het

het *Futurum Activum* en *Passivum Infinitivi*, als *Script-urum esse*, en *Script-um iri*: als mede de Uytgangen van het *Prateritum Passivum Infinitivi*, en die van het *Supinum*, als *Scriptum esse*, en *Script-um script-u*. Al de andere *Tempora Passiva* van *Modus Indicativus* en *Subjunctivus*, die flos genoemt zijo zijo dit *Prateritum Participii* self, door hulp van het *Verbum Sum*. Gelyckerwijs geschiet oock de formeering deser *Tempora* uyt het *Prateritum Participii* van alle andere *Verba*, in wat Conjugatijsy oock zijn.

N. B. Onder het *Prateritum* en *Futurum Participii* staen in *Theatro* met kleyne letters dese Terminatien *us*, *4*, *io*, *or*, *rix*, het welcke beduydt, dat uyt dit *Prateritum* mede eenige *Nomina Substantiva* spruyten, die soodanige Uytgangen hebben, de welcke *Nomina Verbalia* genoemt worden. De eerste Terminatie *us* met die daerbystaende Cijferletter *4*, beduydt, wanneer het *Prateritum Participii* in *us* gebruyckt wordt als een *Substantivum*, dat het alsdan altijdt in de Vierde Declinatie moet gedeclineert worden. De andere drie *Verbalia* in *io*, *or*, en *rix*, hooren tot de Derde Declinatie. Als by exemplel: *Movere bewegen* heeft in *Praterito Participii Motus*, *a*, *um*, *beweeght*, 't welck is een *Adjectivum Participiale*: maer Motus een beweging is een *Nomen Substantivum Verbale Quarta Declinationis*. *Motio een beweging*, *Motor een beweeger*, en *Motrix een beweeghster*, zijn *Tertia Declinationis*. Hoeveel sulcke en diergelycke *Substantiva* uyt yder *Prateritum Participii* komen, is uyt het *Lexicon Iama-le Comenii*, en andere Woordenboecken te sien.

### Verba Anómala.

Dese *Verba* worden *Anómala* genoemt, om datse niet in alle *Tempora* en *Modi* nae de gemeene Regel der vier Conjugatijs geconjugueert worden: als daer zjo *Sum*, *Volo*, *Fero* en meer andere, als in *Theatro* te sien, endie alhier tot meerder opening met het Duyts daer by, geset zijo.

#### i. S U M. Prætens.

Ind. *Sum* es est sumus estis sunt  
iekk ben, gy zjt, hy is, wy zjn, gyl zjt, sy zjys  
Subj. *Sim* sis sic simus sitis sint

N. B. De Duyse beduydinge is in *Subjunctivo* en *Indicativo* door alle *Tempora* en by alle *Verba* eenderley.

Imper-

## Imperfectum.

Ind. Eram eras erat eramus eratis erant  
ick was, ghy waert, by was, wy waren, gyl. waert, fy waren  
Subj. Essem esles esset essemus esletis esent

## Perfectum.

Ind. Fui fuisti fuit fūimus fūistis foerundt  
Ick heb ghy hebt by heeft wy hebben gyl. hebt sy hebben  
geweest, geweest, geweest, geweest, geweest, geweest  
Subj. Fuerim fueris fuerit fuerimus fueritis fuerint

## Plusquam Perfectum.

Ind. Fueram fūeras fūerat foeramus fueratis fūerant  
ick had gy had hy had wy hadden gyl. had sy hadde  
geweest, geweest, geweest, geweest, geweest, geweest  
Subj. Fuisssem fuissles fuisset fuissemus fuissletis fuissiente

## Futurum.

Ind. Ero eris erit erimus eritis erunt  
ick sal gy sulc by sal wy sullen gyl. sulc sy sullen  
wesen, wesen, wesen, wesen, wesen, wesen  
Subj. Füero fueris fuerit fuerimus fueritis fuerint

## Modus Imperativus.

## Præsens.      Futurum.

Es este esto esto estote farto  
zijt gy, zijt gyl. gy sulc zijn, by sal zyn, gyl. sulc z. sy sullen z.

## Modus Infinitivus.

## Præsens. Præteritum.      Futurum.

Esse fuisse fore of Futurum esse  
zijn, hebben geweest, sullen zijn

De Composita van Sum worden geconjugeert gelijck het Simplex, als : *Absum*, *adsum*, *intersum*, *obsum*, *insum*, *subsum*, *supersum*, *desum*, *præsum*: behalven *Prosum*, 't welck tusschen de Præpositie en het Verbum Simplex de letter *d* set alleen in de Tempora die van *e* beginnen, als : *Prosum* prodes prodest *prosumus* *prodēstis* *profunt*. *Ptōderam*, *prōderim*, *prodēsem*, *prōdero*, *prodēste*, *prodēses*. *Possum* is mede een Compositum van Sum, 't welck alsoo geconjugeert wordt, als :

## 2. POSSVM. Præsens.

Ind. Possum potes potest possimus potētis possum  
ick kan. gy kont, hy kan, wy kunnen, gyl. kont, sy kunnen  
Subj. Possim possis possit possimus possitis possint

## Imperfectum.

Ind. Póteram pótetas pótterat pótéramus poteráris pótérat  
ick konde, gy kondet, hy konde, wy konden, gyl. kondet, sy kond.

Subj. Poasem posses posset possémus possétis possent

## Perfectum. Plusquam Perfect. Futurum.

Ind. Pótui &c. potueram, &c. Pótero, &c.  
ick heb gekonnen ick had gekonnen ick sal kunnen

Subj. Potuerim &c. potuisse &c. pottero &c.

*Imperativus heeft niet. Infinitivus Praes. Posse kunnen, Praterit. potuisse hebben gekonnen, Futurum heeft niet. Participium potens machtig zijnde.*

## 3. V O L O. Præsens.

Ind. Volo vis vult. vólamus vultis volunt  
ick wil, ghy wil, hy wil, wy willen, gyl. wilt, sy wilken  
Subj. Velim velis velit velimus velitis velint

## Imperfect. Perfect. Plusquam Perf. Fut.

Ind. Volébam vólui volueram volam  
ick wilde ick heb gewilt ick had gewilt ick sal willen

Subj. Vellem voluerim voluisse voltero

*Imperativus heeft niet. Infinitivus Praes. Velle willen, Præt. voluisse gewilt hebben. Futurum heeft niet. Particip. Volens-willende. de andere Tempora hebben niet. De twee Composita van Volo, als Nolo en Malo, gaen alsoo:*

## 4. N O L O. Præsens.

Ind. Nolo non vis non vult Nolamus, non vultis, nolunt  
ick wil niet, gy wil niet, hy wil n. wy willen n. gyl. wile n. sy w.n.  
Subj. Nolim nolis nolit nolimus nolitis nolint

## Imperfect. Perfect. Plusq. Perf. Futurum.

Ind. Nolebam Nolui &c. Nolueram &c. Nolam &c.  
ick wilde niet, ik heb n. gew. ik had niet gew. ik sal n. willen

Subj. Nolleme, Noluerim, Noluisse, Noltero  
Impe-

## Imperativus.

## Præsens.

## Futurum.

Noli Nolite Nolito Nolito Nolitote Nolunto  
gy sult niet gyl. sult n. gy sult n. by sal n. gyl. sult sy sullen n.  
willen, willen, willen, willen, n.willen, willen

## Infinitivus.

## Præsens.

## Præteritum.

## Futurum.

Nolle niet willen, noluisse niet gewilt hebben, t

Participium Nolens niet willende.

## 5. M A L O. Præsens.

Ind. Malo mavis mavult málumus mavúltis malunt  
ick wil liever, gy wilt l. by will l. wy willen l. gyl. wilt l. sy w l.

Subj. Malim malis malit malímus malítis malint

Imperfect. Perfect. Plusq. Perf. Fut.

Ind. Malébam &c. Málvi &c. Malberam Malam  
ick wilde liever, ick heb l. gew. ick ad l. g. ick sal l. w.

Subj. Mallem &c. maluerim maluisssem malúero

Imperativus heeft niet, Infinitivus Malle liever willen, Præteritum Maluisse liever gewilt hebben, het Futurum Infinitivi en Participi# hebben niet.

## 6. E O. Præsens.

Ind. Eo is it imus itis eunt  
ick gae, gy gaet, by gaet, wy gaen, gylieden gaet, sy gaen  
Subj. Eam eas eat eámus eáris eant

Imperfect. Perfect. Plusq. Perf. Futurum.

Ind. Ibam Ivi, &c. Iveram Ibo, ibis, &c.  
ick ging, ick heb gegangen, ick had gegangen, ick sal gaen  
Subj. Irem íverim, &c. ivíssem ívero

## Imperativus.

## Præsens.

## Futurum.

I ite ito ito irote eunto  
gaet, gaet gyl. gy sult gaen, by s. gaen, ghy. s. gaen, sy sullen g.

## Infinitivus.

## Præsens.

## Præteritum.

## Futurum.

Ite  
gaen

ivisfe  
hebben gegangen,

ituram ese  
sullen gaen

**Supinum.** Gerundium. G. D. Acc. Abl.

Rum itu Eundum eundi eundo eundum eundo  
se gaen, moet gaen, te gaen, al gaende

Participium.

Præsens.

Præteritum.

Futurum.

Put. Pass.

Iens euntis, itus, a, um itorus, a, um, eundus, a, um  
gaende, geagaen, die gaen sal

De Composita van Ire gaen als het Simplex; behalven Ambire, datselve wordt regulier in de vierde Conjugatie conjugeeert, als: ambio ambiebain, &c.

Het Compositum Circumire werpt het *m* dickwijs voor het s weg, als: Circuite, circumeo, circumis of circuis, circumit of circuit, &c.

Queo ick kan, Néqueo ick kan niet, en Véneo ick worde verkocht, worden geconjugeeert als Eo; maer sy hebben geen Imperativus noch Gerundium.

7. F E R O.

Fero fers fert ferimus fertis ferunt  
Ind. { ik drage gy draegt, by draegt, wy dr. gyl. draegt, sy dragen  
( Feror fertis re, fertur ferimur ferimini feruntur  
ick worde gy wort by wort wy worden gyl. wort sy word.  
gedragen, gedragen, gedragen, gedragen, gedragen, gedragen

Feram feras ferat fetamus feratis ferant  
Subj. { Ferar feraris feratur feramur feramini ferantur  
Imperf. Perfect. Plusq. Perfect. Futurum.

Ferébam Tuli, &c. tuleram Feram, &c.  
Ind. { ick droeg ick heb gedragen ick had gedrag. ick sal dragen  
( Ferébar, latus sum, latus eram, Ferar, &c.  
ick wierdt ik ben gedrag. ick was gedr. ick sal gedragen  
gedragen, geworden, geworden, worden

Ferrem, Tulerim, &c. tulissem, tulero, &c.  
Subj. { Ferrer, latus sim, latus essem, latus fuero

Imperativus.

Præsens.

Futurum.

A. Fer ferte ferto ferto fertote ferunto  
draegt gy, draegt gyl. gy sulc dr. by sal dr. gyl. sulc dr sy sul. dr.  
P. Ferre ferimini ferror fertot ferimino fertuntor  
wordt gy wordt gyl. gy sulc ged. by sal g. gyl. s. gedr. sy s gedr.  
gedragen, gedragen, worden, worden, worden, worden, worden  
Infini-

## Infinitivus.

## Præsens.

## Præteritum.

## Futurum.

A. Ferre dragen, Tulisse hebben gedragen, Laturū esse full. dr,  
 P. Ferri gedr. w. latum esse gedr. gew. zijn, latum iri / ged w.  
 Supinum Latum latu te draegen, Gerundium Ferendum  
 moet draegen. ferendi, te dragen, ferendo. ferendum, ferendo  
 al dragende, Participium Praes. Ferens draegende, Praterit. La-  
 tatus a um gedraegen, Futur. Att. Latus a um die draegen sal,  
 Futur. Pass. Ferendus a um die daer sal of moet gedraegen  
 worden; Alsoo gaen oock alle Composita van Fero.

## 8. F I O.

Fio ick VVorde, heeft in Infinitivo fieri worden, in Imper-  
 fecto Subjunctivi Fierem, fieres, fieret, &c. de andere Tem-  
 pora gaen recht nae den Regel van de vierde Conjugatie.  
 En het wordt gebruyckt voor het Passivum van Facio,  
 daerom heeft het in Perfecto Indicativi Factus sum; maer de  
 Composita van Facio behouden haer gewoonlijck Passivum;  
 als: Efficere heeft in Passivo effici, in Prasenti Indicativi Acti-  
 vi Efficio en in Passivo Efficior. Behalven Calefacere warm  
 maecken, en Frigefacere kout maecken, hebben in Passivo  
 Calefieri en Frigefieri.

## 9. E D O.

Edo ick Eis, wordt op tweederley wijse geconjugeeert;  
 eerstelijck gaet het regulariter nae de derde Conjugatie.  
 daerenboven ontleent het oock van 't Verbum Sum alle de  
 Tempora en Persoenen, die van de syllabe es beginnen,  
 als in Theastro te sien is.

## Verba Defectiva.

**E**n Verbum Defectivum is, dat niet volkomenlijck in  
 alle Tempora en Persoenen geconjugeeert wordt, als daer  
 zijn:

1. Coepi ick heb aengevangen, het welck alleenlijck in Per-  
 fecto, met de Tempora die daer van afkomen, geconjugeeert  
 wordt. In Præterito Participiū heeft het Coepitus, a, um be-  
 gonnen, alsoo oock:

2. Memini ick ben indachtigh. 3. Novi ick kenne. 4. Odi

*ick hate*, hebben geen meer *Tempora*, als uyt het *Perfectum Indicativi* gemaectt worden. Behalven *Memini*, 't welck heeft in *Imperativo Memento* gedenckt, en mementote gedenckt gylieden.

By *Novi* is aen te mercken, dat het selve *dictwils* in 't midden de Syllaben *Ve* en *Vi* weghwerpt, wanneer in d'andere *Tempora* en Persoonen de letter *S* of *R* daer nae volghe: als *Novi*, *novisti* of *nosti*, *novit*, *novimus*, *novistis* of *nostis*, *noverunt* of *nbrunt*, alsoo oock: *Noveram* of *noram*, *Noverim* of *nrim*, *Novissem* of *nossem*, *Novero* of *nro*, *Novisse* of *nosse*. *Odi* heeft in *Participio osus*, a, um.

5. Ajo *ick segge*, en *Inquio* of *inquam ick segge*, hooren ten deel tot de *Derde*, en ten deel tot de *Vierde Conjugatie*, hare *Tempora* en Persoonen, die daer van in 't gebruyck zijn, kunnen beter en nutlijcker uyt de *Auteuren*, als uyt de *Grammatica* geleert worden.

6. *Ave* *zijt gegroet*, en *Salve* *zijt gegroet*, hebben seer wey-nigh dat daer van gebruyckt wordt, als uyt de *oeffening* te verneemen is.

7. *Forem ick soude zijn*, *fores ghy soudt zijn*, *foret hy soude zijn*; in *Plurals*, *forent sy souden zyn*, in *Infinitivo*, *foreullen zyn*. Meer *Tempora* en Persoonen zijdaer van niet gebruyckelijck.

8. *Infit hy beginst*, en *defit het ontbreekt*, zijn *Composita* van *Fio*, en worden oock selden gebruyckt.

9. *Ovat hy zegepraelt*, *Ovans zegepraelende*, meer is niet in 't gebruyck.

10. *ápage packt u*, heeft *Apágete packt gylieden u*, het ander heeft niet.

Alsoo oock, *Quæso ick bidde*, en *Quæsumus wy bidden*.

*Cedo geest of seght*, in *Plurali* *Cédite geest of seght ghylieden*.

Hierby hooren oock *Ausim ick derf*, *ausis*, *ausit*, *ausint*, en *Baxim ick macke of brenge te wege*, *faxis*, *faxit*, *faxint*.

### Verba Impersonalia.

**E**En *Verbum Impersonale* wordt genoemt, dat door alle *Tempora* in *Modo Indicativo* en *Subjunctivo* alleen in *Tertia Persona Singulari* geconjugeert wordt: Dese Verba zijn alle *Secunda Conjugationis*, en in 't geheel niet meer als dese naevolgende:

Decet

Decet	het betaemt	Oporter	het moet
Libet	het belieft	Piget	het verdriet
Lubet	het lustet	Poenitet	het berouwe
Licet	het is geoorloft	Pudet	het schaamt
Miseret	het jammert	Tazdet	het verdriet.

N. B. Men leghet oock wel in Plurali, Decent, pudent, pudibunt, oportebunt.

### Verba Derivata.

**E**n Verbum Derivatum of Derivativum is, dat van een ander woordt af komt. Dese zijn vijfderley, en worden genoemt als volghet:

1. *Inchoativa*, dat is, *Aenvangende*, die beduyden, dat een ding begint te geschieden, of te worden, als *Matriscere rijp worden*, of *beginnen rijp te worden*: dit Verbum komt van het *Adjectivum Matrus rijp*, en heeft in *Praterito Matrui ick ben rijp geworden*. Alsoo oock *Senescere oudt worden*, komt van *Senex oudt*, dit heeft in *Praterito Senni ick ben oudt geworden*; item *Diescere dagh worden*, van *Dies*. *Noctescere nacht worden*, van *Nox*, *Vesperascere avondt worden*, van *Vesper*; en soo voort.

2. *Frequentativa*, dese beduyden in haer doen een besighheydt of een veelvoudige herhaeling, als: *Clamitare dickwils roepen*, komt van *Clamare roepen*. *Pulsare dickwils kloppen*, komt van het *Verbum Pellere pepuli pulsus, a, um, dryven, stoten*; *Rogitare dickwils vragen*, komt van *rogare vragen, bidden*.

3. *Desiderativa* zijn, die een verlangen of begeerlijckheydt in haer doen beduyden, als: *Parturire een begeerte hebben tot baeren*, komt van *Pärere péperi partus, a, um, baeren*. *Esurire een begeerte hebben tot eeten*, of *honger hebben*, komt van *édere edi etus, a, um, eeten*. *Nupturire begoeren te trouwen*, komt van *Núbere nupsi nuptus, a, um, een man nemen*.

4. *Deminutiva* zijn, die in haer doen een kleynigheydt beduyden, als *Cantillare een luttel singen of queelen*, komt van *Cánere cécini cantus, a, um, singen*. *Sorbillare een weynigh slopperen*, komt van *Sorbére slopperen*. *Sugillare een weynigh suygen*, komt van *Súgere suygen*.

5. *Imitatis* zijn, die een naeboetsing of naevolging in haer doen beduyden, als *Patrisare* *sijn vader nae-aerden*, of doen als *sijn vader*, komt van *Pater een vader*. *Iudaizare* de *Ioden naevoegen*, komt van *Iudax een loode*. *Grecisare* de *Grieken naedoen*, of de *Grieken wat slachten*.

Maer eygentlick en grondigh te leeren verstaen hoe de woorden uyt malkander spruyten, behoort veel meer tot de Woordenboecken of *Dictionaria*, als tot de Grammatica.

Dit is het al wat by het *Verbum*, aengaende sijre *Etymologia*, aen te mercken is: hierop volgt sijn *Syntaxis*, dat is een T'samen-setting, of een onderrichting van het gebruyck in 't sprecken en schrijven, namentlick hoedaenigh het *Verbum* hem reguleeren moet nae het *Substantivum*; en wederom, hoe het *Substantivum* terraensien van sija *Casus* geregeert wordt van het *Verbum*.

### Syntaxis Verbi cum Casibus.

Wanneer het *Substantivum* in *Nominativo* voor het *Verbum* staen sal.

**H**et *Substantivum* moet altoos in *Nominativo* voor het *Verbum* staen, soo dickwils dat selve iets Doet of Lijdt, 't welck in *Theatro* aengewesen is met dese woorden, *Persona*, *Agens* & *Patiens* ante *Verbum est Nominativi Casus*, siet dat selve aldaer onder *Pronomen* by de Declinatie van *Ego*, *Tu*, *Illi*.

Alhier moet men wel toesien, dat de *Nominativus* of de *Doender* niet het *Verbum* altoos in *Persona*; en in *Numero* over een kome, volgens de gemeene Regel van *Syntaxis*: *Nominativus praeedit Verbum simili numero & Persona*. Toedien eynde zijn de drie Persoenen, daer van p. 81. geseyt is, in *Singulari* en *Plurali Numero*, dat is, in *Een* en *Meer getal* niet het Duytsche woordt *Doen* in *Theatro* boven of voor de Uytgangen der vier Conjugationen by alle *Tempora in Indicativo* geset.

De eerste Persoon als *Ick* en *VVy*, alsoo oock de tweede *Ghy* en *Ghylieden*, hebbey in het Latijn hare eygene Uytgangen in *Activo* en *Passivo*, door alle *Tempora* en *Modes* daedelick onder of by haer staen. Derhalven wanneer selve in 't Duyts voor het *Verbum* staen, sookan men ter stont in *Theatro* sien, hoe het Latijnsche uytgaen moet.

Insga-

Insgelycks de derde Persoon *Hy en Sy*, hebben alle beyde oock hare bysondere terminatie in de Latijnsche Conjugatie, als in Theatro te sien is.

Maer om de derde Persoon wel te verstaen, soo is te weten, dat niet alleen *Hy en Sy*; maer oock alle *Substantiva*, het mogen zijn menschen en dieren, of andere leef-loose dingen, als sy iets doen of lijden, de derde Persoon genoent worden; en derhalven haer *Doen en Lijden*, 't welck door het woordt *Verbum* aengeweszen wordt, oock in de derde Persoon staen moet.

Wantueer nu het *Substantivum*, dat iets Doet, *Singularis Numeri*, of Een in 't getal is, soo moet sijn Latijns *Verbum* oock alsoo wesen, en altoos in Theatro onder de derde Persoon *Hy staen*; het zy oock in wat *Tempus* het zy: maer is het *Pluralis Numeri* of Meer in 't getal, soo moet het *Verbum* oock *Pluralis Numeri* wesen, en onder de derde Persoon *Sy staen*, als by Exempel:

Iemandt wil in't Latijn seggen: *De Schipper roept*; *Nauta is een Schipper*, en *Vocare roepen*: wilt ghy dit recht by mal-kander setten, soo soeckt de laetste letter van *Nauta* in Theatro in *Nominativo Singulari Prima Declinationis*, aldaer staet de letter A. Van daer siet beneden nae het *Verbum* onder het *Prasens van Modus Infinitivus*, aldaer staet de terminatie ARE vooraen met de Cijferletter 1. getekent, 't welck beduydt, dat het *Verbum Vocare prima Conjugationis* is, werpt nu de drie laetste letters van *Vocare* wegh, als p. 111. geleert is, en set het afgebrocken woordt *Voc. in Presenti Indicativi Prima Conjugationis* onder de derde Persoon *Singularis Hy doet*, aldaer staet de Syllabe AT, het welck is een teecken, dat ghy moet seggen, *Nauta vocat de Schipper roept*.

En wilt ghy in *Plurali* seggen: *De Schippers roepen*, soo moet ghy wederom in Theatro in *Nominativo Plurali prima Declinationis* toesien, daer vindt ghy de letter E, die wijst aen, dat men moet seggen *Nautæ Schippers*: van daer gaet na het *Verbum in Tempore Prasenti Indicativi Prima Conjugationis* aldaer staet onder de *Tertia Persona Pluralis Numeri Sy doen*, de terminatie ANT, de selve geeft te kennen, dat ghy in't Latijn seggen moet, *Nautæ vocant*.

Gelyckerwijse wordt met alle andere *Nomina* en *Verba* gepro-

geprocedeert van wat Declinatie en Conjugatie sy oock zija , als uyt navolgende exemplelen te sien is , alwaer het *Substantivum in Nominativo Singulari en Plurali voor een Verbum Activum en Passivum in tertia Persona* by malkander gevoeght zijo. als :

2. Decl. *Præsens primæ Conjugationis.*

Sing.	{ A. Servus vörberat P. Servus verberátor	de knecht slaet de knecht wordt geslagen
Plur.	{ A. Servi vörberant P. Servi verberántur	de knechten slaen de knechten worden geslagen

3. Decl. *Imperfectum Secundæ Conjugationis.*

Sing.	{ A. Homo vidébat P. Homo videbátor	de mensch sagh de mensch wierdt gesien
Plur.	{ A. Hómines vidébant P. Hómines videbántur	de menschen sagen de menschen werden gesien

Subst. 4. Decl. Adj. 1. Decl. Verb. 3. Conjug. in Prat. Perf.

Sing.	{ Manus mea fecit Manus tua læsa est	mijn handt heeft het gemaect uw handt is gekeist geworden
Plur.	{ Manus meæ fecerunt Manus meæ solútæ sunt	mijne handen hebben het gemaect mijn handen zijn onsbonden

2. Decl. *Plusquam Perfectum.*

Sing.	{ Magíster dixerat Magíster vocátus erat	de moeester had geseyt de moeester was geroepen
Plur.	{ Discipuli didicerant Pueri vocáti erant	de leerlingen hadden geleert de jongens waren geroepen

Futurum. 4. Conjug.

Sing.	{ Dies veniet Negótium expediétur	de dagh sal komen de saeck sal verricht worden
Plur.	{ Amici audient Peccatóres punientur	de vrienden sullen 't hooren de sondaers sullen gestraft worden

Noch eenige Exempelen , daer een *Substantivum in Nominativo Singulari en Plurali voor eenige Verba Deponentia* na de orden der vier Conjugatien in alle de vijf Tempora Indicativa geset zijo , als :

Hortari	Pater hortatur	de vader vermaent
Lacrymari	Infantes lacrymantur	de kinders schreyen
Fatéri	Puer fatebatur	de jongen bekenden het
Veréri	Puellæ verebantur	de meysjens vreesden
Logui	Dóminus locútus est	de Heer heeft gesproken

Oblivisci	Adolescentes oblii sunt de jongelingen hebben 't vergeten.
Oriri	Sol ortus erat de Son was opgegaen
Experiri	Nautæ experti erant de Schippers hadden 't ervarē
Mirari	Princeps mirabitur de Prins sal hem verwonderen.
Mori	Homines morientur de menschen sullen sterven.
	Dese en diergelijcke exemplen moeten altoos uyt het <i>Theatrum</i> gedemonstreert, en een ieder woordt of sijn terminatie aldaer aen sijn behoorlijcke plaets met vingers getoont worden.

### Wanneer het Substantivum in Nominativo achter het Verbum staen sal.

**N**U volgh , waer en wanneer een *Nominativus* nae het *Verbum* staen sal, dat selve geschieft achter eenige sekere *Verba* , die in *Theatro* vooraen in 't huys van *Nominativus* onder het woordt **S Y N T A X I S** met namen genoemt worden, als daer zijn *Sum ick ben*, *Forem ick soude zijn* , *Fio ick worde* , *Existo ick ben* , *Maneo ick blijve* , *Nascor ick worde gebooren* , *Evado ick worde* , *Apellor* , *Dicor* , *Nominor* , *Vocor* , *ick worde genoemt* , *Videor ick worde gesien* , of *ick schijne* , en diergelijcke *Verba Pasiva*. Hier van zijn dese exemplen , in welcke de *Nominativus* voor en achter het *Verbum* gestelt is, als eerstelijck :

S U M

#### Nom. Ver. Nom.

*Ego sum Consul* ick ben een Burgemeester

*Tu es civis* ghy zijt een burger

*Homo est mortalis* de mensch is sterflyck

*Nos sumus amici* wy zijn vrienden

*Vos estis hostes* ghylieden zijt vyanden

*Patres sunt mortui* de vaders zijn gestorven

**Fio, Existo, Evado, Maneo, Nascor, Forem.**

#### N. V. N.

*Ego sum miles* ick sal een Soldaat worden

*Tu existis Imperator* gy zijt een Overste

*Puer evader doctor* de jongen sal een Doctor worden

*Nos manemus constantes* wy blijven bestandigh

*Vos nascimini nudi* ghylieden wordt naeckt geboren

**O si homines forent sapientes** och dat de menschen wijs waren

Verba

## Verba Passiva.

**Nom. Verb. Nom.**

Bgo vocor Petrus	mijn naem is Petrus
Tu appellaris Iohannes	ghy heet Iohannes
Liber judicatur bonus	het boeck wort geoordeelt goet te zijn
Nos dicimur Christiani	wy worden Christenen genoemt
Vos videmini probi	ghyliesen schijnt vroom te zijn
Viri videntur honesti	de mannen schijnen eerlijck

Noch andere Verba Passiva meer , achter welke een Substantivum of Adjectivum in Nominativo staet , worden by de Auteuren gevonden, dese sijn hier voor exemplel genoegh.

Maer noch is alhier te melden , dat nae andere gemeene Verba somtijds oock wel een Substantivum of Adjectivum in Nominativo Casu geset wordt , als uyt de volgende exemplelen te sien is :

Audivi hoc puer, ick heb dit gehoort, doen ick een kindt was  
Uxorem duxit senex, hy heeft een vrouw getrouwet , toen hy  
oudt was.

Nemo saltat sobrius	niemandt danst nuchter zynende
Stat erectus	hy staet recht op
Jacet supinus	hy licht op zijn rugge
Dormit securus	hy slaeft gerust
Venit pedes	hy is te voet gekomen
Abrit eques	hy is te paerde weghgegaen
Incedit curvus	hy gaet krom
Audio laetus	ick hoor het met blyschap
It cubitum incenatus	hy gaet te bedt sonder eeten
Venies charus expectatusque omnibus ghy sulc by alle lief en welkom wesen. Meer diergelijcke exemplelen sullen nu en dan by de Latijnsche Auteuren voorkomen.	

Wanneer het Substantivum in Vocativo voor  
het Verbum staen sal.

**E**n Substantivum wordt in Vocativo voor of nae het Verbum geset , wanneer men iemandt vraeght , roept , aenspreekt , of hem iets te doen gebiedt , en de persoon daer by niet naemen noemt , als :

Petr quo vadis?  
Andraea veni ad me

Pieter waer gaet ghy henen ?  
Andries komt tot my

Cor-

Corneli, stude diligenter	Cornelis studeert neerstigh
Iesu serva nos	Iesu bewaert ons
O Deus exaudi nos	O Godt verhoort ons
Fili esto pius	Soen zijt Godvredende
Mi frater vale	Lieve broeder vaert wel
Quid facis Antoni?	VVat maeckt ghy Teunis?

Wanneer het *Substantivum* in *Accusativo* nae  
het *Verbum* staen sal.

**A**lhier soude billick om de orden der *Casus*, eerst van de *Genitivus* en *Dativus* geseyt worden: maer dewijl 'er in Syntax een algemeene Regel is, dat alle *Verba Activa* en *Deponentia* een *Accusativum* regeeren, uitgenomen seker getal, daer van eenige *Genitivum*, eenige *Dativum*, eenige oock *Ablativum* tot haer neemen, soo soude het tegens de orden wesen, indien men de *Exceptien* setten wilde, eer de gemee-  
ne Regel voorgegaan was.

Derhalven dat het *Substantivum* in *Accusativo* nae het *Verbum* volgen moet, word in *Theatro aengewesen* met het woord **V E R B U M**, dat aldaer in *domo Accusativi* met groote letters uitgedruckt staet, wysende gelijck als met een vinger op de *Casus Accusativus* en op al het gene dat daer in begrepen is.

Om het gebrnick deser Regel wel te leeren verstaen, soo moet wel gelet worden eerstelijck op de persoon die iets Doet, ten anderen het Doen self, ten derden het Ding of de Persoon die of 't welck nae het *Verbum* volght: De Persoon die iets Doet, als te vooren p. 122. geleert is, staet in *Nominativo Singulari* of *Plurali*; het Doen self, is het *Verbum*, 't welck sich naede voorgaende Persoon in *Numero Singulari* of *Plurali*, als p. 122. gemeldt, reguleert: Het Ding of de Persoon, 't welck nae het *Verbum* volght, moet na de tegenwoordige Regel in *Accusativo Singulari* of *Plurali* staen, als by exemplel:

Nom. Verb. Acc.

Ego habeo librum

ick heb een boeck

Tu habes pecuniam

ghy hebt geldt

Rusticus habet bovem

de boer heeft een os

Nos habemus opes

wij hebben goederen

Vos

Vos habetis artes                    ghylieden hebt konsten

Homines habent labores            de menschen hebben arbeyd

N. B. De Pronomina Ego tu ille nos vos illi , worden niet altoos uytdruckelijck voor het *Verbum* geset , maer sy worden alsdan eerst gebruyckt , wanneer de voorgaende personen verscheyden wercking doen , als : Fgo labóro & tu oriáris , ick arbeyde en ghy gaet ledigh . Nos studémus & vos lúditis , wy studeeren en ghylieden speelt . Tu vígилас & ille dormit , ghy waect en hy slaept .

Anders wanneer de Persoon in 't Duyts met 'het *Verbum* alleen staet , als ick schrijve , soo seyt men : Scribo , en niet Ego scribo . Quid agis wat doet ghy ? en niet Quid magis : Quando venisti ? wanneer zijt ghy gekomen ? en niet quando tu venisti ; in salcke en diergelycke gelegenheydt is de Persoon voor het *Verbum* overvloedigh .

Nu staen noch eenige *Verba in domo Accusativi in Theatro* die akemet twee *Accusativos* tot haer nemen , als daer ziju met hare exemplelen :

Docére.	Dóceo te literas ick onderwijsē u in de studie
Monére.	Ees hoc moneo ick waerschouw haer hier voor
Rogáre.	Rogo te nummos ick bed u om geldt
Exortáre.	Hoc modo sine, te exorem , laet ick dit maer van u verbidden

Póscere.	Posco te veniam ick begeere oorlof van u
Erudíre.	Erudit illum leges by heeft hem in de wetten onderwesen

Celáre.	Celo te consilium meum ick verberge voor u mijn voornemen
---------	--

Interrogáre.	Interrogabat me sublimia by vraeghde my hoo- ge dingen
--------------	---

Postuláre.	Postulavit me Iudicem by heeft my tot Richter begeert .
------------	--

Eenige van de voorgaende behouden oock in *Passivo* een *Accusativum* , als :

Pueri docentur ab illo Grammaticam , de jongens worden  
van hem in de Grammatica onderwesen .

Cato rogatus sententiam , Cato gevraegt zijnde oor sijn oordeel  
Multa quotidie admonemur , wy worden dagelijks in vele  
vermaent .

Eenige *Grammatici* setten noch meer *Verba* van dese slagh :  
maer

maer achte tot eenmercking dese alhier genoegh te zijn.

Noch staet aldaer *in domo Accusativi*: Mensura, Spacium, & Tempus Quamdiu, saepius Accusativi, quam Ablativi Casus sunt, dat is, De Maet eens dings, het Ruym of de Afgelegentbeydt der Plaets, en de Tijdt Hoc lange, wordt meermaels in Accusativo als in Ablativo geset.

1. De Maet, die in *Accusativo*, en altemets oock in *Ablativo* staen moet, heeft sulcke naemen, als: Digitus een vinger, Palmus een handbreedt, Pes een voet, Cubitum of ulna een elle, Passus een trede, of milliare een myle. En dat selve geschiet meest by dese *Adjectiva*, als: Longus lang, Latus breed, Altus hoogh, Profundus diep, Crassus dick, als: Ager longus pedes (pedibus) mille, een Acker die duysend voeten lang is.

Agger latus pedes trecentos (trecentis pedibus) een wal of dijk die driehondert voeten breedt is.

Digitum non altior unum (digito uno) niet een vingerbreedt hooger.

Caulis palmum (palmo) altus, een kruydt-stiel, die een handbreedt hoogh is.

Liber crassus tres digitos (tribus digitis) een boeck dat drie vingers dick is.

Storax quatuor pedes (pedibus) latæ, matten die vier voeten breedt zijn.

Mensis triginta dies longus, een maendt die dertig dagen lang is.

Fovea viginti pedes (pedibus) profunda, een kuyl die zo voeten diep is.

2. De Ruymte tuschen twee plaetsen, staet gemeenlijck by eenige *Verba* in *Accusativo* of *Ablativo*: als: Praedium distat ab urbe duo millaria (duobus milliaribus) het Landgoet licht twee mijlen van de stadt.

Cum abessem à littore sexcentos passus (sexcentis passibus) als ick van de strandt 600 treden was.

Digitum transversum non discedam, ick sal niet een halven vingerbreedt daer van afwijken.

Pedem adhuc villâ egressi non sumus, wy zijn noch niet een voet wyt de hofstee gegaen.

3. De Tijdt hoe lang, wordt oock by eenige *Verba* in *Accusativo* en altemets oock wel in *Ablativo* geset, als:

Augustus imperavit quadraginta sex annos (annis) de

*Keijser Augustus heeft geregeert (hoe lang?) 46 jaeren.*

*Frater ægrotavit duodecim hebdomadas (hebdomadis) de broeder is sieck geweest (hoe lang?) 12 weken.*

*Séptimum jam diem hic téncor, ick worde hier opgebouden (hoe lang?) nu al in den sevenden dagh.*

*Quædam animalia dormiunt totam hibernem (tota hieme) enige dieren slapen (hoe lang?) den gehellet winter.*

*Vixit octoginta annos (annis) tres mentes (trib. mensib.) duas septimanas, (duab. septimánis), unum diem, (uno die) sex horas (horis) quinque minuta (minutis). Hy heeft geleefd (hoe lang?) 80 jaeren, 3 maenden, 2 weken, 1 dagh, 6 urens, 5 minuten.*

*Urbs ad Quam, dat is, de naem eener Stadt wordt altoos sonder Prepositie in Accusativo geset, wanneer een Verbum in't Duyts met het woordeken Naë daer voor staet, als:*

*Proficiscor Romam, ick reyse na Romen (en niet ad Romam.)*

*Navigat Venetias, hy vaert te scheep na Venetien.*

*Ex Græcia Trojam revérsus est, hy is uyt Griekelandt wederom na Trojen gekeert.*

*Nōctuas Athénas portat, hy brengt uylen na Athènen, dat is soo veel als vergeefs arbeydt doen, water in de zee dragen.*

*Eo Amstelodánum, ick gae na Amsterdam.*

*De e Adjectiva Participialis, als: Peròsus, a, um, exòsus, a, um, en pertæsus, a, um, hebben oock een Accusativum, als:*

*Patrios mores exòsus est, hy haet de mattheren des vaderlants.*

*Exòsus bella, het oorlogen hatend*

*Petòsus lucem, het licht hatend*

*Tædas exósa jugales, die niet trouwen wil*

*Peròsus longum exílium, cárcretem die de lange ballingschap of gevauckenisse moede is.*

*Pertæsus ignaviam suam, iemand die de luyheydt moede is.*

*Wanneer een Dativus met een Accusativus nae het Verbum staen sal.*

*T*EVOREN IS GELEERT, dat alle Verba Activa een Accusativum regeerten. Nu is aen te mercken, dat de selfde Verba neffens haren Accusativus, oock dikwils een Dativum tot haer nemen; en dat geschiet wanneer de genoemde Accusativus

*Nom.* een een ander Persoen of Ding toegevoeght, of daer van ontrocken wordt: alsdan moet dat selve Ding of die Persoon in *Dativo* geset worden, als uyt navolgende exemplen te sien is.

<i>Nom.</i>	<i>Verb.</i>	<i>Dat.</i>	<i>Acc.</i>
Ego	do	tibi	pecuniam ick geve u geld
Tu	donas	patri	lēporem gy schenkt de vader een haes
Pater	scribit	amico	epistolam de vader schrijft de vriend een brief
Nos	mittimus	fratri	libros wy senden de broeder boecken
Vos	aufertis	paupēribus	panem gy neemt den armen het brood.
Discipuli	solvunt	Magistro	didactrum de leerlingen betaelen de meester het schoolgeld

## Alia exempla.

<i>Nom.</i>	<i>Verb.</i>	<i>Dativ.</i>	<i>Acc.</i>
Ego	precor	omnibus	salutein ick wensche allen geluck
Tu	monstrabas	erranti	viam gy toondet den dwalende den weg
Magister	narravit	discipulis	históriam de meester heeft de leerlingen een historie vertelt
Nos	vendidimus	illi	predium wy hebben hem het landgoet verkocht
Vos	réddite	nobis	commodatum geeft gy ons het geleende wederom
Dómini	minabantur	servis	cácerem de heeren dreygden de knechten met gevankenis

Item wanneer een *Substantivum* of *Adjectivum* met het *Verbum Sum es est &c.* of onder dat selve op een Persoon of Ding sijn opſicht eenghins heeft: alsdan staet die Persoon of dat Ding in *Dativo*, als:

Homo hómini Deus, Angelus Lupus, Diabolus &c. (scil. est) d'ene mensch is d'ander sijn Godt Engel, VVolf, Duyvel, &c.

Utilis Reipublicæ by is de gemeenre nutlijck

Multis gratia & accéptus (scil. est) by is by vele liefen aengenaem.

**Bellum dulce inexpertis** (est) de oorlogh is den onervarenen soet.

**Equitatio stomacho utilissima**, Phtisi navigatio, longis morbis loci mutatio, het ryden te paerd is seer nulijck voor de maag, het scheepvaren voor de teering, voor lange sieckten de verandering van plaets.

**Viro egenti inutilis verecundia**, voor een arm mensch is de beschaemtheyt onnut.

**Cunctis esto benignus, nemini blandus, paucis familiaris, omnibus æquus**, zijt aan alle goedertieren, niemand pluymsrijkend, by wcnige gemeensaem, aan alle oprocht.

Adversus nemini, niemand tegen. (heyt.)

Falsa veris finitima sunt, de leugens zijn dicht by de waer. Flamma sumo est proxima, naest de roock is de vlamme.

Dese navolgende die in Theatro in domo Dativi staen, nemen meestendeel absoluut, dat is, alleen sonder Accusatiuum, een Dativum tot haer, als daer zijz:

**Adversari.** Arduum est, cupiditatibus populi adversari, het is een swaere saeck, des volks begerten te wederstaen.

**Ancillari.** Non uni privatum ancillatum sum, ick heb niemand in't particulier bedient.

**Assentari.** Ne pura, me tibi assentari, denck niet aet ick is flickvloye.

**Auxiliari.** Misericordia auxiliatur miseria, d'ontferming helpt d'ellende.

**Benedicere.** Cui benedixit unquam bono? wat vroom man heeft hy oyt gepresen?

**Beneficere.** Dii tibi benefaciant, de goden moeten u goed doen. Blanditur suis vitiis, hy heeft een welbehagen aan sijne fouten.

**Contrariari.** Voluptas contrariatur honestati, de wellust strijd tegens de eerbaerheydt.

**Convictiari.** Improbi convictantur probis, de godloose scheldenden de vroomen.

**Displacere.** Nonc totus displaceo mihi, nu heb ick een mishagen aan my self.

**Dominari.** Sapientia dominabitur astris, een wijs mansal over het gesternie heerschen.

**Evenire.** Damna mihi evenerunt maxima, my is seer grote schade overgekomen.

Expe-

Expedíre.	expedit nobis esse bonis , 't is ons goedt dat wy vroom zyn.
Fídere.	Tu mihi parum fidis, ghy vertrout my weynigh.
Famulári.	Famulátur Mercatóri, hy dient by een Koopman.
Favére.	Rex favet literatis, de koning is de Geleerden gunstigh.
Gratulári.	Grátulor huic terræ, ick wensch dit landt geluck.
Gratificári.	Dum ális gratificámur , ipfi in magnas clades incidimus, indien wy andere gedienstigh zyn, kommen wy self in groote schade.
Hærére.	Hærent pariétibus scalæ , de leeren hangen aan de wanden.
Illúdere.	Illúseras mihi heri , ghy had my gister voor 't geckjen.
Imperáre.	Sápiens ímperat suis affectibus , een wijs man beerscht over sijne bartstochten.
Iodulgére.	Nímium illi indulges gy geefi hem alte veel wille
Insidiári.	Fures & avari alienis ópibus insidiántur, de dieven en de gierigaerts loeren op ander mans goet.
Irásci.	Grávius irascéndum est infidis sōciis , quam apértis inimicis , men moet ontrouwe mackers meer haten, als openbare vyanden.
Iubiláre.	Jubilate Deo omnes gentes , losinge Godt alle volcken.
Libére.	Fácite quod vobis libet, doet wat u belieft.
Licére.	Non libet mihi deplorare vitam , quod multi fecérunt, my lust het niet het leven te beweenen, 't wolck vele gedaen hebben.
Liquére.	Liceat mihi, quod cæteris, laet my oock geoorloft zijn wat anderen is.
Maledíscere.	Non satiæ mihi liquet, het blijckt my niet recht genoegh.
Malefácer.	Nescis, cui maledicas nunc viro , ghy weet niet tot wat man ghy nu soo qualijk spreekt.
Medéri.	Nunquam cuiquam malefécit aut dixit , hy heeft noyt iemand quaedt gedaen, of geseyt.
Ministráre.	Nulla est herba, qua omnibus medétur vulnéribus, daer is geen kruydt, dat alle wonderen geneest. Nam diuturna quies vitiis aliménta ministrat, al te langduerige rust geeft voedsel tot ondeugden

Núbere.	Nubit adolescenti puerilla, het meysken trouwt een jonge vryer.
Nocére.	Excellis multo facilior casus vocet, het ongeval beschadighs veel liechter was boogh (als wat nedrigh) is.
Obedíre.	Pecunia obediunt omnia, alle dingen zijn het geldt gehoor/sem.
Obluctári.	Obluctabatur morti, by worstalde tegens de dood.
Obrectáre.	Noli lantibus ac famæ alicuius obrectare, ghy moet eens anders goede nœm en faem niet schenden.
Offícere.	Ebrietas officit valetudini, de dronckenschap is de gesontheydt seer schadelijk.
Opitulári.	In opixa tua aliquoties opitularus sum, ick heb u in wre noodd eenige maelen geholpen.
Palpári.	Ecce quam blandè palpatur mulieri, kijck hoe vriendelijck kan hy dat vrouwensch snocken.
Petrocinári.	Vix bonus patrocinatur viduis, orphanis & calamitatis, een wroois man houd weduw'en, weesfen, en benaude, de handt boven't hoofs.
Plácere.	Ille placet tibi, by heeft een bekagen aen sich selven
Parcére.	Parcer subiectis & debellare superbos Romanorum est, de ootmoedige te verschoonen, en de hoovaerdige door de wapenen te verdelgen, was de wisse der Romeynen.
Parére.	Légitimis parere æquum est, het is billick de wetten te gehoorfamen.
Prodésse.	Monitores dum illius prodésse student, sibi nocent, de waerschouwers indiense soeken anders voordeeligh te zijn doen haer selven schade.
Proximáre.	Dum Athénis proximo, soem ick dicht by Athenen quam.
Refragári.	Refragatur petitioni meæ, by staet myn versoek tegen.
Reluctári.	Improbis illius conatibus diu reluctans sum, ick heb sijn boos voornemen lang tegen gehouden.
Resistere.	Cum resistere ejus improbitati non possem, als ick sijne boosheyt niet tegenstaen konde.
Respondére.	Criminibus non respondébo, ick wil de scheldwoorden niet beantwoorden.

Satis-

- Satisfacere.** Desidério tuo satisfaciām, ick sal doen als ghy  
begeert.
- Servire.** Servire Deo regnare est, God dienen is regeeren.
- Subjacere.** Terra sūbjacet pēdibus nostris, de aerde ligt  
onder onse voeten.
- Succensere.** Et is nunc propterea tibi succēset, en daerom  
is hy nu op u verstoort.
- Succurrere.** Succurrīte lapsis, komt te hulp die gevallen zijn.
- Studere.** Quisque suis studet cōmodis, iuder een is om  
sijn eygen profijt uyt.
- Supplicare.** Supplicābat Principi, hy versocht oormoeidigh  
aen de Prins.
- Vacare.** Non vacat exīguis rebus ades se Iovi, het mach  
groote lijden niet gebeuren om kleyne saeken by te  
woonen.

Multa Verba Composita &c. dat is, vele Verba Composita voor welcke dese Prepositien staen, als: *Ad, ante, con, de, in, inter, ob, præ, pro, post, re, sub, en super*, regeeren een Dati-vum, als:

**Ad.** Adsidére mensæ aen de tafel sitten; Accūmbere Regi  
by de Koning ter tafel sitten. Tu das épplis accūm-  
bere Divum, ghy verleent my dat ik met de goden  
mach tafel houden.

**Ante.** Amicitiā privatis cōmodis est anteponēda, de  
vriendschap is meerder te achten als het particulier  
beste.

Vel iniquissimam pacem bello antiferrem, ick soude  
oock de allersnoeste vrede hooger achten als d'aller-  
rechtväerdigsten oorlogh.

**Con.** Conniveo tibi ick sie met u door de vinger, Ille collu-  
dit pueris hy speelt met de kinders.

**De.** Suis fortūnis despérant, sy geven de moet verlagen om  
wederom te recht te komen. In opiae pauca desunt,  
avaritiæ omnia, d' Armoede antbreeckt weynigh, de  
Gierigheyt alles.

**In.** Insidet equo, currui, saxo, hy sit op het paerdt, op een  
wagen, op een steen. Inimori stūdiis studeeren soo  
lang men leeft. Inosititur arūndini hy leunt op een  
rotting. Fastus inest pulchris de schoone vrouwen  
laeien sich veel duncken. Intendas animum studii

& rebus honestis, geeft uw gemoedt over aan de studien en eerlijcke saken.

**Inter.** Interfui oúpcius, ick ben op de bruyloft geweest. Interpone tuis interdum gaudia curis, versoet den arbeyt somwijlen met vrolijkheydt. Ei rei non solum interfuit, verum etiam præfuit, hy heeft niet alleen by, maer oock over de saeck geweest.

**Ob.** Immorigeri obmúrmurant paréntibus, d'ongehoorbare kinders morren tegens hare ouders. Auribus tuis obstrepere diátius nolo, ick mach u niet langer in d'oren rafen

**Prix.** Præbibe mihi, drinckt my eens toe. Majóribus suis virtute prælúxit, hy heeft sijn voorouders in deugden te boven gegaen.

**Pro.** Sibi & suis prospéxit, hy heeft hem en de sijne wel versien.

Hic scopus unus erit, cunctis prodesse: nocére Némini, amáre bonos, & toleráre malos.

**Post.** Postpónit pecúniam painæ, hy houdt sijn eer hooger als geldt.

**Re.** Ejus Oratióni vehementer reclamátum est, sijn Oratie heeft veel tegenspraak gehad.

**Sub.** Rem óculis subjécit, hy heeft de saeck te voorschijn gebracht. Ne succumbas dolóri, blíjft niet liggen van wegen de pijn. Véror ne dolus patri subóleat, ick vrees dat de vader het bedrogh sal merken.

**Super.** Nihil amplius supérest nobis, wy hebben niet meer ten besten.

N. B. Plus is geseyt, dat vele *Composita* van de voorgemelde *Prepositien* een *Dativum* tot haer nemen, maer sy doen het niet alle, en niet altoos, want sy nemen oock veel-tijds een *Accusativum* tot haer.

By eenige *Verba* worden somtijts twee *Dativi* geset, waer van d'eeene een Persoon, d'ander een Ding is, 't welke in *Theatro in domo Dativi* aengeduyt wordt met dese *Verba*, als: Esse.

Hoc est nobis honóri, amícis utilitáti, & Re-publicæ emoluménto, dit is ons ter eere, de vrienden tot profyt, het gemeene best tot onderstands. Hoc mihi erit solario, dit sal my tot troost zijn.

Dare.

Dare.	Radices dantur illis cibo , wortelen worden haer tot spijse gegeven. Pecuniam illi dedit foenori, hy heeft hem gelt op rente gegeven.
Ducere.	Dicit id sibi honori , hy rekent sich dat voor eere.
Vértere.	Quod áliis vísio vertis , id tu tibi laudi ne duxeris, wat ghy in een ander qualijck neemt , dat selve moet ghy u niet tot lof rekenen.
Venire.	Venit mihi subsídio, hy is my te hulp gekomen.
Jungere.	Matrimonio sibi junxit virginem , hy heeft een jonge dochter ten houwelyck genomen.
Mittere.	Misit mihi áonulum muneris , hy heeft my een ring tot een geschenck gesonden.
Relinquare.	Reliquit hospiti pállium pignori , hy heeft den waerdte mantel te pand gelaten.
Dicere.	Pater mille florénos filiaædoti dixit , de vader heeft sijn dochter 1000. guldenen ten houwelyck beloofd.
Emere.	Emit sibi restim suspéndio , hy heeft een strop gekocht om sich te verhangen.

*Est pro Habeo*, dat is wanneer het *Verbum est* of *sunt* voor *habeo* geset wordt ; so moest de persoon die iets heeft, in *Dativo*, en wat hy heeft in *Nominativo* staen. Is het Ding *Singularis Numeri*, so moest men *est* gebruycken, maer is dat selve *Pluralis Numeri*, so moest men *sunt* setten, als :

<i>Est</i>	<i>mibi</i>	<i>tibi</i>	<i>liber</i>	<i>habeo</i>	<i>habes</i>	<i>habet</i>	<i>habemus</i>	<i>habetis</i>	<i>habetis</i>	<i>ghy heb</i>	<i>ghy hebt</i>	<i>ghy hebbet</i>	<i>wy hebben</i>	<i>wy hebben</i>	<i>wy hebben</i>
				{ illi }	{ dat is }	{ habet }					{ by heeft }				

His nunc præmium est, qui recta prava faciunt, dese hebben bedendaeghs noch geldt toe, die recht krom weten te maecken.

Hierby is aen te mercken, dat men mach seggen : *Est mihi nomen Petrus*, of *est mihi nomen Petri* of *Petro ik heet*, Pieter.

Wanneer het *Substantivum* in *Genitivo* nae het *Verbum* staen sal.

**N**A dese Verba staet het *Substantivum* in *Genitivo*, en somtijts by eenige van de selve ook wel in *Accusativo*, als :

- Meminiſe.** Vivorūm mēmipi , nec mortuōrum possum oblivíſci , ick dencke aen de levendige , en de dooden kan ick niet vergeten. Omnia ejus dicta & facta mēmini , alle sijne woorden en wercken heugen my noch wel.
- Oblivisci.** Ita prorsus oblitus sum mei , soo gantslyck heb ick my self vergeten Non sum ego oblitus officiūm meum , ick heb mijnen plcht niet vergeten.
- Miseréri.** Miserare mei , onfermt u mynder. Aliquaodo miserēmini sociorum , onfermt u hier naemaels eens over uwē medegeſellen. Nil nostri miserere , ghy habt geen deernis met ons.
- Recordari.** Hujus inériti in me recordabor , ick sal aen de weldaet my geschiek wel gedencken. Quando recordor membrorū ultimam pueritiae meae , wanneer ick ic rugge denck aan myn eerste kindesheydt.
- Reminisci.** Véteris injuriæ non remisscor , ick denck niet wederom aen het oude ongelück. Ille non remisicitur beneficiorū aut beneficia , by denckt niet aen de weldaden.
- Miserescere** Arcadij miserēcere Regis , onfermt u over den koning van Arcadien.
- Satágere.** Clinia suarum rerum satagit , Clinia neemt sijn dingen wel in acht , doet sijn uiterste best.
- Dese Verba hebben davens de gemeene Accusativus noch een Genitivus by haer die een Miskaet of Straffe beduyt als: Accusare. Accusavit illum fucti , by heeft hem van dievery beschuldighet.
- Damnare.** Damnatus est capitio , by is ter doodt verwesen. Iudices unius peccati mulierein damnabant , de Rechters veroordelden de vrouw om een enige miskaetsbalven.
- Absolvēre.** Absolvérunt eum sacrilégii , sy hebben hem onschuldigh verklaert wegen de kerckrocovery. Liberatus est voti , by is bevrijt van de belofte.
- Men segt oock:** Admonuit me officii mei , by heeft my tot myn plcht vermaent.
- Commōnit me errati ,** by heeft my gewaarschuwt over mijne mislagh.

Com-

**Commonesecit me æris alieni,** by heeft my gemaent om de schuld.

Alsoo worden oock alle andere *Verba*, die een Beschuldiging, Verdoeming, of Vrylating beduyden, geconstrueert, gelijck uyt de Auteuren bekent sal worden.

Daer zijn oock eenige *Verba Impersonalia*, die neffens de gemeene *Accusativus* noch een *Genitivus* tot haer newen, als: Miseret. Miseret me hominis calamitosi, *het jammers my van den elendigen bloedt.*

**Piget.** Me non solum piget meæ stultitez, sed etiam pudet, *het verdriet my niet alleen, maer ick ben oock beschaamt van wegen mijne soetheyt.*

**Poenitet.** Suæ quæcumque fortunæ poenitet, *nemandt is vernoeght met sijn standt.* Nihil faciéndum est, cuius nos poenitère possit, *men moet niet doen dat ons kan berouwen.*

**Pudet.** Sunt homines, quos infamiae libidinisque suæ neque pædeat, neque tædeat, daer zijn menschen die sich wegens haer quade faom en vuyl bedrijf niet schamen, noch daer aen een verdriet hebben.

**Tædet.** Tædet nos vitæ, *het verdriet ons te leven.* Si non pertinetum thalami tædæque fuisse, indien ick geen verdriet en tegensin aen den houwelijcken staet had gehad.

By dese twee woorden *Interest* en *Refart* (daer is aengelegen) is in 't bysonder aen te mercken, dat dese Pronomina *Meâ, tuâ, suâ, nostrâ, en vestrâ*, neffens dese Genitivi *Quanti, ratis, magni, maximî, pluris, plurimi, parvi, minbris, minimi*, oock alle andere *Substantiva* daer by in Genitivo geset wor- den, als:

**Magni nostra & tantes Republicæ interest,** daer is ons en het geheel *Gemeane best grootelejcks aen gelegen.*

**Quanti tua interest,** tanti & nostra omnium, *soo veel u daer aen gelegen is, soo veel is ons alle daer oock aen gedogen.*

**Máximi interest iuvenatus discere lingvam Latinam,** daer is de jeugt seer veel aen gelegen, datse de Latijnsche tael leeren.

**Quod tua nihil refert,** percontari dñe, wat u niet aengaet, *wilt niet na vorschen.*

**Interest omnium recte facere,** daer is ieder een aengelgen, *dat men recht doet.*

No-

**Nestra pluris interest quam vestra aut vestræ familiæ, daer is ons meer als u of u huys aengelegen.**

**Fratris mei & mea plurimi interest, mijn broeder en my is daer seer veel aan gelegen.**

De Genitivi: *Quantii, tanti, magni, maximi, pluris, plurimi, parvi, minoris, minimi*, worden by de navolgende en haers gelijcke Verba gebruuyckt, als:

**emere.** *Quanti emisti equum? hoe duer hebt ghy 't paerd gekoft,*

**Vendere.** *Tanti vendam domum, quanti mihi constituit, non minoris, ick sal het huys soo duer verkoopen, als 't my gekoft heeft, en niet minder.*

**Aestimare.** *Plerique homines pluris aestimant surum quam Deum, de meeste menschen achten het goudt meer dan Godt.*

**Ducere.** *Stultus parvi dicit sapientiam, een sot acht de wijsheydt gering.*

**Esse.** *Pluris est oculatus testis unus, quam auriti decem, een getreyge die het met oogen gesien heeft, is meer waerdigh, als tien die 't maer gehoort hebben. Tanti eris alius, quanti tibi fueris, soo veel sult ghy by anderen geacht zyn, als ghy u self achten sult.*

**Facere.** *Non magni facio tuas minas, ick acht uw dreigementen niet veel. Minoris facit famam quam pecuniam, hy acht een goede faem minder als geldt.*

**Pieri.** *Plurimi usque fit pecunia, het geldt words overal op 't hooghst geacht. Quantii is à cibibus suis fieret, quanti autoritas ejus haberetur, ignorabas, ghy wist niet hoe hoogh hy van sijn landsluiden geacht wiert, en hoe groot sijn respect was gehouden.*

**Pendere.** *Maximi penditur nobilitas, d'adeldom wordt seer groot geacht. Ista parvi pendimus, die dingen achten wy gering.*

**Putare.** *Illa à me minimi putantur, die saken worden van my seer weinigh geacht.*

**Curare.** *Quid de me fiat, parvi curas, ghy hebt 'er weynigh sorgk voor, hoe 't met my gaet.*

Dese

Desē Genitivi, *Assis, flocci, nauci, nibili, pilī, hujus*, worden by Fācere, pēdere, estimāre en existimāre gebruyckt, als:

*Assis.* Iltos tristes & superciliōsos aliénæ vitæ censōres assis ne fēceris, die droevige en grootse berispers van ander luiden doen, sult gy niet een mijt achten. Omnes unius estimēmus assis, laeten wy hen allegaer naer een haverstroo achten.

*Flocci. Pili.* Ego istuc pili, vel flocci non fācio, ick achtie dat niet een hair, noch een fier. Quod dixi, nou flocci existimat, hy geeft 'er niet een fier om, wat ick geseyt heb.

*Nauci. Perii.* hoc servum meum nou nauci fācere easē assum, ach my, dat myn knecht dit niet een fier heeft durven achten.

*Nihili.* Ego istuc abs te factum nūhili pēderem? soude ick het niet met al achten, dat gy dit gedaen hebt? Tuas ego fortūnas nūhili facio, ick acht uwa middelen niet een hair.

*Hujus.* Iltos ego minas hujus non fācio, zijn dreigen achtie ick niet soo veel.

Hier by hoort oock: *Eqni bonisque fācere aliquid, iets voor lief nemen.* Hoc muons rogo, qualecunque est, boni cōsulas, ick bid, neemt dese gave, boendanig sy oock is, voor lief.

### Wanneer het Substantivum in Ablativo nae het Verbum sal staen.

**D**E Substantiva worden in Ablativo geset nyt verscheyden dootsaken, 't welck in Theatro in domo Ablativi met de woorden en Regulen aldaer in 't kort aengeduydt wordt.

Van de Präpositien *A, ab, abs, etc.* is p. 80 geseyt. Daer nae volght eerstelijck, Res Qua, dat beduydt, wanneer in 't Duyts het woordeken met of door voor een Substantivum staet, waer mede, of waer door iets geschiet, soo moet dat selve sonder *Cum* of *per*, in 't Latijn in Ablativo staen, als:

*Carpe cibos dīgitis, neemt de spijse met de vingers; en niet, cum dīgitis.*

*Ora nec immundâ tota perungē manu, besmeert het geheele aensicht niet met een onreine hand.*

Rem

*Rēm acū tetigisti , gy hebt de saeck met de naelde getroffen;*  
 dat is, als men seyt in 't spreeckwoordt, ghy hebt de spijcker  
 op 't hoofd geslagen.

*Percussus gladio , met een degen geslagen , of gedoodt.*

*Virgis cæsus , met roeden gegeeselt.*

*Pugione transfoſitus est , hy is met een ponjart doorsteken , en*  
 men seyt niet cum gladio, cum virgis, cuin pugione.

*Deteribres omnes sumos licentiā , door toelating of vrybeyde*  
*zijn wy alle erger of booser.*

*Concordiā res parvæ crescent , discordiā res magnæ dilabuntur , door eendracht nemen kleine dingen toe , door tweedracht*  
*gaen groote dingen te niet.*

*Voluptate homines capiuntur , ut hamo pisces , de men-*  
*schen worden door de wellust gevangen , als de visschen met een*  
*angel.*

*Odérunt peccare boni virrtutis amōre , de vromen haten te*  
*fondigen uyt liefde tot de deugdte.*

*Odérunt peccare mali formidine pœnæ , de boose lassen te*  
*fondigen uit schrick van de straffe.*

*Summa celeritate rem perégit , hy heeft de saeck met groote*  
*sneldheit verricht.*

*Nos sumus natūrā variabiles , wy zijn van nature veran-*  
*derlijk.*

*Labórat pédibus , hy heeft seere voeten.*

*Stabam isto loco , ick stondt aan die plaets.*

*N. B. Wanneer uyt een Auteur of boeck iets aengetrocknen wordt, soo moet het Boeck het Capittel, het Veers , en*  
*het blat inet haer getal, altoos onder de Præpositie in Abla-*  
*tivo staen, als :*

*Hoc letipum est libro primo , capite secundo , versu ter-*  
*tio, paginā quarta dit is geschreven in 't eerste boeck , in 't tweede*  
*capittel , in 't derde veers , op 't vierde blad.*

*De Latynsche Auteuren gebruiken ook dickwils de Præ-*  
*positie voor sultke en diergelycke manieren van spreken, als:*

*Lacrymat præ gādio , hy schreyt van blyschap.*

*Labórat ex pédibus , hy heeft seere voeten.*

*Stat in loco , hy staet aan de plaets.*

*Magna cum voluptate literas tuas legi , ick heb uwen brief*  
*met groote lust gelezen.*

*Cum ferro eum invásit , hy heeft hem met het swerde over-*  
*wallen.*

Cum

**Cum** pace & vénia tua dicam , ick sal het met my verlof seggen.

**Nos sumus à natura prout in vñtium , wy zijn van nature tot ondeught geneigd.**

De Prapositie **Cum** wordt altoos gebruyckt, wanneer twee Persoenen of twee Dingen met thalkander iets doen , of lijden, als :

**Studui cum Petro Romæ , ick heb met Pieter te Romen gestudeert.**

**Venit cum ixōre & liberis , hy is met vrou en kinders gekomen.**

**Dóminus cum servo captus est , de Heer is met sijn knecht gevangen.**

**Mórtuus est cum tota família , hy is gestorven met sijn geheel huysgesin.**

**Tempus Qnando , dat is , de Tijdt wanneer iets geschiet , geschieht is , of geschieden sal , moet in Ablativo gelet worden ; als :**

**Nocte diéque studet , hy studeert nacht en dagh.**

**Vere próximo te inviam , in 't toekomende voorjaer sal ick u besoecken.**

**Prima luce profectus est , hy is des morgens vroeg vertrocken.**

**Hæc multa nocte scripsi , dit heb ick diep in de nacht geschreven.**

**Quâ horâ vénies ? op wat uur salt gy kommen.**

**Festo die siquid prodégeris . profecto egérē liceat , nisi pēcceris . Indien gy op een Feestdag iets verquit , dat mocht gy op een werkdag missen , soo gy niet wilt spaeren.**

**Luce sacra requiéscat huinos , requiéscat aratór , op een heiligendag moet het landt en de landman rusten**

**Prétium Rei , dat is , De Prijs of de Waerd ye eenes Dings , soo veel het kost of daer 't voort gekocht , of verkocht wort , moet nae het *Verbum* sonder Prapositie in Ablativo staen , als :**

**Hic liber constat tribus florénis , dit boek kost drie gulden.**

**Emi propè dimidio cáríus quam aestimabat , ick heb het bykans de helft duerder gekoft , dan hy 't waerdeerde.**

**Quem tu librum asse aestimas , vitiosa ouce non émerim , het boek dat gy een schelling waerdeert , soude ick niet willen voor een doove neut koopen.**

**Nihil cáríus constat , quam quod précibus émitur , daer komt niet duerder te staen , als was men met bidden en smeken koopen moet.**

**Me**

*Meā pecúnia comparávi, ick heb̄t voor myn eygen geldt gekocht.*

Vénditor indicat pauni ulnam tribus imperiálibus, de verkooper looft een elle laken drie Rijcksdaelers. Em̄tor licétur illi sex florenos, de kooper biedt hem ses guldens.

Amplissima prædia minimo (prétio) addixit, hy heeft seer treffelijcke landgoederen voor een geringe prijs gelaten.

Amstelodámi ómnia vēneunt (venduntur) pecunia, t' Amsterdam is alles voor geldt te koop.

Aere merent parvo, sy dienen voor klein geldt.

Omnia licent præsenti pecúnia, alle dingen staen te koop voor gereet geldt.

Habitat in singulos annos centum florénis, hy verwoont alle jaer honderd guldens.

Véndidit hic auro pátriam, dese heeft zijn vaderlandt voor gouds verkochte.

Fixit leges præcio atque refixit, hy heeft wetten gemaect om geldt, en heeft se oock weder gebroken om sijn profijts halven.

Conduxit hortum quinquaginta talér̄is, hy heeft een tuyn voor 50 daelders gehuert.

Locavit villam trecentis florénis, hy heeft een boffede verhuert voor driehondert guldens.

Talérus Imperiális valet quinquaginta stufris Hollándicis, een Rijckdaelder geldt 50 Hollandsche stuvers.

Hic cāntharus vini bſbitur octo stufris, hier drinckt men een kavne wijn voor acht stuvers.

Dese Adjectiva: *Magno, permágno, parvo plurimo, nimio, minimo, vili, duplo, dimidio*, worden dickwils alleen, sonder melding des Substantivi Pretio by de voorgenoemde Verba geset, als:

**Magno.** Parvo. Data magno æstimas, accépta parvo, wat gy andere geeft, acht gy hoog: maer wat gy ontfangt, acht gy niet met al.

**Permágno.** Permagno licet hic equus, dit paerd is te koop voor groot geldt.

**Parve.** Parvo constat fames, magno fastidium, de hunger kost weynig, maer de walging veel, dat is, de hunger is licht te versadigen met onkoftbare spijse.

**Plurimo.** Vende, quam potes plúrimo, verkoopt soo duer als gy kont.

**Nimio.**

Nimio.	Nimio vendit merces suas, by verkoopf sijn wae- ren al te dier.
Minimo.	Rédimas te captum quam queas mímino , koopt u los gevangen zijnde, voor soo weynig als gy kont.
Vili.	Quanti eam emit? vili , hoe duer heeft hy haer gekocht? voor iet gerings.
Duplo.	Túnica ejus duplo cónstitut , zijn rock heeft tweemael soo veel gekost.
Dimidio.	Nolim mibi addictum dimidio , ick woude niet dat het my voor de helft gelaten was.

*Forma & Qualitas Rei*, dat is, Eens Dings uytwendige ge-  
stalte, of inwendige Hoedanigheyt, by sich hebbende een  
*Adjectivum*, wordt doorgaens met het *Verbum Sum es* est,  
of oock wel sonder dat selve, in *Genitivo* of *Ablativo* geset,  
als: in *Ablativo*,

Adoléscens modéko vultu ac venusto, een jongeling van een  
zedigh en schoon aensicht. of in *Genitivo*:

Hic est honéstæ indolis, spectatæ probitatis, Bonæ spei, in-  
genui vultus, hy is van een eerlijck gemoedt, van aensienlycke  
vroomheyt, van goede hoop, van een eerbaer gelaet.

Homo perfictæ frontis, of perficta fronte, een onbeschaeme  
mensch.

Iuvenis summa eruditiónis, of summa eruditíone, een jong-  
man van groote geleertheyd:

Me nullius animi, nullius consilii fuisse confiteor , ick be-  
kenne, dat ick buyten myn self, en sonder naedencken geweest ben.

Summo iste ingénio dicitur fáisse , men seyt dat hy van een  
groot verstandt is geweest.

Tu fac ánimo forti magnóque sis , siet toe dat ghy een dap-  
per en onverzaagt gemoeds hebt.

Vir pauci sermónis, een man van weynigh woorden.

Non multi cibi hóspitem accípies, sed multi joci , ghy sulc  
een gast krygen, niet van veel eeten, maer van veel tijdkorting.

Gigantes erant vastissimo corpore , ánimo truculento ,  
aspérrimis móribus , de reusen waren menschen van een groot  
en groflichaem, van wreede natuer, en van ruwe manieren.

Mira est alacritate ad ludendum , hy is wonder gaeu tot  
swisten en pleyten.

Homo antiqua virtute & fide , een mensch van d'oude  
dageht en trouw.

*Comparativus*: dit woordt beduydt in Theatro , wanneer nae een *Adjectivum* , staende in *Comparativo* , een *Substantivum* met het Duytsche woordke *Als* , of *Dan* volget : soo wordt het selve *Als* of *Dan* in 't Latijn uytgelaten , en het *Substantivum* in *Ablativo* geset. Maer wanneer het *Als* , dat in 't Latijn *Quam* , ac. of *aque* heet , wydruckelijck geset wordt ; soouder het *Substantivum* , dat na de *Comparativus* volght , in de sessde *Casus* staen , daerin het voorgaende *Substantivum* voor de *Comparativus* staet , als :

Cicero erat facundior Platonē, ( quam Plato ) Cicero was welsprekender als Plato.

Plato doctior Ciceronē, ( quam Cicerō ) Plato was geleerde als Cicero.

Vilius argēntum est auro , ( quam aurum ) het silver is slechter als goudt. Aurum vilius virtutibus , ( quam virtutes ) het goudt is slechter dan de deugdelen.

Radix Eruditiovis amara , fructus melle dulcier , ( quam mel ) de wortel der gedachteydt is biter , de vrucht soeter dan bonigh.

Nihil est libertate pretiosius , ( quam libertas ) daer is nies kostelijcker als de vryheydt.

Frons Occipitio prior est ( quam occipitum ) het voorhoofd is een als het achterhoofd : 't welck een Latijns spreckwoort is , beduydende soo veel als het Duytsche : het hond is naorder als de rock.

Hic est maior mea quātuor annis. ( quam ego ) hy is vier jaer ouder als ik.

Croeso dītor ( quam Croesus ) rijcker als de Kayser.

Elephāto nalle belluarum prædēmōr , ( quam elephas ) daer is geen onder de groote dieren dat verstaadiger is dan een Olyfant.

Hic est me toto pede longior. ( quam ego ) hy is een geheele voet langer als ik ben.

Hier by hooren oock dese exemplēlen :

Est paulo doctior , sed nihilō mētior , hy is een weynigh geleerde , maar niet beter.

Quod dītias est Eucleo , hoc avāriōr , hos rijcker Euclio is , hoe hy gieriger is.

Quanto quisque majus est , tanto geret se submisus , hos grooter iemandi is , soo veel te nedriger moet hy sich houden.

Vrbs

*Vrbs è qua:* dit beduydt, dat de naem van een Stadt, daer iets van daen komt, nae het *Verbum* sonder *Præpositie* in *Ablativo staen*, als :

Rédiit Roma, Carthágine, Athénis &c. hy is wederom gekomen van Romen, Karthago, Athenen. &c.

Tabellárius stato die dicsédit Parísiis, de Bode vertrekt op een bestemden dag van Parijs.

Mercátor misit huc merces Venetiis, de Koopman heeft van Venetien waren herwaerts gesonden.

Sárcinam ingéntem Amstelodámo deportásti, gy hebt een groot pak van Amsterdam gedragen.

Insgelycks seyt men oock; Vénio domo, Rure, ick kome van huys, of van 't veldt.

N. B. Men vindt altemet oock wel in de Auteuren een *Præpositie* by de eygen naemen der Steden.

*Vrbs per quam* : dat is, de naem van een Stadt, daer men door reist, moet nae het *Verbum* sonder *Præpositie* in *Ablativo staen*, als :

Iker Laodiceâ fáciebam, ick nam mijn reise door de stadt Laodicea.

Miléto transferant, sy waren door Milétus getrocken.

N. B. De *Autores* gebruyccken oock dickwijs by de naemen der Steden de *Præpositie* *Per*.

*Vrbs in qua*, *Tertia Declinationis aut plurális numeri tantum* : dat is, wanneer de naem eener Seadt, in de welcke iets geschiet, *Tertia Declinationis* is, of in *Plurali* alleen gedeclineert wordt, soo moet deselve nae het *Verbum* sonder *Præpositie* in *Ablativo staen*, als :

Alexánder mórtuus est Babylóne, Alexander is gestorven te Babylon.

Plato döcuit Athénis, Plato heeft te Athenen geleert.

Apólio Delphis colebátor, Apollo wierdt in de stadt Delphi geëert.

Sálonon Hierosólymis templum exstráxit magnificensissimum, Salomon heeft te Ierusalem een seer heerlijcke Tempel gebouwt.

Fuimus Carthágine, wy zijn te Carthago geweest.

Liber excusus est Parísiis, het boeck is te Parijs gedrukt.

Hábitat Venetiis, hy woont te Venetien.

N. B. De namen der steden die *Tertia Declinationis* zijn, worden ook wel in *Dativus* geset, als : K. 2 Fuit

Fuit Tibure of Tiburi, hy is in de stadt Tibur geweest.

Carthagini natus est, hy is te Carthago gebooren.

Alsoo seyt men oock, Ruri educatus est, hy is op 't lande opgevoet.

Na dese *Adiectiva* volghet meest een *Substantivum* sonder *Prapositie* in *Ablativo*, als :

Captus, gevangen, berooft. Mente captus, beroeft van sinnen.

Cassus, ydel, ledigh. Lumine cassus, blindt, des lichts beroeft.

Contentus, vergenoeght. Sua sorte contentus, met sijn slande te vreeden.

Dignus, waerdigh. Dignus honore, eere waerdigh.

Fretus, steunende, vertrouwende. Fretus suis viribus, hem verlatende op sijne sterckheydt.

Inanis, ydel, ledigh. Epistola inanis argento, een brief daer geen geldt in is.

Inops, arm. Inops verbis, die niet vele woorden vinden kan.

Largus, mildt. Largus animo, mildaedigh van gemoedt.

Liber, vry. Liber molestiis, vry van den last.

Locuples, rijck. Locuples frugibus annus, een vruchtbaer jaer.

Mutilus, vermincke. Bos cornibus mutilus, een os sonder horens.

Natus, geboren. Summo loco natus, die van groote afkomste is.

Opus, noodigh. Non opus est verbis, daer zijn geen woorden noodigh.

Orbus, beroeft. Parentibus orbus, die geen vader of moeder heeft.

Ortus, opgekomen. Obscurlo loco ortus, die van slechte afkomst is.

Pauper, arm. Meo sum pauper in ære, ick ben arm van geldt.

Plenus, vol. Calix vino plenus, een beker vol wijsn.

Potent, machtigh. Opibus potens Roma, het geldtrijk en machtigh Roomen.

Præditus, begaeft. Magno præditus ingenio, met groot verstandt begaeft.

Purus, suyver. Cor purum vitio, een hert suyver van ondeugd.

Refertus, vol. Puppis referta divitiis, een rijk geladen schip.

Satus, geplante. Satus sangvine Divum, die van de Goden is voortgesproten.

Stér.

*Stérilis, onvruchtbaer. Tempus beneficio stérile, de tydt daerin men geen goedt doet.*

*Ténuis, dun swack. Ténuis vribus, krachteloos.*

*Über, overvloedigh. Morus ubérrima pomis, een moerbe-syenboom vol bessen.*

*Vácuus, ledigh. Horanulla vácuia periculo, geen uur seker van perijskel.*

*Venalis, te koop. Liber vix assevenális, het boeck is naew-lijcks voor een penning te koop.*

Onder de voorgesette *Adjectiva* zijn eenige die altemet een *Genitivum*, en eenige die een *Ablativum* met een *Preposicie* tot haer nemen, 't welck beter uyt de Auteuren als uyt de Grammatica te leeren is.

Dese naevolgende *Verba* nemen oock gemeenlijck een *Ablativum* sonder *Prepositie* tot haer, hoewel eenige daer-van een *Genitivum*, en sommige oock wel een *Ablativum* met een *Prepositie* hebben, 't weleк nyt de dagelijckse oeffening en het leien der Autoren genoegh bekent sal worden.

*Abundare, overvloeyen. Villa abundat porco, agno, lacte, &c. op de hoffstede is overvloedt van verckens, lammeren, melck.*

*Carére, ontbreecken. Morte carent ánimæ, de zielen zijn on-sterffelijck.*

*Circumfluere, overvloeyen. Circumfluit rebus omnibus, hy heeft van alles genoegh.*

*Constare, bestaan. Homo constat corpore & áima, de mensch bestaat uyt lichaam en ziel.*

*Défici, ontbreecken. Múlier abundat audaciâ; consilio & ratione deficitur, het wijf is stout genoegh, maer het besleut en vernuft ontbreecks haer.*

*Destitui, ontbloot zijn. Ubi testimoniis & evidéntibus argumentis destituimur, ad conjecturas est configendum, wanneer ons getuygenissen en klaere bewijs-reden ontbreecken, soo moet men tot de gisjingen sijn toevlucht nemen.*

*Diffluere, van malkander vloeyen. Otio diffount, sy hebben te veel lege dagen.*

*Egére, gebreck hebben. Malo virum qui pecuniâ égeat, quam pecuniam, quæ viro, ick wil liever een man ( voor mijn dochter, sunt verba Themistoclis) sonder geldt, als geldt sonder man hebben.*

**Reui, genieren.** Partiu nunc fructus bonis, hy geniet nu sijn goede dat hy verdient heeft.

**Fungi, verrichten.** Fac delegato tibi officio recte fungaris,  
stet toe dat ghy het ampt, 't welk u betrekken is, recht bedient.

**Gaudere, lust hebben.** Gaudere patiētria fluis. het gaudere heeft zijn vermaecht in tegenspoedt. Non ita gaudet pitoribus atque carne, hy maak niet soo graegh visch als vleyfch.

**Gloriari, sich beroemen.** Sum cuique virtute potius, quam factis Majorem est gloriam, men misericordie (met modestheydt) van sijn eygen daughs spreechou, alsoop de daeden der voorouders roemen.

**Indigere, gebrech hebben.** Consolariōne aliorum indiget, hy heeft wel noodigh van andere getroest te worden.

**Laborare, onpaslyck zijn.** Laborat podagra, febri, calcaneo, hy heeft het podagra, de koorts, het graved, &c. Laboret ex rapore, het heeft daer hem seer.

**Lazari, verblijdt zijn.** Aliovis malis lacati, overvader zwaes ongheuck sich verblijden.

**Manare, vloeyen.** Multo manabat sudore, het suet liep hem over 's heele līf.

**Niti, steunen.** Virtute decet, non sanguine nisi, men moet op de daugt, en niet op sijn astomste staaten.

**Oblectare, belustigen.** Ego istis negotiis non oblector, ick heb geen vermaecht van felcke beaufdingen.

**Pollere, vermogen.** Magua poller at horitate, hy heeft een groot aensien. Lynx visu pollet, de Lofsch heeft een scherp gesicht.

**Potiri, verkrijgen.** Potitus est arbeclandus in veritu, hy heeft de Stadt door een verborgen ingang gebragen.

**Redundare, overvloeyen.** Omnis hic locus aceruisse corporum & civium sanguine redundavit, dese gehrele plaets is met bloeden van doode lichamen, en bloed der Borgers vervuld geweest.

**Scatere, wellen, vol zijn.** Catus scatet veribus, de kreke es vol maden.

**Stare, staen :** stat iudicio suo, hy staet op sijn oordeel; stat ab suo loco, hy standt op sijn plaets; stat promissis, hy houdt sijn belofte.

Super.

**Supersedére, onderlaten :** Non pôteram supersedére labôre itineris, \*ick konde de moeyte van de reyse niet verby wesen.

**Tumére, swollen :** tumet ihani glória; hy is opgeblasen van ydele eer. Tumescunt æquora ventis, de zee verheft sich van stormwinden.

**Turgére, dick zijn :** Turget fastu, & supérbia, hy is opgeblasen van pracht en hòvardye.

**Vti, gebruiken.** Mente recte uti non possumus multo tibo & potu compléit; wy kunnen ons verstand niet recht gebruiken van veel spijsen en drank overladen zynnde.

**Vakere, vermogen.** Valerūnicae, hy heeft vele vrienden. Vaket autoritatē, hy is seer gescreven.

**Vacare, ledigh zijn.** Vacare calpā magna est solatium, geen schuld hebben is een groote troost.

**Vicitare, leven.** Vicitat oléribus & simplici aqua, hy leeft van moeskruiden, en flecht water.

**Vivere, leven.** Vivit aliéni quadrā, hy leeft van andermans taefel. Vivit piscibus, hy leeft van visschen. Voto non vivitur amo, men leeft niet al in een standt.

### Hoe het Pronomen Qui qua quod gebruykt wordt.

**Q**ui qua quod, met alle lijne Casus wordt altoos aan de plaats van een staorgaende Substantivum gestelt, gelijck boven p. 74. van het Pronomen in 't generael geseyt is, en wanuersulcks geschiet, soo neemt het aen sich het Genus en de Numerus van dat selve Substantivum; maer de Casus reguleert hem naer het volgende woordt, ic welck mach zijn een Substantivum, Adjektivum, Prepositio, of Verbum; als uyt naevolgende exemplen van alle lijne Casus te sien is, als:

#### Nominativus.

M. Beatus vir, qui (verstaet vir) timet Dominum, Salig is de man, die den Heere vreest.

F. Beata mulier, qua (mulier) virum nacta est probum, gelukkig is de vrouw, die een vromen man heeft gekregen.

N. Beatum vulgus, quod (vulgus) Regem habet sapientem, gelukkig is het volk, dat een wijsen Koning heeft.

Sing.

- Plur. { M. Beati viri , qui (viri) amant Institiam , geluckſalig  
zijn de mannen , die de gerechtigheyt beminnen .  
F. Beatæ mulieres , qua (mulieres) colunt virtutes ,  
ſalig zijn de Vrouwen , die ſich in de deugden  
oeffenen .
- { N. Beata animalia , que (animalia) pafcuntur in agris  
herbosis , geluckigh zijn de dieren , die op goede  
landt geweidt worden .

## Genitivus.

- Sing. { M. Mortuus est Consul cuius (verstaet Consulis) mor-  
tem cives lugent , de Borgemeester is gestorven ,  
wiens dood de Burgers betreuren .
- F. Duxit uxorem , cuius (uxoris) ingenium ipsi placet ,  
hy heeft een vrouw getrouw , wiens geest hem  
wel aenstaet .
- { N. Accepit aurum , cuius (auri) semper tam cupidus  
fuit , hy heeft het goud ontfangen , waer nae hy  
alloos soo begeerig was .
- M. Multi ubique sunt paupores , quorum (pauperum)  
nemo misereretur , daer zijn overal vele armen ,  
over dewelcke ſich niemand onfermt .
- Plur. { F. Scripsit ad me literas , quarum (literarum) mea ni-  
hil interest , hy heeft een brief aan my geschreven ,  
daer my niet aengelegen is .
- { N. Multa designavit flagitia , quorum (flagitorum)  
ipsurn non paenitet , hy heeft veel quaedt bedre-  
ven , daer van hy geen berou heeft .

N. B. Alhier staet het Pronomen in Genitivo , dewijl de  
woorden die daernae volgen , een Genitivum regeeren , als  
*Mors* , *ingenium* , (Subst.) *cupidus* , (Adjekt.) *miserereri* , *interest* ,  
en *paenitet* , (Verb.) siet daer van in *Theatrum in domo Synaxios*  
Genitivi .

## Dativus.

- Sing. M. Homo ille , cui (verstaet homini ) tot beneficia  
præstisti , me nunc odio habet , die mensch aen wien  
ick soo vele weldaden bewesen heb , baet my nu .
- Plur. M. Filius dégener ac improbus suos Parentes , quibus  
(parentibus) obediens lex & ratio postulat , contem-  
nit , een quaedaerdigh en godloos kindt veracht sijne  
Ouders , welcke te gehoorsamen de wet en het vernuft  
ans gebist .

N. B.

N. B. Alhier is het Pronomen in *Dativo* geset , dewijl de naevolgende woorden , als *Prestare beneficia* , en *obedire* , een *Dativum* regeeren.

### Accusativus.

- |       |   |
|-------|---|
| Sing. | M. Hic est ille puer , quem (puerum) Magister præ cæteris laudat , <i>dese jongen is het , dien de meester voor andere prijst.</i>                    |
|       | F. Ingens est sârcina, quam (sarcinam) portas , <i>'t is een groot pack dat ghy draeght.</i>  |
|       | N. Spoliatus est in itinere, quod (iter) ingressus erat, <i>hy is beroeft geworden op de reyse, op welcke hy sich begeven hadt.</i>                   |
| Plur. | M. Vos, vos estis , Amici , quos (amicos) compello , <i>gby, ghy zijt het vrienden, die ick aenspreeck.</i>   |
|       | F. An torores tuæ, ad quas (sorores) scriplisti , miserrunt pecuniam, <i>hebben ûwe susters , aan de welche ghy geschreven hebt, geldt gesonden ?</i> |
|       | N. Pôpulus ônera ferre nequit , quæ (ônera) illi sunt impôsita , <i>het volck kan de lasten niet dragen die haer opgeleyt zijn.</i>                   |
- N. B. Alhier staet het Pronomen in *Accusativo* , dewijl de naevolgende Verba een *Accusativum* tot haer nemen.

### Ablativus.

- |       |   |
|-------|---|
| Sing. | M. Notavi diem , quo (die) venisti , ick heb den dagh aengeteickent , <i>op welcken ghy gekomen zijt.</i>   |
|       | F. Longum (tempus) est , ex quo (tempore) hinc abes , <i>het is lang dat ghy hier niet geweest zijt.</i>  |
|       | N. Solvi mercédem operário , qua (mercede) contentus erat , <i>ick heb den arbeyder het loon betaelt, daer mede hy te vreden was.</i>                       |
| Plur. | M. Milítibns déerant arma , quibus (verstaet armis) hostem arcé possent , <i>de soldaten hadden geen wapenen , daer mede sy den vyandt afkeeren konden.</i> |
|       | F. Herbae erant, quibus (herbis) primi mortales vescabantur , <i>het waren kruyden dewelcke de eerste menschen aten.</i>                                    |
|       | N. Multa sunt beneficia , quibus (beneficiis) me affici , <i>de weldaden zijn veel die gy my gedaen hebt.</i>   |

Maer wanneer het Pronomen *Qui* que quod tuschen twee Substantivis staet, die niet van eenderley Genus zija, soo is het al even eens of het met het voorgaende of naevolgende Substantivum in Genere overeen komt, als :

*Arbor quædam fert fructum*, (Subst. Masc.) (qui of quæ) *nux* (Substant. Fem.) vocatur, *seker boom draeght een vrucht, die een neute genoemt wordt.*

*Exstructum est Palatium* (Subst. Neutr.) *quod* (Palatium of que) appellatur *Curia* (Subst. Fem.) daer is een Palleys gebouw, dat het Raedhuyjs genoemt wordt.

*Habent avem*, (Subst. Fem.) *quam* of *quem gallum* (Subst. Masc.) appellamus, *sy hebben een vogel, dien wy een haen noemen,*

### Hoe de Pronomina Sui en Suus gebruyckt worden.

**A**angaende het eerste, als *Sui*, *sibi*, *se*, dat selve wordt nae het *Verbum* gebruyckt, wanneer de Persoon, die iets doet, daer selfs meent: maer wanneer een ander persoon verstaet, soo wordt *Ille a ud*, of *Is ea id* gebruyckt, als:

*Hoens obliviscitur sui & illius*, *de mensch vergaat sich selfs, en hem (verstaet, een ander.)*

*Avarus non prodest sibi nec illi*, *een gierigaert is noch sich seluen, noch hem (verstaet een ander als hy self is) nutlijck.*

*Impostores fallunt se & illos*, *de bedriegers bedriegen sich seluen, en henlieden.*

*Lögnit securum aut cum illo*, *hy spreekt met sich selfs of met hem (verstaet met Pierer, Paul, of iemand anders.)*

Even eens geschiet het oock met *Suus*, *a*, *ut*, wanneer iemand iets heeft of beft, 't welck sijn eygen is, soo wordt dit Pronomen by het Substantivum gebruyckt: maer indien een ander besitter deszelvigen Dings verstaen wordt, soo wordt *Ille*, *a*, *ud*, of *Is en id* in Genitivo Singulari of Plurali daer by geset, als:

*Pater plus amat filium suum, quam illius*, *de vader bemint sijn (eygen) soon meer, als sijns*, *(verstaet eens anderens soon)*

*Rusticus vendidit boves suis & illorum*, *de Boer hest sijne (verstaet sijn eygen) en haer lieden ossen verkocht.*

*Filius magis obedit fruis quam illius parentibus*, *de soon gehoorfaemt meer sijne (selfs) Onders, als sijne (namendijck des anderens) ouders.*

Hoe

Hoe en wanneer een ieder *Modus Verbi* sal gebruyckt worden , en eerstelijck van de *Modus Indicatus*.

**I**N de Duyfse Tael is de *Modus Indicatus* en *Subjunctivus* bykans eenderley ; maar in de Latijnse is tuschen dese twee *Modi* een mercklijck onderscheydt , als in *Theatro in Typo Conjugationum* te sien is. Het gebruyck aengaeude , soo is te weeten , dat de *Modus Indicatus* de voornaemste is , en meest gebruyckt wordt. Want ieder *Verbum* , dat een Persoon voor sich staende heeft , moet staot in *Indicativus* staen , ten zy dat het *Verbum* om andere reden wille in *Subjunctivo* geset moet worden.

## II. Van de *Modus Subjunctivus*.

**D**E eerste woordcok , waerom het *Verbum* in *Subjunctivo* staen sal , is dese , mercklijck , wansoe een van de naevolgende woordcoks dater voort gebruyckt worden ; onder welcke woordcoks eenige zijn die veeltiids oock een *Indicativum* achter haer hebben , gelijck myt dese exemplelen te sien is , als :

Cum , als . Cum ab̄sem (Subj.) ab Amisso iter unsus diēi ,  
alijck een dagheyfvoar Amisum was.  
Poëta cum primū amissum ad scribendum appulit (indic.) als de Poëet hem eerst tot het schrijven  
had begeven.

Donec , tot dat , soo lang dat . Serviam tibi , donec moriar ,  
(Subjunct.) ick sal u soo lang dienen , tot dat ick sterue .  
Donec eris (indicat.) felix , multo numerabis amicos ,  
soo lang als u wel sal gien , salt ghy vels vrien-  
den wullen .

Eriam si , hoewel . Eriam si erret of errat , hoewel hy dwaelt .

Esi , alhoewel . Esi sunt quique modus est ( indicat . ) ramē  
magis offendit ministrum quam patrem , alhoewel een  
soeglyck ding sijnen minstre heeft , soo is nochtans het te  
veel schudelijcker , als het te weynig . Esi per omnes  
deos juret , (Subj.) ei credi non oportet , al sweert  
hy by hem sel en by aerde , soo moet men hem doch niet  
gelooven .

Licer,

**Licet**, alboewel. *Ipſe licet venias (Subj.) Muſis comitatus Homere: Si nihil attuleris, ibis, Homere, foras, of schoon Homerus komt met aller Muſen Choor; Indien hy niet en brengt, ſoo krygt hy geen gehoor.*

**Ne, dat niet.** *Disce puer, ne Magistro veniente, vapules, (Subj.) leert jongen, op dat gy, als de Meester kpan̄t, niet geſlagen wordt.*

**Ni, niſi, ten zy, ſoo niet.** *Ni hæc ita eſſent, (Subj.) indien dit niet alſoo was. Niſi me animus fallit, (Indic.) ſoo my myn moening niet bedriegt. Mirum, ni domi eſt, (Indic.) 't is wonder dat hy niet t'huis iſ. Ni noſſem (Subj.) cauſam, crederem vera hunc loqui, indien ick de ſaeck niet wel wiſt, ſoo ſoude ick gelooven, dat by de waerheydt ſprack.*

**Postquam, na dat.** *Hic annus sextus eſt, postquam huic rei operam damus (Indic.) Dit iſ het ſexto jaer, nae dat wy hier toe ons begeven bebbēn.*

**Quanquām, alboewel.** *Quanquām ita ſe habere arbitratentur, (Subj.) hoewel sy meenden dat de ſaeck ſich alſoo verblikt. Quanquām abeft (Indic.) à culpa, ſuspicio-ne tamen non caret, hoewel hy daer een onſchuldighs iſ, ſoo iſ hy nochtans niet ſondor achterdacht.*

**Quamvis, alboewel.** *Quamvis non fueris, (Subj.) ſuafor, approbator certe fuisti, hoewel gy hier toe niet ge-raeden hebt, ſoo hebe gy 't nochtans toegeftēmt.*

**Quasi, gelijck als.** *Sic eas exponam, quasi agatur res, non quasi narretur, (Subj.) ick ſal 't alſoo uyleggen gelijck als of de ſaeck gedaen, en niet als offe vertelt wierdt.*

**Quin, dat niet.** *Facere non possum, quin quotidie mittam, (Subj.) ick han 't niet naelaeten, dat ick niet alle dage iets ſende.*

**Quo, op dat.** *Non id feci, quo tibi moleſtus eſſem, (Subj.) ick heb 't niet daerom gedaen, dat ick u laſtig vallen wilde.*

**Quod, dat.** *In viam quod te des (Subjunct.) hoc tempore, nihil eſt, 't is niet raedsaem dat ghy u te defter tydt op de reyſe begeeft. Quod convaluiſti (Indic.) gaudeo, dat ghy wederom geſondt geworden zijt, ben ick blijde.*

**Si, ſin, ſoo, indien.** *Si id facis (Indic.) hodie poſtremum me vides, indien ghy dat doet, ſoo ſiet ghy my heden het laſtſte maed. Si fueris (Subjunct.) Romæ, Romano vivito*

**vivito more**, wanneer ghy te Romen zijt, soo leeft nae de Romeynsche wijsē.

Si illum relinquō, (*Indic.*) ejus vitæ timeo, si optulor hujus minas, indien ick hem verlate, soo ben ick in vrees voor sijn leven, indien ick hem behulpelijck ben, soo vrees ick defens dreygementen.

**Ubi, als, wanneer.** Ubi semel quis pejeraverit, (*Subjunct.*) ei credi postea, ersi per plures Deos juraverit, non oportet, wanneer iemandt eens een valschen eedt gedaen heeft, soo moet men hem niet meer gelooven, al swoer hy by Godt en alle sijne Heyligen. Ubi voles (*Indic.*) ad te veniam, als ghy maer wilt, soo sal ick tot u komen.

**Ut, op dat.** Tolluntur in altum, ut lapsu graviore ruant, (*Subj.*) sy worden hoogh verheven, op dat sy te laeger souden vallen.

Alhier zijn aen te mercken de verscheyden beduydingen van het woordt, *ut*, want 1. beduydt het de oorsaeck waerom iets geschiet, als :

**Feci hoc, ut te sumtibus levarem, ick heb dit gedaen, op dat ick u van de onkosten verlichtede.**

**2. Postquam, nae dat.** Ut ab Urbe discessi, nullum intermissionem, quin aliquid literarum ad te darem, nae dat ick van de stadt ben vertrocken, heb ick niet eenen dagh laten voorby gaen, dat ick niet een brief aen u heb geschreven.

**3. Quomodo, hoe.** Ut vales? hoe is 't met uwe dispositie? Ut saepe summa ingenia in occulto latent, hoe liggen doch dijkwils soo treffelycke geesten in het duyster verborgen?

**4. Quam, hoe.** Ut ferus est! hoe wreed en ongebonden is hy!

**5. Quod, dat.** Qui fit, ut nemo sua sorte contentus vivat? hoe komt het doch, dat niemandt met sijn deel te vreden is?

**6. Quamvis, alhoewel.** Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas, alhoewel het aen 't vermogen ontbreeckt, soo is nochtans de goede wille te prijsen.

**7. Quemadmodum, gelijck als.** Ut fermentem feceris, ita & metes, gelijck ghy sult sayen, soo sult ghy oock mayen.

Wanneer het woordt *ut* nae dese Verba, *Metuo, timeo, paveo, vereor,*

**vvereor, periculum est, volght;** soo verneent het de saeck: maet als het woordt Ne daer nae volght, so bejaet het de saeck, als: **Metuo, ick vreeſe.** Metuo, ut vim patris ferre queas, ick vreeſe,

dat ghy 't gewelt uws vaders niet sult kunnen uytstaen.

**Timeo, ick vreeſe.** Timo, ut sustinere possis hos labores, ick vreeſe dat ghy desen arbeydt niet kont uyhouden.

**Timeo, ne hoc tandem palam fiat,** ick sorg, dat dis eens aen den dagh komen sal. Timo, ne evenirent ea, quæ acciderunt, ick vreesde al, dat het geschieden soude, wat 'er gebeurt is.

**Paveo, ick vreeſe.** Id paves, ne ducas tu illam: tu autem ut ducas, ghy zijt daerom bevreeſt, dat ghyse trouwen sult: maer ghy, dat ghyse niet trouwen sult.

**Vereor, ick vreeſe.** Vereor ut placari posfit, ick vreeſe dat hy niet wederom te verfoenen is. Vereor ne deieras me, ick vreeſe dat ghy my sitten laet. Vereor, ne veniat, ick vreeſe, dat hy komt.

**Periculum est, het loopt perijskel.** Periculum est, ne hoc fiat, het is te besorgen, dat het geschiede.

Wanneer het woordeken *Soo* of *Indien* in een Duytsche Spreeck-aerd by twee verscheyden Verba op malkander volgende, geset wordt, soo gebruyckt men in't Latijn by het eerste *Si*, en by het tweede *Sin*, als:

*Si iniq[ue]na es in me Iudex, condemnabo eodem ego te criminie; Si me id facere nolis, te mihi æquum præbere debabis, Indien ghy een onrechtvaerdigh Richter tegens my zijt; ick sal u' met het selfde laster veroordeelen: maer Indien ghy niet wilt, dat ick fulcks doe, soo moet ghy u billick tegen my betoonen.*

*Si illud, quod volumus, eveniet, gaudebimus: Sin secus, patiemur æquis animis, indien het gene wy willen, soo uytvalt, sullen wy ons verblijden: maer Indien anders, wy sullen 't niet geduld verdragen.*

*Si illum telenquo, ejus vitæ timeo: Sin opiculor, hujus minas, Indien ick hem verlate, soo vrees ick voor sijn leuen; Indien ick hem helps, soo vreeſe ick desens dreygementen.*

Een aenvangend Leerling pleegh somtijds in twijfel te staen van wegen het onderscheydt des. gebruyccks van *Vi* en *Quod*: Maer om dat selve te verstaen, soo is noodigh te wen, dat men *Vi* moet gebruycken.

1. Wanneer by het *Verbum* een bewegeerde of aendrijvende oorsaeck is, waerom iets geschiecht, of geschieden sal, als : *Conduxi illum ut laboret*, ick heb hem gehuert, (waerom?) op dat by arbeyden sal. *Frequentat scholam*, ut discat linguam Latinam, by gaest te school, (waerom?) dat hy de Latijnse tael sal leeren. *Sementem facit*, ut metas, by saeyt (waerom?) dat hy mach maeyen, es soo voort.

2. Nae dese en diergelijcke *Verba* pleegh gemeenlijck Ut te volgen, als : *Ille rogat*, hy versoekt, orat bidt, petit begeert, optat wensche, monet vermaondt, fadet raedt, jubet beveelt, poseular eyfchet, vult wil, ut hoc facias das ghy dit doet.

3. Nae dese *Particulen*, als : *Adeo, ita, sic, tam, tantus, talis, tot, &c.* volgh Ut, als :

*Adeo, soosier, Adeo superbus est*, ut nemini cedat, hy is soo boovaerdigh, dat hy voor niemand wijkt.

*Ita, alsoo. Ita via hac tenus*, ut ne terracium quidem reliquam habeat, hy heeft nooit na toe alsoo geboeft, das hy niet een penning meer overig heeft.

*Sic, alsoo. Senectus plenisque sic odiosa est*, ut onus Aethna gravine dicant se in humeris postare, d'ouderdom is by de meeste alsoo gehuert, dasche sicht laren verlaayden, als of het swaerder als de bergs Aethna op hare schouderen lagt.

*Tam, soosier. Tam impudens est*, ut falsissima quaque pro vero dicere non erubescat, hy is soo onbeschaamt, dat hy sich niet ontstiet de allergrootste leugens voor waerhoye wyt te spreken.

*Tantus, soogroot, en Talis, foodanigh. Tantus ac Talis est nebulo*, ut verbis describi fatis nequeat, hy is soo groot en foodanigen guyt, dat het mos geen woorden genoeghsaem kan wy gedrucht worden.

*Tot, soos vest. Tot mihi incumbat cura*, ut, quo pacto me expediam, pom videam, ick heb sool forse op den hals, das ik niet sie, door wat middel ick my daer my reddien sal.

De *Particula Quod*, wordt meest gebruycckt, wanneer de saeck noch duert, of al geschiet is: maer het rechte gebruycck van dese en andere *Particulen*, is beter wyt de *Styl* en het *Spreken der Latynsche Auteuren*, als myt *Regulen* te vatten, gelijck oock mede myt naevolgende exemplelen; als:

Beng

**Bene facis, quod me adjuvas,** ghy doet wel, dat ghy my behul-  
pelsick zijt.

**Quod redieris incolumis,** gādeo, ick ben verblijdt dat ghy  
gesondē wedergekomen zijt.

**Quod res tibi ex animi intentia evenerit,** lat̄or, ick verblij-  
de my, dat u de saeke naer wensch is afgeloopen.

**Gratissimum mihi est,** quod quiéveris, het is my seer aen-  
naem, dat ghy uw rust gehouden hebt.

**Quod nos invisis,** rem gratam facis, ghy doet ons een aen-  
naeme dienst, dat ghy ons komt besoecken.

Somwijlen wordt het **Quod oock wel voor Quia,** dewijl,  
gebruyckt, als:

**Ob id te s̄epius reprehendo,** quod impensius d̄sligo, daerom  
berispe ick u soo d̄ickwils, om dat ick u soo seer bemin.

**Ideo nulli places,** quod tibi nimium places, daerom behaeght  
ghy niemandt, dewijl ghy u self al te seer behaeght.

**Facere hac debes,** quod Pater juss erit, ghy behoort dit te doen,  
dewijl het de vader bevolen heeft.

**Strenue labore, quod video,** ingruere vesperam, ick arbeyde  
soo dapper, dewijl ick sie, dat den avont aenkomt.

**Interrogativa cum non interrogant,** Subjunctivum plerumque  
postulant; alias *Indicativum*, dat is: *De Vraegh*-woorden, als  
daer mede niet gevraeght wordt, soo nemense gemeenlijck  
een *Subjunctivum* tot haer; auders een *Indicativum*. Dese  
woorden staen in *Theatro by malkander in dome Subjuncti-  
vi*, waer van alhier eenige met exemplels geset zijn, als:

**An. Nescio an fileam,** (*Subjunct.*) an loquar, (*Subjunct.*) ick  
weet niet, of ick swijgen of spreken sal. Annon dixi,  
(*Indic.*) hoc esse futurum? heb ick niet geseyt, dat dit  
geschieden soude?

**Ne, Num. Hocne mavis** (*Indic.*) an illud? wilt ghy dit liever,  
of dat? Cogita num justè, an immorobè feceris,  
(*Subjunct.*) denckt of ghy recht of qualijck gedaen hebt.

**Cur, waerom?** Cur non venisti (*Indic.*) justo tempore? waer-  
om zijt ghy niet te rechter tijdt gekomen? Erant cau-  
ſæ, cur istic esse nolle, (*Subjunct.*) het had sijn  
oorsaek, waerom ick daer niet wesen wilde.

**Nanquid.** Nanquid hodie redeat (*Subjunct.*) incertum est,  
het is onſeker of hy heden wederom komen sal. Nun-  
quid me vis? (*Indic.*) wilt ghy my oock noch wat?

**Qualis**

**Qualis, hoedenigh.** Hei mihi; qualis erat (Indic.) ach my, hoe deerlyk was hy daer aen. Quale ei responsum dedisti? (Indic.) wat hebt ghy hem voor een antwoordt gegeven? Novi qualis sis, ik weet wel wat ghy voor een zyt.

**Quia, waer door.** Dic mihi quia sit (Subjunct.) itet? seght my, wat wegh ghy sult nemen?

Een Latijns Verbum wordt oock wel alleen sonder enige voorgaende Particulen in Subjunctivo geset, en dat in sulcke gelegentheyt, wanner men iemandt iets wenscht, toelaet, of beveelt, als:

Deus te custodiat, Godt bewaere u.

Deus bene vertat, Godt geve geluck daer toe.

Absit jactantia, wegh thet alle ydele glorie.

Sint procul à nobis juvenes ut foemina comiti, verre van bier sulcke maets, die als de wijven opgepronckt gaen.

Maneamus nos, abeant illi, laeten wy blijven, laeten sy henn gaen.

Surgite, eamus hinc, staet op, laet ons van hier gaen.

Egeris quod volueris, ghy meugt doen wat ghy wilt.

Vixeris ut lubet, ghy meugt leven als ghy wilt.

Tibi si istud placet, profundat, perdat, pereat, nihil ad me attinet, indien het u soothaecht, laet hy verquisten, vernielen, omkommen, my raeckt het niet.

Vos videritis, daer meugt ghy voor taelen.

Frangas citius quam corrigas, ghy kont het ker broeken als verhelpen.

Tranqillitate conscientiae nihil excogires, beatius, ghy kont niet geluck aligers bedencken, als de gerustheyt des gemoets.

Het Imperfectum Subjunctivi wordt alleen sonder Particula in 't Latijn gebruycckt, wanner men in 't Duyts seyt: Ick woude, soude, of moghte doen, als:

Diceret, quid fecit? hy moghte seggen, wat heb ick gedaen?

Non facerem, nisi pater iussisset, ick soude het niet doen, indien het de vader niet bevolen hadt.

Quid responderes, si quis ita te interrogaret? wat soude ghy antwoorden, indien u iemandt alsoo vrueghde?

Ludetem potius quam discerem, ick woude liever speelen, als dat ick leeren wilde.

Het Pratorium Plusquamperfectum Subjunctivi wordt sonder

der particula alleen gebruyckt, wanneer in 't Duyts geseyt wordt: *ick soude of woude het gedaen hebben, als:*

*Nunquam credidisse, nisi meis oculis vidissesem, ick soude het nimmer geloofs hebben, indien ick 't niet met mijn oogen gesien had.*

*Heri ad te venisse, nisi impeditus fuisssem, ick soude gister tot u gekomen hebben, indien ick niet was belet geworden.*

*Non devenissemus in hoc periculum, si nos monuisse, woy souden in dit perijckel niet gekomen zijn, indien ghy ons hadde gewaarschouw.*

*Het Præteritum Perfectum Subjunctivi* wordt somtijds gebruyckt, hoewel niet sonder voorgaende Particula, als wanneer men in 't Duyts seght: *Als ick dit of dat sal gedaen hebben.*

*Quis argentum reddet, si dederim tibi? wie sal my het geld wedergeven, als ick 't u sal gegeven hebben?*

*Si id fecerim, wanneer ick dat sal gedaen hebben.*

*Si semel dixerim, non amplius dicam, indien ick 't eens sal geseyt hebben, ick sal 't niet meer seggen.*

*In den selfden sin wordt oock het Futurum Subjunctivum gebruyckt: waer by het onderscheyd tuschen het *Futurum Indicativi* een te mercken is; want anders is het, als men seyt:*

*Cum Romam migrabo, als ick sal nae Roomen vertrecken, en anders: Cum Romam migravero, als ick na Roomen sal vertrocken zijn.* Item:

*Cum literas ad te dabo, wanneer ick een brief aan u schrijven sal. en anders: Cum literas ad te dedero, wanneer ick een brief aan u sal geschreven hebben.*

*Si cras te videbo, soo ick u morgen sal sien. En. Si cras te videro, indien ick u morgen gesien sal hebben.*

*Cum cœnabo, wanneer ick het avontmael sal doen. En. Cum cœnavero, als ick het avontmael sal gedaen hebben,*

### Modus Imperativus.

**D**E Modus Imperativus wordt gebruyckt in het heeten en gebieden, als te voren gemeldt is. Deselfs twee Tempora zijn bykans van eenderley beduyding; en worden dikwils het eene in plaets van het ander gebruyckt. Hoewel het *Futurum* wat gestrenger in 't beveelen is, als het *Praesens*; en wordt veelijds geset in de formulieren van Testamen-

ten

ten of Wetten , als 'er iets met ernst geboden wordt , als :

*Insta imperia sunt, iisque cives modestè patento , de Re-geering moet recht zijn , en de onderdaenen moeten deselve met eerbiedigheyt gehoorsamen.*

*Magistratui salus populi suprema lex esto , het welvaeren des volcks moet by de Overheid de hoogste wet wesen.*

*Paterfamilias ubi super familia pecuniae sua legaverit, ita jus esto , soo als een huysvader over sijn huysgesin en geldtmid-delen schicken sal, alfoor moet oock recht zijn.*

N. B. De *Secunda Persona Presentis Subjunctivi* wort oock dickywils in de plaets van *Imperativus* gebruuyckt , als men mach seggen : *Abi of abeas , gaet weg ; fac of facias , doe het ; tace of taceas , swijgt.*

2. Het woordeken *Ne* wordt altoos gebruuyckt voor de *Modus Imperativus* of *Subjunctivus* , en niet *Nos* ; wanneer iets te doen verbooden wordt , als : *Ne dic of ne dicas, seghe het niet. Ne jura of ne jures , zweert niet. Ne mentire of ne mentiare , liegt niet.*

### *Modus Infinitivus.*

Wanneer twee *Verba* by malkander komen , soo moet het eene daervan in *Infinitivo staen* , gelijck uyt dese exemplaren te sien is , als :

*Maximi debemus astimare conscientiam , wy moeten de conscientie in seer groote waerde houden.*

*Improbus est homo, qui beneficium scit sumere, & redde-re nescit, het is een quaestuurdigh mansch , die de weldaeet weet te ontfangen , en deselve niet weet te vergelden.*

*Cupit audire, hy begeert het te hooren.*

*Copatur efficere, hy poogt sulcks te doen.*

*Non audet dicere, hy durft het niet seggen.*

*Felix qui potuit rerum cognoscere causas , hy is geluckig die de oorsaeken der dingen heeft kennen kunnen.*

*Præstat tacere quam male loqui , 't is beter stil te swijgen als qualijk te spreken.*

*Non definit maledicere, hy houdt niet op van lasteren.*

*Auriculas asini gandet habere Midas , koning Midas wil graegh esels oren hebben.*

## Wanneer het Substantivum in Accusativo voor de Modus Infinitivus staen sal.

**I**N Theatro staet: *Accusativus praeedit Infinitivum, &c.*  
I dat is, een Substantivum moet altijdt in *Accusativo staet*, voor het *Verbum Infinitivi Modi*, achter de naevolgende en diergelycke Verba, als:

Affirmare	jae seggen	Meminisse	heugen
Aanimadvertere	mercken	Mirari	sich verwonderen
Audire	hooren	Negare	neen seggen, ontkennen
Censere	achten	Nolle	niet willen
Cogitare	dencken	Numerare	bootschappen
Cogere	dwingen	Oblivisci	vergeten
Cognoscere	erkennen	Opinari	meenen
Colligere	gissen	Ostendere	toonen
Confidere	vertrouwen	Parato	bereyden
Conjicere	gissen, afnemen	Percipere	begrijpen
Constituere	besluyten	Polliceri	beloven
Crédere	geloovven	Probare	bewijzen
Declarare	verklaeren	Prohibero	verbieden
Declinere	besluyten	Putare	meenen
Deptchendere	betrappen	Recordari	herdencken
Demonstrare	bewijzen	Reminisci	herdencken
Dicere	seggen	Scire	weten
Discere	leeren	Sentire	gevoelen
Dolere	smerten	Significare	beduyden
Dubitare	twijfelen	Sperare	hoopen
Existimare	achten	Suspiciari	achterdocht hebben
Experiri	ervuaeren	Testari	getuygen
Fatari	bekennen	Urgere	dringen
Gaudere	verblijden	Velle	willen
Indicare	toetuyden	Videre	sien
Intelligere	verstaen	Statuere	stellen
Judicare	oordeelen	Scribere	schrijven
Latari	verheugt zijn	Simulare	veynsen
Malle	liever willen		

Wanneer achter dese voorgaende Verba in 't Duyts het woordeken *Dat* volghet, soo word datselve in 't Latijn sel den uytgedruckt; maer het Substantivum, voor 't welcke het staet,

staet, moet alsdan in *Accusativo*, en sijn *Verbum* in *Infinitivo* geset worden; of indien men in 't Latijn de *Particula Quod* (*Dat*) uytdruckelijck settē wil, 't welck nochtans soo gebruycelijck en soo goedt Latijn niet is, soo moet het *Substantivum* in *Nominativo*, en het *Verbum* in *Subjunctivo* of *Indicativo* staen, als:

*Audivi, tabellarium venisse, of Audivi, quod tabellarius venit, ick heb gehoort, dat de bode gekomen is.*

*Gáudeo, Te valére, of Gáudeo, quod tu váleas, ick ben verblíjd, dat ghy gesondt zijt.*

*Putant, nos fecisse, of Putant, quod nos fecerimus, sy meenen dat wy het gedaen hebben.*

*Scio, me esse innocéntem, of Scio, quod ego sim innocens, ick weet dat ick onschuldigh ben.*

*Credo, illum cras venturum esse, of Credo, quod ille cras venturus sit, ick gelooove dat hy morgen komen sal.*

*Scribis, te amári à Cæsare, of Scribis, quod tu améris à Cæsare, ghy schrijft dat ghy van de Keyser bemint wort.*

*Existimo, lítaras ad me misum iri, of Existimo, quod literæ ad me mittentur, ick houde 't daer voor, dat 'er een brief aen my sal gesonden worden.*

**N. B. 1.** Het *Futurum Passivum Infinitivi* is *Indeclinabile*, of wordt niet gedeclineert.

**N. B. 2.** Het gebruycck des *Accusativi* voor de *Infinitivus*, als te vooren geseyt is, is in de Latijnsche Tael gemeener, als het *Quod* met een *Subjunctivus*, 't welcke selden of niet gebruyckt wordt: ten zy dat veele *Infinitivi* te samen kommen: of wanneer twee *Accusativi*, daer van de eene voor, en de ander achter de *Infinitivis* staet, een dubbelsinnigheyt in 't sprecken veroorsaeken, als wanneer men seyt:

*Turpe est, maritum contémnere uxorem, dit kan men op tweederley wijse verstaen, als: *het is leelijk, dat de man sijn huysvrouw veracht*, of *het is leelijk, dat de vrouw haer man veracht*, het welcke alle beyde uyt het Latijn kan verstaen worden. Maer om dese dubbelsinnigheydt wegh te nemen, soo is beter dat men in sulcke gelegentheyt *Quod* gebruyckt, als:*

*Turpe est, quod maritus contémnat uxorem, of turpe est, quod uxor contémnat maritum, wanneer het alsoo staet, soo kan men lichtelyck sien, wie van boyden de een den anderen veracht.*

Dese dubbelfinnigheyt wordt oock weghgesomen, wan-  
neer het *Verbum* in *Infinitivo Passivo*, en d'eeue *Accusativus* in  
*Ablativo* met de *Præpositie à* of *ab* geset wordt, als :

Turpe est, à marito uxorem contemni, of Turpe est, mari-  
tum ab uxore contemni, het is schandelyck, dat de vroe van  
haer man veracht wordt, of het is schandelyck, dat de man van  
sijn vrouw veracht wordt.

N. B. 3. Wanneer men in Duyts seyt : *My dunckt, dat ick geluckigh ben*, dat ghy verstandigh zijt, dat hy vroom is, en diergelycken: soo wordt in 't Latijn het *Verbum Passivum Videor, vidēris of vidēre, videtur, videmur, videmini, videntur,* met de *Infinitivus Esse* (zijn) sonder *Quod* (dat) gebruyckten de persoon, die iets dunckt, moet altoos in *Dative* staen: want men moet niet seggen : *Videtur mihi, quod sim felix, videtur mihi quod sis prudens, videtur mihi, quod sis probus*: maer het *Quod* wordt uytgelaten, en *Videor* wordt geset in die Persoon, welcke in Duyts daetlijck nae *Dat* volght, en het *Substantivum* of *Adjectivum*, 't welcke nae *Esse* volght, staet in *Nominativus*, als :

*Ego Videor mihi esse felix, my dunckt dat ick geluckigh ben.*

*Tu vidēris illi esse tristis, hem dunckt das ghy trewigh zijt.*

*Illi vidētur nobis esse probus, ons dunckt, das hy vroom is.*

*Nos vidēmur vobis esse inimici, nuw lieden dunckt dat wy eyanden zijn.*

*Vos vidēmini illis esse satrapz, haer dunckt dat ghylieden groote Heeren zijn.*

*Illi vidēntur nobis esse studiosi, ons dunckt dat sy Studenten zijn.*

N. B. De *Infinitivus Esse* wordt oock dickwils hier van uytgelaten, als : *Tu vidēris mihi agricōtus, my dunckt das ghy fiere zijt, &c.*

Daer wordt oock wel een ander *Verbum* in *Infinitive* achter *videor* geset, als :

*Homo vidētar mihi delitare, my dunckt dat de kerel met de kop gequade is.*

*Ancilla videbatur mihi dormire, my dochte dat de meye sliep.*

*Tu visus es Patri otiori, het heeft de vader gedacht, das ghy ledighe gings.*

## Van het Supinum.

**H**et Supinum heeft tweederley Uytgangen, UM en U, als in Theatro te sien is. De eerste Uytgang UM neemt tot hem de *Casus* van sijn *Verbum*, en wordt meest gebruyckt nae sulcke *Verba*, die de beweging nae een plaets beduyden, als daer zijn: *Ire, gām; Venire, komen; mittere, senden;* en eenige andere, als:

*Ivit emtum libros, hy is gegaen om boecken te koopen.*

*Exivit quæstum ovem amissam, hy is wytgegaen om het verloren schaep te soeken.*

*Venérunt quæstum injurias, sy zijn gekomen om te klagen over het ongelijk.*

*Spectatōrum véniant, veniunt spectentur ut ipsæ, sy komen om te sien, en om gesien te worden.*

*Paltas oves potum agēbat, hy droef de schaepen om te drincken.*

*Coctum ego, non vaptulatum conductus sum, ik ben gehuert geworden om te koken, en niet om geslagen te worden.*

Het Supinum in U wordt meestendeel by *Adjectiva* gebruyckt, als:

*Cibus concōctu fáilis, spijse die licht te verteeren is.*

*O rem auditu crudélem, & visu néfariam, o wat een ding is dat, 't welck schrikkelijk is om aan te horen, en gruwelijk om te sien.*

*Fácile dictu, difficile factu, licht te seggen, en swaer om te doen.*

*Liber lectu jucundus, een boeck dat genoeghelyck is om te lesen.*

Somtijds wordt dit Supinum in U oock wel nae een *Verbum* gebruyckt, als: *Agricola primus cubitu surgat, & postremus cubitum eat, een landbouwer moet de oorsie van 't bedde opstaen, en de laaste te bedde gaen.*

## Van het Gerundium.

**H**et Gerundium regeert de selfde *Casus*, die sijn *Verbum* regeert, en het wordt gedeclineert (doch alleen baser in *Singulari*) en geregeert gelijck een *Nominativum*.

De *Nominativum Gerundii* beteekent een noodsakeelkelychheyt

heyt in fijn Doen, en de Persoon die iets doen moet, wordt in *Datīvus* met het *Verbum* oft daer by geset, als:

Scribendum est mihi epistolam, ick moet een brief schrijven.  
Utēndum est nobis ætate, wy moegen onſe levens tijdt wel  
gebruycken.

Hic vobis, maliſtes, vincēndum aut moriendum, alhier  
moet ghy vryghelyden, overwinnen of sterven.

Orāndum & laborāndum est, men moet bidden en arbeiden.

De *Genitivus Gerundii* wordt gebruyckt wanneer in 't Duyts het woordeken *To* nae een *Substantivum* of *Adjectivum*, 't welck een *Genitivum* regeert, voor een *Verbum* staet, soo wordt dat selve *Verbum* in *Genitivo Gerundii* geset, als:

Tempus est abegendi, 't is tijdt om weg te gaen.

Desidērium legendi, een begeerte te leſen.

Ratio vivendi, een manier van leven.

Hora surgendi, de uur om op te staen.

Cupidus vidēndi, begeerigh om te sien.

Maer wanneer het woordeken *To* tuschen twee *Verba* staet, soo moet het laerste *Verbum*, voor welck het staet, in *Infinitivus* staen, nae de Regel p. 163. Derhalven moet men wel toe sien, dat de *Genitivus Gerundii* niet de *Infinitivus* niet geconfundeert worde, dewijlſe in 't Duyts alleens zijn, als:

Cupit audiēre, hy begeert te hooren.

Est cupidus audiendi, hy is begeerigh te hooren.

Desiderat scire, hy verlangt te weten.

Habet desiderium sciendi, hy heeft een verlangen om te weten.

De *Datīvus Gerundii* wordt meest gebruyckt nae dese en diergelycke *Adjectiva*, als: *Aptus*, *idoneus*, *sufficiens* &c. als:

Culter aptus scindendo, een mes bequaem tot snijden.

Puer idoneus discendo, een jongen die bequaem is tot het leeren.

Vir sufficiens solvendo, een die mans genseg is om te betalen.

Impar ferendo, niet sterck genoegh om te dragen.

Semen utile serendo, saet mulich om te sacyen.

De *Accusativus Gerundii* wordt gebruyckt, als een *Præpositio* voor het *Verbum* staet, die een *Accusativum* regeert, als:

Tardus es ad scribendum, gy bent langzaem tot het schrijven.

Audīvi

*Audī inter coenandum , ick hebte onder de avontmaelijde  
gehoort.*

De *Ablativus Gerundū* wordt gebrayckt of nae de *Preposities Ex, in, de, etc.* of sonder de selve, wanneer in't Duyts het woordeken *Al* of *door* voor het *Verbum* staet, als :

*Ex defendendo , quam accusando major glória compará-  
tur , daer wordt grooser lof uys het verdedigen , als uys het be-  
schuldigen verkregen.*

*In judicando criminosa est celéritas , in 't oordeelen is de  
haestigheydt te misprijsen.*

*Nihil de resistendo cogitabant , sy dachten niet eens om te-  
genstaant te doen.*

*A discendo nos deterrent , sy schricken ons af van het leeren.*

*Audendo atque agendo res Rómāna crevit , door wagen en  
werken heeft de Romeynsche macht toegenomen.*

*Hómines nihil agendo male ágere discunt , door niet te  
doen, leeren de menschen quaedt doen.*

*Fabricando fabri sumus , door het smeeden wordt men een  
smid.*

### Het seoste Spraeckdeel *Participium*.

**H**et *Participium* is anders niet als een *Adjectivum*, uyt een liegelyck *Verbum* voortspruytende , 't welcke of een tegenoordige , of verleden , of toekomende Tijdt betrekendt, en den *Casum* van siju *Verbum* tot hem neemt.

Hoe sijn *Tempora* geformeert worden, is boven p. 111. gemeldt, en in *Theatro* te sien. Maer daer is veel aengelegen, en 't is een groot cieraet in de Latijnsche Tael , 't gebruyck van't *Participium* wel te verstaen. Derhalven om daer toe te komen , moet wel gelet worden op de naevolgende onderrichting.

Een *Participium* wordt in het Latijn gebruyckt , soo dikwils twee *Nominativi* of *Doende Persoopen* , met twee verscheyden *Verba* in een reden t'samea komen , voor welcke een van de naevolgende woordekens staen, als , *Hoewel, nae-  
dien, dewijl, toen, als, dewelcke, die, dat, of diergelijken* : de welcke in't Latijn uytgelaten worden , en het eene *Verbum* van de twee , voor 't welcke een van de gemelde woordekens staet, wordt in *Nominativo, Genitivo, Dativio, Accusati-*

vo of *Ablatiuo Participi* geset , gelijck als uyt de volgende Exempelen te sien is : en eerstelijck wanneer het *Participium in Nominativo* staen sal.

De *Nominativus Participi* wordt gebruyckt , wanneer de selfde Persoon in 't Duyts voor het eerste en tweede *Verbum* staet , als :

Ego hoc audiens, mirabar, doen Ick dat heerde, verwonderde ick my.

Tu amicū invēniens gaudēbas, als Ghy uw vriend vondt, verblijde Ghy u.

Ille scrutans astra incidébat in fōveam, doen Hy nae de fierren sagh, viel Hy in een kuyl.

Nos istic veniéntes vidébimus te, wanneer Wy daer benen komen, soó sullen Wy u sien.

Vos exēgtes mox redite , wanneer Ghylieden syngat, soó komt (ghylieden) haest wederom.

Fidéntes Deo nou timēbunt, Die Godt vertrouwen, Die sul- len niet uresen.

By dese exemplen staen de *Participia in Nominativo* , om dat in 't Duyts de selfde Persoonen voor beyde de *Verba* kommen , als in 't eerste exemplel staet voor 't eerste *Verbum Ick* , en voor 't tweede staet oock *Ick* , in het tweede desgelijcks , staet tweemaal *Ghy*, *Ghy*, &c.

Uyt de selfde reden wordt oock het *Præteritum* en *Futu- rum Participi* in *Nominativo* geset, als :

Interrogátus respóndet, wanneer Hy gevraeght wordt, of ge- vraeght is geworden, soó antwoordt Hy.

Non vénio nisi vocáitus, Ick komē niet, ten zy dat Ick geroepen worde.

Vinum mēdīce sumtum prodest stōmacho, als de wijn me- tig genomen wordt, soó is Hy goede voor de maagh.

Lecturus adhibet perspicillū , als Hy lezen wil , so ge- bruyckt Hy een bril.

Cras ad me venturus veni in tempore , als Ghy morgen tot my komen wilt, soó komt by tijds.

Hier by is noch een te mercken , wanneer twee *Verba* met de *Conjunctie Et* by malkander staen ; soó wordt *Et* in 't La- tijn verswegen , en een van de twee *Verba* wordt in *Nomina- tivo Participi* geset, als :

Petrus respondēbat dicens, Petrus antwoorde en seyde.

Puer

Puer sedebat dormiens, of sedens dormiebat, de jongens sat en sliep, en soo voort.

## Genitivus Participii.

**T**E vooren is gemeldt wanneer voor twee *Verba* eenderley Persoonen staen, dat alsdan het een in *Nominativus Participii* staen sal. Maer nu, wanneer het *Participium* in een ander *Casus* sal geset worden, soo moeten de twee *Nominativi* niet eenderley, maer twee verscheyden Persoonen wesen; en het *Participium* wordt alsdan geset in die selve *Casus* welcke het tweede *Verbum* tot hem neeme, als:

Amici ægrotantis miserabar, toen myn vriend sieck was, ontfermde ick my sijnder. Alhier is by het eerste *Verbum* de *Nominativus*, *Mijn Vriendt*; by het tweede is de *Nominativus Ick*, de welcke alle beyde verscheyden *Nominativi* zijn. Dat selve is een seker teecken, dat het *Participium* niet in *Nominativo*, maer alhier in *Genitivo* staen moet: dewijl het tweede *Verbum*, *Miserari* een *Genitivum* regeert; als in Theatro te sien is. Van de selfde aert zijn oock dese Exempelen, als:

Memor adhuc sum rerum ab illo gestarum, ik ben noch wel indachtig der dingen, die van hem gedaen zijn.

Matri adventum hic habitaturæ expectamus, wy verwachten de aenkomste van onse moeder, die by ons woonen sal.

Mercator summatur præsumum mercium vendendarum, de koopman rekent over de prijs van de waeren, die daer sullen verkocht worden.

Eheu! Sors miserrima damnatorum sine fine cruciandum, och! de elendighste toestandt der verdoemden, die sonder eynde sullen gepijngt worden.

## Dativus Participii.

**W**Anneer het *Participium* in *Dativo* staen sal, soo moeten wederom twee verscheyden *Nominativi* wesen; en het *Verbum* van de tweede moet een *Dativum* regeeren, als:

Fuerri hinc abenti obviam veniebat tabellarius; als myn Broeder van hier wegging, quam hem de Bode te gemoest.

De eerste *Nominativus* is hier de *Broeder*, en de tweede is de

de Boode, wien's Verbum een *Dativum* tot hem neemt; daerom wordt het eerste *Verbum* met sijn *Nominativus* in *Dativus* geset. Alsoo zijn oock dese Exempelen:

*Deo obediētibus obediunt elemēta*, die Gods gehoorsa-men, aan de selve zijn oock de elementen gehoorsaem.

*Hōmini mortuo nihil profunt divitiae*, wanneer de mensch gestorven is, soo helpt hem geen rijckdom.

*Tibi iter factūro-ōmnia fausta precor*, als ghy reyzen wile, soo wensche ick u veel geluck daer toe.

*Tot libris legeādis omnis vita nou sufficit*, het geheele leven is niet genoegh om soo veel boecken door te leſen.

*Paravit sibi libellum inscribēndis phrāsibus*, hy heeft voor ſich een boek gemaect, om de ſtijl van ſprecken daarin te ſchrijven.

*Suspēnde līstēnū ſiccāndis mānibus*, hangt een doek op, om de handen daer aan te drogen.

### Accusativus Participii.

**H**et *Participium* wordt in *Accusativo* geset, alster tweec ou-gelyckie *Nominativi* zijn, en het *Verbum* van de laetste een *Accusativum* regeert, als:

*Cōſulem ē curia redēntēm pōpulus reverēnter salutābat*, als de Burgemeester van het Raedhuyſ weder quam, toen groeten hem het volck eerbiediglyck.

*Patrem mōrtuum ſepeliēbant filii*, doen de vader gestorven was, begroeuen hem sijn kinderen.

*Me heri ad te venturum alia negōtia impedivérunt*, als ick gister tot u wilde komen, verhinderden my ander verrichtingen.

*Fecit nobis injūriam non tolerāndam*, hy heeft my ſulck een ongelyck gedaen, 't welck niet is om te verdragen.

*Misit Legātos ad Cēſarem oratīros auxilia*, hy heeft Afgeſanten aan den Keyſer gesonden om bystandt te verſoecken.

### Ablativus Participii.

**H**et *Participium* wordt met sijn byſtaende *Substantivum* in *Ablativus* geset, wanneer de twee ongelyckie *Nominativi* geen gemeenschap met malkanderen hebben, daer een yder voor

voor hem ſelfs iets doet ; 't welck het dom des anderen niet raeckt, als :

Me laborante, tu otiaris, als ick arbeide, ſoo gaet ghy ledigh.  
Te dormiente, ego vigilabam, toen ghy ſlept, waechten ick.  
Deo volente, cras ad te veniam, ſoo Godt wil, fal ick morgen tot u komen.

Libidine dominante, temperantiae locus non eſt, waer den eygen wille heersche, daer heeft de matigheyt geen plaets.

Florénte Repùblica florent &c studia, als het met de Regeering wel gaet, ſoo gaet het oock wel met de ſtudie.

Nobis iugentibus, illi gaudebant, als wy trewarden waren sy blijde.

Devictis hōſtibūs, victōres triumphabant, als de vyanden overwonnen waren, triumphoerden de verwinners.

Pudore amissio, omnis virtus ruit, wanter de beschaemt-heydt verbooren is, ſoo valt alle deugdēt overhoop.

Patre mortuo filius ducēbat uxorem, als de vader geſtorven was, troude de ſoon een vrouwe.

Cæſare venturo hostis caſtra movit, toen Cæſar komen wilde, is de vyandt met ſijn leger opgebroken.

N. B. De oorsaeck waerom het eerste *Verbum* met ſijn *Substantivum* in dese Exempelen in *Ablativo Participii* staet, is, gelijck geſeyt is, dat het tweede *Verbum* met het eerste niet te doen heeft : 't welck daer aen te kennen is ; wanner dat ſelue geen Pronomen by hem heeft, 't welck op het eerste ſijn opſicht heeft, gelijck daer zijn : *Hem, haer, die, de wolcke, my, ons, u, uwlieden.*

Hierby is noch aente mercken, dat ſomtijds twee *Substantiæ* by malkander, of een *Substantivum* met een van de *Pronomina*, *Me, te, ſe, illo, nobis, vobis, illis*, ſonder byſijnde *Participium* in *Ablativo* staen, daer onder nochtans of de *Propositie*, *Sub, in, cum*, of het *Participium existens*, verstaen wordt, als :

Hæc facta sunt, Rege Alexandro, Hannibale Duce, Cicero Cōſule, Autore Xenophontē, teste Tullio, me Iudice, te fvasore, adjutore, impulſore &c. By al dese Exempelen wordt verſwegen de *Propositie Sub* onder, of het *Participium existens*, als : Dese dingen zijn geschiet onder de koning Alexander, of toen Alexander koning was, onder de Veldtoverſte Hannibal, Cicero Burgemeester zynde, als Xenophon ſchrijft, als Tullius

*liu geugt, nae mijn oordael, door uw raedt, hulp, aendrijven,*  
*etc. Hoewel dese en diergelycke Latijnsche manieren van*  
*spreken, niet wel tot sekere regulen kunnen gebracht wor-*  
*den, en derhalven uyt het gebruyck moeten geleert worden.*

Daer-en-tegen wordt het *Præteritum Participi* somtijds in  
*Ablativus* sonder *Substantivum* in *Generis Neutro* geset, als:  
*Cæsar viso, audito, cognito, hostes discessisse, castra movit,*  
*Cæsar gesien, gehoort, en verstaen hobbende, dat de vyanden ver-*  
*trocken waren, heeft by sijn lager opgebroken.*

Eyndelijck soo is hier noch iets te melden van het ge-  
 bruyck, 't welck het *Gerundium* en het *Præteritum Passivum*  
*Participi* met malkander gemoen hebben, 't welck is dit, dat  
 het *Gerundium* dikwils in het *Futurum Participi* verandert  
 wordt, en voornaemelijck wanneer nae het *Gerundium* een  
*Accusativus* volghet; soo wordt dat selve verandert in een  
*Adjectivum*, 't welck is dit *Futurum* in *Dus, a, um*: maer  
 verandert zijnde, soo verliest het sijn kracht een *Accusativum*  
 te regeeren; derhalven wordt het gelijk een ander gemeen  
*Adjectivum* by het *Substantivum* in *eodem Generi, Numero,*  
 en *Casu* geset, als uyt dese Exempelen te sien is:

*Scribendum est mihi epistolam, of scribenda est mihi epि-  
 stola, ick moet een brief schrijven; In Plurali: Scribendum est  
 patri duas epistolas, of scribendæ sunt Patri duæ epistolæ,  
 mijn vader moet twee brieven schrijven.*

*Sustinendum est nobis magnum laborem, of sustinendus  
 est nobis magnus labor, wy moeten groeten arbeyd uystaan,  
 of in Plurali: Sustinendum est nobis magnis labores, of Susti-  
 nendi sunt nobis magni labores, wy moeten groot werk doen.*

Insgelycks geschiet oock, wanneer het *Gerundium* in *Ge-*  
*nitive, Dative, Accusative, of Ablative* met een *Accusativus*  
 staet: soo verandert sich de *Accusativus* met het *Futurum* in  
*Dus, a, um*, ('t welck de Grammatici een *Gerundivum* noem-  
 men) alle beyde in die *Casus*, in welck te vooren het *Gerun-*  
*dium* alleen standt, als eerstelijck in *Genitive*.

*Tempus est discendi lectionem, of Tempus est discenda  
 lectionis, 't is tijdt om de lessē te leeren, in Plurali: Tempus est  
 discendi lectiones, of tempus est discendarum lectionum,  
 't is tijdt om de lessēn te leeren.*

*Ratio legendi librum, of ratio legendi libri, de manier om  
 een boek te lezen.*

*In Plurali.*

*Ratio*

Ráto legendi libros , of ratio legendorum librorum , de manier om boecken te lesen. In Dative.

Ille est impar ferendo sárcinam , of est impar ferendæ sarcinæ , hy is niet sterck genoegh om het pack te dragen. In Plur.

Est impar ferendo ónera , of est impar ferendis oneribus , hy is niet bequaem om de lasten te dragen. In Accusativo.

Veniunt ad spectandum Comcoedias , of veniunt ad spectandas Comcoedias , sy komen om de Comedien te sien. In Ablativo.

In supponendo ova observant , ut sint impária , of in supponendis ovis , in het leggen van d'eyeren (onder de hen) nemense in acht , datse oneffen zijn.

## Het sevende Spraeckdeel Adverbium.

**D**E Adverbia zijn woorden , welcke niet gedeclineert , en din een reden by de Substantiva , Adjectiva , Verba , en andere Spraeckdeelen geset worden ; om de omstandigheden en eygenschappen der selve te beteycken , waer van het grootste getal (uytgesloten die uyt andere woorden ontspruyten ) in Theatro , en alhier nae de ordening van 't ABC opgestelt zijn , als :

Abunde	overvloedigh	Apposite	seer
Adhuc	noch	Bene	wel
admodum	seer	Bifariam	op tweederley wijse
Hegrè	swaerlijck	Cæsim	bouwende
Hærum	euwighlijck	Ceu	gelijck als
affatim	overvloedigh	Citò	haeft
Age	welaen	Clanculum	heymelijck
agedum	welaen	Cosimus	van den hemel
alibi	elders	Cominus	van naeby
Aliscubi	ergens	Cras	morgen
Alicunde	ergens van daen	Cux	waerom
Aliquando	eens	Deinceps	daernae
aliquo	ergens henens	Demum	eyndelijck
aliter	anders	Dénique	eyndelijck
Amen	waerlijck	Deòrsum	nederwaerts
An	is een vr. deg-typhon	Désuper	van boven
antes	te voor	Dextròsum	ter rechterhand
Antiquitus	oerstijds	Diu	lange
Autrósum	voorwaerts	Divisum	verdeels
			Donec

## Adverbium.

Donec	tot dat	Illuc	daer henen
Divinitus	van Godt	Immo	jae
Dudum	overlang	Incassum	vergeefs
Duntaxat	alleenlyk	Inprolinis	voornaemelijck
Ea	daer door	Inposternum	daer nae
Ed	daer henen	Inde	daer van daer
eminus	van verre	Inférne	van beneden
Extrínsecus	wyrwendigh	Instar	gelijk als
Ferè	bykans	Intérdiu	by daegh
Ferme	bykans	Intérdum	somtijds
Foras	naebuiten	Intrínsecus	van binnen
Foris	daer buiten	Iutro	nae binnen
Forsan	misschien	Intrósum	binnewaerts
Fórlitan	misschien	Intus	daer binnen
Forte	misschien	Invicem	onder malkander
Fortásse	misschien	Ita	alsoo, jae
Fortuito	toevalliger wijs	Item	insgelijcks
Frostra	vergeefs	Iterum	wederom
Fúnditus	van de gront wye	jam	nu, al
Futum	steels wijs	joactim	en samen
Gratis	om niet	Lentē	lang faene
Gregátim	met hoop	Liquid	klaerlijck
Hac	hier door	Libénter	geeren, graegh
Haut	niet	Mérito	billick
Habtquáquam	geensins	Magis	meer
Heri	gister	mane	des morgens
Hércule	verseker	Máxime	meest
Hic	hier	Míohme	geensins
Hinc	hier van daen	Míous	min
Hódie	beden	Mívátum	kleynstjes
Huc	hier nae toe	Modò	flus, alleen
Humánitus	menschelijck	Mox	daedelijck
Ibi	daer	Multifáriam	veeldierley wijs
Ibídem	op de selfde plaaers	Næ	waerlijck
ídeo	daerom	Ne	is een vraegteeken
Idéntidem	dickwils	Nequáquam	geensins
Illac	daer door	Néutiquam	geensins
Illic	daer	Noctu	des nachts
Illico	daedelijck	Nímium	al te veel
Illine	daer van daer	Nimis	al te

Nomi-

Nominátim	namentlijck	Pótius	veel meer, liever
No	niet	Præcipüe	voornaemelijck
Noone?	niet?	Præcise	precys
Núdios tértius	eerghister	Præsértim	voornaemelijck
Nullátenus	geenjins	Præstd	by der hande
Num?	is een vrageteycken	Precário	biddewijs
Nonc	nu	Pridem	onlangs
Nonquam	nimmer	Pridie	's daegs te voor
Nuquid?	niet?	Prius	eer
Nuper	nieuwelijsks	Propédiem	inkerten
Nusquam	nergens	Privátim	besonderlijck
Óbiter	in't verby gaen	Procul	verre
Óbviam	te gemoes	Profécto	waerlijck
Ócyns	snellijscker	Propémodum	bykans
Oliu	voortijden	Prope	bykans
Omníno	ganschelijck	Prorsus	ganschelijck
Ostiátim	van huys tot huys	Prótinus	van stonden ach
Parum	een weynigh	Prouc	soo als
Parúmpet	een weynighjen	Punctim.	streekwijsje
Passim	bier en daer	Quá?	waer doer?
Paulátim	allenskens	Quám?	hoe?
Paulíspēr	een weynigh	Quamobrem?	waerom?
Paulo	een weynigh	Quamprimum	met den eersten
Páulolum	een weynigjen	Quando?	wanneer?
Pauxíllum	een weynigjen	Quandóque	somijds
Partim	ten deel	Quantópere	hoe seer
Páriter	te samen	Quaprópter?	waerom?
Paslim	hier en daer	Qgare?	waerom?
Pedeténtim	voet voor voet	Quali	als of
Pene	bekans	Quatenus	aengaende
Pénitus	ganschelijck	Quemádmodom	gelijck als
Peréndie	overnorgen	Qui?	hoe?
Perinde	gelejck als	Quidni?	waerom niet?
Pérperam	onrecht	Quin?	waerom?
Plane	ganschelijck	Quid?	waer benen?
Flerumque	gemeeniglijck	Quoad	soo lang
Pol	waerlijck	Quómodo?	hoe?
Posteáquam	naedien	Quondam	voortijden
Postrídie	's daegs daer nae	Quorsum?	waer henan?
Postrémo	zen laetsten	Quotánnis	jaerlijcks

<b>Quotidie</b>	dagelijcks	Tam	soo
<b>Quotaque?</b>	hoe verre?	Tandem	eyndelijck
<b>Radicitus</b>	met wortel met al	Tanquam	gelyck als
<b>Raptim</b>	met 'er haest	Tantisper	soo lang
<b>Raro</b>	selden	Tantopere	soo seer
<b>Reapse</b>	in der daet	Tantum	alleen
<b>Recta</b>	recht wyt	Témere	lichtvaerdalijck
<b>Repente</b>	snellijsk	Témpori	bytijds
<b>Retro</b>	te rugge	Trifariam	op driederley wijse
<b>Retrósum</b>	achterwaerts	Tóries	soo dickwils
<b>Rursum</b>	wederom	Tum	alsdan
<b>Sæpe</b>	dickwils	Tunc	alsdan
<b>Saltem</b>	ten minsten, alleenlijck	Ubértim	overvloedigh
<b>Sanè</b>	waerlijck	Ubi?	waer?
<b>Sat</b>	genoegh	Ubicúnque	't zy waer het zy
<b>Satis</b>	genoeghs	Ubique	overal
<b>Sátius</b>	beter	Ubívis	overal
<b>Secrétd</b>	beymelijsk	ultrò	van self
<b>Secus</b>	anders	und	t'samen
<b>Sensim</b>	al soetjes	unde?	waer van daen?
<b>Semper</b>	altijde	úndique	van allen kansen
<b>Seórsum</b>	besonder	unquam	oys
<b>Serò</b>	lae	usquam	ergens
<b>Separátim</b>	besonder	usque	tot aen
<b>Sic</b>	alsoo	ut	als, hoe?
<b>Sicut</b>	gelijck als	utcúnque	paslijck
<b>Sicuti</b>	gelijck als	uti	als
<b>Sigillatím</b>	besonderlijck	útinam	och dat
<b>Simul</b>	te gelijck	átrique	sekondelijck
<b>Sinistrósum</b>	ter finchor	utríunque	van beyde zijden
<b>Solum</b>	alleen	utrobique	van beyde zijden
<b>Sponte</b>	van self	utrum	is een vragebrocken
<b>Statim</b>	daerelijck	Valde	seer
<b>Strictim</b>	in't korte	Velut	gelijck als
<b>Subinde</b>	nu en dan	Véltui	gelijck als
<b>Summatím</b>	in een somme	Vésperi	des avomes, t'avone
<b>Súbitò</b>	snellijsch, schielijck	Vicissim	wederom
<b>Supérne</b>	van boven	Vix	naerwelijsk.
<b>Súrsum</b>	om hoogh		

Behalve de voorgemelde Adverbia zijn noch vele andere,

dere, die nyt de *Adjectiva* gederiveert worden: waerby aen te mercken is, dat die, welcke nyt de *Adjectiva Secunda Declinationis* voortkomen, van de *Genitivus Singularis* in *I* gemaect worden, naementlijck, wanneer men het *I* van de *Genitivus* des *Adjectivi* weghwerpt, en een è met de *Accentus Gravis* boven opgeteyckent, wederom aen de plaets stelt, als: *Dōctri* heeft in *Genitivo dōctri*; neemt het *I* daer-van, en set een è wederom aen de plaets, soo hebt ghy *dōctrè*, geleerdelyck. Alsoo oock *pulcher* in *Genitivo pulchri*, daer van is *pulchrè*, en soo voorts. Maer de *Adverbia* die van de *Adjectiva Tertia Declinationis* gemaect worden, eyndigen gemeenlijck in *ter*, en worden van de *Dativus Singularis* in *I* gemaect: als *Felix* heeft in *Dativo felici*, voegt hier by de Syllabe *ter*, soo hebt ghy het *Adverbium feliciter*. Alsoo oock *Fortis* *forti* *fortiter*, *Simplex* *simpli* *simpliciter*, &c. Behalven de *Adjectiva* in *NS*, welcke haer *Adverbia* nyt de *Nominativus Singularis* maecken, weghwerpende daer-van het *S*, en settet het *ter* wederom aen de plaets, als *Sapiens* *sapienter*, *Prudens* *prudenter*, en soo voort.

Daer zijn noch wel eenige *Adverbia* meer, die nyt *Adjectiva* of *Verba* gederiveert worden, nytgaende in *O*, *IM*, *UM*, *TUS*, *FARIAM*, die ten deel mede onder de voorgaende gestelt zijo, ten deel oock nyt het gebruyck moeten geleert worden.

Wanneer de *Prepositiones* sonder *Casus* in een Reden staen, soo wordende tot *Adverbia*, als: *Pauca de his soprà retulit*, *ick heb boven iets hier van verbaelt*. *Plura infrà dicemus*, meer fullen wy daernae spreken, &c.

Plus is geseyt, hoe de *Adverbia* nyt de *Adjectiva* gemaect worden: nu dient men oock te weten, wanneer of waerom deselve in een reden alsoo verandert worden: 't welck geschiet, soo dickwils een *Adjectivum* alleen sonder *Substantivum* by een *Verbum* te staen komt, soo wordt dat selve tot een *Adverbium* gemaect. Maer indien het *Adjectivum* een *Substantivum* by hem heeft, soo blijft het onverandert, en reguleert hem nao sijn *Substantivum*, gelijck dat selve gebruyckelyck is, als wanneer men seyt:

*Vivit piè*, *hy leeft godsalighelyck*, alhier wordt nyt het *Adjectivum* *Pius*, een *Adverbium Piè*, gemaect: dewijl het alleen staet by het *Verbum*, Maer indien men een *Substantivum*

vum daer by set , soo blijft het een *Adjectivum* onverandert, als : Vivit piam vitam , hy leeft of voert een godsaligh leven, alsoo oock :

Scribit eleganter, hy schrijft schoon ; Scribit elegantem epistolam, hy schrijft een schoonen brief.

N. B. Eenige *Adverbia* neuen een *Genitivum* tot haer, gelijck in Theatro in *Domo Syntaxios Genitivi* te sien is, als : Sat. Sat habet fautorum seipser, qui recte facit , die heeft altijd gunstelingen genoegh, die wel doet.

Satis. Rōboris habet satis turba, at nihil rationis , 't gemeene volck heeft kracht genoegh, maer geen beleydt.

Abunde. Terrorum & fraudis abunde est , daer is schrick en bedrogh overvloedigh.

Affatim. Tibi divitiarum affatim est , ghy hebt rückdom overvloedigh. Habētis affatim lignorum , ghy hebt hout genoegh.

Pridie. Pridie ejus diēi, des selven daeghs te voor. Nae Pridie volght oock wel een *Accusativus* , als Pridie Nonas Iunii, den vierden dagh van Iunius.

Postridie. Postridie ejus diēi, des selven daeghs daer nae. Postridie heeft oock wel een *Accusativus* nae hem, als : Postridie nūndinas, des daeghs nae de kermis.

Instar. Sola virtus vitæ beatæ instar est , de deught alleen is in plaets van een gelucksaligh leven. Instar montis equus, een paerd gelijck een bergh.

Huc. Huc deméntiæ pervenit , tot sulck een dwaesheydt is hy gekomen.

Ed. Ed insolentiæ procēdit , in sulck een dartelheydt is hy vervallen.

Parum. Multum eloquentiæ parum sapientiæ, veel van woorden en weynigh wijsheydt.

Ergo. Stātuā donatus est argenteā honoris virtutisque ergo, hy is vereert geworden met een groot silueren beeldt, om zijn eer en deugdts halven.

Nunc. Nunc temporis, nu ter tijdt.

Hier is noch aen te mercken , dat twee Neen-woorden, in een reden by malkander staende , by de Latijnen een ding bevestigen, als :

Non sum nescius , my is het wel bewust. Nemo non videt, een iegelyck mensch siet het wel. Ne amicis nihil tribuamus, dat

*dat wy onſe vrienden oock iets toegeven. Non ignoro, ick weet 'et wel. Hier by hooren oock de woorden, als: Non nemo of nonnullus, iemandt; nonnihil, iets; nonnunquam, altemers.*

Nu volgen in Theatro de Tel-woorden, of Numerus Adverbialis, dewelcke men gebruyckt, als de vraege is: **Quāties? hoe dickwils?** ſoo wordt geantwoordt:

Semel	1	Décies	6cties	18
Bis	2	Décies	nóvies	19
Ter	3	Vícies	20	
Quater	4	Trícies	30	
Quínquies	5	Quadrágies	40	
Séxies	6	Quinquágies	50	
Sépties	7	Sexágies	60	
6cties	8	Septuágies	70	
Nóvies	9	Oktágies	80	mael
Décies	10	Nonágies	90	
Undécies	11	Cénties	100	
Duodécies	12	Ducénties	200	
Tredécies	13	Trecénties	300	
Quatuordécies	14	Quadringénties	400	
Quindécies	15	Quingénties, &c.	500	
Sedécties	16	Millies	1000	
Décies Sépties	17	Bis millies	2000	

### Het Achtste Spraeckdeel *Conjunctio.*

**D**E *Conjunctiones* zijn woorden, die in het spreken of schrijven de ſententien en woorden behoorlijck aan malkander binden: op dat een reden duydelijck en aengaem te verstaen zy, dewelcke zijn deſe, als:

Ac	en	Deinde	daernae
ádeo	ſoo ſeer	Dum	indien
Aliás	andersſins	Enim	want
Alióqui	anders	équidem	waerlijck
At, aſt, atqui	maer	Ergo	derhalven
Atque	en	Et	en
Aut	of	Étenim	want
Autem	maer	Étiam	oock
Cæterum	maer	etiámsi	hoewel
Cum	als	Etſi	hoewel

Idecirco	derhalven	Quare	derhalven
ideo	daerom	Que	en
igitur	dan	Quia	dewijl
interim	ondertuschen	Quidem	wel
itaque	derhalven	Quin	dat niet
Licet	alhoewel	Quippe	overmæs
Nam	want	Quo	op dat
Namq <small>tne</small>	want	Quocirca	derhalven
Ne	niet, dat niet	Quod	dat
Nec	noch	Quoniam	dewijl
Neque	noch, en niet	Quoque	oock
Nempe	te weten	Sed	maer
Ni	ten zy	Seu	of
Nisi	ten zy, als	Si, sin	soo, indien
Nimisum	naemlijck	Siquidem	vermis
Porr <small>d</small>	verder	Sive	of
Postquam	Naedien	Scilicet	te weten
Præterquam	behalven	Tam	soowel, soo
Proinde	derhalven	Tamen	nochtans
Propterea	derhalven	Tum	soowel
Qua	aengaende	Ut	op dat
Quam	als	Vel	of
Quamobrem	daerom	Ve	of
Quamvis	al schoon	Verò	maer
Quandóquidem	vermits	Verum	maer (ker)
Quanquam	hoewel	Verumenimverd	maer voorse-
Quapropter	derhalven	Videlicet	naemlijck

Eenige van dese *Conjunctiones* worden altijdt in 't begin van een reden geset, daeromse *Prepositiva* genoemt zijn, als: *At, ast, sed, verum, nam*. En eenige worden *Postpositiva* genoemt; om datse noyt het beginsel van een reden zijn, maer worden in 't gemeen nae het eerste woordt in de reden geset, als daer zijn: *Autem, enim, quoque, vero*. Maer dese staen sonder onderscheydt nu voor, dan achter het eerste woordt in een reden, als: *Ergo, ideo, igitur, itaque, quoniam, quia, etiam, tamen, ni, nisi, si, squidem*.

Dese drie, als: *Que, ne, us*, heeten *Enclitica*, en worden altoos achter aan de woorden gehecht.

Welcke *Conjunctiones* den *Modum Subjunctivum* regeeren, is te sien paginâ 155.

## Het Negende en laetsste Spraeckdeel Interjectio.

**D**E *Interjectiones* zijn eenige woorden of stemmen, de welcke somtijds in een reden gebruyckt worden, om de Hertstochten, of hoe iemandt te moede is, uyt te drucken, als daer zijn:

Ah	ach
Amabo	ey lieve
ápage	packt u
Atat	ey, ey
Ecce	siet
En	siet
Ehem	siet daer
Eheu	eylaes
Eho	hoor hier
Eja	ey jae
Euge	verblijdt u
Evax	lustigh hey
Evohe	soo dapper
Hahahe	bababe
Hey	ey
Hem	hem

Heu	eylaes
Heus	hoor hier
Hui	jemini
Io	juych
Malum	drommel
δ, oh	o, och
Ohe	och mijn
Papæ	jemina
Phy	foey
Proh	jemini
Pax	swijgh
Quæso	ey lieve
Sodes	ey lieve
st	stil
Vah	jemini
Væ	wee

Vele van dese *Interjectiones* worden dickwils alleen sonder *Casus* in een Reden geset: maer welcke een *Casum* achter haer hebbent zijn dese, als:

O heeft by hem een *Nominativum*, *Vocativum* of *Accusativum*, als : O vir fortis atque amicus ! o wat een dapper man, en goede vriendt is ons dese !

O Dave, itane contemnor abste ! o Davus, wordt ick alsoo van u veracht !

O me perditum, δ me afflictum ! o my verlooren en geplaegden hals ! O ingentem confidentiam ! o welcke een groote vermetelheydt ! O fortunatos nimium, sua si bona uirint, Agri colas ! o meer dan salige landbouwers, indien sy maer haer for zuyn kenden !

Hem en Heu regeeren een *Vocativum*, *Dativum* en *Accusativum*, als : Hem Pamphile, hem mea lux, meum desiderium, ay mijn lieve Pamphilus, mijn licht, en mijn verlangen.

Hem astutias, o wat een list.

Heu misero mihi, ay my elendigen. Heu mihi, nequeo quia  
fleam, o mijn, ick en kan't nies laeten, of ick moet schreyen.

Heu stirpem invisam, eylaes ! wat een gehaet geslacht.

Heu pietas, heu prisca fides, o god saligheyt, o oude oprechtig-  
heydt.

Hei heeft dickwils een *Dativum* achter hem, en selden  
een *Vocativum*, als : Hei misero mihi, ach my elendigen.

Hei Magadore, haud decorum facinus factis tuis facis, ach  
Magadorus, ghy maecte het niet moy met u bedrijf.

Proh, ah en vah hebben een *Vocativum* en *Accusativum*, als:  
Proh ! sancte Iupiter, o lieven Heer !

Proh Desum atque hominum fidem ! ach goden, waer is de  
trouw der menschen ?

Ah virgo infelix, ach ongelucksalige vryster !

Ah me miserum, ach my elendigen !

Vah homo impudens, och ghy onbeschaeerde kerel !

Vah inconstantiam, och wat een onbestandigheyt.

Heus en ohe hebben een *Vocativum*, als : Heus Syre, hoort  
Syrus. Ohe jam satis est, ohe libelle, ay het is al genoegh.

Væ heeft een *Dativum*, als : Væ tibi causidice, wee u ghy  
pleystos.

Væ bono, cum legem fert malus, wee den vromen, als de  
quade de wetten stelt. Væ miseris ovibus, ubi iudex est lupus,  
wee de arme schapen, wanneer de wolf richter is.

N. B. Oh en Heu worden dickwils verswegen, en de *Ac-  
cusativus* wordt alleen geset, als :

Me cæcum, qui hæc antea non viderim, o my blinden, dat  
ick dese dingen niet te vooren gesien heb.

### Van de Figuren der Grammatica.

**T**Ot nu toe is vertoont, eerstelijck het Onderscheydt der  
Woorden, met haet Toevallen, daer uyt een Reden  
gemaect wordt : welck deel der *Grammatica* genoemt  
wordt *Etymologia*. Daer nae is door sekere Regulen en Ex-  
empelen aengewesen, hoe de Woorden in een Reden recht  
by malkander moeten geset worden : 't welcke, als het  
tweede Deel der *Grammatica*, genoemt is *Syntaxis*. Nu sal  
ock in 't korte aengewesen worden, hoe de Oude Latijn-  
sche

sche Autenren dickwils , soo wel in *Etymologia* , als in *Syntaxi* , van de gemeene Regulen afwijcken. Welcke afwijcking de Spraeck-kunstenaers (*Grammatici*) Figuren of Constructionem *Figuratum* noemen.

Dese Figuren zijn en worden genoemt I. *Figure Orthographica*. II. *Etymologica*. III. *Syntatica*, en IV. *Prosodica*.

### Figure Orthographicæ

**Z**yn , die in een Latijns woordt eenige verandering maecken , of door Byvoeging , of Wegneming , of Verandering , of Versetting van een Letter of Syllabe desselven. Dese Figuren zijn 12 in 't getal , en worden genoemt :

I. *Prósthesis* , dat is , een voorsetting van een Letter of Syllabe aan het beginsel des woorts , als Cicero seyt : *Ad Precepta atas non est Gnati* ; alhier seghet hy Gnati voor Nati.

Terentius : *Nam pol si id scissem , nunquam hac tetulissem pedem* ; alhier staet tetulissem voor tulissem .

II. *Apharesis* , is een weghneming eens Letters of Syllabe van het beginsel des woordts , als Cicero : *Mitto pralia , prætereo oppugnationes* : *Mitto* staet hier voor *Omitto*. Virgilius : *Discite justitiam moniti & non temnere Divos* ; *temnere* voor *contempnere*.

III. *Epenthesis* is een Tusschen-setting eens Letters of Syllabe in 't midden des Woorts , als : Propertius : *Navita de venis , de tauris narrat arator*. *Navita* staet hier voor *Nauta*. Plautus : *Virtute ambi oportet , non favoribus*. *Favoribus* voor *fautoribus*. Virgilius : *Romulus excipiet gentem & Mavortia condet Mœnia* ; hier set hy *Mavortia* voor *Mariua*. Juvenalis : *Romanus , Grajusque , & Bárbarus Induperátor*. *Induperátor* voor *Imperátor*.

IV. *Diplasia/mus* is , wanneer in 't midden des woorts een Consonans tweemaal geset wordt , als Virgilius : *Rivos deducere nulla Religio potuit*. *Religio* , seyt hy , voor *Religio*. Idem , *Quattuor in medio dirimit plaga solis iniqui*. *Quattuor* voor *quatuor*.

V. *Syncope* is een wegneeming eens Letters of Syllabe uyt het midden des Woordts , als Virgilius : *Manet alta menie reposum judicium Páridis*. *Repostum* wordt geseyt voor *repositum*. Idem : *Sustulit exutas vincis ad sidera palmas*. *Vincis*

voor vinculis. Idem : *Insequitur clamorque virum stridorque rudentum. Virum voor virorum.* Plautus: *Oclusi lingvam, nihil est quod respondeam. Oclusi voor occlusisti.*

V I. Paragoge , is een Toesetting eens Letters of Syllabe aan 't eynde des Woordts , als Plautus : *Damenetus ubi dicuntur habitare? i puere , pulia.* Puere seyt hy voor puer. Persius: *At pulchrum est digito monstrari , & dicier ; hic est, Dicier voor dici.*

V II. Apócope is een weghneming eens Letters of Syllabe van 't eynde des Woorts , als Virgilius : *Troas reliquias Danaum atque immisit Achilli.* Achilli set hy voor Achillus. Ennius : *Vix Olympia , nunc senio confectu quiescit.* Confectu heeft hy geseyt voor confessus. Lucretius : *Ossa dedit terra porinde ac famul insimus esset.* Famul seyt hy voor famulus. Ovidius: *Adfuit & seriu tempora vincitus Hymen.* Hymen slaat voor Hymeneus.

Somtijdes komt wel een Syncope en Apócope in een woort te samen, als : *Vin?* voor visne ? *Audin?* voor audisne ?

V III. Synaresis is een t'larmentrecking van twee Syllaben in een, als Virgilinus : *Nec spes libertatis erat , nec cura peculi.* Peculi wordt geseyt voor peculii. Musica Dis cura est. Dis voor Düs. Virgilinus : *Teque adspetru ne subirabe nostro;* hy seyt adspetru voor adspetui. Terentius : *Páululum obsoni;* obsoni voor obsonü. Virgilius : *Sint Mecenates non dèrunt Flacce Marones;* hy set dèrunt voor déerunt.

V X. Diarezis is een deeling van een Syllabe in tweeën , als Virgilinus : *Aulai in medio libabant pocula Bacchi.* Aulai voor aule. Idem : *Aryna virum , tabulaque & Troia gaza per undas.* Troia voor Troja. Tibullus : *Stamina non ulli disoluenda Deo.* Dissoluenda voor dissolvenda. Ovidius : *Debuerant que fusos evoluisse suos.* Evoluisse wordt geseyt voor evoluisse.

X. Metáthesis is een Versetting der letters des Woordts, als Terentius : *I pra,* voor *pra.*

X I. Antithesis is , wanneer in een woordt in plaets van sijn eygen Letter een ander geset wordt, als Virgilinus : *Venit & Vpilio, tardi venére bubulci;* alhier is Vpilio voor Opilio geset. Idem : *Olli subridens hominum sator atque Deorum.* Olli wordt geset voor illi. Plautus : *Optime optimo optimam operam das;* voor Optime optimo optimam. Idem : *Volnus fatus voor vulnus;* volns voor vulnis, vortere voor vertere.

XII. *Tmesis* is, wanneer een *Compositum* of 'samen geset woordt van malkander gescheurt, en iets daer tusschen geset wordt, als wanneer Cicero seyt: *Luceus socius religionis vestra jurisque jurandi*; alhier is het *que* tusschen het *Compositum* *jurisjurandi* geset. Virgilius: *Talis Hyperboreo septen subiecta trioni*; alhier staet *subiecta* tusschen het *Compositum*, *Septentrioni*. Terentius: *Cum quibus erat cunque, voor quibuscunque erat*.

### Figure Etymologicae

Zyn, door welcke eenige woorden aengaende de *Etymologia* somtijds by de Latijnsche Auteuren soodanigh verandert worden, datse of geheel of ten deel van de geneene Regulen afwijcken, als daer zijn:

I. *Enallage*: Dese figuer wordt alsoo genoemt, wanneer de *Partes Orationis* en haere *Toevallen*, als *Genus*, *Numerus*, *Casus*, *Tempus*, *Modus*, *Persona* &c. onder malkander verwisselt, en het eene in de plaets van het ander gebruyckt wordt, als Livius seyt: *Vtrum è Republica sit, necne, vestra existimatio est*; alhier staet het *Substantivum vestra Existimatio*, voor het *Verbum*, *vestrum est existimare*. Terentius: *Puerum autem ne resciscat mihi esse ab illa, cautio est*: hier seyt hy *cautio est*, voor *cavendum est*. Plautus: *AEtatem velim servire*; hier gebruyckt hy het *Substantivum AEtatem*, in plaets van het *Adverbium perpetuo, diutissime, of per omnem atatem*. Terentius: *Etsi nullus dixeris*. hier seyt hy het *Adjectivum nullus*, voor het *Adverbium, non*. Virgilius: *Sole recens orto*, voor *recenter*. Meer diergelejcke exemplelen kunnen in 't lezen der Auteuren aengemerkt worden.

II. *Hellenismus Etymologicus* is, wanneer eenige woorden by de Latijnen gedeclineert en gebruyckt worden, als by de Griecken, als: *Lámpada* voor *Lámpadem*, *Aera* voor *áerem*, *heróa* voor *heróem*, *Pállada* voor *Pálladem*, als Virgilius: *Ter circum Iliacos raptáverat Héctora muros*; *Héctora* heeft hy geseyt voor *Hétorem*.

III. *Archaismus Etymologicus* is, wanneer somtijds eenige opde woorden, of oude wijse van Declineeren of Conjugeren by de Auteuren gebruyckt worden, voor het gene bedendaeghs in 't gebruyck is, als Virgilius seyt; *Aulai* voor

voor *aute*. Plautus: *Impetrás* sere voor *impeiraturum esē*. Idem: *Aperibō* voor *aperiam*, *moríti* voor *mori*, *siem* voor *sim*, *estur* voor *éditur*, *cáplimus* voor *ceperimus*, *adduce* voor *adduc*, &c.

### Figurae Syntacticæ

**Z**Yn, welcke de t'sammensetting der woorden in een reden alsoo veranderen, datse van het gemeene gebruycck der Regulen eenighsins afwijckt. De Figuren ziju dese:

I. *Ellipsis*: deselve is wanneer een woordt tot den geheelen sin der reden noodigh sijnde, versweegen en nyrgelaten wordt, als: *Vbi ad Diánaz vénérīs*, de geheele sin is, *ubi ad Diána templum vénérīs*. Terentius: *Paucis te volo*; verstaet *paucis verbis te volo alloqui*. Has literas scripsi quarto Caléndas Ianuarias; geheel seyt men, *quarto die ante Caléndas Ianuarias*. In 't gemeen seyt men: *Bubula, suilla, ferina*, &c. hereby wordt versweegen het *Substantivum caro*. *Est adoleſcentis majores natū reverēti*, voor *Est officium adoleſcentis*, &c.

II. *Pleonásmus* is, wanneer in een Reden iets geset wort, 't welck overtolligh of te veel is, als Terentius: *Ego pol quoque etiam timida sum*, voor *etiam*. *Parvum opusculum*, voor *opusculum*. Virgilius: *Sic ore locuta est*, voor *locuta est*. Terentius: *Hisce oculis égomeq vidi*, voor *vidi*. Idem: *Hominem callidiorem vidi néminem*, voor *néminem*. *Pisciculi minuti*, voor *pisciculi, ubinam Gentium sumus?* voor *ubi sumus?*

III. *Synthesis* is, wanneer in de t'sammensetting der woorden het *Adjectivum* of *Verbum* niet over een komt in Genere of Numero met het voorgaende *Substantivum*; maer reguleeren haer nae een ander *Substantivum*, 't welck niet uytdruckelijck geset, maer in 't gemoet verstaen wordt, als: *Pars victi*, alhier siet het *Adjectivum* *victi* met sijn *Genus* en *Numerus* niet op het *Substantivum* *Pars*, 't welck *Femini* *Generis* en *Singularis Numeri* is, maer het siet op *homines* of *milites qui erant victi*. Op de selfde manier seyt Virgilius: *Pars épulis ónerant mensas & plena repónunt pocula*; alhier staet *Pars* voor *quidam ex ministris ónerant en reponunt*. Idem: *Quisque suos pátimur manes. Turba ruunt voor homines, resunt, quia turba est colléctio hominum*. Virgilius: *Centaurô in-véhizur magna*, by vaert in het groote schip, genoemt *Centaurus*:

rus : alhier komt het *Adjectivum in Genere* niet overeen met *Centaurus*, maer met het verswegen *Substantivum Navis*, 't welck een *Fœmininum* is.

I V. *Zeugma* is, wanneer twee of meer *Substantiva*, die niet van eenderley *Genus* of *Numerus* zijen, by malkander staen, soo komt het *Adjectivum* of *Verbum* in *Genere* en *Numerus* overeen met dat selve, daer't op het naeste bystaet, als Virgilius : *Socius & Reges recipio*, alhier komt het *Adjectivum Recipio* over een met *Reges*, en niet met *sociis*, dewijl het op 't naeste daer by staet. Idem : *Caper tibi salvus & hoedi*. Idem : *Semper honos, nomenque tuum, laudesque manebunt*.

V. *Syllepsis* is eerstelijck, wanneer nae twee *Substantiva Singularis Numeri*, of nae een *Singulare* met een *Plurale*, een *Verbum* of *Adjectivum*, of *Substantivum Plurale* volght, het welcke *Syllepsis Numerorum* genoemt wordt, als : *Furor iraque menuem præcipit*ant. *Odium & metus pessimi custodes ad diuturnitatem*. Moses & Aaron *Israelitarum Duces*. *Discipuli & Præcepto sedulo suum officium faciunt*. *Allia Serpillumque herbas contundit olentes*. Ten anderen, wanneer by twee of meer *Substantiva*, die ongelijk van *Geslacht* zijn, een *Adjectivum in Plurali* geset wordt ; 't welck met het waerdigste *Genus* overeen komt ; want het *Masculinum Genus* is waerdiger als het *Fœmininum*, en het *Fœmininum* waerdiger als het *Neutrum*, en deselve Figuer wordt *Syllepsis Generum* genoemt, als : *Rogabat, quampridem Pater & mater mortui essent*. Maer wanneer de voorgaende *Substantiva* leef- of siel-loose dingen zijn, soo wordt het *Adjectivum Plurale* in *Genere Neutro* daer by geset, als : *Operam, studium, consilium, rem, fidem meam tibi ad omnes res parata esse putas*. *Murus & Porta de cœlo tacta sunt*. *Fregisti arcum & calamos, quæ dolebas puero donata esse*. Ten derden, wanneer de Persoonen *Ego, Tu, of Ille* met de *Conjunctie Et* te samen gevoeght staen, soo moet het *Verbum* in *Plurali* met de waerdigste Persoon over een komen. Vermits *Prima Persona* waerdiger is als *Secunda*, en *Secunda* waerdiger als *Tertia*; en dat selve wordt *Syllepsis Personarum* genoemt, als : *Hac neque ego neque tu intelligimus*. *Ego & ille rem male gerasimus*. *Tu & pater estis iniqui judices*. *Si Tu & Tullia, lux nostra valletis*; *Ego & Svarusimus Cicero valerimus*.

V I. *Synecdoche* is, wanneer een *Accusativus*, die een deel

van

van 't lichaem, of van iets anders beteyckent , by een *Adjectivum* of by een *Verbum* geset wordt , als : *Æger pedes* (*Accusativ.*) Horatius : *Miles fractus membra* (*Accus.*) *multo labore.* Virgilius : *Expleri mentem nequit ardescitque tuendo.* Cæsar : *Neque multum frumento, sed maximam partem lacte vivione.* Plinius : *Vulneratus humerum & femur.* Livius : *Vir cetera* (*Accus.*) *egregius.* Agellius : *Homo sanè pleraque alias* (*Accus.*) *non enductus.*

De *Figura Prosodica* , die in *Theatro daetelijck* nae dese volgen , sullen hier in 't boeck aan 't eynde van de *Prosodia* , als op haer eygen plaets, gestelt worden.

### De Ordening van de Constructie.

**D**ewijl de Latijnsche Tael niet altoos op eenderleywijse nae vervolgh geschreven en uytgesproken wort , gelijk doorgaens in de Duytsche geschiet ; maer fet haer woorden nu voor , dan achter , dan in 't midden sonder mismaectheydt of verwarring der meening , die sy daermede te verstaen geest : om te verwijgen dat noch een sonderlijcke cieraed en loswaerdigheydt hierom dese Tael toegeschreven wordt. Maer om dat dese versetting der woorden by de Duytsen ongewoon is , en een ongerijmtheyd in 't spreken by haer veroorsaeken soude , indien iemandt het Latijn verduytsen wilde , gelijk het van woordt tot woordt nae vervolgh in de Autenten staet : soo is van nooden , dat een Leerling weet , hoe by hem hierin schicken sal , en wat ordening by houden moet in 't verduytsen der Latijnsche boecken.

Eerstelijck wordt de Constructie begonnen van de kleyne woorden , die men *Particulen* noemt , als daer zijn *Adverbia* , *Conjunctiones* en *Interjectiones* : als sy voor een staen. Indien der geen Particulen zija , soo begint men van de *Vocatives* , of van een *Impersonale*. Maer als dese oock niet daer zija : soo moet de *Nominativus* gesocht worden , met sijn aenklevende *Adjectivum* of *Substantivum* , of 't gene aan de plaets van een *Nominativus* staet. Daernae volght het *Verbum* met het *Adverbium* , soo het daer is : Nae het *Verbum* komt de *Accusativus* of een ander *Casus* die van 't *Verbum* geregeert wordt. Eyndelijck staet de *Prapositio* met haer *Casus* : en indiender

diender iets ontbreeckt , of per Ellipsis nytgelaten is , dat selve moet expresselijck daer by geset worden , als by exemplē , iemandt wil dese woorden van Cicero nae de natuerlijcke ordening der Constructie settē :

Publum Scipionem , Marce fili , eum qui primus Africānus appellatus est , dicere sōlitum , scripsit Cato , qui fuit fere ejus æqualis , nunquam se minus otiosum esse , quam cum otiosus : nec minus solum , quam cum solus esset.

Dit wordt nae de ordening alsoo geconstrueert.

Marce fili , Cato , qui fuit fere æqualis Scipionis , scripsit Publum Scipionem , qui primus appellatus est Africanus , sōlitum (esē) dicere , se nunquam esē minus otiosum , quam (tunc) cum (eset) otiosus , nec (se esē unquam) minus solum , quam cum eset solus .

Op Duyts seyt men dit omtrent alsoo :

Marcus myn soon , Cato , die bykans een tijdgenoot is geweest van Scipio , heeft geschreven , dat (desen) Publius Scipio , die de aldereerste is Africanus genoemt geworden , plagh te seggen , dat hy noyt minder ledigh was , als wanneer hy ledigh was ; en dat hy noyt minder alleen was , als wanneer hy alleen was .

Een ander Exempel :

Cicero. Plurimum valuisse apud me tuam semper auctoritatem cūm in omni re , tum in hoc maximē negotio potes existimare , de ordening hier van is alsoo :

Potes existimare auctoritatem tuam valuisse semper plurimum apud me ; cūm in re omni , tum maximē in hoc negotio , dat is : Gy konst wel afnemen , dat u aensien en achibaerheit alsoos by my in seer groote waerde geweest is , en dat selve niet alleen by alle gelegenheyde , maer voornaemlijck in dese saeke .

Een ander Exempel ,

Daerin men de ordening der Constructie uyt de Cyfferletters sien kan , die bovenieder woordt geset ziju , als :

4 5 6 2 3 1 8 9 7

In virum bonum non cadit mentiri emolumenti sui causā .  
Het liegen vindt geen plaats by een vroom man om sijn profyts haluen .

Hier by is aenmercken : gelijck een bequaeme versetting der woorden een ciersel is in dese tael ; alsoo is daer-en-tegen een alte wijdsloopige versetting een misbruyck en duysternis , als :

Sunt

4      2      5      3      1      7      6  
**Sunt oculos clari qui cernis sidera tanquam.** item :

2      7      6      5      1      3      4      8  
**Saxa vocant Itali mediis quæ in fluctibus aras.** item :

1      3      2      5      4      6      7      8  
**Pene macros arsit, dum turdos versat in igne.**

### Interpunctio.

**D**E *Interpunctio* is een Tuschensetting eeniger Strepēn of Stippen in een geschreven Reden : eensdeels om by de selve onder het lesen aesse te scheppen , of de stem met een snick in te houden : anderdeels om den Sin der Reden, en der selve T'samenhang duydelijker te kunnen onderscheyden , of klaerder te verstaen.

Dese *Interpunctio* , of Stipsetting tuschen de woorden in een Reden heeft de Duytse Tael met de Latijnse en andere Taelen gemeen , van wegen de groote nootsaeckelijckheyt en het gebruyck derselve : want by aldien een geschrift niet wel met dese teyckens onderscheyden wordt , soo siet men , dat daeruyt dickwils vele dubbeltingheydt en misverstandt ontstaet.

Dese Strepēn en Stippen zijn verscheyden van Naem en Gedaente , 't welck in Theatro en nyt het naevolgende te sien is , als : 1. Comma ( , ). 2. Semicolon ( ; ). 3. Colon ( : ). 4. Semiperiodus ( . ). 5. Periodus ( .. ). Hierby hooren oock 6. Signum Interrogationis ( ? ). 7. Signum Exclamationis ( ! ), en 8. Parenthesis ( ) .

Waer en wanneer men dese *Interpunctiones* in een Reden setten sal , kan een Leerling in alle van goede Auteuren geschreven en gedrukte boecken sien : is derhalven onnochtigh , dat selve alhier wijdtloopigh aen te wijzen.

### Accentus.

De *Accentus* zijn drie , genoemt *Acutus*, *Gravis* , en *Circumflexus*. Haer Figuer siet in Theatro. Dese Accenten zijn by de Latijnen niet soe seer is't gebruyck als by de Grieken , deweleke op ieder woordt een van dese Accenten setten. Hoewel om der Leerlingen halven , op datse de woorden

den van drie of meer Syllaben recht leeren pronounceeren, hier in dit boeckjen boven op de selve een *Accentus Acutus* geteyckent staet; 't welck nochtans in andere Latijnsche boecken niet geschiet.

In de Latijnsche Tael worden maer alleen gebruuyckt *Gravis* en *Circumflexus*. De *Gravis* wordt geset op de *Adverbia* in è en ò, die uyt *Adiectiva* gemaect zijn, tot onderscheyt van de *Vocativus* in e, en van de *Dativus* of *Ablativus Singularis Secunda Declinationis* in o.

De *Circumflexus* wordt gebruuyckt 1. op de *Ablativus Singularis Prima Declinationis* in á, tot onderscheydt van sijn *Nominativus Singularis* in a. 2. Op de *Ablativus Singularis Secunda Declinationis* in ò; tot onderscheydt van sijn *Dativus Singularis* in o. 3. Op de *Genitivus Singularis Quarta Declinationis* in ús, tot onderscheydt van sijn andere *Casus* in us. 4. Op de *Genitivus Pluralis Secunda Declinationis*, wanneer de Syllabe or per Syncopen daer uyt gelaten is, als: *Virām* voor *virorum*. N. B. Vele Geleerden achten niet noodigh te zijn, dese Accenteren op de laetste Syllabe te setten.

Hier by staen oock in *Theatro* 1. *Apóstrophe*. 2. *Hyphe* of *Subunio*. 3. *Signum Diæresis*.

*Apóstrophe* is een teycken van een weghgewoppen Vocalis van de laetste Syllabe des woordts, als: *Ill' ego*, voor *ille ego*.

*Hyphe* of *Subunio*, is een linie, achter een een afgebroken woordt geset; wanneer dat selve aan 't eynde van een geschreven of gedruckte Regel niet heel uytstaen kan, waer van een deel in de volgende regel moet geset worden, als: *An-nus, ma-nus, etc.* N. B. Eenige willen, dat dese naevolgende woorden alsoo moeten gedeelt worden, als: *A-mnis, o-mnis, pi-scis, no-ster, i-gnis, a-ptus, ma-gnus, sanctus, o-pro, te-gmen, a-gmen*; en niet, *Am-nis, om-nis, pis-cis, nos-ter, ig-nis, ap-tus, mag-nus, sanctus, op-to, teg-men, ag-men*: hoe wel dese laetste deeling veel bequamer is, en beter met het geluyt van 't spreken, als oock met de natuer van 't spelden over-een-komt.

*Signum Diæresis* zijn twee punten boven è en ï gestelt, om te beduyden, dat dese letters yder self een Syllabe sijn, en niet met de voorgaende Vocalis een Diphthongus macken, als: *Pöta, Phäeton, Aulai*, en niet *Pœta, Phæton, Aulai*.

# P R O S O D I A.

**D**E Prosodia is een deel det Grammatica , daerin gehantelt wordt van de langheydt en kortheydt der Syllaben ; item , op welcke maete de Latijnse Versen gemaeckt worden.

Aengaende de kennisse der Syllaben ofse lang of kort zijn , dat selve is aldermeest uyt de Oude Latijnische Poëten , als mede uyt de naevolgende Regulen te sien. Eenige Syllaben dan zijn lang , eenige kort ; eenige lang of kort sonder onderscheydt.

Wat voor Syllaben in't gemeen lang zijn , wort in Theatro aengewesen met dese woorden : *Diphthongus*, *Contradicio*, & *Positio producuntur* ; dat is , 1. een *Diphthongus* of Dubbelklincker , als : *a,æ au, ei, eu*. 2. *Contradicio* of de t'samentrecking van twee Syllaben in een , als : *Nil voor nihil*, *mi voor mihi*, *ni voor nisi*, *queis voor quibus*. 3. *Positio* , dat is , wanneer twee of meer Consonantes nae een Vocalis staen , 't zy of in 't selfde woordt , of in het naevolgende , als : *Omnis*, in dit woordt is d'eerste Syllabe lang ; om dat nae de *Vocalis O* twee Consonanten volgen , als *M en N*: alsoo oock *Forceps* ; hierin zijn alle bey de Syllaben lang wegen de *Positio* : want in de eerste Syllabe staen nae de *Vocalis o* , twee Consonanten , als *r en c* ; in de tweede komen nae de *Vocael e* de Consonanten *p en s*. Of een Leerling kan oock op dese wijse leeren verstaen , wat een *Positio* is , naemelijck : soo dickwils een Syllabe , sy mach zijn de eerste , middelste , of laetste in het woordt , sich eyndigt met een *Consonans* , en die daer nae volgende begint van een *Consonans* , soo is de voorgaende altoos lang , en het wordt een *Positio* genoemt , als : *Il lus tris Prin-ceps* : in dese twee woorden ziju al de Syllaben lang van wegen de *Positio* , want ieder Syllabe eyndigt en begint oock met een *Consonans*.

Maer hereby is aentemercken , dat een korte Syllabe , nae welcke een *Muta* met een *Liquida* volght , beyderley is , dat is , datse lang of kort nae believen in een Vers mach geset worden , maer bayten een vers isse kort. Want in Prosa seyt men *völucris* , en in een Vers mach men seggen *völucris* of *völäcris* , alsoo oock *lögubris* of *lugubris* , *tenebra* of *tenébra* , *méretrix*

*mérétrix* of *merétrix*, *lúdcris* of *ludicris*, *látēbra* of *latēbra*, en diergelijcken.

Verder staet in Theatro: *Vocalis ante Vocalem brevis est*, dat is, wanneer in een woordt, 't zy van twee of meer Syllaben, de eerste Syllabe uytgaet in een *Vocael*, en de ander Syllabe, die daerop volghet, van een *Vocael* begint, soo is de eerste Syllabe kort, als: *De-us*; alhier is de eerste Syllabe *De* kort, dewijl de *Vocalis e* voor de *Vocalis u* staet, die het beginsel is van de volgende Syllabe, alsoo oock *Pi-us*, *me-us*, *tu-us*, *su-us*, *vi-a*, *idōne-us*, en diergelijcke. Hierby hooren oock, *Mi-hi*, *ni-hil*, *pró-hibeō*, &c. dewijl het *h* in een Vers voor geen letter gerekent wordt.

Maer van dese Regel wordt eerstelijck uytgenomen het *Verbum Fio*, 't welck in al de *Tempora* een lang *i* voor de *Vocael* behoudt, daerin geen *r* is, welck onderscheydt Ovidius in dit Vers toont:

*Omnia jam fient, fieri qua posse negabam.*

Ten anderen worden hier van uytgenomen, de *Genitivus* en *Datīvi Singulares Quinta Declinationis*, die in haer uytgangan een lange *e* voor het *i* hebben, als *Diti*, *speciēi*; behalven *Rei*, *spes*, *fides*, welcke een korte *e* voor het *i* hebben.

Ten derden de *Genitivi in ius*, de welcke in *prosa*, dat is in een gemeene of ongebonden Reden, altoos lang uytgesproken worden; maer in een Vers zijnse beyderley, want daerin mach men seggen, *unius* of *ūnius*, *ullius* of *ūllius*, *nūlius* of *nūlliūs*, *solis* of *sōlis*, *tōsius* of *tōtius*, *utrius* of *ūtrius*, *neutrius* of *nēutrius*, *illius* of *īlliūs*, *ipsius* of *īpsius*, *istius* of *īstius*, maer alter heeft altoos *alst̄rius*.

Hier nae volghet in Theatro: *Preterita bisyllaba Indicativi* & *Participii priorem producunt*, dat is, alle *Verba*, die in *Preterito Indicativi* en *Participii* van twee Syllaben zijn, hebben de eerste Syllabe lang: maer dese zijn kort, als: *Bibi*, *dedit*, *fidi*, *scidi*, *steti*, *steti*, *tuli*, *datus*, *ragus*, *satus*, *citus*, *lētus*, *quitus*, *situs*, *itus*, *ratus*.

### Van de laetste Syllabe.

**D**ie laetste Syllabe van een iegelijck woordt is kort, wan-neer het uytgaet in *A*, *B*, *D*, *E*, *L*, *N*, *R*, *T*, *IS*, *US*. Maer eenige hier van hebben haere *Exception*, als:

Van de *A* worden uytgenomen die lang zijn, 1. de *Ablativus singularis Prima Declinationis*. 2. Het *Praesens Imperativi Prima Conjugationis*. 3. Alle woorden in *A* die niet gedclineert worden, als daer zijn: *Triginta, contra, juxta, &c.* Sieft de Exempelen hiervan in *Theatro*.

Van de *E* worden uytgenomen, die lang zijn, 1. De *Ablativus Singularis Quinta Declinationis*. 2. Het *Praesens Singulare Imperativi Activi Secunda Conjugationis*. 3. De *Adverbia in ē* die gemaectz zijn uyt de *Adjectivus Secunda Declinationis*; behalven *Bene* en *Male* dewelcke kort zijn. 4. Dese woorden van een Syllabe, als *De, e, me, se, se*. 5. De Griekse woorden in *E Prima Declinationis*.

Van de *L* worden uytgenomen *Sal* en *Sol*, dewelcks lang zijn.

Van de *N* zijn uytgenomen 1. de Griekse woorden in *AN, EN, IN, ON, TN*. 2. *Lien, splen, ren, en, non, quen, sin,* die lang zijn.

Van het *R* worden uytgenomen 1. de Griekse woorden in *ER*; 2. *Cur, fur, par, ver*.

Van *IS* worden uytgenomen die lang zijn 1. alle de *Dativi* en *Ablativi Plurales*, van wat *Declinatio sy oock* zijn. 2. De *Secunda Persona Singularis Praesentis Indicativi Activi Quartae Conjugationis*. 3. *Sis, vis, vatis, nolis, malis, possis*.

Van het *US* worden uytgenomen, die lang zijn 1. de *Nominativus* en *Accusativus Pluralis*, en de *Gentivus Singularis Quartae Declinationis*. 2. de woorden in *US*, die in *Genitivo, udis, uris, of uris* hebben. 3. *Iesus*.

De laetste Syllaben der woorden zijn lang, die uytgaen in *C, I, U, AS, ES, OS*; maer hiervan worden uytgenomen, die kort zijn, als:

Van de *C* worden uytgenomen 1. *Donoc, nec*. 2. de *Imperativus Fac*, en het *Pronomen Hic* zijn beyderley.

Van de *I* worden uytgenomen 1. *Mibi, tibi, sibi, nisi, ubi, ubi*, die beyderley zijn. 2. de *Vocativi* en *Dativi* vande Griekse woorden in *I*, dewelcke kort zijn.

Van *AS* worden uytgenomen, die kort zijn, 1. de Griekse *Accusativi* in *AS*, 2. de woorden in *AS* die in *Genitivo ADIS* hebben, als *Pallas Pállatis*.

Van *ES* worden uytgenomen, die kort zijn, 1. de woorden in *ES* die in *Genitivo IDIS* of *ITIS* hebben. 2. de Griek-

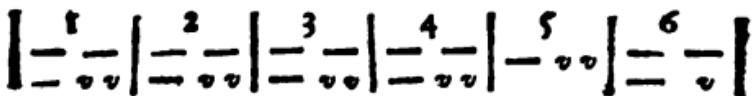
Grieckse woorden in ES. 3. de *Secunda Persona* ES ghÿ zijt, en de *Præpositie Penes*.

Van OS worden uytgenomen die kort zijn, 1. de Grieckse woorden in OS, 2. het *Substantivum Os omissis*.

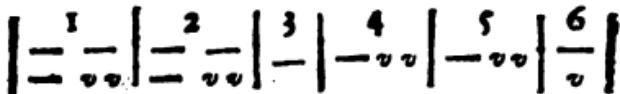
De laetste Syllabe der woorden in O is beyderley, maer daer van worden uytgenomen die lang zijn, 1. de woorden van een Syllabe, als: *Do, sto, pro, no, flo, ô, &c.* 2. Alle *Adverbia* in à. 3. de *Dativi* en *Ablativi Singulares Secunda Declinationis*. De Exempelen kogden op haer plaets in Theatre met vingers getoont worden.

Al dese voorgaende Regulen van de langheydt en kortheyt der Syllaben moet een Leerling weten tot het maeken der Latijnse Versen, als welcke van de rechte oude Poëten niet op Rijn gestelt zijn, gelijck men in de Driytse en andere Taelen gewoon is; maer deselve bestaan uyt een seker getal van korte en lange Syllaben, afgedeelt en by malkander gevoeght, nae de hoedanigheyt der Versen, die sy gemaect hebben. Onder andere soorten van Versen die by de Poëten gebruycckeliick zijn, isser een welcke de *Grammatici Distichon* noemen: dat selve bestaat uyt twee Versen: de eerste heet *Versus Hexámeter*, de ander *Pentámeter*. De *Hexámeter* heeft ses *Pedes*; de *Pentámeter* vijs. De *Pedes* zijn driederley, genoemt *Spondéus*, *Dactylus*, en *Trochaeus*. De *Spondéus* heeft twee lange Syllaben gereycket met twee langachtige streepen, als — —; *Dactylus* heeft een lange en twee korte Syllaben, alsoo geteyckent — *vv*; *Trochaeus* heeft een lange en een korte, en wordt alsoo geteyckent — *v*. De vier eerste *Pedes* van een *Versus Hexameter* mogen wesen een *Spondéus* of *Dactylus* onder malkander sonder onderscheydt, maer de vijfde *Pes* moet altoos een *Dactylus* en de sexte een *Spondéus* of *Trochaeus* zijn. In een *Pentameter* mogen de twee eerste *Pedes* wesen een *Spondéus* of *Dactylus* sonder onderscheydt, aen de derde plaets een eenige lange Syllabe: daernae moeten altijdt twee *Dactyli* nae malkander met een overgebleven korte of lange Syllabe staen; gelijck uyt de Maetē van allebeyde dese Versen, hier na geset, te sien is.

## Hexámeter.



## Pentámeter.



De andere soorten van Versen , die by eenige Latijnsche Poëten gebruyckt worden , zijn in andere boecken te vinden. Dese als de voornaemste is voor de aenvangende Leerlingen genoegh.

## Figuræ Prosòdicæ ,

**D**aer van te vooren gemelt is , zijn en worden genoemd

1. *Diástole* , 2. *Systole* , 3. *Synaloepha* , en 4. *Echlipsis*.

*Diástole* is , wanneer een Syllabe , die van natuer kort is , van de oude Poëten lang gebruyckt wordt ; als in het woordt *Priamides* wordt de eerste Syllabe lang gebruyckt , die doch van natuer kort is , nae de regel : *Vocalis ante vocalem brevis est*.

*Systole* daerentegen is , wanneer een Syllabe die van natuer lang is , kort geset wordt , als Virgilius : *Obstupui steterunt que come & vox faucibus habet*. Alhier is de middelste Syllabe in *steterunt* kort geset , die nochtans van natuer lang is . Alsoo oock , *Matri longa decem tulerunt fastidia menses*. Hier seyt hy *tulerunt* voor *tulérunt*.

*Synaloepha* is , wanneer in een Vers twee woorden by mal-kander staen , daer van het eerste in een *Vocalis* of *Diphthongus* uytgaet ; en het ander van een *Vocalis* , *Diphthongus* , of van de letter H aenvangt , soo wordt de laetste *Vocalis* van het eerste woordt in het scandeeren , gelijck men het noemt , weggeworpen , als : *Haut facile est , equa commoda mente pati* , alhier wordt de laetste *Vocalis E* in *facile* , voor niet gerekent , dewijl het naevolgende woordt *Est* van een *Vocalis* begint , alsoo dat men seggen moet *haut facil est &c.* N. B. O en heu , worden in *scansione* nimmer voor de *Vocales* weggeworpen .

*Ethkipsis* is, wanneer de letter M met sijn Vocalis van 't eynde des woordts in het scandeeren weghgeworpen wordt, als het nevolgende woordt van een Vocalis, Diphthongus, of de letter H begint, als: *Orandum est, ut sit mens sana in corpore sano*: dit scandeert men alsoo: *Orand' est, ut sit mens san' in corpore sano*. *Virgilis, Monstrum horrendum, informe, ingens: cui lumen ademptum;* dit scandeert alsoo: *Monstr' horrend', inform', ingens, &c.*

## Aen den Leſer.

Den eysch der saetke, Tael-lievende Leſer, geeft van ſelf genoegh te kennen, dat het onmoeglijck is, een onbekende Tael, gelyck ons de Latijnsche is, te konnen verstaen, indien men de Duytsche beduyding haerder woorden niet kent. En schoon ghy een groot, jaē het noodighe deel daervan in het *Theatrum Grammaticale* hebt, als zijnde meest Exceptien of nygenomen woorden van de Regulen der Grammatica, en in dit boeck verduytſt: ſoo ſijn daerenboven noch andere, die niet in *Theatro* staen, welcke nae den inhoudt der gemeene Regulen gebruyckt worden, en die men niet minder noodigh heeft te weten tot de kennisſe deser tael, als de Exceptien. Derhalven, op dat een Leerling defelue oock by der handt mach hebben; ſoo ſijn, indien niet alle, nochtans het meeste deel der ſelue albier aen 't eynde noch bygevoeght, op ſulcke wijſe, dat de *Adjectiva* en *Substantiva*, welcke van eenderley Uytgang en Declinatie zijn, elck besonder nae de ordening van 't A B C by malkander staen, en voor eerst de *Adjectiva* in US, A, UM, daervan eenige in 't boeck pag. 15 en 26 geset, en hier noch eens onder de naevolgende mede begrepen zijn, als:

Absurdus	ongerijmt	Aduncus	krom
abſonus	misluydend	Ægrótus	kränck
Abſtrúsus	verborgen	Æneus	van koper
Accéptus	aengenaem	Æmulus	yverigh
Acérbus	wrang	Æquifvocus	dubbelsintig
ácidus	suer	Æternus	eeuwigh
Acútus	ſcherp	Ætrumnoſus	moeylyck
Adúltus	wolwassen	Albus	wit

## Adiectiva

Aliénus	vreemd	Bellus	moy
alios	ander	Benignus	goedertier
Almus	geneerend	Blinulus	tweejaergo
Aktérnus	d'een om d'ander	Blæsus	lispend
Altus	hoogh	Blandus	vleyend
Amárus	bitter	Bonus	goed
Ambigonus	twijfelachtigh	Brutus	envernuftigenredelijck
Ambitiósus	eergierigh	Caducus	vergankelijck
Amicus	vriendelijck	Cæcus	blind
Amoenus	vermakelijck	Cærulens	blaes
Amplus	wijdt	Cæteri, æ, a,	andere
Angustus	eng, nauw	Cálidus	warm
Anhélus	bijgend, kortaang	Caliginosus	doncker
Animosus	kloeckmoedigh	Cállidus	lijgh.
Annotinus	van dit jaer	Calvus	hael.
Annículus	een-jaerigh	Candidus	wit, oprechth
Annoeus	jaerlijck	Canorus	luyd-stemmingh
Antiquus	oudt	Canna	grijs
Anxius	beangst	Carpósus	velysachrig
Apricus	aan de son gelagen	Carus	duer
Aptus	bequaem	Caſtus	ydel, leegh
Arcanus	heymelyjck	Cathólicus	kuyſch
Arctus	eng	Cautus	algemeen
árduus	hoogh	Cayus	woersichtigh
Argutus	scherpſinnigh	Celsus	hol
Artificiosus	kunſtigh	Certua	boogb
áridus	darre	Champs	feker, gewa
Assiduus	geduerigb	Claudus	lief
Assus	gebraaden	Clivösus	binckende
Astúrus	lijgh	Coenósus	bevelachth
Actónitus	verbaest	Cómodus	dreckachtigh
Augústus	heerlijck	Compendiósus	bequaem
Austérus	wreed	Concínus	beknopt
Avárus	gierigh	Confúsus	net, cierlijck
ávidus	begeerigh	Cónicus	vermenige
Avitus	van de voorouders	Conjugátus	kegelront, spitsront
Balbus	ſtamengend	Cónscius	getrouwte
Bárbarus	barbaers	Contumeliósus	bewust
Berdus	plamp	Cordátus	smaedelijck
Beatus	ſaligh		goedhartig

Cor.

Corporeus	licheemelyck	Exiguus	kleyn
Craslus	dick	Eximius	uyneemendt
Crastinus	morgen	Exosus	haerend
Crinitus	gehaert	Extérnus	uyterlyck
Crispus	krul	Extraneus	uyilandigk
Crudus	ræuw	Facetus	boertigh
Cruentus	bloedigh	Facundus	welsprenck
Cunctus	alle	Falsus	valsch
Cupidus	begeerigh	Famelicus	hongerigh
Curiósus	næukeurigh	Famulosus	vermaert
Curtus	kort	Fátuos	dwaes
Curvus	krom	Faustrus	geluckigh
Damnósus	schadelijck	Ferus	wildt
Decórus	cierlijck	Férvidus	siedend heet
Deséssus	moede	Fesus	moede
Defunctus	overleden	Festinus	baestigh
Delicatus	lecker	Festivus	kluchigh
Delírus	revelachtigh	Fidus	getrouw
Demissus	nedrigh	Finitimus	aengrensend
Devexus	af hellend	Firmus	sterck
Dévius	af wegigh	Flavus	geel
Dimidius	half	Fluidus	vloeyend
Disertus	welbespraect	Fœcundus	vruchtbaer
Dirus	wreedt	Fœdus	vuyl
Divérsus	verscheyden	Fœtidus	stinkend
Divinus	goddelyck	Formidolosus	verschrikkelijck
Divus	heyligh	Formosus	schoon
Diutinus	lang-wyligh	Fortitius	toevaligh
Diuturnus	lang-duerigh	Frácidus	murwe
Doctus	geleerd	Fraudulentus	bedrieghlyck
Dolosus	bedrieghlyck	Frigidus	koudt
Domesticus	huyslijck	Fribolus	beuselachigh
Dúbius	twijfelachtigh	Frixus	gestoof
Durus	harde	Focarus	geblancket
ébrios	droncken	Folbus	doncker geod
éditus	verheven	Funestus	klaeghlyck
Efcetus	krachteloos	Furiósus	dolsinnigh
Egénus	arm	Farbus	doncker bruyn
Elixus	gekoockt	Foturus	toekomend
Eruditus	geleerde	Gélidus	koudt

N s

Gene-

<b>Generōsus</b>	<i>edelmoedigh</i>	<b>Inéptus</b>	<i>onbequaem</i>
<b>Gémītus</b>	<i>dubbeld</i>	<b>Infénsus</b>	<i>vertoornet</i>
<b>Genitōsus</b>	<i>aergeboren</i>	<b>Inféstus</b>	<i>lastig, moeyelijck</i>
<b>Germānicus</b>	<i>duys</i>	<b>Infinitus</b>	<i>oneyndelyck</i>
<b>Germānus</b>	<i>sprecht</i>	<b>Ingeniōsus</b>	<i>sinrijck</i>
<b>Gilvus</b>	<i>vael</i>	<b>Inimicus</b>	<i>ryandilijck</i>
<b>Glaucus</b>	<i>bleek-blauw</i>	<b>Iniquus</b>	<i>onrechtvaerdig</i>
<b>Gloriōsus</b>	<i>hooghloffelijck</i>	<b>Injūrius</b>	<i>onrecht doende</i>
<b>Gnarus</b>	<i>werend</i>	<b>Innúmerus</b>	<i>ontellyck</i>
<b>Gnarus</b>	<i>neerstigh</i>	<b>Inopinus</b>	<i>onvermeent</i>
<b>Græcus</b>	<i>Griecke</i>	<b>Insanus</b>	<i>mal</i>
<b>Grandāvus</b>	<i>oudt van jaren</i>	<b>Inscius</b>	<i>onbewußt</i>
<b>Gratūitus</b>	<i>om niet gedaen</i>	<b>Insipidus</b>	<i>onsmaekelijck</i>
<b>Gratus</b> <i>aengenaem</i>	<i>dankbaer</i>	<b>Insulsus</b>	<i>ongeschicks</i>
<b>Grávidus</b>	<i>swaer, swanger</i>	<b>Inséretus</b>	<i>ongewoon</i>
<b>Hebræus</b>	<i>Hebreus</i>	<b>Intérous</b>	<i>inwendigh</i>
<b>Hestérnus</b>	<i>van gisteren</i>	<b>Intestinus</b>	<i>inwendigh</i>
<b>Hibérnus</b>	<i>winterachigh</i>	<b>Intráneus</b>	<i>inwendigh</i>
<b>Hirsútus</b>	<i>ruygh</i>	<b>Invidus</b>	<i>nýdigh</i>
<b>Hittus</b>	<i>ruygh</i>	<b>Invisus</b>	<i>haetelijck</i>
<b>Híspidus</b>	<i>ruygh</i>	<b>Invitus</b>	<i>onwilligh</i>
<b>Hiúlcus</b>	<i>gaepend</i>	<b>Invius</b>	<i>ongebaent</i>
<b>Honestus</b>	<i>eerbaer</i>	<b>Iracundus</b>	<i>toornigh, korsel</i>
<b>Hornus</b>	<i>van dit jaer</i>	<b>Iratus</b>	<i>toornig, gramstoorig</i>
<b>Horréndus</b>	<i>schrickelyck</i>	<b>Irritus</b>	<i>onkrachtigh</i>
<b>Horrídus</b>	<i>afgríjslyck</i>	<b>jejúnus</b>	<i>nuchteren</i>
<b>Humánus</b>	<i>vriendelyck, men-</i>	<b>jocósus</b>	<i>jockachtigh</i>
	<i>schelyck</i>	<b>jucundus</b>	<i>genoeghlyck</i>
<b>Húmidus</b>	<i>vochtigh</i>	<b>justus</b>	<i>rechtfereerdigh</i>
<b>Idóneus</b>	<i>bequaem</i>	<b>Laboriōsus</b>	<i>arbeydzaem</i>
<b>Ignárus</b>	<i>onwerend</i>	<b>Lætus</b>	<i>vrolijck</i>
<b>Ignávus</b>	<i>traegh</i>	<b>Lángvidus</b>	<i>flaeu</i>
<b>Ignitus</b>	<i>gloeyend</i>	<b>Largus</b>	<i>mildt</i>
<b>Ignominiosus</b>	<i>smaedelijck</i>	<b>Lascívus</b>	<i>geyl</i>
<b>Ignótus</b>	<i>onbekend</i>	<b>Laslus</b>	<i>moede</i>
<b>Immēnsus</b>	<i>overgroot</i>	<b>Latinus</b>	<i>Latijsch</i>
<b>Impetuōsus</b>	<i>ongestueymigh</i>	<b>Latus</b>	<i>breedt</i>
<b>foelytas</b>	<i>vermaerd</i>	<b>Laurus</b>	<i>kostelijck</i>
<b>Inocúrius</b>	<i>onachtszaem</i>	<b>Laxus</b>	<i>wijde</i>
<b>Indigus</b>	<i>behoefteigh</i>	<b>Lentus</b>	<i>tacy, Langzaem</i>
			<b>Lépidus</b>

Lépidus	kluchtigh	Modéstus	zedigh
Limósus	sljückachtigh	Módicus	weynigh
Límpidus	klaer, suyver	Moëstus	treurigh
Linus	lonck-oogende	Moléstus	befwaerlijck
Lippus	druyp-oogigh	Monstrósus	wanschapen
Líquidus	dun	Morátus	van goede zeden
Literátus	geleerde	Mórbidus	sieckelijck
Lívidus	peers-blæus	Morbósus	sieckelijck
Longævus	langlevend	Morígerus	gehoorsaem
Longínquois	verre gelegen	Morósus	stuersch
Longus	lang	Mórtuus	doodt, gestorven
Lúbricus	slubberigh	Múcidus	schimmeligh
Lúcidus	helder, licht	Multus	veel
Luculéntus	duydelijck	Mundus	reyn, suyver
Láridus	doodt, verwigh	Mútilus	vernietek
Luscus	scheelsiende	Mutus	stom
Lúteus	geel	Mútuois	onderling
Lutósus	dreckigh	Natívus	aengebooren
Lutuléntus	dreckachtigh	Necesáritus	noot/aeckelijck
Luxuriósus	overdaedigh	Nefándus	niet seggelyck
Maciléntus	mager	Nefárius	schandeli ck
Mádidus	nat	Néscius	niet wetend
Magnus	groot	Nimbósus	stormachti ghe
Malígnus	quaedtaerdigh	Nímius	te veel
Malitiósus	boosachtigh	Nítidus	net
Malus	quaedt	Noctúrnus	nachslijck
Mancus	eenhandigh	Nócuus	schadelijck
Maniséntus	openbaer	Nodósus	quastig, vol knoopen
Mansvétus	tam, sachtsinnig	Notus	bekend
Márcidus	verwelkt	Novus	nieuw
Marínus	uyt de zee	Núbilus	wolkachtigh
Marítimus	aen de see gelegen	Nndus	naeckt
Matrímus	moeder hebbende	Nullus	geen
Matúrus	rijp	Núperus	onlangs
Matutíinus	vroeg morgens	Obésus	diclkij vigh
Médius	midden	Oblísquus	overdwars, schuyns
Merus	louter	Obliviósus	vergetigh
Méus	mijn	Obscénus	vuyl, onbeschoft
Mirus	wonderlijck	Obtúsus	bot
Miscelláneus	vermengt	Occíduus	ondergaende
			Occúl-

<b>Occultus</b>	verborgen	<b>Præcipuum</b>	voornaem
<b>Oculatus</b>	siende	<b>Præditus</b>	begaeft
<b>Odiōsus</b>	haetelijck	<b>Præposterus</b>	verkeere
<b>Officiōsus</b>	dienstachtig	<b>Præteritus</b>	verleden
<b>olidus</b>	stinkend	<b>Præruptus</b>	steyl
<b>Ouūtus</b>	belaeden	<b>Prævius</b>	voorgaende
<b>Opacus</b>	endoorsichtigh	<b>Pravus</b>	boos
<b>Opimus</b>	vet	<b>Pretiosus</b>	kostelijck
<b>Opíparus</b>	lecker, kostlijck	<b>Priscus</b>	oude
<b>Oportúnus</b>	gelegen, begunem	<b>Pristinus</b>	voerigh
<b>Opuléntus</b>	rÿck	<b>Privátus</b>	particulier
<b>Orbus</b>	beroofte	<b>Probus</b>	vroom
<b>Otiōsus</b>	ledigh	<b>Procérus</b>	lang, rüjsghe
<b>Pacíficus</b>	vreesfaem	<b>Pródigus</b>	verquaestig
<b>Pallidus</b>	bleek	<b>Profanus</b>	onheyligh
<b>Parcus</b>	spaersfaem	<b>Prófugus</b>	vluchtheit
<b>Parvus</b>	kleyn	<b>Profundus</b>	diep
<b>Patrímus</b>	vader hebbende	<b>Proletárius</b>	slach, rapalyachtig
<b>Pancus</b>	weynigh	<b>Prolixus</b>	wijdsloopig
<b>Pávidus</b>	schrickachtig	<b>Prometus</b>	vaerdigh
<b>Pellúcidus</b>	doorschijnend	<b>Pronus</b>	geneyghe
<b>Péndulus</b>	hangend	<b>Propénsus</b>	geneyghe
<b>Peregrína</b>	vreesnde	<b>Propinquus</b>	naeby
<b>Perfēctus</b>	volkomen	<b>Propítius</b>	genadigh
<b>Pérfidus</b>	trouwloes	<b>Próprius</b>	eygen,
<b>Periculósus</b>	gevaerlijck	<b>Protérvus</b>	dercel
<b>Peritus</b>	ervuaeren	<b>Próvidus</b>	voorsichtig
<b>Pernitiōsus</b>	schadelijck	<b>Públicus</b>	openbaer
<b>Perpétuum</b>	geduerigh	<b>Pudicus</b>	huys, schaemachtig
<b>Perpléxus</b>	verwers	<b>Pullas</b>	vael
<b>Percus</b>	verdrietigh	<b>Pusillus</b>	kleyn
<b>Pervérsus</b>	verkeert	<b>Purpáreus</b>	purperverwig
<b>Pérvius</b>	doorgankelijck, open	<b>Pútidus</b>	stinkend
<b>Pétilus</b>	kleyntjes	<b>Párridus</b>	verrac
<b>Petúleus</b>	stontachtig	<b>Purus</b>	suuyver, reyn
<b>Plácidus</b>	behaegelyck	<b>Putus</b>	suuyver
<b>Planus</b>	even	<b>Quadrátus</b>	vierkant
<b>Plebéjus</b>	canalyachtig	<b>Quantus</b>	hoe groot
<b>Pleonus</b>	vol	<b>Querulans</b>	klaeghachtheit
<b>Pollárus</b>	besmet	<b>Quotidiárus</b>	dagelycks

**Rábidus**

Rábidus	rasend, dól	Serús	laet
Rancidus	garstigh	Sevérus	gestreng
Rápidus	snel	Siccus	droogh
Rarus	selden	Simus	plattensigh
Ratus	krachtigh	Situs	gelegen
Raucus	hees	Sincérus	oprechtigh, reyn
Recíprocus	gins en weer	Síngulus	een alleen
Rectus	rechts	Sóbrius	nuchteren
Refértus	gevult	Sinuósus	kromloopende
Religiósus	godtsdienstigh	Sólidus	doordichte
Réliquus	overigh	Solitárius	eensaem
Remissus	slap, naelatigh	Sollícitus	bekommers
Remótus	verre gelegen	Solus	alleen
Repentíntus	schielijck	Somnoléitus	slaperigh
Resíduus	overigh	Somnicalósus	slaaperigh
Reus	schuldigh	Sónorus	luydtstemmigh
Ridículus	belachelijck	Sórdidus	morsigh
Rígidos	stijf, streng	Spatíosus	ruym
Robústus	stercklijvigh	Spisíus	dicke
Róscidus	daonachtigh	Spléndidus	helder, blenckens
Rotúndus	rond	Spontáneus	vrywilligh
Rufus	rood-hayrigb	Spurcus	vuyl
Rugósus	rimpeligh	Spúrius	onecht, baftaert
Sáevus	wreedt	Squálidus	morsigh
Salsus	gesouten	Stólidus	dwaes
Salvus	behouden	Strénus	gestreng, dapper
Sanctos	heylich	Strictus	eng, naeu, smal
Sanus	gesonde	Strídulus	krakendt
Sápidus	smaeckelijck	Strigósus	mager
Sáncius	gewondt	Studiósus	rbytigh, meerstig
Sceléstus	schelmachtigh	Stuleus	for
Scitus	hubs	Sypticus	suerachtigh
Scœvus	slincks	Stúpidus	bot, onverstandig
Scréetus	heymelijck	Súbditus	onderdaenigh
Secúrus	seker, sorgloos	Súbdolus	bedrieghlyk
Sédulos	neerstigh	Supérbus	hoovaerdigh
Sempítérnus	eewigduerend	Supérflus	overvloedigh
Sérénus	belder	Supérnus	boven
Sérius	ernstelijck	Superstítiosus	overgeloovigh
Serócinus	laet rýp	Supervacáneus	overtolligh
			Super-

Supervácuus	overvloedigh	Udus	vocht, nat
Supínus	ruggelings leggende	Ullus	eenigh
Surdus	doof	Umbrósus	schaduwachtig
Suspéctus	verdachtigh	Ultróneus	vrywilligh
Saus	sijn	Uncus	krom
Tacitúrus	verswegen	Univérsus	algemeen, gheheel
Tácitus	stilswijgend	Unus	een
Tantus	soo groot	Urbánus	steedsch, manierlijck
Tardus	langsaem	Usitátus	gebruyckelijck
Temerárius	vermeetel	úvidus	vocht
Tempestívus	tijdelijck	Vácuus	ledigh
Temporáneus	tijdelijck	Vagus	d'waelend
Temuléntus	suypachligh	Válidus	sterck
Tenebrósus	duyster	Vanus	ydel
Tépidus	laeuw	Verus	waer
Terrénus	aerdtsch	Vastus	groot, woest
Tétricus	stuers	Végetus	varsch
Tímidus	vreesachtigh	Venenósus	venijnigh
Tórpidus	onlustig, addde	Venústus	schoon
Tórridus	dorre	Verecúndus	schaemachtigh
Torvus	stuer siende	Vernáculus	inlanis
Tostus	gerooftes	Vernus	lensachtigh
Totus	geheel	Vescus	eetbaer
Tranquillus	stil	Vétulus	oud
Transvérsus	overdwars	Vetústus	oud
Trémulus	bevend	Versútus	neuswijs, argh
Trépidus	bevend	Vesánus	hytfinnigh
Tributárius	tolgevende	Vicínius	dicht by
Tritus	gemeen	Viétus	verwelcket
Truculéntus	gruwelijck	Villósus	lockhairigh
Túmidus	geswollen	Violéntus	geweld, dadigh
Túrbidus	troubel	Vinoléntus	wijnsuypend
Túrgidus	geswollen	Viruléntus	fesijnigh
Tutus	veylig	Viscósus	sljmigh
Tous	uw	Vivus	levendigh

Dese navolgende *Adjectiva* zijn van twee Uytgangen, nemelijck in IS, en E, gelijk in Theatro en pag. 16, te sien is, als

<b>A</b>	Cclívis	berg opgaende	Frugális	suynigh, matigh
	Æquális	gelijck	Fútilis	lompachtigh
	Æquinoctiális	gelijck nachtig	Generális	algemeen
	Affabilis	liefstalligh	Glaciális	gevroren
	ágilis	gau	Gráclis	ranck
	Agréstis	veldachtig, boers	Grandis	groot
	Amabilis	lieftlyck	Gravis	fwaer
	Artificialis	kunstelijck	Hábilis	bequaem
	Brevis	kort	Hilaris	vrolijck
	Civílis	burgerlyck, zedig	Honorabilis	eerwaerdigh
	Cœlestis	hemels	Horribilis	schrickelyck
	Comis	beleeft	Hospitális	herbergigh
	Corporális	lichaemelijck	Húmilis	nedrigh, laegh
	Corruptibilis	bederflyck	Ignobilis	onodel
	Credibilis	gelooflyck	Illúnis	maenloos
	Crudélis	tyrannisch	Illústris	doorluchtiugh
	Débilis	swack	Imbecillis	swack
	Declívis	berg-afgaende	Immánis	wreet
	Difficilis	fwaer	Immúnis	schatvry
	Dócilis	leersaem	Inánimis	leef loos
	Dulcis	soet	Inánis	ydel, ledigh
	Durabilis	duerachtigh	Inoculumis	fris, gesont
	Efrénis	toomeloos	Indémnis	schaeloos
	Elíngvis	tongloos, stom	Ineffabilis	onuytsprekelyck
	Elumbis	krachtelooos	Inérmis	weerloos
	Enórmis	overmaetigh	Inexplébilis	onversadelijck
	Exilis	kleyntjes	Infórmis	ongestalt
	Fxitiabilis	schadelijck	Insatiabilis	onversaedelijck
	Fácilis	licht	Insaturabilis	onversadelijck
	Fatalis	noorlottigh	Iosignis	voortreflyck
	Favorabilis	gunstigh	Jugis	geduerigh
	Fétilis	vruchtbær	Lævis	glat
	Fidélis	getrouw	Lamentabilis	klaeghlyck
	Fissilis	kloofachtigh	Laudabilis	loffelsjck
	Forénxis	gerechtelyck	Lenis	saft
	Fortis	dapper, sterck	Levidénxis	van kleyne waerde
	Frágilis	bros	Levis	licht

Libe:

Liberális	mildt	Sensibilis	gevoelijck
Lúgubris	troer-achtigh	Sensuális	gevoelijck
Mediócris	middelmauegh	Símilis	gelijk
Memorabilis	denckwaerdig	Singuláris	sonderlijk
Mirabilis	wonderlijck	Solénnis	gewoonlyck, heerlijck
Miserabilis	erbarmelijck	Speciális	besonderlijk
Mitis	sachimoedigh	Spectábilis	aensienlijck
Móbilis	beweegelijck	Spiritualis	geestelijck
Mollis	weeck	Stabilis	standvaastigh
Morális	sedelijck	Stérilis	onvruchtbarr
Mortális	sterflijck	Sublímis	hoogh
Mutabilis	veranderlijck	Substis	subtijl
Naturális	natuerlijck	Svavis	lieftijck
Nóbilis	edel	Talis	soodanigh
Notabilis	aenmerickelijck	Ténvis	dun
Núbilis	buwbaer	Tertéstris	aerdt
Omnis	alle	Terribilis	schrickelijck
Originalis	oorspronckelijck	Tolerabilis	verdraeghlijck
Peculiáris	besonderlijk	Triénnis	driejaerigh
Perénnis	alsijdtduerend	Triméstris	van drie maenden
Pingvis	ves	Tristis	droevigh
Placabilis	versoenlijck	Triviális	gemeen
Possibilis	mogelijk	Turpis	leeflijck
Principális	voornaemlijck	Unánimis	eendrachtigh
Probabilis	waerschijnlijck	Unifórmis	eenderley
Proclívis	geneyght	Universális	algemeen
Puerilis	kinder-achtig	Utilis	nuttelijck
Putris	vuyl	Vectigális	tolbaer
Qualis	hoedaenigh	Venális	te koop
Rationalis	vernufiugh	Vendibilis	verkoopljick
Reális	dadigh	Venerabilis	eerbaer
Rebéllis	oproerigh	Vilis	gering
Reguláris	regelmatigh	Víridis	groen
Reparabilis	hermaekelijck	Vírlis	mannelijck
Salutáris	heylsaem	Vissibilis	sichtbaer
Sanabilis	geneeslijck	Vítális	leefachtigh
Segnis	traegh	Vocális	buydstemmigh
Seméstris	half-jaerigh	Volátilis	vluchtigh
Semis	half	Vulgáris	gemeen
Senilis	oud	Volúbilis	vluchtigh

Adj.

## De Adjectiva van een Uytgang in NS &amp; X zijn:

A Bsns	afwesend	Négligens	naelatigh
Amens	uytsinnigh	Mendax	leugenachtigh
árrogans	laet dunckerad	Nugax	klapachigh
Atrox	wreed	Pernix	snel
Audax	stoutmoedigh	Múltiplex	veelvuldigh
Capax	varlijck	Péspicax	scherpfinnigh
Clemens	goedertieren	Pétinax	halssterrigh
Constans	stant vastigh	Pérvicax	stijfkoppigh
Cónsumax	hartneeskigh	Pétulans	brooddroncken
Demens	onsinnigh	Potens	machtigh
Diligens	neerstigh	Præcox	vroegh-rijp
Edax	flockachtigh	Præsens	tegenwaordigh
Éfficax	krachtigh	Præstans	trefljeck.
Elegans	moy, fray	Prætacx	dartel
Eloquens	welsprekend	Rapax	roofachtigh
Évidens	duydelijck, klare	Recens	vars
Excéllens	voortreffeljck	Sagax	scherp
Fallax	bedrieghlyck	Sápiens	wijs
Ferax	vruchtbaer	Simplex	eenvuldigh
Ferox	wild	Sons	schuldigh
Frequens	dictwils	Supplex	ootmoedigh
Fugax	vluchting, schuw	Témperans	maetigh
Furax	diefachtigh	Tenax	vasthouwend
ímpudens	onbeschaamt	Trux	gruwelijck
Ingens	grap	Véhemens	hefijgh
ínnocens	onschuldigh	Velox	snel
ínsolens	dartel	Verax	waerachtigh
Loquax	klapachigh	Vorax	flockachtigh

Hierna volgen de Substantiva in A Prima Declinationis.

A Bbatíssa	moeder van een	Acícula	spelde
klooster, of Abdisse		Acrédua	nachregael
Abólla	bolckvanger, pýe	Acrimónia	scherpbeyst
Académia	hoogeschool	Adolescéntia	jongheyt
áccola	bijwoondster	Adórea	krijgslof
Acédia	luyheydt	ádvena	aenkomeling
Accéra	wieroockvat	Arúmna	hennipseel, moeylijck-
Acetósa	Suering		heydt

Agrícola	Landtman	Apóstata	afvallige
Agricultúra	landbouwerye	Aqua	waser
Agyita	quarksilver	áquila	arene
álapa	kinnebackslagh	Ara	autaer
Aláuda	leeuwerck	Aránea	spinne
Alchymía	scheyde-konft	Arca	kijfe
Alchymista	scheyde konfrenaer	árdes	reyger
álea	dobbelsteen-spel	área	pleyn
Alga	wier-kruydt	Aréna	fand
Alopocia	hair-wytvaling	Aréola	tuynbedde
Allegoria	verbloemde reden	Argilla	pot-aerde
áluta	seemlein	Arísta	ayr-spise
Amásia	lieffte	Arithmética	cijferkonft
Ambrósia	hemel-frijße	Armilla	armbande
Amíca	vriondis	Arrha	handsgift
ámrita	vaders-suster	Artéria	slaghader
ámphora	kruycke	Arvína	smeer
Ampúlla	flesse	áscia	dissel
Amúrca	olie-droessom	ássula	nærvig
Amygdala	amandel	Astronomia	spæn
Anabáptista	wedendoopen	Athléta	terrekonft
Anachoréta	kluysenaer	Aula	kamp-vechter
Analogia	regelmatigheyd	Aulæa	vorstenhof
ánchora	anchor	Aura	rapjt
Ancilla	dienstmeyde	Atriga	koel windates
Angina	hals-geswel	Aurifodina	voerman
Anglia	Engelandts	Auróra	goudtmijne
Angvilla	ael	Auricula	dangeradt
Anícula	oudt wijf	Avellâna	oorlelletjen
ánima	siele	Avéna	hasenoos
Annóna	't jaerlijcks gewas	Axilla	baver
Anomalía	onregelmatigheyt	Axitngia	de oxel
Ansa	oor, handsgreep	Bacca	wagenjace
Antérra	de spriet	Balzua	besje
Antica	de voordeure	Barba	walvis
Antiléna	börstliem	Bassílica	baerdts
ántlia	pompe	Barávia	koninglijck paley
ápocha	quijting	Bellua	Hollandt
Apología	verantwoording	Belga	groot gedierie
Apoplexia	geraecthoyt		Nederlander

Prima Dedicationis.

271

Béstia	wreed beest	Cavérna	spelonck, bol
Bibliopólá	boeckwerkooper	Cella	kelder
Bibliothéca	boeckkamer	Cepa	ajuyn
Blasphémia	Godtslaſtering	Cera	was
Bombárdia	roer, musquet	Ceremónia	kerckenprael
Bracca	broeck	Cerevíſia	bier
Bráctea	blick	Charta	papier
Bránchia	viſch-kieuwe	Chirothéca	handſchoen
Bráslica	kool	Chorda	snaere
Britannia	Engelandt	Choréa	dans
Bruma	den kortſten dag	Cicónia	oyevaeſ
Bucca	de mond	Cista	kiſte
Búccina	blaeshoorn	Cistérna	regenback
Bulga	reysfack	Cíthara	cyter
Bulla	waterblaſe	Clava	knodſe, knippel
Cácula	ruyters-jongen	Clépsydra	wurglas
Calcária	kalck-oven	Cloáca	moddergente
Cáliga	broeck	Cóchlea	hoornſje, ſchroove
Calúmnia	laſtering	Cœna	avontmaelijdt
Campána	klock	Collísia	regengeute
Candéla	keersſe	Colléga	amptgenoot
Canícula	de honts-fierre	Colónia	volckplanting
Cauna	riet	Colúmba	duyue
Cantiléna	gesang, deuntje	Colúmna	pilaer
Capſa	doos	Coma	hoofthair
Capsula	doosjen, cabas	Cométa	comeerſterre
Capsélla	doosjen	Comœdia	blyſpel
Carína	kiel van 't ſchip	Concha	ſchulp, moſſel
Casa	kot, boerenhuys	Concubína	bywijf, cortiſane
Castánea	kastanie	Conjectúra	gisſing
Catarácta	ſchoerdeure	Conſciéntia	geweten
Caráſta	kaeck	Controvérsia	woordſtrijd
Caténa	ketting	Contumélia	bespotting, ſchimp
Catérrva	hoop volcks	Convíva	gast
Cáthedra	geſtoelte	Cópia	overvloeds
Caula	ſchaepſtal	Cópula	bande
Caupóna	kroeg	Corólla	krans
Causa	oorsaeck	Coróna	kroone
Cautéla	verſekering	Corrigia	schoen-riem
Cávea	vogelkouwe	Costa	ribbe

O 2

Coti.

## Substantiva in A

Cotícula	toetssteen	Eſca	ſpijsē
Coxa	de heupe	Eſentia	wesen
Crápula	biersieckte	Ethica	ſedekunſt
Cratícula	rooster	Faba	boon
Crena	spleet in de pen	Fábrica	winckel
Crépida	muyl, pantoffel	Fábula	fabel
Creta	krijt	Fama	faem
Crista	plumagie, hanekam	Família	buysgefīn
Cruména	beurs	Farína	meel
Crusta	korſt	Fáscia	windſel
Cucúrbita	kaswoerde	Favilla	gloeyende as
Cúlcitra	buldſack	Fenéſtra	venſter
Culína	keucken	Fera	wile dier
Culpa	ſchuld	Férula	plack
Cultúra	bouwing	Festúca	ſplinter
Cupa	kuyp	Fibra	veſelsjen
Custódia	bewaering	Fíbula	maelje
Cura	forge	Ficédula	ſnippe
Cúria	Raedhuys	Figúra	figuer
Cynosúra	de Noordſterre	Fidélia	kruycke
Cymba	ſchuyt	Filia	dochter
Desidia	traegheydt	Fidúcia	toeverſicht
Dica	daeghbrieff	Fímbria	ſoom
Diæta	ſpijsmaete	Fiscélla	muylkorf
Diarrhæa	buyckloop	Fistúca	heyblock
Differéntia	onderscheydt	Fistula	fluycē
Disciplína	leertucht	Flainna	vlam
Disentéria	rosloop	Fœmina	wijf
Distántia	afgelegenheyt	Fœniſeca	høymayer
Doctrína	leere	Forma	gedaenie
Dolábra	ſchave	Forníca	miere
Dómina	juffrouw	Fórica	gemeen kackhuys
Draçhma	vierendeel-loots	Fortúna	't geluck
Ecclésia	kercke	Fossa	graft, floot
Eleémóſyna	aelmoesē	Fóvea	kyrkle
Epístola	brief	Frámea	ſtockæede, prijs
Eremíta	kluyſenaer	Fríſia	Vrieslandt
Ergáta	drayboom	Fuga	de vlucht
Erica	heykruydt	Funda	slinger, werpt
Erúca	riſe	Furca	vorcke

Fúscina

Fúscina	elger	Hydra	water slang
Gálea	helm	Hydria	waterkruyck
Galla	Gal-appel	Hypócrita	schijnheylige
Gállia	Vranckrijck	Hypothéca	onderpandt
Gallina	henne	Idéa	sinnebeeldt
Gánea	bordeel	Idióta	leecke
Gávia	meeuwe	Idolólatra	afgodendienaar
Gaza	schat	Idololatria	afgoderye
Gehéenna	de helle	Illécebra	aenlocking tot wellust
Gemma	edelgesteent	Ignomínia	spot, schande
Gena	wange	Incola	inwoonder
Geómetra	landmeter	Impostúra	bedrogh
Geometría	landmeterye	Indígena	inlander
Germánia	Duytslandt	Inédia	honger
Gingíva	tandt vleys	Ínsula	bisschopshoest
Gleba	kluyt	Injúria	ongelyck
Glória	eere	Inscíitia	onwetenheydt
Gluma	bolster	Ínsula	eylandt
Gnoma	spreuck	Ira	gramschap, toorn
Græcia	Grieckenlandt	Itália	Italien
Gralla	stelte	Jactúra	verlies, schade
Grammática	spraect-kunst	Jánua	deur
Grátia	danck, genaede	juba	paeerde-maen
Gula	de keel	Lacérra	bagedisse
Gutta	droppel	Láchryma	traene
Habéna	engel	Lacínia	wambaschoot
Hæresiarcha	ketterystichter	Lactúca	latuwe
Hamióta	hangelaer	Lacúna	poel
Hara	verckens. kot	Læva	de lincker hand
Harmonía	welstemmigheyt	Lagéna	fles
Hafta	spies, piecke	Lámina	blick, plaece
Hebdómada	weecke	Latiꝝ	schaele
Hédera	klimop	Láncea	lansse
Hera	de vrou van 't huys	Laniéna	slachtebanck
Herba	kruydt	Lapidicida	steenhouwer
Hispánia	Hispanien	Lappa	klisſe
História	geschiedenis	Larva	momaenficht
Homicída	doodt slager	Látebra	schuylplaets
Hora	uer	Latérra	lanteerne
Hóstia	offerhande	Latrína	kackhuys

## Substantieva in A

Láurea	laurierkrans	Margaríta	peerle
Lavatrína	gentsteen	Mastígia	fiel, deugnies
Léctica	rosbaer	Matérterá	moeders suster
Lena	boerewaerdin	Matéria	stoffe
Lepra	molaetsheyt	Matróna	buysmoeder
Libra	pondt, wage	Mátula	pispot
Libúrnica	jachtschip	Maxilla	kackelbeem
Lígula	veter	Medicína	geneeskunst
Lima	vijl	Medúlla	mergh
Línea	linie	Membrána	vlies, vellenien
Lingva	tong, spraack	Memória	gedachtenis
Lítera	letter	Menda	sout
Litúra	smette	Mensé	taefek
Lixa	ruyters jongen	Menfúra	macte
Lógica	de vernuftikunst	Mercatúra	hoopmanschap
Loquela	spraeck	Merda	dreck
Lórica	pansier	Merénda	achternooch-kijf
Lucérra	haersse	Merga	koornvorche
Lucta	worsteling	Mérula	meerle (favis)
Luna	de maen	Meta	perck
Lucánica	braedworst	Mica	kruijn
Luscínia	nachtegael	Militia	oorlogh
Lusitánia	Portugaet	Minera	bergh-gewas
Lutéola	eijssen	Mitra	muse
Lutétia	Parijs	Mola	moolen
Lutra	vis-otter	Monárcha	Opperbaerfchur
Luxúria	overdaadt	Montéa	mento
Lympha	water	Mora	vertoeving, wijle
Lyra	liere, ackerwoore	Motacilla	quicksteert
Machæra	slaghswaerde	Mulcta	geldt-straffe
Máchina	hef gereetschap	Mulctra	melck-emmer
Macra	deeg-trogh	Múria	pekel
Mácula	vlacke	Musa	kunst-godin
Mala	wange	Musca	winge
Mamma	mammo	Muscérdia	musyfedresk
Mandíbula	kinnekack	Muscipula	musyferval
Mánica	mouwe	Música	zang-kunst
Menna	bemelsbroodt	Mustéla	wesel (quadrupes)
Mappa	taefellaeken	Mustrícola	loeste
Massa	klomp	Nænia	klaegliede

Nasa

Nasfa	fuyck	Pálpebra	oogen-lidt
Natúra	de natuer	Pandúra	veeltjen
Nátusca	walging	Papilla	tepel
Nauta	schipper.	Pápula	blaertje
Nébula	nevel, mis	Parábola	gelyckenisse
Nóctua	nacht-uyl	Parricída	vadermoorder
Nola	belle	Parismónia	spaersaemheyt
Norma	winckelhaeck	Partícula	stuckjen
Nota	teycken	Pastináca	pinxternakel
Novácula	scheermes	Pátera	drinckschaele
Novéca	stiefmoeder	Pátina	schotel
Noxa	schade, schuld	Pátria	't vaderlandt
Nutrícula	minnemoer	Pécúnia	geldt
Nymphá	water-godin	Pédica	voetstrick
Obba	schenckkannie	Penna	pen
Occa	egga	Península	schier-eylande
Ócrea	laerse	Pénula	regenmantel
Oda	gesang	Penúria	gebreck, armoed
cenopóla	wijnkooper	Pera	tas
ceconomía	huysholding	Perca	baers
Offa	sop	Pérgula	gang
Officina	winckel	Perna	ham
ólea	olijfboom	Perfa	Persian
Olíva	olijve	Perfona	persoon
Olla	pot	Pértica	stange
ópera	werck, werckman	Petra	steenrots
Ora	kant	Phantassia	inbeelding
órbita	wagenspoor	Pharmacopóla	apoteker
Orca	tobbe, trogh	Phíala	goude schale
Orgyía	vaem	Philoméla	nachtegael
Oryza	rýs	Philosophía	wereliwijsheyt
óstrea	oester	Phlebotomía	aderlating
Página	bladt-zijde	Physica	natuerkunde
Pala	broodspael	Pica	exter
Palæstra	scherm school	Pictúra	schilderye
Palánga	draegstock	Pila	bal
Pálea	kaf	Pincérna	schencker
Palinodia	herroeping	Pinna	vinne
Palla	vrouwen-mantel	Piráta	zeeroover
Palma	vlacke hande	Piscína	vijver

Pistrína	bäckerye	Quadra	taefelborde
Pitoíta	quijl, spogh	Queréla	klachter
Placénta	koeck	Rábula	fwtser, bakelaer
Plaga	slagh	Rádula	rijve
Plágula	vel papier	Raja	roche
Planéta	dwaelsterre	Kalla	ploegstock
Planta	aerdgewas	Rana	kickvorsel
Platéa	straete	Rapa	raape
Plica	vouwe	Rapina	roeverye
Pluma	pluym	Régia	koninghsbuys
Plúvia	regen	Regina	koningizone
Pódagra	't voet evel	Régula	regel
Poena	straffe	Rémora	belotsel
Poéta	dichtkonstenaer	Repúlsa	weygering
Polénta	mout	Retina	harst
Polónia	Polen	Respública	Republyck
Pompa	pracht	Rheda	koetswagen
Política	regeerkunst	Rhetórica	redenaer-kunst
Popína	gaerkeucken	Rhomphæa	slaghwaert
Porta	poorte	Rica	kaepor
Postiléna	steerriem	Ripa	oever
Præda	roof	Rima	scheur, spleet
Privígnia	stiefdochter	Rixa	gekjuff, twist
Procella	storm	Rosa	roose
Prophéta	Propheet	Rúbrica	roode aerde
Prosápia	geslacht	Rugá	rampel
Prora	't voorste van 't schip	Ruina	verwoesting
Província	landschap	Rurícola	landtbouwer
Proxenéta	maekelaer	Ruta	wijnruyte
Prvína	rijp, rijm	Sabúrra	ballast
Poëlla	meysken	Saga	toveresse
Puerítia	kindtsheyde	Sagéna	schep-net
Puérpera	kraemvrouw	Sagitta	pijl
Pugna	gevecht, slrijdt	Salina	soutputte
Pulpa	pit	Saliva	speecksel
Pupa	poppe	Salpa	stockvis
Pupilla	ooghappel	Sálvia	salie
Póstula	blaer	Sambúca	hakebort, snaren spel
Púsula	blaer	Sandápila	doodtbaer
Pyráusla	keersmugge	Sanna	begecking

Sárcina

Sárcina	pack	Sphæra	ronde kogel
Sátrapa	droft	Spica	koorn ayre
Scala	een ladder	Spina	doorn
Scándula	dackbordeken	Spira	hoedbande
Scapha	schuyt	Spithama	spanne
Scápula	schouderblads	Sponda	spanbedde, ledekans
Scátebra	spring-welle	Spóngia	spons
Scheda	cedeltjen	Sponsa	bruydt
Schola	schoole	Spuma	schuym
Scintilla	vonek	Squama	schobbe
Scóbina	ra/pe, výle	Squilla	garneel
Scéna	oprocht	Statéra	goutwichte
Scória	metael-schuym	Státua	houtenbeeldt
Scriba	schrijver	Statúra	statuer
Scriblita	kraeckeling	Stella	sterre
Scriptúra	schriftuer	Stilla	droppel
Scurrá	boef, gwyt	Stípula	stoppel
Scútica	fweep	Stíria	yskegel
Secta	secte	Stiva	ploeghsteert
Sécula	sickel	Stola	lang kleeds
Sella	stoel	Stórea	matte
Sémita	voerwegh	Strágula	deken
Semúncia	half once	Strangúria	koude pis
Senténtia	spreuck, oordeel	Strena	nieu-jaers-gift
Sentína	durck van 't schip	Stria	streep
Septimána	weecke	Strictúra	hamer slagh
Sera	slot	Struma	krop/weer
Serra	saegh	Stupa	vlaswerck
Sérvia	ruyckertjen	Subúcula	hemdrock
Sera	borstel	Súccula	windt aes
Sica	moordpriem	Súbula	elsse
Síliqua	peulhuysken	Succídia	syde speck
Silva	woudt	Summa	somme
Símia	aep	Sura	kuyte
Símla	bolle	Sutína	schoenmakers wincket
Sítula	water-emmer	Sutúra	naete
Sólea	foote	Synagóga	vergadering
Sophísta	neuswijs	Sycophánta	aenbrenger
Spécula	wacht-toorn	Syngrapha	h indischrift
Spelúnca	spelonck	Tabérrna	herberg, kroeg

O s

Tábula

## Substantivis in A Prima Dictionis.

Tábita	bord, schrijftafel	Ulna	elle
Tzda	fackel	úlula	wyle
Talpa	molle	Umbra	schaduw
Techne	list, lage	úncia	once, of twee lost
Tégula	dackpanne	Unda	watergotue
Tela	webbe	úngula	boef-klaeue
Térebra	boor	Urina	pis
Terra	aerde	Urna	emmer
Téssera	dobbelsteen	Urtica	brant-nevel
Testa	aerde vat	Ustrína	smelthutte
Textrina	wevers winkel	Usúra	rente
Theca	koker	Uva	druyf
Theologie	godtsgeleertheyt	Vacca	koe
Tibia	fluyste, scheen	Vagina	scheede
Tilia	lindeboom	Vappa	leckwijn
Tina	tonne	Vena	ader
Tinca	seeld	Venéfica	kolle
Tínea	maede, maye	Vénia	oorlof
Toga	lange rock	Vesica	blaese
Tomácula	leverworst	Vespa	welpe
Torta	taerte	Verna	buysgeboren knabbe
Trachéa	aessem-pijp	Verrúca	wratte
Traha	seede	Vétula	oudewijff
Tragédia	treurspel	Via	wegh
Trágula	schakel-net	Vicília	buerte
Trama	in slagh	Victória	overwinning
Transénta	tralievenster	Vídua	weduwe
Tránsfuga	overlooper	Villa	hosstee
Tríbula	dorschulegel	Víllica	boerin
Tróchlea	carol	Vindémia	de wijn-oogst
Tuba	trompet	Vindicta	wraeck
Tudícula	pollepet	Vínea	wijnberg
Tumba	graf	Vípera	adder
Túnica	rock	Virga	roede
Turber	volck, beroerte	Vita	't leven
Turca	Turck	Vitta	huyve
Turma	bende ruyters	Vola	't hol van de handt
Turúnda	balletjen, brocke	Vómica	puyst
Tutéla	bescherming	Zizánia	onkruydt
Tympanista	samboer	Zona	gordele

Hier

Hier nae volgen de Substantiva in US van de Tweede Declinatie, als:

<b>A</b>	Bacus	schoncktafel	Apólogus	fabel
<b>A</b>	Abigéus	vee-dief	Apóstolus	Apostel
<b>A</b>	Absténius	die geen wijn mag	Aráneus	spinrach
<b>A</b>	Abysfus	afgroندt	Archétypus	voorbeeld
<b>A</b>	Acérvus	hoop	Architéctus	boumeester
<b>A</b>	Aciculárius	speldemaker	Aciculárius	scrijnwercker
<b>A</b>	ácinus	druyffsteen	Argentárius	wiselaer
<b>A</b>	Acúleus	engel	Armentárius	vee-hoeder
<b>A</b>	Adversárius	tegenparty	Arithméticus	rekenmeester
<b>A</b>	Advocátus	pleyt-heer	Aromatárius	kruydenier
<b>A</b>	Hédítus	koester	Arúncus	goytenbaerd
<b>A</b>	Hélárus	katte	Artículus	gewrichte, lit
<b>A</b>	Hénulos	yveraer	Aséllus	eseljen, stokvis
<b>A</b>	Hérárius	geelgieter	ásinus	esel
<b>A</b>	Agnus	lam	Aspáragus	sparsie
<b>A</b>	Ahenárius	ketelmaker	Asteríscus	sterretje
<b>A</b>	Albúrnus	witvis	Astrólogo	sterreduyder
<b>A</b>	Alúmous	voedsterling	Astrónomus	sterrekijcker
<b>A</b>	Alnus	elsenboom	áulicus	hoveling
<b>A</b>	Alutárius	seemleirbereyder	Autámnus	de herfst
<b>A</b>	álveus	rivier-bolte	Avérnus	de kelle
<b>A</b>	Alvus	buyck	Avúncalus	moeders broedor
<b>A</b>	Amásius	vryer	Avus	grootvader
<b>A</b>	Amicus	vriendt	Báculus	staak
<b>A</b>	Amitíous	volle naef	Bájulus	packdrager
<b>A</b>	Amygdalus	anandelboom	BálSAMUS	balseinboom
<b>A</b>	ángelus	engel	Báltheus	draeghbant
<b>A</b>	Anglus	Engelsman	Basiliscus	baselischk
<b>A</b>	ángulos	hoeck	Baptísmus	de doop
<b>A</b>	Angipórtus	steegle	Blasphémus	lasteraer
<b>A</b>	ánimus	't gemoecht	Bolus	bees
<b>A</b>	ánnulus	ring	Bombus	klanck, geluyt
<b>A</b>	Anous	jaer	Botrus	druyfbosch
<b>A</b>	Antesignáñus	aen-voerder	Bótulus	braedworst
<b>A</b>	Anus	eersgat	Bíbalus	buffel
<b>A</b>	Apiárius	bye-hoeder	Bubúlcus	osfendrijver
				Cabá-

<b>Cabállus</b>	hengst	<b>Cerevisiárius</b>	bierbrouwer
<b>Cácabus</b>	ketel, pot	<b>Cervus</b>	hert
<b>Cachínous</b>	't schaterlauchen	<b>Chirúrgus</b>	wondt-meester
<b>Cadus</b>	wijnvat	<b>Chorus</b>	choor
<b>Cálamus</b>	riet, schrijfpen	<b>Chylus</b>	verteerde spijse in de maeg
<b>Cálathus</b>	handekorf	<b>Cibus</b>	spijse
<b>Calcánens</b>	hiel	<b>Cingulárius</b>	gordelmaeker
<b>Calceárius</b>	schoenmaker	<b>Cinnus</b>	locke
<b>Cálceus</b>	schoen	<b>Cippus</b>	graffsteen, stock
<b>Cálculus</b>	graveel, rekenpenning	<b>Círcinus</b>	passer
<b>Callus</b>	cole	<b>Circumforáneus</b>	mercktvaer-der
<b>Camélos</b>	kameeldier	<b>Círculus</b>	kring
<b>Camínus</b>	schoorsteen	<b>Circus</b>	kring
<b>Campus</b>	veldt	<b>Cirrus</b>	top, kuyf
<b>Cancellárius</b>	cancelier	<b>Citharéodus</b>	harpenpeelder
<b>Canónicus</b>	domheer	<b>Citrus</b>	lamoenboom
<b>Cántharus</b>	kanne	<b>Clavus</b>	spijker
<b>Canthérius</b>	ruyn	<b>Clivus</b>	schuyns bergskem
<b>Canthus</b>	't yser om een wiel	<b>Clypeus</b>	schildt
<b>Capíllos</b>	hoofthair	<b>Cótaphus</b>	oorvijgh
<b>Cápolus</b>	hecht, steel	<b>Colónus</b>	huysman
<b>Capus</b>	kapuyn	<b>Coléfus</b>	groot beeldt, roeland
<b>Cárbasus</b>	seyldoeck	<b>Colúmbus</b>	doffer
<b>Carbonárius</b>	koolbrandér	<b>Colus</b>	spinrock
<b>Carbúnculus</b>	carbonkelysteen	<b>Cómicus</b>	comediefschrijver
<b>Carcerárius</b>	cepier	<b>Commissárius</b>	bevelhebber
<b>Cárdous</b>	distel	<b>Comcedus</b>	comedian
<b>Carminárius</b>	wolkammer	<b>Condiscípulus</b>	schoolgesel
<b>Carrus</b>	karre	<b>Cóndylus</b>	knockel
<b>Cáseus</b>	kaes	<b>Confessionárius</b>	biechtvader
<b>Caréllus</b>	bondeken	<b>Cóngius</b>	vaen, stoop
<b>Cássidicus</b>	procureur	<b>Consanguíneus</b>	bloedvriendt
<b>Catálogus</b>	boeckregister	<b>Confiliárius</b>	raedtgever
<b>Catíllus</b>	kommetjen	<b>Consobrínus</b>	suysterling
<b>Cátulus</b>	jonge hondt	<b>Conterráneus</b>	landtsman
<b>Catus</b>	kat	<b>Conus</b>	diepgeerde
<b>Cárinus</b>	diepe schotel	<b>Conus</b>	kegel
<b>Cérasus</b>	karsseboom	<b>Cophínnus</b>	mande
<b>Céreus</b>	wiskeersje		
<b>Cedrus</b>	cederboom		

**Coquus**

Coquus	kock	Epílogus	bestuye
Coriárius	leertouwer	Epíscopus	biscbop
Contríbulus	gildebroér	Equus	paerde
Corvus	rave	Erináceus	egel-swijn
Córylus	haselaer	Esedárins	wagenmeester
Cothúrus.	hooge schoen	Éthnicus	heyden
Cristállus	kristal	Eunúchus	gelubde
Críticus	boeck-oordeelder	Eurus	oostewindt
Crocodylus	krockedil	Exorcísinus	duyvels bewering
Crumenárius.	tassemaecker	Fagus	boeckeboom
Crustulárius	pasteybacker	Fámulus	dienaar
Cúbitus	elleboogh	Fátuus	een dwaes
Cubus	teerling	Favónius	de westewinc
Cucúllus	kap	Favus	hcnighrate
Cúculus	koekoeck	Fibulárius	vetermaker
Cúleus	leiren sack	Ficus	ambeye
Calmus	stroohalm	Fígnus	pottebacker
Cúmulus	hoop	Fílius	soon
Cúneus	kijf, wigge	Fímus	mist
Cúnículus	korijn	Físcus	landtskiste
Cupedinárius	bancketbacker	Floceus	noppe, vlocke
Cyáthus	jeker	Flúvius	rivier
Cygous	fwaen	Focus	beerd
Cylindrus	wortelboom, rolb.	Fráxinus	escheboom
Danúbius	Donau	Frumentárius	koorenkooper
Danus	Deenemarcker	Fucus	bommel
Deus	Godt	Fumus	roock
Diábolus	duyvel	Fundus	grond, bodem
Diáconus	armbesorger	Funámbulus	koordendanser
Dígitus	winger	Fungus	paddestoel, affnuytsel
Discípulus	leerling	Funículus	touwerjen
Discus	breede schotel	Furnus	oven
Doliárius	kuyper	Fusus	spille
Dolus	bedrogh	Galérus	cantoor-mutse
Dóminus	heer	Gallus	Fransman
Dumus	doorn	Gallus, gallinaceus	haen
Elephántus	oliphant	Geógraphus	landbeschrijver
Empíricus	lapsalver	Germánus	Duyser
éphorus	opstender	Gibbus	bult
Ephíppiárius	sadelmaker	Gírgillus	spinnewiel
			Gládius

Gládios	degen	Lánius	vleyshouwer
Glóbulus	knicker	Lapidárius	steengráver
Globus	kloot	Láquens	strop
Glomus	klucven	Laterárius	richelsteenbrander
Grabátus	ruffbedde	Látomus	steenhouwer
Gráculus	kaecwe (avis)	lectus	bedde
Grossus	onripe vygh	Legátus	Ambassadeur
Gruatus	molhoop	Lemúscus	byhangsel linnen
Gryllus	kriekjen	Libárius	koeckebäcker
Gyrus	kring	Libértus	trygelaren
Háréticus	ketter	Libitínárius	doodgraver
Hallus	de groote soon	Librárius	boeck-affcbrijver
Hamus	hoeck, angel	Liguárius	timmerman
Harfolus	waersegger	Limbus	soom
Hemicyclus	halve circkel	Limus	sllyck
Herus	de heer van 't buys	Linteárius	linnekrammer
Hibérnus	Tersman	Lithótomus	steensnijder
Hésperus	de avontsterre	Lítuus	kromboorn
Hínnulus	jong hart	Lóculus	beurs, sassé
Hircus	bock	Locus	plaets
Hispánous	Spanjaerd	Lorárius	bonds-knacke
Hirqvus	ooghoek	Lúcius	fnoeck
Hoedus	jonge bock	Lucus	dick wondt
Hortulánius	hovenier	Ludus	spel, schoole
Hortus	tuyn	Lumbrícus	pier-worm
Húmerus	schouder	Lumbus	lende
Homus	't aerdstrijck	Lúpulos	hoppe
Hymous	gesang, liedt	Lupus	wolf
Ictérus	de geeluwie	Lusitánus	Portugees
Idiotismus	spraecks eygenschap	Lychnus	keerfje
Incendiárius	moordbrander	Magus	swarte konstenaer
Inimícus	vyande	Maléficus	quaetdoender
Iodus	Indiaen	Málleas	hamer
Iuquilínus	huerman	Maluš	mast, appelboom
jocus	jock	Mandúcus	bulleback
juncus	riet	Manípolus	handewol
juníperus	geneverboom	Marítus	getrouw man
Labyrinthus	doolhof	Másculus	manneken
Láicus	leuke	Mechánicus	ambachtsman
Lanárius	wollewercker	Médicus	genees-meester

Medíminus	schepel	Nódulus	knoepjen
Mendicus	bedelaer	Nodus	knoop
Mercenárius	huerling	Notárius	Notaris
Mergus	duycker (avis)	Novítius	nieuweling
Méspilus	mispelboom	Náclens	korrel
Millus	halßbandt	Numélia	hals-yser
Milvus	kieckendief	Númerus	getal
Mimus	kamer speelder	Nummulárius	wiselaer
Módulus	maete	Nummaus	penning , gelds
Modus	wijse, maete	Núncius	boade
Moéchus	overspeelder	Obeliscus	graspidaer
Momus	berisper	óbolus	penning
Molósus	dogge	Océanus	de groote zee
Mónachus	monnick	OEconomus	buyshouder
Monáulus	fluyle	óculus	oogh
Monerárium	munter	Oleárius	olyflager
Merbus	sieckre	Operárius	werckman
Morus	moerbesseboom	Orcus	de helle
Moschus	mos (herba)	órphanus	weeckinds
Mucus	snoe	Ostiárius	deurwaerder
Molus	muyL-esel	Pædagógus	kindermeester
Mundus	werelt	Pagus	dorp
Murárius	metfelaer	Palimpéstus	efelshwyds
Murus	muer	Palmus	handtbreede
Músculas	spiere	Palus	pael
Muscus	muscus	Pámpinus	wijnranksblae
Músicus	zangmeister	Pannus	laken
Nævus	smette	Panus	weverspoele
Napus	dwerg	Papyrus	papier
Nasus	newse	Paradísus	paradijs
Nasténus	wijnsneufe	Parasitus	panlicher
Nauckérus	schipper	Pardus	panter-dier
Naupégus	scheeps-timmerbaes	Párochus	pastoor
Náuticus	bootsgesel	Parus	meesé
Nervus	senuwe	Patrícius	stadt-joncker
Nidus	nest	Patrónus	patroon
Nigrománticus	swarte konfle-	Pátruus	vaderbroeder
	naer	Paxílos	staeklunse
Nimbus	plasregen	Pedículus	luys
Nílus	specht (avis)	Pélagus	de zee

Peni-

Penicillium	pinsel	Rombus	ruyte
Pésulus	grendelt	Riscus	muervensler
Petiolus	fruitsteelten	Rivus	beack
Phasiánus	fasién	Rogus	houstapel
Philósophus	wereltwijsé	Ronchus	roncken, snorcken
Picus	specht (avis)	Robinus	robynsteen
Pileus	hoedt	Rubus	brambesboom
Pilus	hair	Rússus	Moscoviter
Pinus	pynboom	Rústicus	boer
Polentárius	moutmasker	Saccus	sack
Polónus	Poolack	Sacculárius	beursnijder
Pontículus	bruggerje	Sacrilegus	kerckendief
Pontus	de zee	Sagittárius	boogschutter
Popinárius	gaerkock	Salsamentáries	gesourenvis-verkooper
Pópulus	volck	Sambucus	vlierboom
Pópulus	populierboom	Sapphyrus	saphiersteen
Porcus	vercken	Scalpélus	pennemes
Porus	sweetgat	Scandulárius	leydecker
Præfectus	ampelman	Scapus	schachte
Privignus	slieffoon	Scarabéus	schallebyter
Pródromos	voorlooper	Scholásticus	schoolbedienaeer
Prólogo	voorreden	Scirpus	biese
Promus-condus	schaffier	Sciurus	inkhoornijen
Psalmus	Psalm	Scólymus	artisocken
Psiittacus	papegaey	Scópulus	klip
Pugna	vryst	Scopus	ooghmerck
Pullus	jong vullen	Scordútus	scheurbut
Pupillus	weeskinde	Scórpius	schorpioen
Pütens	parte	Scrinárius	schrijnwercker
Pyrópus	carbonkelsteen	Scrúpulas	kleyn steentjen
Pyrágus	toorn	Scrupus	steenijen
Pyrus	peereboom	Servus	knechte
Quala	sygkorf, hoenderkorf	Sibilus	geblaes, gesijffel
Quassillus	korfken	Sículus	Siciliaen
Rádius	straal	Sírius	de hondsterre
Ramus	tack	Smarágdus	smaraga
Ráphanus	radijs	Soccus	socke
Remus	roey-riem	Sócius	macker
Rhedárius	koetsiet	Sólidus	schelling
Rhenus	de Rijn		Somnus

Somnus	de slaep	Truncus	block, romp
Sonus	klanck	Tubus	buijse, waterpijp
Spinus	doornstruyck	Turdus	lijster
Spōnsus	bruydegom	Tūmulus	grafhoop
Stabulārius	stalknecht	Typōgraphus	boeckdrucker
Stannārius	tinnegieter	Tyrānus	dwingelands
Statuārius	beeldhouwer	Umbilicuſ	de navel
Stilus	ſtijl	Uncus	haeck
Stimulus	prēckel	Urceus	kruyck
Stipendiārius	soldy-ontfanger	Ursus	beer
Stōmachus	de maegh	Uſurārius	woeckenaer
Stultus	een ſot	úterus	baermoeder
Sturnus	ſpreeuw (avis)	vallus	ſtormpael
Sūbditus	onderdaen	Vanellus	kievit
Subūlcus	ſwijnharder	Vannus	koornwanné
Succus	ſap	Ventrículus	de mage
Syndicus	Pensionaris	Ventus	de windt
Sulcus	ackervoore	Veredárius	postbode
Svecus	Sweedt	Verédus	postpaerd
Sūrculus	ſpruytjen	Vértagus	windthondt
Susurrus	geruyſch	Vestiárius	kleermaeker
Tabellārius	boode	Vicárius	stadthouder
Talus	encklaeu, kote	Vicinus	buerman
Taurus	ſtier, bulle	Vicus	dorp, straete, wijk
Terminus	eynde, landpael	Vídulus	reysack
Thálamus	bedde	Vídnus	weduwenaeer
Thesaurārius	Schatmeester	Villus	hair-locke
Thesáurus	ſchat	Viscus	vogel, lijm
Thorūs	bedde	Vitéllus	eyerdoor
Thronus	throon	Vitriárius	glasblaser
Thyrsus	ſteelken	Vítricus	ſtiefvader
Títulus	tijtel	Vítulus	half
Tonus	klanck	Vulgus	't gemeene volk
Tornárius	drayer	Zelus	yver
Tribúnus	gildemeester	Zéphyrus	westewinde
Triúmphus	ſegepraet	Zonárius	gordelmaeker
Trochus	tol		

## De Substantiva in UM van de Tweede Declinatie.

<b>A</b> Bsynthium	alssemkruyt	Amphibium	lant en waterdier
Acárium	't mastzeyl	Amphitheátrum	rond toone
Acetábulum	gewrichtgroeve	Amstelodánum	Amsterdam
Acetárium	salaed	Amulérum	giftmiddel
Acétum	asijn	Amygdalum	amandel
Aconítum	dulle-kervel	ámylum	stijfzel
Adágium	spreeckwoort	Aníssum	anijs
Additaméntum	wegift	Antidotum	tegengift
Adjutórium	hulpe	Antrum	spelonck
adminícalum	hulpe	Apiárium	byekorf
Adjunénium	hulpe	Apógraphum	copye, affébris
Adultérium	overspel	Aquárium	watertobbe
Ædificium	gebouw	Aquisgránum	Aken
ádytum	het koor	Arátrum	ploegh
Æquilibrium	gelyckwichtigheyt	Arbítrium	goedaerdunken
Æquinóctium	gelycknachtigheyt	Arbústum	geboomte
Æquipóndium	gelyckwichtigheyt	Arcánum	geheymnis
Æraméntum	koperwerck	Archívum	Secretarie
Ærárium	schatkamer	Argentorátum	Straesburgh
Ævum	eeuwighheit	Argéntum	silver
Ahénum	ketel	Argéntumvivum	quicksilver
Alabástrum	albastervsteen	Arguméntum	bewýsreden
álabrum	klosje	Armamentárium	wapenhuys
Album	namenboek	Armaméntum	geweer
Alexiphármacum	giftmiddel	Armárium	schappraye
Aliméntum	voedsel	Arméntum	kudde groot veer
állium	knof-loock	Arsénicum	rottekruydt
Allóquium	aenspraeck	Artifícium	kunststück
Alphabétum	't A.B.C	Arvum	besaeyde acke
Aktum	de zee	Aspergillum	wýquast
Alvéárium	byekorf	Assaméntum	duyge
Ambulácrum	wandelplaets	Astrum	't gesternte
Améntum	keelbandt	Asylum	vryplaets
Amículum	jack, maneltjien	Armamentárium	inckt vat
		Atraméntum	inckt
		átrium	voorkhof

Auct.

Secunda Declinationis.

227

Auctarium	toegifte	Calamistrum	krul-yser
Auctipium	vogelvangery	Calcaneum	hiels
Auditórium	hoor-plaets	Calendárium	almanack
Hugmémentum	vermeerdering	Calceaméntum	schoe
Augúrium	vogelwaerseggerye	Calvitium	kaelkop
Auléum	kostelycke tapyt	Candelábrum	kandelaer
Auriscálpium	oorlepel	Canístrum	broodtkorf
Aurum	goudt	Cánticum	gesang
Autógraphum	eygen handt-schrift	Capillitium	paruyck
Autoraméntum	handt-geldt	Capístrum	halfter
Auspícium	vogelwaerseggerye	Cápulum	doodtbaer
Autómatum	uurwerck	Caréctum	grasveldt
Aviárium	vogelhuys	Carnárium	vleyshuys
Auxílum	hulp	Carpéntum	karosje
Baptistérium	vonte doopbecken	Caryophíllum	kruytnagel
Bálneum	badt	Castéllum	kasteel, vleck
Bálsum	balsem	Castrum	vesting, burg
Bágum	kus, soen	Cavíllum	schimpwoort
Batíllum	asschop	Cautérium	brandiyser
Bárathrum	afgrondt	Centrum	middelpunt
Bélginum	Nederlandt	Cérasum	karsje
Bellum	oorlogh	Cérebrum	hersen
Benefíciun	weldaet	Chirógraphum	handtschrifts
Bibliopólium	boeckwinckel	Cilícum	hayrenkleede
Bíduum	twee dagen	Címélium	het oogh-hayr
Biénium	twee jaer	Cíngulum	juweel
Bipálium	spae, schop	Císum	gordel
Bívium	twee-wegh	Clásicum	karre
Blandiméntum	vleying	Claustrum	alarm
Boárium	ossemarcke	Clepsammídium	slot
Bombycinum	boomfijde	Coágulum	santlooper
Brabéum	zegeteycken	Cóccinum	stremsel
Bráchium	arm	Coelum	scharlakenverwe
Breviárium	kort begrijp	Coemitérium	de hemel
Bustum	graf	Coenáculum	kerckhof
Butyrum	butter	Coenóbium	eetkamer, sael
Cadúrcum	kramer-deken	Coenum	klooster
Cémémentum	cement	Collégium	sljick
Calamárium	pennekoker	Colloquium	collegie
			t'samenpraak

P 2

Digitized by Google

Col-

Collum	hals	Dæmonium	duyvel
Collyrium	oogensalf	Damoum	schade
Colostrum	biestmelck	Débitum	schuld
Colun	teems	Decénnum	tien jaer
Columbárium	duyvenhuys	Decórum	cieraet, eerbaerh
Commémentum	versiersel	Decrétum	bestuyt
Commércium	koophandel	Delícium	lekkernye
Cómodum	voordeel, profijt	Delíctum	misdædt
Compéndium	kort begrijp	Delíquium	befwijming
Compleméntum	vervulling	Delírium	ydelhoofdighe
Conclíum	vergadering	Delábrum	afgoden-temp
Condíméntum	kruyderye	Deménsum	bestemde mu
Confidíum	grense	Dentiscálpium	tandsstoker
Confígiúm	toevlucht	Desérturn	wöestyne
Condíméntum	confituere	Desidérium	verlangen
Conjágium	huwlijck	Detriméntum	schade
Consíllium	raede	Dictérium	spreekwoon
Consórtium	geselschap	Dictionárium	woordenboe
Connúbium	huwlijck	Diltáculum	morgenstond
Conspicíllum	bril	Dilávium	sondervloet
Contágium	besmetting	Dimídium	helft
Contubérnium	geselschap	Diribitórium	monsterpla
Conventículū	t'samenkomste	Dissídium	oneenigheyd
Convítium	scheldwoort	Dispéndium	schade
Convívium	gastmael	Diversórium	herberge
Corállum	korael	Divertículum	afweegskens
Córium	ker	Documéntum	getuygenis
Corollárium	toegift	Dólium	wijnvat
Crábium	hersenpan	Donum	geschenck
Crémbalum	muyltromp	Domicílium	wooning
Crepitácolum	ratel	Domínium	heerschappye
Crepísculum	schemertyjt	Dormítórium	slaepstede
Cribrum	seef	Dorsum	rugge
Crustoch	korft	Duéllum	tweestrijdt
Crústolum	korftjen	Edictura	heere gebod
Cubículum	slaepkamer	Edúlium	eei waere
Cumínum	comijn	Effúgium	uytvlucht
Cuprum	koper	Eléctrum	speanner
Curículum	loop	Eleméntum	element, hoofd
Cymbalum	cimbel	Ellychnium	lemonnes, pit

Elögium	loffbreuck	Filum	draedt
Elóquium	swetspraeck	Firméton	mishoop
Emplástrum	pleyster	Firmamentum	firmament
Emoluméntum	hulp, bystant	Flabéllum	wayer
Emunctórium	snuyter	Flabrum	windt
Empórium	koopstade	Flagéllum	sweep, vlegel
Sphíppium	sadel	Flagitium	schande, misdaet
Epicedium	sterfgedicht	Flagrum	geesel
Epistólium	briefken	Fluéntum	stroom
Epitáphium	graffchrift	Fénum	hoy
Epistómium	bierkraen	Fólium	bladt
Épulum	groote maelijdt	Foméntum	stoving
Ergástulum	rasphuys	Forum	merckt
Errátum	fout	Frænum	toom
Éssedum	koetsje	Fragmémentum	brock, stuck
Euangélium	blijde boodschap	Frangibulum	vlasbraecke
Excídium	verwoesting	Fragum	aerdbesé
Excípulum	laetbecken	Fretum	zee-engie
Excrémentum	uytwerp sel	Frixórium	braedpan
Exémplum	exempel	Frontispíciun	gevel
Exercitium	oeffening	Fruméntum	koorn
Exsílum	ballingschap	Frostum	stuck
Exítium	ondergang, bederf	Folcrum	steunsel
Exórdium	begin sel	Fúlgetrum	blixem
Experimentum	ervaering	Fumárium	schoorsteen
Factum	daedt	Fundaméntum	grondt
Fanum	tempel	Fundum	grond, bodem
Farinárium	meel-kiste	Furtum	diefstal
Fáscinum	toverye	Fusórium	gewisten
Fastídium	walginc	Gallicónium	banen geknaey
Fastigium	gevel, top, spitse	Gáneum	hoerkuffe
Fatum nootlat,	Godts schicking	Gáudium	vreugdt
Férculum	tafelgericht	Gazophylácium	schaikamer
Féretrum	doodibaere	Genículum	halm knoopjen
Ferméntum	suerdeessem	Geránium	last-kraen
Ferraméntum	yserwerck	Glútinum	lijm
Ferrum	yser	Gossipium	boomwolle
Festum	feestdagh	Granárium	koornolder
Figmémentum	versiering	Granátum	granaetappel
Fílaméntum	gaern	Granum	graen

Gráphium	grif	IosómniuM	droom
Grémium	schoot	Instruméntum	gereeschap
Guberaúculum	't roer van 't schip	Institútum	infesting
GuttúrniuM	handvat	Interdícum	verbott
Gymnásium	scherm school	Internódium	balm-lidt
Gynacéum	vrouwen huys	Interstítium	tusschen ruym
Gypsum	gips	Intervállum	tusschen ruymic
Habitáculum	wooning	Intestínium	ingewandt
Hastrum	schepvat	Itinerárium	reysboeck
Holocáustum	brandt offer	Inventárium	inventaris
Holofericum	fluweel	Involúcrum	bewindsel
Homicídium	dooitflagh	Involútum	omslagh
Hórdeum	gerste	Irritaméntum	aenlocking
HorológiuM	uurverck	jáculum	werp-pijl
Hótreum	schuero	jejúnium	waffen
Hospítium	herbergh	gentáculum	onsebüt
Hypocáustum	k.ichel kamer	júbilum	juyging
Ídólum	afgoden-beelds	judíciuM	oordeel
Ignitábulum	vuerflagh	júgerum	morgen-lans
Impedíméntum	verhindering	júgolum	de keel
Impéndium	onkosten	jugum	jock
Implúvium	dackveynster	juméntum	hulp-vee
Incentaméntum	betoovering	juraméntum	eedit
Incéndium	brands	júrgium	twift
Incernículum	seef	jusculentum	sop
Incílium	straetgeuse	júsculum	sop
Incitaméntum	aendryving	jusjurándum	eedit
Increméntum	aenwas	Lábitum	lippe
Indícium	waerschuwing	Laboratórium	werckwinckel
Induméntum	aentrecksel	Labrum	lippe, sobbe
Indúsium	hemdt	Láganum	pamekoeck
Infortúnium	ongeluck	Lardárium	specknaelde
Infundibulum	trechter	Lardum	speck
Infusórium	trechtr	Latisbulum	schuylhoeck
Ingénium	verstandt, begrijp	Latrocínium	moorderye
Ípsium	beginsel	Lavácrum	badt
Iuquinaméntum	besmetting	Legátum	gifte by verster
Ípséctum	ongediert	Leniméntum	versachting
		Lenocínium	hoereneering
		Leprosórium	lasersabuys

Lethum

Lethum	de doodt	Méritum	verdienst
Levaméntum	verlichting	Merum	suyure wijn
Libum	koeck	Méspilum	mispel
Ligaméntum	bande	Metrum	vers, maete
Lignum	boude	Metállum	metael
Lílum	lely	Millárium	myle
Lineaméntum	treck	Mílium	geers
Liniméntum	smersel	Mínium	menie
Lísteum	doeck, linnen	Minúcum	minuyt
Linum	vlas	Miráculum	wonderwerck
Litígium	twist	Moméntum	oogenblick
Lixívium	looge	Monastérium	klooster
Locárium	huyschuere	Monopólium	alleenkoop
Lólium	onkruyd	Monstrum	wanschepsel
Lorum	riem	Monuméntum	denckteycken
Lótium	pise	Mortárium	mortier, vijzel
Lucrum	gewin	Morum	moerbesse
Ludsbríum	<i>schimp. spotternye</i>	Muccínium	neusdoeck
Lúdicrum	speelwerck	Mulsam	mede
Lupanárium	hoere-kusse	Muniméntum	vesting, schans
Lustrum	legerplaets der wilde dieren	Munásculum	vereering
Latum	dreck	Moséum	studeerkamer
Macéllum	vleyshal, spijsmarkt	Muscárium	vliege-lap
Maledicíum	vloeck	Mystérium	gebeymnis
Maleficíum	boosdaedt	Natalítium	geboortsdagh
Mallúvium	handdoeck	Naufrágium	schipbreuck
Malum	appel	Naulum	veergeldt
Mancípium	slave	Navígiom	schip
Mandátum	bevel	Negótium	verrichting
Manúbríum	gevest	Níhilum	niet
Manuprétiúm	macke-loon	Nitrum	salpeter
Marsúpium	tas	Nocuméntum	schade
Matrimónium	huwlijck	Nosocómium	siekenduys
Medicaméntum	genoesmiddel	Novénnium	negen jaor
Membrum	lit	Novilúnium	nieuwe maen
Mendácium	leugen	Núncium	tijding, boodschap
Mendum	fout	Nutriméntum	voedsel
Mentum	kin	Objéctum	voorwerp
Mercimónium	koophandel	Oblectaméntum	vermaeck
		Obléquium	geboorsaembeyt

Obryzum	fijn goudt	Patrimónium	vaders goed
Oblónium	toespjise	Patrocínium	bescherming
Obstáculum	binderpael	Peccátum	sonde
Obstrágnum	overleer, decke	Pecúlium	eygen vee
Obturaméntum	rap, spont	Pedum	harders staf
Occipítium	't achterhoofte	Pellúvium	voetbecken
Octénium	acht jaer	Pensum	diesen, saek
ódium	haet	Penuárium	spijskamer
cenopólium	wijnherbergh	Peplum	sluyer
Offendículum	aenstoot	Perfúgium	toevlucht
Officium	amt, bediening	Perículum	gevaer
Olétum	stanck, vryligheyt	Perizónium	schorte
Óleum	olie	Perjúrium	val sche eede
Olitórium	groenmerkt	Perpendículum	pasloos
Oménium	darmnes	Pharmacopólium	Apotheeck
Opérculum	decksel	Phármacum	geneesmiddel
Opifícium	ambacht	Philtrum	minnedrank
óppidum	stadt	Piáculum	versoenoffer
Oppróbrium	smaedwoordt	Piléotum	hangende wagen
Oráculum	godlycke antwoort	Pinnáculum	top van 't huys
Orichálcum	geel koper	Piscárium	vismarcke
Orifícium	mondigat	Pistillum	stamper, klepel
órganum	gereetschap	Pistríolum	stampmoole
Ornaméntum	cieraet	Pisom	erwete
Orphanotrophium	weeshuys	Plaustrum	wagen
Ósculum	soen, kus	Plebisícum	keure des volcks
Osténium	luchte-teycken	Plectrum	strijckstock
Óstium	deure	Plenilánium	volle maen
Ostrum	purper couleur	Plumbum	loot
Ótium	ledighgang	Póculum	beecker
Ovum	ey	Pódium	sumerhuys
Pábulum	voeder	Pollúbrum	bandruat
Pactum	verdragh	Pomárium	boogaert
Palátium	palleys	Pomcerium	cingel
Palátum	't verhemelte	Pomum	boomvrucht
Pállium	mantel	Porrum	loock
Párricidium	vadermoerd	Porténtum	wonderteycken
Pásuum	weyde	Portórium	brief-loon
Pástium	houwe	Præcéptum	gebodt
Pátribulum	galge	Præcónium	loffpreuck

Pra-

Præcipitum	steyle plaets	Regnum	koningrijck
Prædium	landtgoedt	Remedium	geneesmiddel
Præfurnium	ovengat	Remigium	raeying
Prælium	veldtslach	Repágulum	grendel, flagboom
Prælum	parsse	Repertórium	boedel-op'schrij-
Præmium	geschenck		ving
Præsigum	voortseycken	Repositórium	opsetbort
Præsépium	kribbe	Repárium	echtscheyding
Præsidium	hulp, bescherming	Responsum	antwoort
Præstigium	oogenverblinding	Reticulum	netjen
Prætorium	richthuys	Rosárium	roosekrans
Præodium	't middaghmael	Rostrum	beck
Pratum	beemde, groene weyde	Rutabulum	koterstock
Primordium	beginsel	Sabbathum	rustdagh
Principium	beginsel	Sabulum	groot sande
Privilégium	voorrechte	Saccharum	suycker
Probrum	smaetheyd	Sacellum	capelle
Prodígium	wonderseycken	Sacerdotium	priefterschap
Proflúvium	voortloeying	Sacraméntum	krugg-eedt
Promissum	belofte	Sacrarium	sacrifeye
Promtuárium	spijskamer	Sacrificium	offerhande
Procemium	voorreden	Sacrilégium	kersken-roof
Propósitum	voornemen	Sagum	viltien maniel
Propugnáculum	borstweer	Salárium	soldye
Prostibulum	allemans hoere	Salinum	soutvat
Provérbiūm	spreeckwoort	Salum	zee
Prunum	pruym	Sanctuárium	heylighdom
Prytanéum	raeskamer	Sandálium	pantoffel, muyl
Pulinéntum	pap, bry	Sárculum	egge
Prochodóchium	armenhuys	Sarméntum	tackebos
Pulpaméntum	leckerbeetken	Satellítium	lijfwacht
Pyrum	peere	Saxum	grootie steen
Quadriénnium	vier jaer	Scabellum	voetschameel
Quioquénnium	vijf jaer	Scalpéllum	pennemes
Raméntum	affnijdsel	Scalprum	snoeymes, schaefmes
Rastrum	bercke	Scamoum	banck
Receptáculum	leckvat	Scándalum	ergernis
Redimiculum	buyve	Scáphium	vuylnis-vat
Refrigérium	verquicking	Sceptrum	koningsstaf
Refúgium	zoevlyche	Sciortéricum	sonnewijser

Scōrtum	vel,gemeene hoer	Sp̄culum	pij
Scrīnium	kaffer	Spirac̄ulum	aesemgat
Scrutarium	voddemercke	Spiramēntum	lachigat
Scutum	schild	Spōlium	ronf
Sebum	ongel	Sputum	spouwsel
Seclusorium	viskarre	Stabolum	stal
Séculum	eeuwo	Stadium	veliweegs, loopbaen
Seminárium	planthof	Stannum	tin
Sénium	onderdom	Stagnum	staende zee
Septénium	seven jaer	Statūtum	insetting
Sep̄quin	heynning	Stercorárium	misthoop
Sepulchréum	kerckhof	Sterquilínium	misthoop
Sepúlchrum	graf	Stillicidium	dropval
Séricum	sijsde	Stipédiun	soldys
Serum	wey	Strágulom	deken, dekbedde
Sertum	krans	Straméntum	stroobedde
Servitium	dienst	Stratum	leger
Setáceum	kleerborstel	Strophiolum	neusdoeck
Sexénium	fes jaer	Stádium	vlijt, oeffening
Sigillum	segel	Stupruin	vrouschending
Signum	teyckens	Subjéctum	onderwerp
Siléntium	ſilswijgen	Subligáculum	onderrock
Silicérnum	oude bestevaer	Subſidiam	hulp, bystant
Simuláchrum	beelds	Subúrbium	voorstadt
Sipárium gordýne, voorhangsel		Sáccinum	barnsteen
Sodalítium	geselschap	Sudárium	sweetdoeck
Solárium	ſennewijſer	Suffrágium	toestemming
Solátium	troest	Suggéstum	predickstoel
Sólium	throon	Supplémentum	toesetsel
Solstícium	ſonneſtant	Supplícium	lijfſtraf
Solum	't aerdrýck	Suspéndium	ophanging
Sómoium	droom	Suspírium	ſuchting, ſnick
Sorbíllum	ſopken	Sustentáculum	ondersteunſel
Soſtrum	genees-loon	Symbolum	keneeycken
Spácium	ruymte	Syngraphum	bandtschrift
Spectáculum	ſchouwpel	Synónymum	gelyckgeldens
Spectrum	ſpoock		woorde
Spéculum	ſpiegel	Tabernáculum	butte
Sphæristériom	balhuys	Tabulátum	solder
Spicilégium	ayr-leſing	Tabam	etter, materie
			Tedium

Tædium	verdriet	Ungvénatum	salvo
Tapétum	tapijt	Urnárium	watersteen
Tectum	dack	Vadum	ondiepte
Telónium	tol, tolhuys	Vallum	wal, bolwerck
Telum	pjyl, geweer	Vaporárium	badistove
Temérum	wijn	Vaticínium	wijssegging
Templum	kerck	Vehículum	wagen
Tentórium	tente	Velum	zeyl, voorhang
Térebrum	boor	Venábolum	jagerspriet
Fergum	achter. lijf	Venefícium	vergiftmaking
Terriculaméntum	bulleback	Venénum	senijn
Terrículum	spoock	Ventilábrum	wanne
Terrítórium	gebiet	Veprétum	doornbos
Terúncium	penning	Verbum	woordt
Testaméntum	uyterste wil	Verrículum	trecknet
Testimónium	getuygenis	Verticíllum	spinwervel
Thuríbulum	wieroockvat	Vestiárium	kleerkas
Tigíllum	latte	Vestíbulum	portael
Tignum	latte	Vestígium	voetstap
Tintinnábulum	klockjen, schelle	Vestiméntum	kleeding
Toméntum	scheerwol	Vexíllum	vaendel
Topiárium	priëel	Viáticum	reysgeldt
Torméntum	pijn, quelling	Vínculum	bandt
Tribútum	schatting	Vioum	wijn
Trichníum	sael	Virétum	groenhof
Trídotum	drie dage	Virgúltum	stryckbos
Triénnium	drie jaer	Viridárium	lusthof
Trifólium	klaver	Vítium	ondeugt, fount
Tripúdium	buppeling	Vitrum	glas
Tríticum	terwe	Viváritum	waerande
Trívium	driewegh	Vocabulom	woordt
Trophæum	zegecreycken	Volutábrum	wenteling
Tubérculum	buyle, knorre	Votum	belofte, wensch
Tugúrium	boerenhus	Xénium	eerengifte
Tympánom	trommel	Xenodochium	gasthof
Umbráculum	schaduwgever		

Om geen blaeden ledigh te laeten , soo is voor  
de kinders hier noch bygevoeght :

Van het opsoecken der woorden in de  
Dictionarium.

**E**n aenvangende Leerling dient te weten , datter tweederley Dictionaria of Woorden-boecken zijn : In de een staen de Latijnsche woorden voor haer Duytse beduyding , in de ander staen de Duytse voor de Latijnsche beduyding . De stelling der woorden is in alle beyde nae de ordening van 't A B C ; en dat selve niet alleen nae de eerste , maar oock nae de tweede , derde , vierde , vijfde , &c. letter in ieder woordt ; daerop een Leerling wel moet letten indien hy metter haest de woorden vinden wil . Ten exemplel , wanneer ghy wilt weten , wat het Latijnsche woordt *Thesaurus* op Duyts te seggen is : soo soeckt dat selve in een Dictionarium daerin het Latijn voor staet , onder de letter T ; deselve gevonden hebbende , soeckt de tweede letter H , oock nae vervolgh van 't A B C , alsdan de E , daernae de S , en soo voort de andere volgende letters oock nae de ordening van 't A B C : soo sult ghy fonder lang te soecken uw woordt *Thesaurus* , met sijn Duytse beduyding , lichteliick vinden . Op soodanige wijse moeten alle andere , soo Duytse als Latijnsche woorden die men weten wil , in beyderley Dictionaria opgesocht worden .

Van het Jaer .

Een Jaer	12 Maenden , genoemt Iannarius , Februarius ,
	Martius , Aprilis , Majus , Iunius , Iulius , Augu-
	stus , September , October , November , Decem-
heeft	ber .
	12 weecken en 1 dagh .
	365 dagen en 6 uren .

Onder de 12 Maenden zijn 4 , die 30 dagen hebben , de andere hebben 31 , behalven de Februarius , die drie Jaeren nae malkander 28 , en in het vierde , ( 't welck alsdan een Schrickel-jaer genoemt wort ) 29 dagen heeft ; welcke dagh komt van de 6 uren , die daer yder jaer overschieten .

Van

Van het getal der dagen in ieder Maendt  
is dit Veersjen :

30 dagen heeft September,  
April, Iuni en November,  
Februari 28 in't gemeen,  
De andre 30 en een.

De naemen der 7 Planeten, met haer  
Characters.

Saturnus ♄, Jupiter ♃, Mars ♀, Sol ☀, Venus ♀,  
Mercurius ♀, Luna ☽.

Hier van worden de 7 dagen in een weeck genoemt :  
Dies Solis Sondagh, Dies Luna Maendagh, Dies Martis  
Dingsdagh, Dies Mercurii Woensdagh, Dies Iovis Donder-  
dagh, Dies Veneris Vrydag, Dies Saturni Sarerdagh.

De naemen der 12 Hemelteyckens, met  
haer Characters.

Aries ♈, Taurus ♉, Gemini ♊, Cancer ♋, Leo ♌,  
Virgo ♊, Libra ♊, Scorpius ♋, Sagittarius ♊, Ca-  
pricornus ♈, Aquarius ♊, Pisces ♋.

Calendarium Romanum.

De Oude Romeynen hebben de dagen van ieder Maendt anders genoemt en getelt, als hedendaeghs gebruyckelijck is, gelijck noch uyt het datum onder eenige brieven van Cicero te sien is.

Den eersten dagh van ieder Maendt noemdene Calenda : de vier dagen nae de Calenda hieten Nona : behalven Martius, Majus, Iulius en October, die hadden nae de Calenda 6 Nona dagen. Nae de Nona volghden in alle de 12 Maenden 8 Idus dagen. De andere die in de selfde maendt nae de Idus volghden, teldense te rugge van de Calenda des volgenden Maendts, als hier uyt het Exempel van beyderley Maenden te sien is :

Exem-

## Exempel van

*Jan. Febr. April. Jun. Aug. Sept.  
Nov. Dec. die 4 Nona  
hebben.*

1	<i>Calendis Ianuar. Febr. &amp;c.</i>
2	<i>Quarto</i>
3	<i>Tertio</i>
4	<i>Pridie</i>
5	<i>Nonis Ianuarii, &amp;c.</i>
6	<i>Octavo</i>
7	<i>Septimo</i>
8	<i>Sexto</i>
9	<i>Quinto</i>
10	<i>Quarto</i>
11	<i>Tertio</i>
12	<i>Pridie</i>
13	<i>Idibus Ianuar. Febr. &amp;c.</i>
14	<i>Decimo nono</i>
15	<i>Decimo octavo</i>
16	<i>Decimo septimo</i>
17	<i>Decimo sexto</i>
18	<i>Decimo quinto</i>
19	<i>Decimo quarto</i>
20	<i>Decimo tertio</i>
21	<i>Duodecimo</i>
22	<i>Undecimo</i>
23	<i>Decimo</i>
24	<i>Nono</i>
25	<i>Octavo</i>
26	<i>Septimo</i>
27	<i>Sexto</i>
28	<i>Quinto</i>
29	<i>Quarto</i>
30	<i>Tertio</i>
31	<i>Pridie</i>
1	<i>Calend.</i>

## Exempel van

*Martius, Majus, Iulius, Octo-  
ber, die 6 Nona  
hebben.*

1	<i>Calendis Martii</i>
2	<i>Sexto</i>
3	<i>Quinto</i>
4	<i>Quarto</i>
5	<i>Tertio</i>
6	<i>Pridie</i>
7	<i>Nonis Martii, Maii, &amp;c.</i>
8	<i>Octavo</i>
9	<i>Septimo</i>
10	<i>Sexto</i>
11	<i>Quinto</i>
12	<i>Quarto</i>
13	<i>Tertio</i>
14	<i>Pridie</i>
15	<i>Idibus Martii, Maii, &amp;c.</i>
16	<i>Decimo septimo</i>
17	<i>Decimo sexto</i>
18	<i>Decimo quinto</i>
19	<i>Decimo quarto</i>
20	<i>Decimo tertio</i>
21	<i>Duodecimo</i>
22	<i>Undecimo</i>
23	<i>Decimo</i>
24	<i>Nono</i>
25	<i>Octavo</i>
26	<i>Septimo</i>
27	<i>Sexto</i>
28	<i>Quinto</i>
29	<i>Quarto</i>
30	<i>Tertio</i>
31	<i>Pridie</i>
1	<i>Calend.</i>

## E R R A T A.

**M**En seyt in 't gemeen, Goedtwillige Leser, als een huys  
getimmert is, soo siet men eerst de fouten daeraen,  
alsoo is het oock met dit Boeckjen, waerin, naedien het ge-  
druckt was, de naevolgende fouten gevonden zijn, als:  
Pagina 22 in de tweede Colom, moet het woordt *Tapes*  
*tapijt*, achter *Storax* geset worden. Pagina 52 zijn dese drie  
woorden uytgelaten, als: *Aries ariétis ram*, *Cinis cineris*  
*ash*, *Comes cōmitis graef of reygenoot*. Pagina 72 leest  
voor *Amicis Casaris Amicus Casaris*. Pag. 90, is by Dare  
het *Compositum Vendere verkoopen* uytgelaeten. Pag. 95,  
ontbreeckt *Prandére prandi pransus middaghmael houden*.  
Pag. 98, moet *Circumcidere besnijden* niet onder de *Com-  
posita van Cádere*, maer van *Cádere staen*. Pag. 99, is *Dé-  
gere leven of woonen* uytgelaeten. Pag. 101, is *jungere junxi*  
*junctus voegen*, uytgelaeten. Pag. 103, hoort *Suspéndere*  
*ophangen*, noch te slaen onder de *Composita van Péndere*.  
Pag. 109, is *Aperire apérui apertus openen*, achter *Amicíre*  
uytgelaeten. Pag. 137, is voor de twee läetste regels, al dit  
naevolgende uytgelaeten, als: *Urbs in Qua 1. vel 2. De-  
clinationis*, dat is: De naem van een stadt daerin iets is,  
of geschiet, wanneer de selve Primæ of Secundæ Declinatio-  
nis is, wordt nae het Verbum in Genitivo geset, als het  
Duytse woordeken *Te* daer voor staet, als: *Fuit Romæ, hy  
is te Rome geweest*. *Habitat Amstelodami, hy woont te Am-  
sterdam*. *Studet Antverpiæ, hy studeert t' Antwerpen*. *Natus  
est Londini, hy is gebooren te Londen*. *Mortuus est Lutetia,*  
*hy is te Parijs gestorven*. Gelyckerwijse seyt men oock: *Ma-  
nebo domi, ick sal te huys blijven*. *Nemo est domi, daer is nie-  
mant te huys*. *Liber jacet humi, 't boeck leyt op de aerde*. *Domi  
bellique una fuimus, wy zijn te huys en in den oorlogh by mal-  
kander geweest*. *Viximus domi militiæque spectata, sijn kloeck-  
moedigheyt is soo wel te huys als in 't veldt gebleecken*. Pag. 174,  
leest voor *Præteritum Passivum, Futurum Pasivum*.

F I N I S.

PB66



